

ARABISCHE PFLANZENNAMEN
AUS
AEGYPTEN, ALGERIEN UND JEMEN
VON
G. SCHWEINFURTH

BERLIN 1912
DIETRICH REIMER (ERNST VOHSEN)

ARABISCHE PFLANZENNAMEN
AUS
AEGYPTEN, ALGERIEN UND JEMEN
VON
G. SCHWEINFURTH

LIBRARY
NEW YORK
BOTANICAL
GARDEN

BERLIN 1912
DIETRICH REIMER (ERNST VOHSEN)

ALLE RECHTE VORBEHALTEN

INHALTSVERZEICHNIS

Botanisches
Museum
Berlin
Herbarium
GARDEN

EINLEITUNG	I—XXIV
Umschreibung der Schriftzeichen des arabischen Alphabets mit lateinischen Buchstaben	1

ABTEILUNG I

ARABISCHE PFLANZENNAMEN AUS DER FLORA VON AEGYPTEN

A. Lateinisch-arabisch geordnet	3
Nachträge	49
B. Arabisch-lateinisch geordnet	51

ABTEILUNG II

ARABISCHE PFLANZENNAMEN AUS DER FLORA VON JEMEN NACH FORSKAL

A. Arabisch-lateinisch geordnet	87
B. Lateinisch-arabisch geordnet	125

ABTEILUNG III

ARABISCHE PFLANZENNAMEN AUS DER FLORA VON JEMEN UND SÜD-ARABIEN

A. Lateinisch-arabisch geordnet	159
B. Arabisch-lateinisch geordnet	174

ABTEILUNG IV

ARABISCHE PFLANZENNAMEN AUS DER FLORA VON BISKRA

A. Arabisch-lateinisch geordnet	191
B. Lateinisch-arabisch geordnet	199

ABTEILUNG V

ARABISCHE PFLANZENNAMEN AUS DEM KÜSTENLAND UND DEM TEL-BERGLAND VON NORTHWEST-ALGERIEN

A. Arabisch-lateinisch geordneter Teil	207
B. Lateinisch-arabisch geordneter Teil	217

ABTEILUNG VI

ARABISCHE NOMENKLATUR DER DATTEN- PALME IN AEGYPTEN UND ALGERIEN

A. Teile der Pflanze	227
B. Gegenstände, Werkzeuge, Verfahrensweisen, die bei der Kultur der Dattelpalme in Aegypten Verwendung finden	231

JAN 16 1913

EINLEITUNG

Trotz langjähriger Erfahrung ist es ein überaus lückenhafter Versuch, den ich mit dieser Veröffentlichung dem Urteil der Fachmänner preisgebe. Mögen sie, um gerecht zu sein, nicht außer acht lassen, daß es die Arbeit des Botanikers ist, nicht die eines Sprachforschers. Und doch, nur der Botaniker war imstande sie mit einiger Aussicht auf allgemeine Nutzbarkeit zu leisten.

Diese in drei verschiedenen Gebieten der arabischen Welt zu Stande gebrachte Sammlung einheimischer Pflanzennamen soll nicht allein dem Dialektforscher zu Gute kommen, indem sie ihm sonst schwer zugängliche Teile des arabischen Sprachschatzes erschließt, sie bezweckt zugleich eine leichte Verständlichmachung aller die Pflanzenwelt betreffenden Ausdrücke, wie sie dem Reisenden in Aegypten, in Algerien und in Jemen auf Ackerland wie in der freien Natur beim Ausfragen der Eingeborenen entgegentreten, sich ihm aber auch im täglichen Verkehr auf Märkten, in Verkaufsläden, in Gärten beständig aufzudrängen pflegen. Der Naturforscher, wie der Kaufmann und Industrielle, der Landwirt vornehmlich und der Volkswirtschaftler werden das gleiche Interesse haben, zu erfahren, mit welchem botanischen Namen eine ihnen mit arabischer Bezeichnung vorgeführte Pflanze oder ein Pflanzenprodukt bei uns genannt werden muß.

Vermittelst der in den Listen dargebotenen botanischen Nomenklatur wird man im Stande sein, sich in geeigneten Nachschlagebüchern

nähere Auskunft über diejenigen Pflanzen zu verschaffen, die ein besonderes Interesse in Anspruch nehmen. Andererseits wird der Nichtbotaniker, wenn er die Listen zur Hand nehmend bei den Eingeborenen Nachfrage hält, selbst in dem Falle, daß der betreffende Name ungenau umschrieben ist, meistens doch mit ziemlicher Sicherheit zur Bestimmung, wenn auch nicht immer der Art, so doch mindestens der Pflanzengattung geführt werden können.

Um von diesen Listen den richtigen Gebrauch zu machen, wird es sich empfehlen, beim Nachschlagen zum Auffinden eines arabischen Namens sich nicht mit dem einen mit seinem lateinischen Äquivalent angegebenen zu begnügen. Es müssen zugleich auch mit Hilfe des Alphabets der Lateinamen die bei den botanischen Pflanzennamen aufgeführten arabischen Varianten und Synonyme mit in Vergleich gezogen werden.

Wenn Wiederholungen desselben arabischen Namens bei verschiedenen Pflanzenarten stattfinden, und umgekehrt, wenn dieselben botanischen Bezeichnungen für verschiedene arabische Pflanzennamen angegeben sind, bezeichnet ein ! denjenigen Namen, dem der beigefügte Begriff und umgekehrt denjenigen botanischen Begriff, dem ein arabischer Name vorzugsweise, bzw. von Rechts wegen alleinig gebührt. Es sollte durch das ! angedeutet werden, daß die übrigen Namen zwar gebräuchlich, aber sicherlich nur irrtümlich in Gebrauch sind. Indes

konnte das ! nur eine beschränkte und eigentlich nur in den Listen der Abteilung I gesicherte Verwendung finden, da in den übrigen Florengebieten für ein Urteil von entsprechender Bestimmtheit wie in Aegypten nicht die nötige Erfahrung zu Gebote stand.

Die arabischen Pflanzennamen sind fast stets als Kollektivbegriff wiedergegeben worden. Bei einigen ist die gehörte Form des Einheitsbegriffs beibehalten, da beide in gewissen Fällen nicht mit Sicherheit zu unterscheiden waren, die Bevorzugung des Einheitsbegriffs vielleicht auch, wie die Beibehaltung des in diesen Namenlisten sonst (d. h. bei den aus einfachen Worten bestehenden) weggelassenen Artikels für gewisse Namen charakteristisch, ja erforderlich sein möchte. Einen Grund für diese Erscheinung anzugeben, entzieht sich meiner Kompetenz. Sollte etwa durch den Artikel die Wohlbekanntheit und das überall Vorhandensein (Ubiquität), oder gar die besondere Bedeutung und Wichtigkeit einer Pflanze hervorgehoben werden?

Um eine richtige Wiedergabe der Namen zu ermöglichen, ist das *l* des Artikels *el* überall, wo es sich beim Aussprechen den Anlaut des zugehörigen Worts assimiliert, durch eine Wiederholung des betreffenden Konsonanten, d. h. des für ihn in meinem Alphabet der Umschreibung vorhandenen Äquivalents ersetzt.

Ferner mußten, um Irrungen zu vermeiden, ähnlich lautende, oft nur durch die Vokale voneinander abweichende Namen für verschiedenartige, oft auch nahe verwandte Pflanzen getrennt aufgeführt werden. Selbst-

verständlich werden solche Varianten späterhin zu vereinigen sein, wenn erst die richtige Schreibweise sicher festgestellt ist.

Beim Erfragen der einheimischen Pflanzennamen muß der Pflanzenkundige mit großer Umsicht verfahren und besonders in der Wahl der Auszufragenden hat er behutsam vorzugehen. In südlichen Ländern, wo die Städter seltener auf's Land kommen als bei uns, ist die Unkenntnis der Pflanzennamen bei diesen ganz allgemein und das wenige, was sie davon wissen, beschränkt sich fast ausschließlich auf die Gewächse des Gartenbaus und die auf den Märkten zum Verkauf gebrachten Erzeugnisse des Pflanzenreichs. Auch in dem so vorwiegend landwirtschaftlichen Aegypten ist es nicht viel anders. Aus dieser in allen Ländern des Orients vorhandenen Sachlage erklärt sich die Armut an identifizierten und identifizierbaren Pflanzennamen, die in den arabischen Wörtersammlungen der Schriftsprache enthalten sind. Die Identifizierung der meisten (d. h. vermittelt Beifügung der botanischen Artbezeichnung) wird durch die unbeholfene Definition und Ausdrucksweise der Lexikographen vereitelt.

Um richtige Pflanzennamen zu erhalten, hat man sich in allen Ländern zunächst an die Landleute, an Feldbauern und Hirten, an die Viehhüter, dann an Kräutersammler von Beruf, an die Brennmaterialien sammelnden Weiber, gelegentlich auch an Gärtner zu wenden. In den Wüstengebieten des Orients dürften diejenigen Bewohner, die eine nomadisierende Lebensweise führen, die sog. Beduinen, durchschnittlich als gute Kenner ihrer einheimischen wilden Flora gelten, da

sie alle irgendwie durch ihre Eigenart hervorstechenden Gewächse wohl zu unterscheiden, auch durch bestimmte Bezeichnungen namhaft zu machen wissen und, vor allem, weil sehr viele Pflanzen für ihr Wirtschaftsleben von großer Bedeutung sind, als Futter für die Kamele und das Kleinvieh, als Arznei, als verwertbar für die eigene Speise, gelegentlich auch als Handelsware.

Bei allen Pflanzennamen wird es immer Pflicht des Lexikographen sein, den dialektischen Eigenheiten der unteren Volksschicht Rechnung zu tragen; denn nur diese ist im Vollbesitz der botanischen Nomenklatur ihrer Sprache, und sie ist es in ganz überwiegendem Maße bei den eines geregelten Volksunterrichts entbehrenden Bewohnern des mohammedanischen Orients. Selbstverständlich ist bei solchem Zurückgreifen in den Sprachschatz der Analphabeten das Innhalten gewisser Grenzen geboten. Bei Namen von ganz allgemeiner Verwendung, zum Teil auch bei solchen, die aus bekannten Wörtern zusammengesetzt sind, oder abgeleitete Formen dieser Wörter darstellen, wird die Orthographie nach den ihnen in der Schriftsprache zukommenden Buchstaben zu regeln sein. Es ist mein Bestreben gewesen diesem Grundsatz nach Kräften gerecht zu werden. Es war mir aber nur in denjenigen Fällen möglich, wo die Etymologie eines Pflanzennamens sicher und ohne irgend welchen Zweifel zuzulassen, festgestellt werden konnte.

Andererseits verfällt man beim Erratenwollen des etymologischen Wortskeletts nur zu leicht in den Fehler einer Zwangsdeutung

solcher morphologischer Merkmale, die zur Charakterisierung einer Pflanze angerufen werden. Der Botaniker wird darüber zu entscheiden haben, ob gewisse Vergleiche zwischen den von einer Pflanzenart dargebotenen Gestaltungen und den Formen bekannter Dinge auch in der Natur der Pflanze begründet sind oder nicht. Dasselbe gilt von den übrigen Eigenschaften der Pflanzen und ihrer Beziehungen zum Menschen, wo Vergleiche stets eine große Vertrautheit mit der Flora des betreffenden Landes und der Lebensweise seiner Bewohner voraussetzen.

In jeder Sprache wird man bei Niederschrift der gehörten Pflanzennamen, die nur im Besitze des der Schrift unkundigen Teils der Bevölkerung sind, auf ähnliche Schwierigkeiten stoßen und vielleicht wären nur wenige Gewächse der freien Natur ausfindig zu machen, zu deren Bezeichnung alsdann die Schreibweise einwandfrei feststände. Wenn ich den Versuch gemacht habe, für einige Gebiete arabisch sprechender Völker eine erhebliche Zahl von Beispielen dieser problematischer botanischer Nomenklatur zusammenzustellen, so muß ich es dem Kenner überlassen, künftighin das Endgültige an Ort und Stelle festzustellen. Es wird Aufgabe eines arabisch geschulten Philologen sein, wenn er dazu genügende Dialektstudien gemacht hat, für diese Namen die Einheitlichkeit der Schreibweise in vollkommenerer Weise herzustellen.

Abgesehen von dem unzureichend geübten Sprachgehör des Fremdländers, oft selbst des geschulten Arabisten, wird eine zutreffende Buchstabenwahl gelegentlich auch

durch die individuellen Eigenheiten des Gewährsmannes*) beeinträchtigt.

Bei Ermittlung derjenigen Pflanzennamen, für die ich aus eigener Erfahrung Gewähr leisten kann, habe ich daher auch stets vermieden, mich mit den Aussagen einzelner Eingeborenen zu begnügen. Zur Gewißheit der Zuverlässigkeit eines Namens bin ich erst in dem Falle gelangt, wo zwei, oder drei, oder mehrere Personen in der nämlichen Gegend unabhängig voneinander mir den gleichen Namen für ein und dieselbe Pflanze wiederholten. Auch wenn der bereits früher anderswo gehörte Name in einem entfernten Lande einer ähnlichen oder einer gleichgeschlechtlichen Pflanzenart zuerteilt wurde, war Sicherheit geboten für die Zuverlässigkeit des Gewährsmannes. Vor allem sind einer derartigen Prüfung vermitteltst wiederholter Aussagen diejenigen Bezeichnungen zu unterwerfen, deren Etymologie durch die Trivialität der Bedeutung den Verdacht einer „ad hoc“ zur Befriedigung des Fragestellers frei erfundenen Namengebung erregt, oder, im entgegengesetzten Falle, wenn die Etymologie durch phantastische Extravaganz zu dem gleichen Mißtrauen Veranlassung geben konnte.

Wenn man die etymologische Bedeutung eines Namens hat, ist im Arabischen sicher

die richtige Schreibweise gegeben; das trifft aber nur zu unter der Voraussetzung, daß die Etymologie eine richtige ist. Zu Mißdeutung gelangt am ehesten der Sprachgelehrte, der nicht Naturforscher ist, wenn er daheim beim Ergrübeln des Sinnes durch Nachblättern im Wörterbuch die den fraglichen Namen zusammensetzenden Wurzeln aufgefunden zu haben vermeint. Aus diesem Grunde sind auch die nur mit lexikographischen Waffen gerüsteten Deuter unter sich so selten der gleichen Meinung. Dazu kommt noch, daß alle Araber, der gemeine Mann mit inbegriffen, eine große Vorliebe für Wortspiele und namentlich auch für etymologische Namendeutungen haben. Durch Befragen der eingeborenen Gewährsmänner an Ort und Stelle, und angesichts des Objekts, wird man also nur in dem Falle zu einem zuverlässigen Urteil gelangen, wenn die Übereinstimmung der gemachten Angaben mit den morphologischen Merkmalen und anderen Eigenschaften oder Beziehungen der Pflanze in unzweifelhafter Weise festgestellt werden kann. Die Volksetymologie hat auch hier ihre Gefahren wie bei uns, z. B. in den Fällen „Sündflut“, „Altona“ u. desgl.

Auch darf man nicht, um sich für die etymologische Bedeutung des betreffenden Namens eine seinsollende Erklärung zu verschaffen, hypothetisch, eigentlich willkürlich beliebige Konsonanten an die Stelle anderer setzen, auch wenn man sich dazu aus sprachlichen Gründen berechtigt glaubt. Daß man bei derartigen Verbesserungen in der Mehrzahl der Fälle einem Irrtum verfällt, steht erfahrungsmäßig auf Grund vieler Beispiele fest.

Bei Namen, deren Etymologie einwand-

*) Ein treffendes Beispiel davon lieferte bereits im Jahre 1580 PROSPERO ALPINO, dessen Gewährsmann für die in Aegypten gebräuchlichen Pflanzennamen offenbar mit Stockschnupfen behaftet gewesen war. Der berühmte venetianische Arzt verzeichnete z. B. für die Dattelpalme „*Dachel*“, statt *Nacht*, für die Frucht der *Adansonia* „*Baobab*“ und „*Bahobab*“, statt *Habhab*, für *Balanites* „*Agihalid*“, statt *Hegelig*.

frei feststeht, schon aus Gründen der allgemeinen Logik keinem Zweifel unterliegen kann, ist also, wie erwähnt, die Buchstabenwahl von selbst gegeben. In häufigen Fällen aber bleibt die etymologische Erklärung eines Namens nur eine scheinbare, vornehmlich sich aus dem Gleichklang der Laute ergebende. Da wird sie für die Rechtschreibung, wenn Mißdeutung der Merkmale oder gänzliche Unkenntnis der Pflanze hinzutreten, zur trügerischen Falle. Bei von fremdsprachigen Namen abgeleiteten oder nur durch Alliteration ihnen nachgeformten Bezeichnungen versagt jede Deutung, falls man den Schlüssel zu des Rätsels Deutung nicht besitzt. So würde beispielsweise in Cairo ein des Türkischen Unkundiger im Namen „*muschmolla*“ (fehlt S. 35 und 70, weil übersehen), dessen sich der arabische Gärtner häufig für die japanische Mispel bedient, gewiß nicht das „*beschmēlek*“ von Konstantinopel erraten, ebenso wenig im „*kelletūss*“ der Algerier den Eucalyptus der Gärtner und der Botanik.

Aegypten, als das Land, das von jeher und von allen Seiten die verschiedenartigsten Kulturbeeinflussungen erfuhr, zeigt in seinem arabischen Wortschatz der Pflanzennamen in der Tat zahlreiche fremde Elemente, deren Schreibung nicht immer leicht ausfindig zu machen ist. Manche Namen haben sich in arabisierter Gestalt aus dem Altaegyptischen erhalten, namentlich aber sind es die Zier- und Nutzpflanzen der Gärten oder die Marktwareliefernden Gewächse, von denen mehrere außer dem Türkischen auch dem Persischen und sogar dem Italienischen und Griechischen entlehnte Bezeichnungen erhielten.

In den südlichen Teilen des eigentlichen Aegypten treten Pflanzenarten auf, die ihr eigentliches Verbreitungsgebiet im anstoßenden Nubien oder im gesamten aegyptischen Sudan haben. Diesen sind häufig keine arabischen Namen eigen, sondern werden mit den bei den hamitischen Nachbarvölkern (Nuba, Bisharin und besonders bei den fast völlig arabisierten Ababde) gebräuchlichen Namen bezeichnet, die als dem arabischen Sprachschatz jener Gegend einverleibt angesehen werden müssen, namentlich wenn sie zugleich auch den echt arabischen Beduinen geläufig wurden.

Was nun die algerischen Pflanzennamen betrifft, so ist bei ihnen, namentlich innerhalb des Tel, des nördlichen Berglandes und der Küstenzone der Prozentsatz der fremdsprachlichen Beimengungen ein erheblicher, veranlaßt vornehmlich durch den in dieser Region überall gebotenen Kontakt mit den Berber-Dialekte sprechenden Kabylen. Indes laufen die beiden Sprachen zurzeit noch ziemlich unvermischt nebeneinander her und nur bei wenigen Namen ist der hamitische Ursprung nicht sofort nachweisbar. Im nördlichsten Saharagebiet, z. B. bei Biskra, haben sich ausschließlich echte arabische Pflanzennamen erhalten, die zugleich von der rasselichen Reinheit der arabischen Stämme Zeugnis ablegen. Die wenigen Ausnahmen beschränken sich dort auf einige Kulturpflanzen mit kabyllischen Namen.

Wie in Aegypten griechische, so sind auch in Klein-Afrika heute noch einzelne Pflanzennamen aus vorarabischer Zeit erhalten geblieben, als das Latein noch allgemeine Umgangssprache war. Einige von

diesen nehmen sich aus wie Übersetzungen ins Arabische, z. B. *ssēf-el-ghorāb* („Rabenschwert“) für *Gladiolus*, *kalch* („Prügelstock“ oder „Rute“) für *Ferula*, *meschtta-el-ghūl**) („Kamm der Hexe“) für *Scandix pecten veneris* L.

Andere Namen verraten deutlicher ihren römischen Ursprung, d. h. sie sind meist dem Griechischen entlehnt, weil griechische Pflanzennamen während der Kaiserzeit ganz allgemein in Verwendung kamen, fast wie heute bei uns die botanisch-lateinischen. Als Beispiele solcher Reliktnamen seien nur erwähnt: *defla* (*daphne*) für *Nerium*, das, weil auch *Rhododaphne* genannt, manchmal mit *Laurus*, der eigentlichen „*daphne*“ verwechselt wurde; *merisua* für *Melissa*; *frasijūn* für *Marrubium*, welchem ursprünglich lateinischen Namen die Römer später das griechische *Prasium* (nicht zu verw. mit dem botanischen *P.*) substituierten. Auch in Ägypten nennt man *Marrubium* „*frasijūn*“ und beträchtlich erscheint die Zahl der dem Griechischen entlehnten Pflanzennamen, die dem gesamten mediterranen Nordafrika heutigen Tags gemeinschaftlich sind, wie z. B. *ba'etherān* (von *Abrotonon*), *fleiye*, *fileie* (von *Polium*), *kemūn* (von *Cuminum*) usw.

Eine vortreffliche Methode zur Eruierung des ursprünglichen Wurzelskeletts der Vulgarnamen von Pflanzen, die nur dem Alpha-

beten geläufig sind, hat Professor J. J. HESS*) befolgt, indem er aus dem innersten Zentral-kern von Arabien, aus einem mit dem bezeichnenden Namen „*Ssurret-en-Nedschd*“ (Nabel des Nedschd) versehenen Orte des Stammes der *'Otēbi*, sich einen intelligenten Beduinen namens *Muhīq* kommen ließ, den er in Cairo während der letzten Jahre fortgesetzt ausgefragt hat. Im Gegensatz zu dem gemeinen Mann im ägyptischen Niltal, der nicht weniger als sechs arabische Konsonanten in der Aussprache entweder gar nicht oder nur sehr undeutlich unterscheidet, bedienen sich die echtarabischen Wüstenbewohner des Landes einer weit genauer artikulierten Mundart. Aber vor allem sind es die im Herzen ihres Stammlandes hausenden Uraraber, die auch als Analphabeten sich im Vollbesitz des ausgesprochenen Alphabets befinden und man braucht nur den individuellen Eigenheiten ihrer Sprechweise Rechnung zu tragen, um jeden Konsonanten deutlich vernehmen und von den übrigen unterscheiden zu können. Da nun ein großer Teil der die Wüstenflora von Ägypten zusammensetzenden Pflanzenarten auch in den Wüsten von Zentralarabien zu Hause ist,

*) Der oft von ihm gemachte Vorbehalt lautete: ich darf nicht nach dem Lexikon korrigieren.

Prof. J. J. HESS erklärt die von ihm bei seinen zentralarabischen Sprachstudien getroffene Buchstabenwahl keineswegs von der in den arabischen Sprachwörterbüchern gebotenen Orthographie abhängig machen zu wollen. Er unterscheidet um so gewissenhafter die phonetischen Nuancen, die im zentralarabischen Dialekt jedem Buchstabenlaute eine eigene Klangfarbe erteilen.

*) „*ghūl*“ غول als böser Geist wird in Ägypten stets weiblich gedacht, im heutigen Algerien aber bezeichnet das Wort allerdings eine Art Knecht Ruprecht, mit dem die Kindermädchen drohen. Die Kinder glauben, der *ghūl* lebe in Höhlen der Berge.

vermochte Muhiq unter den Exemplaren, die ihm in Cairo aus verschiedenen Herbarien vorgelegt wurden, viele Arten wiederzuerkennen und zu benennen. Auf diese Weise konnten von etwa zweihundert Arten die in Zentralarabien gebräuchlichen Namen festgestellt und für viele gleichlautende, die bei den auf aegyptischem Gebiet befindlichen Araberstämmen erkundet worden waren, die richtigen Buchstaben eingetragen werden. Die Namenlisten meiner Abteilung I haben diesen sorgfältigen Nachforschungen von Prof. HESS eine große Anzahl von Korrekturen zu verdanken.

Die Umschreibung der arabischen Schriftzeichen mit Hilfe derjenigen unserer europäischen Lateinschrift hat bei Veröffentlichungen, die allgemein verständlich sein sollen, von jeher nicht leicht zu überwindende Schwierigkeiten bereitet. Da, wie gesagt, meine Namenlisten nicht allein dem Sprachforscher von Nutzen sein, andererseits auch dem Nichtbotaniker dazu dienen sollen, sich auf leichte Weise in der Pflanzenwelt der betreffenden Länder zu orientieren, bin ich von der in sprachwissenschaftlichen Werken gebräuchlichen Umschreibung abgewichen und glaube so das Trugbild einer wahrscheinlich gemachten Korrektheit vermieden zu haben. Die vermitteltst diakritischer Zeichen zu Äquivalenten der arabischen gestempelten Buchstaben des Lateinalphabets werden nur von sprachwissenschaftlich geschulten Leuten verstanden. Beim eiligen Nachschlagen entgeht vielen die gewöhnlich auf der ersten Seite zu gebende Transkriptionsliste, ohne deren Benutzung unfehlbar eine durchaus falsche Auffassung der Laute erfolgt. Auch

sollte ermöglicht werden, Pflanzennamen meinen Listen mit unveränderter Schreibung zu entlehnen, um sie in derselben Gestalt einem deutschgedruckten Text einfügen zu können, was bei den mit diakritischen Buchstaben versehenen meist unausführbar ist und zu häufigen Irrungen Veranlassung gibt.**) Aber selbst unter den ohne solche Zeichen unverändert gebliebenen Lateinbuchstaben sind in der Transskription der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft einige übrig gelassen, die nur zu leicht Mißdeutungen erfahren; denn kein Deutscher, der nicht als Philologe auf seiner Hut ist, wird dazu zu bewegen sein, in einem deutschgedruckten Text das gelesene *z* wie *s*, oder das einfache *s* wie *ss* auszusprechen.***) Um also meine Namenlisten auch für diejenigen bequem und

*) Als Beispiel einer solchen Unbenutzbarkeit philologisch transkribierter Namen in naturwissenschaftlichen und anderen nicht sprachwissenschaftlichen Zeitschriften mag die von dem hochverdienten Prof. J. VELENOWSKY in den Verhandlungen der K. böhm. Nat.-Ges. zu Prag, 1911, veröffentlichte Aufzählung der „*Plantae arabicae Musiliana*“ angeführt werden. Dort sind bei den zahlreichen arabischen Namen, die ein so hervorragender Kenner wie MUSIL gewiß mit großer Zuverlässigkeit der Umschreibung gegeben, alle diakritischen Zeichen einfach weggelassen worden. In Folge davon sind die meisten Namen geradezu unkenntlich geworden.

**) Wie oft bin ich nicht von Reisenden gefragt worden: wo liegt Gtse? Also, wahrscheinlich irgendwo in China, mußte die Antwort lauten. Nein, wir meinen die Pyramiden vom Gtse (gelesen Gize), so nennt sie der Baedeker. Natürlich denkt niemand daran, daß dort im deutschen Text, oft in ein und derselben Zeile, zweierlei *z* vorkommen.

leicht, auch mit möglichster Vermeidung allzu schlimmer Fehler benutzbar zu machen, die nicht mit der üblichen Transkription der Sprachforscher vertraut sind, habe ich eine eigene Schreibweise in Anwendung gebracht, die sich allein der Buchstaben des deutschen Alphabets bedient und, soweit es geht, in erster Linie auf ihre im richtigen Deutsch (Bühnendeutsch) gültige Aussprache Rücksicht nimmt. Es handelte sich dabei um ein dem deutschen Sprachgebrauch möglichst annäherndes Alphabet, das eine einigermaßen verständliche Aussprache der Worte zuläßt. Da wir in unserer Sprache von Hause aus einige Laute durch gehäufte Konsonanten zu bezeichnen gewohnt sind (zwei durch zwei, bei *ch* und *ss*, und einen durch drei, bei *sch*), ebenso einige griechische Buchstaben durch Doppelbuchstaben ganz allgemein wiederzugeben pflegen, genügte dieser Notbehelf, um die diakritischen Punkte bei sieben arabischen Konsonanten entbehrlich zu machen. Bei den übrigen bestanden keine Schwierigkeiten, weil unsere sprachlichen Äquivalente genügten. Allein der arabische Kehllaut 'Ain ع mußte durch ein eigenes Zeichen ' , den sog. Spiritus asper ersetzt werden.

Am meisten Schwierigkeit verursachten bei der hier zum ersten Male versuchten Art der Umschreibung die vier emphatisch ausgesprochenen Gaumenlaute, mit Benutzung des Gaumens gesprochene Abarten unserer Laute *ss*, *d*, *t* und *s*, die ich mit *tss*, *dd*, *tt* und *ds* wiedergegeben habe. Von diesen Umschreibungen ist jedenfalls die erste die am wenigsten gelungene, da in dem arabi-

schen Laut ص keinerlei *t* steckt; ich fand aber keinen geeigneten Buchstaben, um mit seiner Einschaltung überhaupt die gewünschte Lautnachahmung auch nur annähernd zu ermöglichen.

Das uns aus dem Englischen so geläufige scharfe *th* ث wird als allgemein verständlich zu erachten sein, ebenso seine weichausgesprochene Modifikation, die ich mit *dh* ذ bezeichnet habe.

Das gutturale *g* oder *r*, als *gh* غ geschrieben, ist bekannt, sobald man es mit unserem uvularen *r* in Vergleich bringt, das, als ebenso fehlerhaft im Französischen wie im Deutschen geltend, dem sog. grasseyement dieser Sprache entspricht.

Der im Englischen durch das *w* bezeichnete Laut kann im Deutschen einfach durch unser *u* و ersetzt werden.

Das in der Mehrzahl der Länder arabischer Zunge wie unser hartes *g* ausgesprochene *gim* ج ist, wo sich die Gewährsmänner der entsprechenden Lautbildung bedienten, auch mit *dsch* wiedergegeben worden.

Auf das durch *q* ersetzte arabische *qāf* ق, das in Aegypten (wie auch z. T. in Syrien) nur durch eine Art Anlaut und Hiatus zur Aussprache gelangt, ist als zwischen den deutschen Lauten *g* und *k* stehend kein besonderer Wert zu legen, wenn man sich doch nur notdürftig verständlich machen will.

Der arabische Silben- oder Stimmansatz (Anlaut) „Hamsa“ ist bei den Umschreibungen unberücksichtigt gelassen.

Es ist an und für sich eine mißliche Sache, arabische Worte nach der alphabetischen Folge unserer Vokale einordnen zu wollen. Die Vokale schwanken oft bei demselben Worte sowohl regionär, als auch individuell, je nach der Sprachweise des Gewährsmannes. Im allgemeinen kann man sagen, daß den Arabern überhaupt jedes Gefühl für den Unterschied zwischen den Vokalen *o* und *u*, sowie zwischen *e* und *i* abgeht. Ich konnte die Vokale nur in der Form eintragen, wie ich sie vernommen und vermied ein willkürliches Schema.

Hinsichtlich der Betonung der Silben ist es nicht möglich gewesen in den sechs Abteilungen dieser Veröffentlichung ein einheitliches Verfahren zu befolgen. In der Abteilung II hat Dr. E. HARDER, der die Freundlichkeit hatte, mir bei der, was die von FORSKÄL in arabischer Schrift eingetragenen Namen betrifft, sicher richtigen und bei den von diesem Forscher nur mit Lateinbuchstaben wiedergegebenen Namen wahrscheinlich richtigen Umschreibung seine Unterstützung zu leihen, die langen Vokale durch Horizontalstriche bezeichnet, ohne die nach Maßgabe der FORSKÄLSchen Umschreibung nicht immer deutlich gemachte Betonung zu berücksichtigen. In den übrigen Abteilungen habe ich durchweg die kurze Betonung durch den Akzent ´, den langen, ausruhenden Ton aber durch einen Horizontalstrich — über dem Vokal bezeichnet, Sprechstärke und Stimmhöhe ununterschiedlich zum Ausdruck bringend. So wird der sprachlich Ungeschulte,

dem die Regeln der Betonung von arabischen Worten nicht geläufig sind, hinreichend in den Stand gesetzt sein die Namen richtig auszusprechen. Falsch betonte Namen würden dem Eingeborenen dagegen fast durchweg unverständlich bleiben.

Für den Sprachforscher von Fach kann meine Methode, der Lautumschreibung, man mag von ihr halten was man will, keine Gefahr des Mißverständnisses in sich schließen, denn in jedem Falle wird ersichtlich sein, welche arabischen Buchstaben ich bei den angeführten Namen in Gebrauch wissen wollte. Das gleiche gilt für die nichtdeutschen Benutzer dieser Namenlisten, die sich an das umschriebene Alphabet auf der ersten Seite halten und die Aussprache der Konsonanten nach Maßgabe eines richtigen Deutsch regeln mögen.

Noch wären einige Erläuterungen zu den sechs Abteilungen dieser Veröffentlichung zu geben, um die bei der Herstellung der einzelnen Namenlisten innegehaltenen Gesichtspunkte klarzulegen:

ZU ABTEILUNG I.

(Arabische Pflanzennamen, die im eigentlichen Aegypten im Gebrauch sind).

In unserer 1887 in den Denkschriften des Institut Egyptien zu Cairo veröffentlichten „Illustration de la flore d’Egypte“ sind in Gemeinschaft mit P. ASCHERSON von mir alle uns aus eigener Erfahrung sowie aus der uns zugänglichen, Aegypten behandelnden Literatur bekannt gewordenen arabischen Pflanzennamen, soweit sie für das eigentliche Aegypten Geltung hatten, eingetragen worden. Obgleich wir meist darauf bedacht waren,

bei den nicht von uns selbst erkundeten Namen durch Angabe der Gewährsmänner, denen wir sie entlehnt hatten, eine Prüfung ihrer Zuverlässigkeit zu ermöglichen, so war doch nach Maßgabe unserer damaligen Kenntnis und Erfahrung eine durchgreifende Kritik aller Namen und ein gegenseitiges Abwägen ihres Wertes ausgeschlossen.

Die von älteren Autoren erkundeten Namen sind, mit Ausnahme des besonders zuverlässigen PETER FORSKÅL (in Aegypten vom 26. September 1761 bis zum 8. Oktober 1762) nur in beschränktem Maße mit aufgeführt worden, aber in allen Fällen, wo sie die Richtigkeit der in neuerer Zeit festgestellten Bezeichnungen bestätigen.

Die vorliegende Aufzählung bietet eine nach eigenen Aufzeichnungen erheblich bereicherte und hinsichtlich der von anderen Besuchern Aegyptens herstammenden strenger gesichtete Liste. Häufige Verwechselung der Arten in Verbindung mit irrtümlicher Verwendung derselben Namen für verschiedene Arten, ferner kritiklose Wiedergabe hinsichtlich ihrer Etymologie mißdeuteter Bezeichnungen, schließlich Namen, die den Stempel ihrer „ad hoc“ zur Befriedigung des Fragestellers gemachten Angaben unverkennbar an sich trugen, mußten als unnützer Ballast ausgeschieden werden, wenn schon nicht in Abrede gestellt werden kann, daß neben dem als echt Erprobten immerhin noch vieles Unnütze und Ungehörige mit Aufnahme gefunden haben mag. Auf diesem schwierigen Gebiete, wo vielleicht kein Begriff feststeht, über den nicht ohne Ende hin und her gestritten werden könnte, erscheint es fast aussichtslos bei Lebenszeiten eines Menschen

zu gewünschter Vollkommenheit zu gelangen.

Die hier zusammengestellten 1360 Namen von 670 Pflanzenarten beziehen sich z. T. auf Gewächse von sehr verschiedener Herkunft, es erscheint aber selbstverständlich, daß Pflanzen, die mit eigenen Namen unterschieden werden, im Leben der Bewohner eine gewisse Bedeutung zukommen muß. Es sind:

1. Wildwachsende Arten der aegyptischen Flora. Mit den im verwilderten Zustande auftretenden beträgt ihre Zahl nach dem gegenwärtigen Stande unserer Kenntnis 1370.
2. Kulturpflanzen des Acker- und Gartenbaues.
3. Aus dem Auslande (vorwiegend aus Europa, aber auch aus Palaestina und Syrien) eingeführte Früchte, Gemüse, Marktwaren und andere im Handel vorkommende Produkte des Pflanzenreichs, wie —
4. die im Drogenhandel des Landes vorkommenden fremdländischen Pflanzen und Pflanzenprodukte. Zu ihnen gehören die technisch verwerteten und namentlich die Medizinalpflanzen, die in Aegypten in ausgedehntem Maße Verwendung finden und von weit über 200 Pflanzenarten herkommen.

Die Namen der in den Städten Aegyptens und auf den Märkten feilgebotenen Drogen habe ich, außer den selbst in Erfahrung gezogenen, hauptsächlich der von A. FIGARI-BEY in seinen „*Studj scientifici*“ (Lucca 1864 Bd. II, S. 363—395) enthaltenen *Materia medica* und der von FORSKÅL (den „*Descriptiones animalium*“, Havniae 1775, S. 141

bis 164 von CARSTEN NIEBUHR beigegeben) verfaßten „Materia medica kahirina“ entlehnt.

Viele in Europa längst außer Gebrauch gekommene pflanzliche Heilmittel haben in Aegypten immer noch große Bedeutung. Ihre dauernd eingebürgerten Namen machen daher, obgleich meist fremdsprachlichen Ursprungs, einen wichtigen Teil des heutigen Sprachguts der Aegypter aus und sie konnten daher nicht unberücksichtigt gelassen werden. Von einer Benutzung des reichen Drogenverzeichnisses von BERGGREN (in „Guide français-arabe-vulgaire“ Upsala 1844), S. 826—833 hat Abstand genommen werden müssen, weil in diesem von Kennern wertgeschätzten Wörterbuch die in Cairo und in Damascus gebräuchlichen Namen nicht unterschiedlich bezeichnet worden sind.

Bei der alphabetisch geordneten Reihenfolge der Namen ist der arabische Artikel *el* mit seinen Assimilationen durchweg unberücksichtigt geblieben, desgleichen der arabische Konsonant 'Ain ع, weil durch ein eigenes Zeichen ' wiedergegeben und deshalb in der Reihenfolge nirgends unterzubringen.

Auf Seite 1 dieser Veröffentlichung ist die für alle 6 Abteilungen gültige Umschreibung der Schriftzeichen des arabischen Alphabets durch lateinische Buchstaben angegeben. Auf Seite 1 sind aber auch die nur für die Abteilung I und für die Namenliste von Aegypten bestimmten Abkürzungen von Namen der Gegenden und der Gewährsmänner abgedruckt, die eigentlich für sich getrennt auf Seite 3 zu suchen sein sollten.

Wie im Munde des Aegypters der durch

q wiedergegebene Kehllaut *qāf* ق klingt, ist schon angedeutet worden. Hinsichtlich des wichtigen *gim* ج muß hervorgehoben werden, daß es von allen Bewohnern des aegyptischen Niltals einfach wie unser hartes *g* ausgesprochen wird, von den arabischen Beduinen der östlichen Wüstenregion dagegen vorwiegend wie ein gequetschtes *g* (*ǧ*) (mit unseren Buchstaben etwa durch *gj* wiederzugeben), wie das ja auch der bei der Mehrzahl der rechten Araberstämme gebräuchlichen Lautbildung zu entsprechen scheint. Wie *dsch* wird das *gim* indes von einzelnen Araberstämmen der östlichen und namentlich der westlichen Wüstenregion gesprochen. Genauere Angaben hierüber zu machen würde den Bereich meiner Erfahrung überschreiten.

Was schließlich die Wiedergabe der emphatisch ausgesprochenen Konsonanten, namentlich der Gaumenlaute im Munde des Aegypters anbelangt, vor allem des Ackersmannes und einfachen Mannes in den Städten, so, glaube ich, wird selbst der geschulte Sprachforscher in große Verlegenheit geraten, da er die meisten gar nicht von den ihnen nahestehenden Zahnlauten *t*, *d*, *ss* und *s* zu unterscheiden imstande sein wird. Er wird, um gehörte Namen richtig niederzuschreiben, sich wohl immer an das Lexikon halten mögen. Wo dieses versagt, was bei so vielen Worten von unklarer Etymologie der Fall sein muß, hilft eben nur die von Professor J. J. HESS*) befolgte Methode, von der vor-

*) Ich habe bereits auf die Unterstützung hingewiesen, die mir durch Prof. J. J. HESS hinsicht-

hin die Rede war. Auch die zu den ägyptischen Wüstengebieten gehörigen arabischen Beduinen unterscheiden in der Aussprache meist mit hinreichender Deutlichkeit diese Konsonanten. Als Paradigma eines aus verschiedenen Varianten auf seine ursprüngliche Fassung reduzierten besonders polymorphen Wortgebildes sei, auch als Ergänzung zu den S. 38 und 67 aufgeführten Namen, für die nicht nur in den Wüstentälern, sondern auch im Kulturland des Niltals weitverbreitete *Pulicaria (Francoeuria) crispa* Cass., folgende von HESS aufgestellte Formenreihe angeführt:

<i>githgāth</i>	جثاث	bei den Hhaddai vom Negd (scheint die klassische Form zu sein)
<i>githjā</i>	جثا	laut Muhīq vom Stamme der 'Otēbi im Negd
<i>gitjeh</i>	جتيه	bei den 'Ababde (arabisierten)
<i>geth.thāt</i>	جثاث	bei den Ma'āseh
<i>gifgāf</i>	جفجاف	bei den Hheuāt im Sinai
<i>kutkāt</i>	كتكات	bei den 'Ababde (arabisierten).

ZU ABTEILUNG II.

(Arabische Pflanzennamen aus der Flora von Jemen nach PETER FORSKÅL.)

In den Ländern arabischer Zunge hat nie ein reisender Forscher so viel zur Bereicherung der arabischen Nomenklatur der Pflanzenwelt beigetragen wie der Kopenhagener

lich der Richtigstellung der Schreibung einer Anzahl von bei den arabischen Beduinen Ägyptens gebräuchlichen Pflanzennamen gewährt worden ist.

Professor PETER FORSKÅL, der nach gründlichen Forschungen in Ägypten eine ausgedehnte Reise durch Jemen machte, dort aber zu Jerim am 11. Juli 1768 infolge klimatischer Einflüsse seinen leider nur allzufrühen Tod fand. 758 arabische Namen, die sich auf 475 verschiedene Pflanzenarten beziehen, finden sich in den zwei Aufzählungen verzeichnet, die das von CARSTEN NIEBUHR mit bewundernswerter Sorgfalt nach den von FORSKÅL hinterlassenen Papieren redigierten Werk „Flora aegyptiaco-arabica“ (Havniac 1775) enthält.

Bei der wenig übersichtlichen Anordnung des FORSKÅL'schen Werks, das noch dazu eines alphabetisch geordneten Registers entbehrt, war es nicht nur für den Botaniker mit erheblicher Mühe und mit Zeitaufwand verknüpft, bestimmte Pflanzennamen ausfindig zu machen. In höherem Grade mußte das der Fall sein, wenn ein Sprachforscher sich unter den 758 arabischen Pflanzennamen orientieren wollte, die allein für die Flora von Jemen Geltung haben.

Ich habe daher zum ersten Male*) eine

*) In dem arabisch-lateinischen Wörterbuch von GEORG WILHELM FREYTAG (1830) haben die von FORSKÅL verzeichneten Pflanzennamen zwar Aufnahme gefunden, jedoch nur mit den von FORSKÅL vor 144 Jahren gegebenen botanischen Bezeichnungen, die heute zum großen Teil nicht mehr Geltung haben. Im FORSKÅL'schen Werk ist die mit CII bis CXXVI paginierte Aufzählung ein systematisches Verzeichnis aller von FORSKÅL in Jemen gesammelten und definierten 693 Pflanzenarten. Die zweite Aufzählung, S. 1 - 219 paginiert, ist „Descriptiones plantarum florae aegyptiaco-arabicae“ betitelt und enthält die Beschreibung der sowohl in Ägypten, wie auch in Jemen auf-

übersichtliche Zusammenstellung der botanischen Namen mit ihren arabischen Äquivalenten hergestellt. Zum Nutzen der Pflanzenkunde ist hier auch zum ersten Male eine, soweit es mir möglich war vollständige Richtigstellung der von FORSKÅL für die Flora von Jemen aufgeführten botanischen Namen (zwar nur der mit arabischen Namen versehenen) hergestellt, nach dem Stande der jetzigen systematischen Nomenklatur.

Die von mir 1888—89 unternommene Reise verfolgte diesen Zweck als eine ihrer Hauptaufgaben.

Zumleichteren Auffinden der botanischen Pflanzennamen war eine Einschaltung von Synonymen unerlässlich. Die endgültige Festsetzung der für die Flora von Jemen zweckmäßigen Nomenklatur hat indes noch nicht zu einem befriedigenden Abschluß gebracht werden können.

Die von FORSKÅL für das Vorkommen der verzeichneten Pflanzenarten angegebenen Örtlichkeiten und pflanzengeographischen Bezirke, wo für die nämliche Art oft verschieden lautende Namen erkundet wurden, sind in meinen Listen unerwähnt ge-

lassen, statt dessen ist jedem Namen die betreffende Seitenzahl des FORSKÅL'schen Werks beigelegt, wodurch ein leichtes Auffinden der geographischen Angaben ermöglicht ist.

In Bezug auf den nach den arabischen Namen alphabetisch angeordneten Teil A der Abteilung II sei bemerkt, daß bei den von FORSKÅL ohne Beifügung der arabischen Schrift aufgeführten Namen ihre mit dem angenommenen Alphabet der Umschreibung in Einklang gebrachte Wiedergabe in der ersten Spalte nicht in jedem Falle einwandfrei sein dürfte, da FORSKÅL die arabischen Laute nicht immer in folgerichtiger Weise umschrieben hat. Dr. E. HARDER hat sich der Mühe unterzogen überall eine möglichste Übereinstimmung zwischen beiden Schreibweisen herzustellen. Was die Betonung der Silben betrifft, so ist ihre von FORSKÅL meist unterlassene Kenntlichmachung bereits erwähnt worden. In diesem Punkte unterscheidet sich demnach die Abteilung II von den übrigen.

Es ist schon vorhin darauf hingewiesen worden, und ich komme geflissentlich nochmals auf diesen Umstand zurück, daß in Ländern, wo der Gegensatz zwischen der Stadt- und der Landbevölkerung sich weit stärker ausprägt als im europäischen Norden, die Pflanzennamen oft nur den Dialekt-sprechenden und im vorliegenden fast ausschließlich den Analphabeten geläufig sind, die Gebildeten aber nur über eine armselige Zahl von pflanzlichen Ausdrücken verfügen. Das hat denn auch mittelbar zu dem ungerechten Vorwurf der Unzuverlässigkeit Veranlassung gegeben, den einige Sprach-

gefundenen neuen Arten. Die beigelegten arabischen Namen finden sich in beiden Aufzählungen wiederholt, die in den „Descriptiones“ gegebenen in größerer Vollständigkeit zusammengestellt. In beiden sind die Namen mit lateinischen Buchstaben nach phonetischer Methode umschrieben und mehr als ²/₃ derselben mit arabischer Schrift wiedergegeben. Die große, fast ausnahmslose Übereinstimmung beider Lesarten bezeugt nicht nur die Genauigkeit des Herausgebers sondern auch die Deutlichkeit und Sorgfalt, mit der der gelehrte Reisende seine Notizen abgefaßt hat.

forscher*) gegen FORSKÅL und die von ihm in Aegypten und in Jemen aufgezeichneten Pflanzennamen erhoben. Es war eine fast als naiv zu bezeichnende Vorstellung, diese Namen wie allgemein gültige, d. h. bei den Schriftkundigen aller arabischen und arabisierten Völker gebräuchliche Bestandteile der arabischen Schriftsprache bewertet wissen und in den Wörterbüchern auffinden zu wollen.

Bald nach der Entdeckung von Amerika traten unter den Humanisten Zweifler auf, die das Vorhandensein eines Neulandes in verhältnismäßig geringem Abstand von Europa in Abrede stellten, mit der einfachen Begründung, daß seiner in den Schriften der Alten mit keiner Silbe gedacht sei.

ZU ABTEILUNG III.

(Arabische Pflanzennamen aus der Flora von Jemen nach G. SCHWEINFURTH.)

Die von mir auf meiner „in memoriam divi Forskalii“ ausgeführten Reise in Jemen

*) CLEMENT-MULLET hat im *Journal asiatique* („sur les noms arabes des végétaux“, T. 15) 1870 FORSKÅL zum Teil gerechtfertigt, indem er sagt: „SPRENGEL behauptet die von FORSKÅL gegebenen arabischen Namen unberücksichtigt gelassen zu haben, weil er an ihrer Genauigkeit zweifele. Auf eine solche Kritik glauben wir antworten zu müssen, daß der schwedische Botaniker, ein sehr unterrichteter Mann, die Namen wiedergibt, die in dem bereisten Lande in Gebrauch sind, und wenn seine Bezeichnungen auch zum Erklären der alten Autoren der nötigen Genauigkeit entbehrten, sie doch für diejenige der modernen von Wert sein können.“ Auch hier wieder die Überschätzung des botanischen Wissens der Autoren. Eine ähnliche Erscheinung bot die Überschätzung des geographischen Wissens der „Autoren“ am Schluß des XV. Jahrhunderts.

notierten Pflanzennamen habe ich absichtlich für sich und unvermengt mit den FORSKÅL'schen zusammengestellt, damit beim Vergleichen der beiden manchmal zwar in denselben Distrikten, aber doch in einem so großen Zeitabstand voneinander gemachten Aufzeichnungen die Verwirrung vermieden werde, die immer entsteht, wenn die gleichen Namen mit veränderter Bezugnahme auf botanisch definierte Arten sich in den Listen wiederholen. Meine Aufzeichnungen können gewissermaßen zur Kontrolle der FORSKÅL'schen dienen, war ich doch nach 120 Jahren der erste Botaniker, der es sich in Jemen besonders angelegen sein ließ, überall die einheimischen Namen der Gewächse zu erfragen. Denn mein geehrter Freund A. DEFLERS, der im Jahr vorher (März – September 1887) eine sehr ausgedehnte und alle Landesteile berührende Reise ausführte, hat sich ungeachtet seiner sonstigen Erfolge mit dieser Aufgabe wenig befaßt.

Die Übereinstimmung, die sich beim Vergleich zwischen beiden Aufzählungen für so viele Namen ergibt, bezeugt ihre Zuverlässigkeit sowie die sonst wohl auch kaum bezweifelbare Sicherheit des botanischen Begriffs und die Dauerbeständigkeit der jemenischen Pflanzennamen. Abweichungen müssen aus dem Umstande erklärlich sein, daß FORSKÅL's Itinerar nur im Bereich des Westabfalls des Berglandes die von mir besuchten Stätten berührte, andere Landesteile aber, namentlich die südlichen (Mocha, T'aës, Ibb) nach FORSKÅL, wenn man von nicht botanischen Reisenden absieht, allein nur, und auch nur teilweise, von BOTTA und DEFLERS besucht worden sind.

Meine Jemen-Liste umfaßt 735 Pflanzennamen, die für 463 verschiedene Arten Geltung haben. Meine Gewährsmänner waren wiederholt (namentlich am Gebel Bura und am Gebel Melhan) Kräutersammler von Profession, die Arten und Gattungen wohl auseinander zu halten wußten. Auf den Wochenmärkten des Berglandes sind immer mehrere Verkaufsstände mit Blumen (zum Schmuck der Männer!) und aromatischen Kräutern anzutreffen, die nicht nur aus den Gärten entnommen, sondern auch auf den höchsten Bergen eigens eingesammelt werden. In anderen Fällen habe ich mich an die auf Äckern und in Pflanzungen angetroffenen Landleute gehalten. Statt die zahlreichen Gewährsmänner, stets echte Jemener, die mir oft unter Bekundung von eigenem Interesse und vielem Verständnis zu Gebote standen, mit Namen aufzuführen, habe ich, um die Herkunft der Namensgebung zu belegen, nur die Hauptstationen meiner viermonatlichen Reise (1888 bis 89) bei jedem Namen angegeben. Einige an der arabischen Südküste bei Schugra und el-Hhami 1881 verzeichnete wichtige Pflanzennamen habe ich dem Verzeichnisse beigelegt.

Über die Eigentümlichkeiten der Aussprache des Jemendialekts bin ich außerstande philologisch verwertbare Angaben zu machen, ich muß aber hervorheben, daß im Munde der Bewohner des Berglandes von

Jemen das arabische *gim* ج überall wie ein gequetschtes *g* (*gj*) klingt.

ZU ABTEILUNG IV.

(Arabische Pflanzennamen aus der Flora von Biskra, nach G. SCHWEINFURTH.)

Meine während zweier Winter und Früh-

jahre (1901 und 1910), jedesmal vier Monate lang, in der Umgegend von Biskra unternommenen botanischen Ausflüge gaben Gelegenheit, mir die aus dem Munde verschiedener einheimischer Begleiter vernommenen Pflanzennamen oft mehrfach wiederholen und bestätigen zu lassen. Ich habe von den zu 217 verschiedenen Spezies gehörigen arabischen Namen 292 bei den Bewohnern der Oase in Erfahrung gebracht und sie hier transkribiert in alphabetisch geordneten Listen zusammengestellt.

Beim Benutzen meiner Namenliste von Biskra wird auch die von Professor H. FITTING 1912 in der Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Bd. LXV, S. 336 bis 348) veröffentlichte Aufzählung von 110 aus derselben Region stammenden arabischen Pflanzennamen zu Rate gezogen werden müssen, da diese zugleich mit arabischer Schrift wiedergegeben ist, dort auch wichtige sprachliche Nachweise und Definitionen enthalten sind, die von Prof. E. LITTMANN, z. T. auch von Prof. G. JACOB der Arbeit beigelegt wurden. Prof. FITTING hatte die von ihm nach Aussagen eines Arabers vom Stamme der Schrāqa notierten Namen, wie er sagt, „durch einen der arabischen Schriftkundigen Araber, namens Mohammed-ben-sa'īd, dem auch die arabischen Pflanzennamen nicht unbekannt waren, nach dem Diktate niederschreiben lassen“; er fügt aber nicht hinzu, ob dies in Gegenwart des ursprünglichen Gewährsmannes und vermittelt wiederholter Aussprache der Namen seitens des Letzteren geschah. Daher mag sich bei der Niederschrift immerhin mancher Fehler eingeschlichen haben, die Umschreibung

mithin nicht in allen Fällen zutreffen; denn in diesen Ländern pflegen die Schreibkundigen durch die Bank Städter zu sein, die nur selten ins Freie gelangen. Unter den von Prof. FITTING mitgeteilten 110 Namen stimmen 70 mit den meinigen überein; 29 von ihnen sind dagegen in meiner Liste nicht vorhanden. Von den übrigen erscheinen mir mehrere zweifelhaft.

Die bei den Arabern der Oase übliche Aussprache des *gim* ج nach Art des französisch *j* (in *je, jamais, jeune* = *ž*) verdient eigens hervorgehoben zu werden. Ich habe den Laut trotzdem, wie in den übrigen Abteilungen, einfach mit unserem *g* wiedergegeben.

Was die botanische Nomenklatur anbelangt, so bin ich in dieser und in der folgenden Abteilung derjenigen gefolgt, die BATTANDIER und TRABUT in ihrer „Flore analytique et synoptique de l'Algérie et de la Tunisie“ (1910) angenommen haben.

ZU ABTEILUNG V.

(Arabische Pflanzennamen aus der Flora von Nordost-Algerien, nach G. SCHWEINFURTH.)

Bei Herstellung dieser Aufzählung bin ich durch Herrn EDMOND GOUVION in Bona, gewesenem Regierungsdolmetsch und im Lande geboren, wesentlich unterstützt worden. Herr GOUVION, der von Jugend auf mit allen Feinheiten der Aussprache und Sprechweise der algerischen Araber vertraut ist, hatte die Güte nach meinen Aufzeichnungen, meist auch an Ort und Stelle bei gemeinschaftlichen Ausflügen in der Umgegend von Bona, die Araber auszufragen,

von denen mir die Pflanzennamen mitgeteilt worden waren, und diese alsdann mit den entsprechenden Lautwerten der arabischen Schrift aufzuschreiben. Für die arabischen Schriftproben dieser Abteilung kann daher Anspruch auf größtmögliche Genauigkeit erhoben werden. Es geschah leider nur bei Bona, während die von mir bei La Calle und im Berglande von Constantine bei Hhammam-Meskutīn verzeichneten Namen von mir nach dem Gehör wiedergegeben worden sind.

In Bona (1910) verdankte ich die meisten Namen einer sehr intelligenten arabischen Kräutersammlerin namens Scherīfa-ben-Mohammed-el-Scherfe (شريفه بن محمد الشرفه), die auch der Kabylensprache mächtig, sehr wohl zwischen den Bezeichnungen verschiedener Herkunft zu unterscheiden wußte. Auch ein alter Krumirer namens Sussan (زوسان) war mir behülflich bei den Landleuten richtige Namen zu eruieren.

In La Calle (1908) gaben mir arabische Rinderhirten, die am Lac Oubira ihre Herden weideten, Auskunft, ferner ein arabischer Landwirt namens Ghässem von der Ferme 'Amraui, dann ein arabischer Landmann 'Abdallah - ben - Beschīr, schließlich auch Kräutersammler, die in Körben große Mengen der *Erythraea Centaurium* zusammenbrachten, eine Pflanze, die als Fiebermittel frisch auf dem Markt von Marseille feilgeboten wird.

In Hhammam-Meskutīn und bei Roknia (1910) gaben mir verschiedene arabische Landleute Bescheid, vor allen Haïdscha-'Ammar-bel-Hammed, vom Stamme der Bettam, und ein Arbeiter namens Isma'īn.

Für ein Gebiet von der Ausdehnung Algeriens, von dessen Flora zurzeit über 3300 Arten phanerogamer Gewächse bekannt sind, bedeuten die in den Abteilungen IV und V aufgezählten Namen nicht vielmehr als eine Stichprobe und sie können natürlich nur einen kleinen Bruchteil ausmachen von der großen Zahl der im Lande gebräuchlichen Pflanzenbezeichnungen. Die Abt. V enthält 275 arabische Namen, die sich auf 212 botanische Pflanzennamen verteilen. Hierbei muß auf eine wenig verbreitete und wenig bekannte 127 Druckseiten in Quart umfassende Veröffentlichung hingewiesen werden, die als „Table alphabétique des noms arabes des principaux végétaux des Hauts plateaux et du Sahara Algériens“, dem großen von TURLIN, FLAMAND und ACCARDO unter dem Titel „Pays du Mouton“ herausgegebenen Sammelwerke (Alger, publié par le Gouvernement général de l'Algérie, Imprimerie Giralt 1893) über das Hochland von Süd-Oran beigegeben ist und das weit über 1000 arabische Pflanzennamen in arabischer Schrift (untermischt mit einer größeren Anzahl von Berber-Namen) enthält, stets mit Angabe der ihnen zukommenden botanischen Artbezeichnung und der nach der Phonetik des französischen Alphabets wiedergegebenen Umschreibung.

Zusammengestellt wurde diese umfangreiche Namenliste vornehmlich nach dem gleichfalls wenig bekannten „Vocabulaire des noms synonymiques de A. Meyer, interprète militaire“ und nach den von M. LÉTOURNEUX publizierten Namen. Es sind dort auch die in der Flore de l'Algérie von BATTANDIER und TRABUT enthaltenen Namen aufgenommen

worden. Die Benutzbarkeit dieser umfangreichen Aufzählung wird dadurch erschwert, daß nur die umschriebenen arabischen (bezw. Berber-) Namen nach dem Alphabet geordnet sind, nicht die botanischen Speziesnamen. Fachmänner beklagen die Unzuverlässigkeit der Schreibung sowohl der mit arabischer Schrift gegebenen als auch der transkribierten Namen. Viele Namen sind in dieser „Table alphabétique“ offenbar nach solchen Aufzeichnungen eingetragen worden, die bei ihrer Zusammenstellung nur in ungenau oder falsch mit lateinischen Lettern umschriebener Form vorlagen. Nicht nur sind oft ganz falsche französische Formen getreu ins Arabische zurücktranskribiert, sondern auch viele Formen angegeben, die auf falscher Lesung eines arabischen Worts beruhen.

Eine nicht minder umfangreiche Zusammenstellung von über 1200 arabischen Namen (inkl. Varianten), die für 740 Pflanzenspezies Geltung haben, hat der Sahara-Forscher F. FOURFAU in seinem „Essai de catalogue des noms arabes et berbères des quelques plantes, arbustes et arbres algériens et sahariens ou introduits et cultivés en Algérie“ (Paris 1896) auf 48 Quartseiten gegeben. Alle Namen sind aber ausschließlich in französischer, nicht immer konsequenter Transkription aufgeführt und man vermißt zum Auffinden der Pflanzen schmerzlichst eine alphabetisch angeordnete Wiederholung der botanischen Speziesnamen. Ferner sind in desselben Autors großem Expeditionswerk „Documents scientifiques de la mission Saharienne (Paris 1905) gleichfalls nur in transkribierter Gestalt eine Anzahl von arabischen Pflanzennamen aufgezählt.

ZU ABTEILUNG VI.

(Arabische Nomenklatur der Dattelpalme in Aegypten und Algerien.)

Professor B. MORITZ hatte sich seiner Zeit gütigst der Mühe unterzogen, diese von mir nach eigenen Erkundigungen zusammengestellte Wörterliste durchzusehen und für sie die literarisch gültige Schreibweise festzustellen. Er stieß dabei auf eine erhebliche Anzahl von solchen Ausdrücken, deren Schreibung nach den Lexicis nicht festzustellen war. Die hier dargebotenen Schreibungsformen mögen daher manches Problematische enthalten. Trotzallem habe ich eigens darauf aufmerksam zu machen, daß sich unter den sprachlich nicht definierbaren Ausdrücken solche von weitester Verbreitung befinden, die sowohl bei den ae-

gyptischen Dattelpalmenzüchtern als auch bei den arabischen Bewohnern des algerischen Sahara-Gebiets ganz allgemein in Gebrauch sind und überall mit den gleichen Lautwerten zum Ausdruck gelangen.

Viele hundert arabische Bezeichnungen sind in den ägyptischen und nordafrikanischen Gebieten für die verschiedenen Fruchtformen der Dattelpalme in Gebrauch und ich hätte allein aus Aegypten einige vierzig namhaft machen können, aber damit hätte ich die bei dieser Veröffentlichung verfolgte Aufgabe weit überschritten. Denn, um solche Namen verständlich zu machen, hätte bei jedem einzelnen auch eine ausführliche Definition der zur Unterscheidung der Fruchtformen erforderlichen Merkmale beigelegt werden müssen.

UMSCHREIBUNG DER SCHRIFTZEICHEN

DES ARABISCHEN ALPHABETS MIT LATEINISCHEN BUCHSTABEN WIE SIE ZUR WIEDERGABE DER ARABISCHEN PFLANZENNAMEN VERWENDUNG FAND.

ا a e i o u	د d	ض dd	ك k
ب b	ذ dh	ط tt	ل l
ت t	ر r	ظ ds	م m
ث th	ز s	ع ' e	ن n
ج g, dsch	س ss	غ gh	ه h
ح hh	ش sch	ف f	و u
خ ch	ص tss	ق q	ي j

Bei Verdoppelung von arabischen Schriftzeichen ist zur Vermeidung von Verwechslung mit den durch Verdoppelung der lateinischen wiedergegebenen einfachen, zwischen beide ein Punkt gesetzt, desgleichen auch ein Punkt zwischen die gehäuften Buchstaben, wenn ihre arabischen Äquivalente eine Verdoppelung erfahren.

ABKÜRZUNGEN ZUR BEZEICHNUNG DER GEGEND, WO DER PFLANZENNAME GELTUNG HAT.

Ab. Abuqir	lib. W. Libysche Wüste
Al. Alexandria	Lqs. Luqsor
ar. W. arabische Wüste	Mar. Mariut
Ass. Assuan	Mens. Mensaleh
Brll. Brullus	Nilt. Niltal
C. Cairo	O. Oasen
Dam. Damiette	Ob. A. Oberägypten
el-Ar. el-Arisch	Ros. Rosette
F. Fajum	Si. Assiut
Isth. Isthmus von Sues	Sq. Saqasiq
Kl. O. Kleine Oase	Unt. A. Unterägypten.

ABKÜRZUNGEN ZUR BEZEICHNUNG DER GEWÄHRSMÄNNER FÜR DIE PFLANZENNAMEN.

<i>Abde.</i> Ababde (arabisch sprechende)	<i>Forsk.</i> Forskal
<i>A.</i> Ascherson	<i>Haut.</i> Hauatāt-Araber (nach S.)
<i>D.</i> Delile	<i>Kl.</i> Klunzinger
<i>Drog. Fig.</i> Drogen-Bazar nach Figari	<i>M.</i> Ma'ase-Araber (nach S.)
<i>Drog. Forsk.</i> Drogen-Bazar nach Forskal	<i>S.</i> Schweinfurth
<i>Fig.</i> Figari	<i>W.</i> Gardener Wilkinson.

Wo kein Name auf die Ortsbezeichnung folgt, ist der Gewährsmann G. Schweinfurth.

Ein ! steht vor dem Vorzugsnamen, wenn der nämliche sich bei verschiedenen Pflanzen wiederholt
SCHWEINFURTH, ARABISCHE PFLANZENNAMEN.

ABTEILUNG I.
**ARABISCHE PFLANZENNAMEN AUS DER
 FLORA VON AEGYPTEN,**
 DIE KULTURPFLANZEN UND DIE IM HANDEL VORKOMMENDEN
 INBEGRIFFEN.

Abelmoschus esculentus Meh.	= Hibiscus esculentus L.
Abrus precatorius L. (Same)	<i>schischm. schischim-ahhmar</i> (C. <i>Drog. Fig. Forsk.</i>)
Abutilon Avicennae Gaert.	<i>schōk-ghenem</i> (Unt. A. Mens.) (conf. <i>abu-tīl</i> = Abutilon)
Abutilon bidentatum H.	<i>qerqedān</i> (ar. W. <i>M.</i>)
Abutilon muticum Webb.	<i>lōg</i> (Ob. A.), <i>!qerqedān</i> (Ob. A. Ass.)
Acacia albida D.	<i>harāss</i> (Ssudan-arab.)
Acacia arabica W. var. nilotica D.	<i>tssantt. ssunt.</i> (Nilt.) — (Gummi:) <i>tssamgh</i> (C.) — (Frucht) <i>qárat. qárad.</i> (Nilt.)
Acacia Catechu W. (Rinde)	<i>kahat-hindi</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
Acacia Ehrenbergiana Hne.	<i>ssellem. ssélem</i> (ar. W. <i>M. O. Ob. A. Ass.</i>) Lqs.
Acacia Farnesiana W.	<i>fatn. fitn. futn</i> (Nilt. C.)
Acacia laeta R. Br.	<i>chaschāb</i> (Ass.)
Acacia Senegal W. (Gummi)	<i>tssamgh-hhaschāb</i> (C. <i>Drog.</i>)
Acacia Seyal D.	<i>ttalch. ttalhh</i> (Ob. A. Ass.) — (Gummi) <i>!tssamgh. tssamch</i> (C. Nilt.)
Acacia spirocarpa H.	<i>ssámor. ssamr.</i> (ar. W. <i>Abdc.</i>)
Acacia tortilis Hne.	<i>ssejāl</i> (ar. W. <i>M. Abdc.</i>) Ass.
Achillea fragrantissima Sz. B.	<i>qessūm-gébeli</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>), <i>'alegjām. 'aleijān</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>qessūm. qaissūn</i> (C. <i>Drog. Fig.</i> , ar. W. <i>Forsk.</i>), <i>babūneg</i> (ar. W.)
Achillea Santolina L.	<i>ghobēscha</i> (el-Ar. <i>A.</i>), <i>qēssum</i> (Al. <i>Forsk.</i>)

A

<i>Achyranthes aspera</i> L.	<i>ne'ēm</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>)
<i>Acorus calamus</i> L. (Wurzelstock)	<i>qātssab-ed-durēra</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>), <i>qātssab-ed-derīre</i> , <i>'erq-ikar</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
<i>Adiantum Capillus veneris</i> L.	<i>kusbareṭ-el-bir</i> . (C. Al. <i>Forsk. D.</i>)
<i>Adonis microcarpus</i> D. C.	<i>saghlīl</i> (Al. <i>A.</i>)
<i>Aegialophila pumila</i> B.	= <i>Centaurea pumila</i> L.
<i>Aeluropus repens</i> Parl.	<i>!'akrīsch</i> (Al. <i>A.</i>)
<i>Aerva javanica</i> Juss. (= <i>A. tomentosa</i> F.)	<i>!ghēl</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>'ar'ah</i> (ar. W. <i>S. Kl. Sinai</i>) <i>ta'assōnah</i> (el-Ar. <i>A.</i>), <i>schegeret-en-n'aege</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
<i>Agathophora alopecuroides</i> Bge.	<i>scha'arān</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Agathotes Chirayta</i> Don.	= <i>Swertia Chir.</i> Ham.
<i>Agropyrum junceum</i> P. B.	<i>ssefūn</i> (Brill. <i>A.</i>)
<i>Aizoon canariense</i> L.	<i>hadāq</i> (ar. W. <i>S. Kl.</i>), <i>kuschjet-el-belād</i> (C. <i>Forsk.</i>)
<i>Ajuga chamaepitys</i> L.	<i>kamafittuss</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
<i>Ajuga Iva</i> Schreb.	<i>missēka</i> (Al. <i>Forsk. D.</i>), <i>ja'āde</i> (Mar.)
<i>Albizzia Lebbek</i> Bth.	<i>lēbach</i> (Nilt.) — (die Blüte) <i>dhaqn-el-bascha</i> (Nilt. C.)
<i>Alcea ficifolia</i> L.	= <i>Althaea ficifolia</i> Cav.
<i>Alchemilla vulgaris</i> L. (Kraut)	<i>hhaschīschet-el-fadsdsa</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
<i>Alhagi manniferum</i> Desv.	<i>'aqūl</i> (Nilt., lib. W., ar. W.)
<i>Alkanna tinctoria</i> Tausch.	<i>kahhle</i> (Mar.)
<i>Allium Cepa</i> L.	<i>bātssal</i> (Nilt.)
<i>Allium desertorum</i> F.	<i>sa'etēmān</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>), <i>se'tamān</i> (ar. W. C.)
<i>Allium Porrum</i> L.	<i>kurrat</i> (Nilt.)
<i>Allium Porrum</i> L. v. maximum	<i>kurrāt-rumi</i> (C.)
<i>Allium sativum</i> L.	<i>tūm</i> (Nilt. O.)
<i>Aloe vera</i> L.	<i>tssabr</i> , <i>tssabbāra</i> (Nilt.)

A

Aloexylon Agallochum Lam.	= Aquilaria Agallocha Roxb.
Alpinia Galanga S. W. (Wurzelstock)	<i>kolongān</i> (C. Drog. Fig.), <i>chulengān</i> (C. Drog. Forsk.)
Alsine picta Sibth. Sm.	<i>qelēqela</i> (ar. W. M.)
Alternanthera sessilis R. Br.	<i>entābe</i> (Mens.), <i>hāmel</i> (Ros. Forsk.)
Althaea ficifolia Cav.	<i>chatmīje</i> (Nilt. C.)
Ammania baccifera L.	<i>rigl-hhamāma</i> (Unt. A. Sq.)
Amarantus caudatus L.	<i>ʿorf-ed-dīk</i> . (C.)
Amarantus graecizans L.	<i>fiss-el-keḥb</i> , <i>fiss-el-kilāb</i> (Ob. A. S. F.) <i>ḥissān-tēr</i> (Lk. S. ar. W. Mterat.)
Amberboa moschata D. C.	<i>ʿanbar</i> (Al. C.)
Amberboa tubuliflora Murb. = Amberboa Lippi D. C.	<i>ahhne</i> (ar. W. M. S. W.), <i>cheserān</i> (ar. W. Forsk.)
Ambrosia maritima L.	<i>demssīss</i> (Nilt. Lk. Forsk. S.), <i>damassēna</i> (Ass. S.)
Ammi copticum L.	= Carum copt. Bth.
Ammi majus L.	<i>chelle</i> (Nilt.)
Ammi Visnaga Lam.	<i>ʿchelle</i> (Nilt. Al.), <i>chillāl</i> , <i>chillān</i> . (el-Ar. A.)
Ammomum maximum Roxb. (Frucht)	<i>qaqulli-ginschi</i> (C. Drog. Forsk.)
Ammomum racemosum R. S. (Frucht) = Ammomum Cardamomum L.	<i>hhabbhān</i> , <i>hhabb-el-hān</i> (C. Drog. Fig.), <i>hhabb-hāl</i> (C. Drog. Forsk.)
Amygdalus Persica L.	= Prunus Persica Sieb. Zucc.
Amygdalus communis L.	= Prunus Amygdalus Stokes
Amyris Plumieri D. C. (Harz) = Amyris elemifera L.	<i>lāmi</i> (C. Drog. Fig.)
Anabasis articulata Mq. T.	<i>ʿāgram</i> , <i>ʿāgeram</i> , <i>ʿādscheram</i> (ar. W. S. Ehrenberg), <i>belbel</i> (Al. A.)
Anabasis setifera Mq. T.	<i>qilu</i> , <i>qile</i> (ar. W. C.), <i>hamd</i> (ar. W. M.)
Anacardium occidentale L. (Frucht)	<i>hhabb-beladīr</i> (C. Drog. Forsk.)

A

Anacyclus alexandrinus W.	<i>ssurr. ssurret-el-kebsch</i> (Mar. A.)
Anagallis arvensis L.	<i>lubbēne</i> (Ros.), <i>qūnfude</i> (O. A.), <i>umm-leben</i> (Nilt.)
Anamirta cocculus W. Arn. (Frucht)	<i>ssem-es-ssámak</i> (C. Drog. Fig.)
Anastatica hierochuntica L.	<i>qbēda. qebīd</i> (ar. W. M.), <i>kef-marjam</i> (Syrien S.; ar. W. Forsk.)
Anchusa aegyptiaca D. C.	<i>schubbēt</i> (Al. Forsk.)
Anchusa aggregata Lehm.	<i>lissān-en-na'dsche</i> (el-Ar. A.), <i>giluēn</i> (Ros. A.)
Anchusa officinalis L. (Wurzel)	<i>ssāq-el-hamām</i> (C. Drog. Forsk.)
Andropogon annulatus F.	<i>ssifūn</i> (Nilt. A.), <i>ssefūn</i> (Sq.), <i>rukēb</i> (Nilt. Forsk.)
Andropogon halepensis Brot.	<i>geraū</i> (Nilt. Lqs. C.)
Andropogon hirtus L.	<i>!hemar.</i> (ar. W. M.)
Andropogon laniger Def.	<i>maharēb</i> (C. Drogen-Handl. und im Ssudān.)
Andropogon Schoenanthus L.	(Rhi- <i>ssómbul</i> (C. Drog. Fig.), <i>ssunbul-hindi</i> (C. Drog. Forsk.), zom.) <i>edcher-mekki</i> (C. Drog. Forsk.)
Andropogon Nardus L.	
Andropogon Sorghum Brot.	<i>ddurra. ddurra-bēledi</i> (Nilt.), <i>'ēsch</i> (Ssudān)
Andropogon Sorghum Brot. var. niloticus Kcke.	<i>ddura schítaui</i> (Nilt.)
Andropogon Sorghum Br. var. Schweinfurthianus Kcke.	<i>ddurra-tssēfi</i> (Nilt.), <i>ddurra-'auuēge</i> (Nilt.)
Anethum graveolens L.	<i>kerāiia</i> (Nilt.), <i>!schebbet. schibit</i> (Nilt.)
Angelica Archangelica L.	= Archangelica officinalis Hoffm.
Anona squamosa L.	<i>qischta</i> (Nilt.)
Anthemis melampodina D.	<i>!ribjān</i> (Isth. A.), <i>arbijān</i> (ar. W. M.)
Anthemis nobilis L. (Blüte)	<i>babūness</i> (C. Drog. Fig.)
Anthemis retusa D.	<i>!ain-el-qutt.t</i> (Nilt.), <i>'ēn-qott.t</i> (ar. W. Forsk.)
Anthemis rotata B.	<i>ribbijān</i> (Si.)
Apium graveolens L.	<i>kerāfss. kerāfess</i> (Nilt.)
Apium Petroselinum L.	= Petroselinum hortense Hoffm.

Aquilaria Agallocha Roxb. (Holz)	! 'ūd. 'ūd-en-ned.d (C. Drog.), hanhud (C. Drog. Fig.), 'ud-qaqaji (C. Drog. Forsk.)
Arachis hypogaea L.	fūl-ssudāni (Nilt. Unt. A.)
Archangelica officinalis Hoffm.	hhaschīsch-el-mélaki (C. Drog. Fig.)
Arisarum vulgare Targ.	nīrisch. rēnisch (Al. A.)
Aristida acutiflora Tr. Rupr.	ssacham (ar. W. S.)
Aristida lanata F.	derēre (Unt. A. Forsk.), schafschūf (Unt. A. Forsk.), 'ain-ssīle (Dam.), ssacham (Dam. S.)
Aristida plumosa L.	! derēri (ar. W. M.), nēssi (ar. W. M.), scha'araīsch (ar. W. Kl.), qābā (ar. W. S. Kl.), en-nussī (Ob. A. Esne. S.)
Aristida pungens Desf.	haskanīt (Ob. A.), abu'r-rukbe (O. A.)
Aristida scoparia Tr. Rupr.	ssabat (Dam. A.)
Aristolochia rotunda L. (Wurzelst.)	ssorumbāt (C. Drog. Fig.), ssarauānd (C. Drog. Forsk.)
Aristolochia serpentaria L. (Wurzel)	lūf-'etre (C. Drog. Fig.)
Armeniaca vulgaris Lam.	= Prunus Armeniaca L.
Arnebia hispidissima D. C.	fehna (ar. W. Abde.), attān (ar. W. Abde. S. Kl.)
Arnebia linearifolia D. C.	kahhali (ar. W. S. H.)
Arnebia tinctoria F.	scheget-el-erneb (ar. W. Forsk.)
Artemisia arborescens L.	schēba (C. Forsk.)
Artemisia herba alba Asso.	schīhh (ar. W. M.)
Artemisia arborescens L.	scheibe (C. Drog. Forsk.)
Artemisia camphorata Vill.	missēka (Ros. A., Al. S.), ssemssēk. mssēka (C. Forsk.)
Artemisia judaica L.	ba'etherān (ar. W. M.)
Artemisia monosperma D.	'ādhir (el-Ar. A.), 'ādher (ar. W. C.)
Artemisia santonica L.	schī'ahh-koressani (C. Drog. Fig.)
Arthrocnemum glaucum Ung. St.	hamd (Qatieh. A.), ischnān. schimām. schinān. (Rot. Meer. S. Kl.), hhatāb-schachāch (Dam. A.)

A

Arum maculatum L. (Wurzelst.)	<i>tirjāq-abjadd</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Arundo Donax L.	<i>būss-haggnī</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>), <i>būss-fārisī</i> (Unt. A. <i>A.</i>), <i>ghāb-rumī</i> (Dam. <i>S., A.</i>)
Arundo Phragmites L.	= Phragmites communis Trin.
Asarum europaeum L. (Wurzelst.)	<i>assarūn</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Asparagus officinalis L.	<i>kischk</i> (Ob. A. Lq. <i>v. Samson</i>), <i>tischq-el-almāss</i> (C.), <i>sbāragī</i> (C.), <i>!haljūn</i> (C., <i>Al.</i>)
Asparagus stipularis F.	<i>abd-el-kafī</i> (Brill. <i>A.</i>), <i>sserr</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>haljūb</i> (Ros. <i>A.</i>), <i>haljūn</i> (<i>Al.</i>)
Asphodelus microcarpus Viv.	<i>bātssal-'onssol</i> (el-Ar. <i>A.</i>), <i>'önssul</i> , <i>'ánssal</i> (Mar. <i>A., S.</i>), <i>ssucī</i> , <i>issucī</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Asphodelus tenuifolius Cav.	<i>boruaq</i> , <i>bárueq</i> , <i>burāq</i> (ar. W. <i>S., Forsk.</i>)
Aspidium filix mas Sw. (Rhizom.)	<i>ssaraks-dhakkār</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>), <i>ssachas-edh-dhakkār</i> (C. <i>Drog.</i>) [<i>Syr.</i>]
Asteriscus graveolens D. C.	= Odontospermum grav. Neck.
Asteriscus pygmaeus Coss. Dur.	= Odontospermum pygm. O. Hoffm.
Astragalus annularis F.	<i>hhorbuth</i> (ar. W. <i>C.</i>)
Astragalus baeticus L.	<i>krēschet-el-dschēdi</i> (Mar. <i>A.</i>), <i>krēscha</i> , <i>krēschet-el-hhomār</i> (Mar.)
Astragalus peregrinus V.	
Astragalus gummifer Lab. (Gummi)	<i>katirch</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
Astragalus hamosus L.	<i>qorēn</i> (Mar. <i>A.</i>)
Astragalus hispidulus D. C.	
Astragalus Kahiricus D. C.	<i>kedūd</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>), <i>ketād</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>sibb-el-qutt.t</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Astragalus Forskalii B.	
Astragalus Sieberi D. C.	<i>!chantsser-el-'arūss</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>isba'-el-'arūss</i> (Sinai.)
Astragalus trimestris L.	<i>chantssaret-el-'arūss</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
Atractylis flava Df.	<i>chóscheruf</i> (ar. W.), <i>dobbāri</i> (ar. W. <i>Haut.</i>), <i>akesch</i> (<i>Al. Forsk.</i>)
Atraphaxis spinosa L.	<i>ssauāss</i> (ar. W. <i>M.</i>)

<i>Atriplex Halimus</i> L.	<i>!qáttaf</i> (ar. W. <i>M.</i> , Ros. S., el-Ar., Isth. <i>A.</i>), <i>raghat</i> (C. <i>Forsk.</i>)
<i>Atriplex leucocladus</i> B.	<i>rughl. roghl. burghl</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Avena fatua</i> L.	<i>ssabūss</i> (Nilt. <i>Forsk.</i> , <i>A.</i> , S.), <i>ssabbarūss</i> (Si.), <i>chafūr</i> (Nilt. S., <i>Forsk.</i> , <i>A.</i>), <i>sommēr</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>), <i>!chafūr</i> (ar. W. <i>M.</i> , <i>Forsk.</i> , D., <i>Ehrenberg</i> , S.), <i>sommēr</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Avena Wiestii</i> St.	
<i>Avicennia officinalis</i> L.	<i>schōra</i> (Rotes Meer)

A

<i>Balanites aegyptiaca</i> D.	<i>hegelīg</i> (Ob. A. Ssudān)
<i>Ballote damascena</i> B.	<i>assaghān</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Balsamodendron abyssinicum</i>	= <i>Commiphora</i> ab. Engl.
<i>Balsamodendron Opobalsamum</i>	= <i>Commiphora</i> Op. Engl.
<i>Bassia muricata</i> L.	<i>haithām</i> (Isth. <i>A.</i>), <i>‘crejām</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
<i>Bellevalia flexuosa</i> B.	<i>!‘aissalān. erssēl</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Bellevalia sessiliflora</i> Kth.	<i>belbūsch</i> (Al. <i>A.</i>)
<i>Benzoin officinale</i> Hayne (Harz)	<i>gáhhuī</i> (C. <i>Dreg. Fig.</i>)
<i>Berberis vulgaris</i> L. (Frucht)	<i>berberīss</i> (C. <i>Dreg. Forsk.</i>)
<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>foliosa</i> A. Sf.	<i>ssilq. ssclq</i> (Nilt.), <i>libdān</i> (Nilt.)
<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>rapa</i> Asch.	<i>bangar</i> (Nilt. Al. C.)
<i>Blepharis edulis</i> Pers.	<i>schōk-ed-ddab</i> (ar. W. <i>Schimper</i>)
<i>Blumea senegalensis</i> D. C.	<i>ssemma lekka</i> (Lqs.)
<i>Boehmeria nivea</i> Hk. Arn.	<i>hharīri</i> (Unt. A.)
<i>Boerhaavia repens</i> L.	<i>maddētt</i> (O. <i>A.</i>)
<i>Borrago officinalis</i> L.	<i>lissan-eth-thōr</i> (Nilt.)
<i>Boswellia Carteri</i> (Harz)	<i>libān-dhakar</i> (C. <i>Dreg. Fig.</i>)
<i>Bougainvillea spectabilis</i> W.	<i>gehennamīe</i> (Al. C.)
<i>Brassica lanceolata</i> Lange.	<i>chardal</i> (Nilt.), <i>qerēlle</i> (Sq.)

B

B	<i>Brassica Napus</i> L.	<i>sselgam</i> (Nilt., Ob. A., Si.)
	<i>Brassica nigra</i> Koch.	<i>chardal. kabar. lifssān</i> (Nilt.), <i>gēri</i> (Ob. A., Lq., Si.)
	<i>Brassica oleracea</i> L.	<i>krumb</i> (Nilt.)
	<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>botrytis</i> L.	<i>qarnabītt</i> (Nilt.)
	<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>gongylodes</i> L.	<i>abu-rukba</i> (C. A.)
	<i>Brassica Rapa</i> L.	<i>lift</i> (Nilt.)
	<i>Brassica Tournefortii</i> Gouan.	<i>figl-el-gemāl</i> (Ros. A.), <i>fuqqēla</i> (el-Ar. A.)
	<i>Brocchia cinerea</i> Vis.	<i>kithkāth</i> (Si.), <i>ribjān</i> (ar. W. K.)
	<i>Bromus rubens</i> L.	<i>abu-schtert. dhēl-thā'leb</i> (Mar.)
	<i>Bromus patulus</i> Mert. Koch.	<i>bachragūn-el-ghūl</i> (Unt. A. A.)
C	<i>Bryonica alba</i> L. (Wurzelst.)	<i>alfesch. el-fessīre</i> (C. Drog. Fig.)
	<i>Bupleurum protractum</i> LK.	<i>hhalablūb. hhelauān</i> (el-Ar. A.)
	<i>Cakile maritima</i> Scop.	<i>figl-el-gemāl</i> (Al. F.), <i>fuggēla</i> (Al. A.)
	<i>Calenchoe deficiens</i> A. Sf.	<i>niddn. uuddne</i> (Nilt.)
	<i>Calendula aegyptiaca</i> Df.	<i>'ain-es-ssofra</i> (ar. W.), <i>sibbēd</i> (Mar. A.), <i>abu-'ain-ssafra</i> (F.)
	<i>Calendula officinalis</i> L.	<i>gehauān</i> (Al. A.), <i>margōn</i> (C.), <i>ssahlābi</i> (Ros. A.)
	<i>Calligonum comosum</i> l'Her.	<i>'artā. 'arttā</i> (ar. W. M.)
	<i>Calotropis procera</i> R. Br.	<i>'óschar</i> (Nilt., ar. W.)
	— (Frucht)	<i>bēdd-el-'óschar</i> (Nilt., ar. W.)
	<i>Canna indica</i> L.	<i>!ssimbil</i> (C.)
	<i>Cannabis sativa</i> L.	<i>bast</i> (Nilt.)
	(Droge)	<i>hhaschšich</i> (Nilt.), <i>qinab. qinneb. qunbus</i> (C.), <i>shanāreq</i> (C.), <i>scharāneq</i> (C. Forsk.)

C

<i>Capparis Sodada</i> R. Br. (= <i>C. decidua</i> Pax.)	<i>tundub</i> (Nilt., ar. W.)
<i>Capparis galeata</i> Fres.	<i>latss.tssāf. lassāf</i> (ar. W. M.)
<i>Capparis spinosa</i> L. var. <i>aegyptia</i> B.	<i>qabar</i> (Al., ar. W.), <i>lassāf. latss.tssāf</i> (ar. W.)
<i>Capsicum annuum</i> L.	<i>felfel-ahhmar. filfil-ahhmar</i> (Nilt.), <i>filfil rumi</i> (C.)
<i>Capsicum conicum</i> Mey.	<i>schatta. schittēta</i> (Ob. A., Lqs., Ssudān.)
<i>Cardiospermum halicacabum</i> L.	<i>nufāh</i> (O.), <i>bakkef</i> (O. A.)
<i>Carduncellus eriocephalus</i> B.	<i>chóscheruf</i> (ar. W. M., lib. W.)
<i>Carex divisa</i> Huds.	<i>ssārad</i> (Al.), <i>chubb</i> (Mahsama A.)
<i>Carica Papaya</i> L.	= <i>Papaya vulgaris</i> D. C.
<i>Carlina involucrata</i> Poir.	<i>grinsa</i> (Mar.), <i>ssabta</i> (Mar.)
<i>Caroxylon articulatum</i> Moq. T.	= <i>Haloxylon</i> art. Bge.
<i>Caroxylon foetidum</i> Moq. T.	= <i>Salsola</i> foet. D.
<i>Carthamus glaucus</i> M. B.	<i>hend-el-ghorāb</i> (Ab. A.), <i>schök-‘Antar</i> (Brll. A.)
<i>Carthamus lanatus</i> L.	<i>schauārib-‘Antar</i> (Nilt.)
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	<i>qorttom</i> (Nilt.)
	— (Früchte) <i>‘otssfūr</i> (Nilt. S., Forsk.), <i>‘otssfār</i> (C. Drog. Fig.)
<i>Carum Carvi</i> L.	<i>keraūija. keraūi</i> (Nilt.)
<i>Carum copticum</i> Bth. (Frucht)	<i>nanchūh</i> (C. Drog. Forsk.)
<i>Carum Petroselinum</i> Bth. Hook.	= <i>Petroselinum hortense</i> Hoffm.
<i>Caryophyllus aromaticus</i> L.	= <i>Eugenia caryophyllata</i> Thunb.
<i>Cassia Absus</i> L.	<i>schischim</i> (C. Drog. Fig.)
<i>Cassia acutifolia</i> D.	<i>ssenā-mekki</i> (Ob. A.), <i>ssenā-hhegāsi</i> (C. Forsk.)
<i>Cassia Fistula</i> L.	<i>schambar. chiār-schambar</i> (Dam., C.)
<i>Cassia obovata</i> Coll.	<i>ssenā</i> (ar. W., Ass.)
<i>Cassia Sophora</i> L.	<i>tssufēr</i> (C. Forsk.)

C <i>Castanea vesca</i> L. (Frucht)	<i>kastāne. qastāna</i> (C.)
<i>Caylusia canescens</i> St. H.	<i>gittiāt</i> (ar.W. <i>M.</i>), <i>dhenāba</i> (ar.W. <i>Forsk.</i>), <i>dhenebān</i> (ar.W.)
<i>Centaurea alexandrina</i> D.	<i>murrēr. murrār</i> (Mar., Al., C., Ros., Lq., Isth.), <i>amrūr. amarūr</i> (ar. W.)
<i>Centaurea calcitrapa</i> L.	
<i>Centaurea pallescens</i> D.	
<i>Centaurea eryngioides</i> Lam.	<i>diqn-el-bedden</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Centaurea glomerata</i> V.	<i>ssurret-en-na'qe</i> (Al. <i>Forsk.</i>), <i>sorret-el-kabsch</i> (Mar.)
<i>Centaurea pumila</i> L.	<i>'akēsch</i> (Ab. <i>A.</i>)
<i>Centaurea Scoparia</i> Sieb.	<i>burkān</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Cephaëlis Ipecacuanha</i> W.	= <i>Uragoa</i> Ip. Baill.
<i>Cephalaria syriaca</i> Schrad.	<i>ssinān</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
<i>Ceratonia Siliqua</i> L.	<i>charūb. charrūb</i> (Nilt.)
<i>Ceratophyllum muricatum</i> Cham.	<i>schemīn</i> (Unt. A. Sq.)
<i>Ceruana pratensis</i> F.	<i>schedīd</i> (Nilt.)
<i>Cetraria islandica</i> Ach.	<i>kesās</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>), <i>scheget-en-ned.de</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
<i>Chavica officinarum</i> Miq.	= <i>Piper chaba</i> Hout.
<i>Chamomilla aurea</i> J. Gay.	= <i>Matricaria aurea</i> B.
<i>Chamomilla officinalis</i> C. Koch.	= <i>Matricaria chamomilla</i> L.
<i>Cheiranthus Cheiri</i> L.	<i>manthūr</i> (Nilt. C.), <i>mantūr</i> (C. <i>Forsk.</i>)
<i>Chelidonium majus</i> L. (Same)	<i>memerān</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
<i>Chenolea arabica</i> B.	<i>schefschāf, ssefān</i> (Mar. S), <i>dhalāthli, dhelādhli</i> (ar.W. <i>M.</i>)
<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	<i>natne</i> (Ros.)
<i>Chenopodium murale</i> L.	<i>surbēh</i> (Nilt. <i>A.</i> Sq.), <i>mittnēn. mintinne</i> (Nilt. C.) <i>fiss-el-keḷāb</i> (Ros., Nilt. <i>Forsk.</i>), <i>tācham</i> (ar. W. <i>Mterat.</i>) <i>athēna. affēne</i> (Lq., Si.), <i>fissēh</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
<i>Chrysanthemum Balsamita</i> B. var. <i>tanacetoides</i> B.	<i>ssanta marīa</i> (Al.), <i>balssāme. melssāne</i> (C. <i>Forsk.</i>)

C

- Chrysanthemum Coronarium L. *dul-ghētt* (Al. A.), *mandilijeh* (C. S.),
!gachuān. gochuān (Mar. S., Al. Forsk.)
- Chrysanthemum Parthenium Pers. *ara'ūl. ar'aul* (Nilt. C.)
- Chrysanthemum vulgare (L.) Bernh. *el-mēleke* (C. Al.)
 var. crispum D. C.
- Cicer arietinum L. *hhómmutss. hhúmmutss* (Nilt.)
- Cichorium divaricatum Schousb. *sserīss* (Ros.), *!hindībā* (Nilt., C., F.)
- Cichorium Endivia L. *schikórija. schakúrija. schikúrije* (Nilt., C. S., Forsk., D.),
endivia (Nilt., O.), *hindib. héndēb* (Nilt.)
- Cinchona sp. (Rinde) *kina-kina* (C. Drog. Fig.)
- Cineraria maritima L. = Senecio Cineraria D. C.
- Cinnamomum camphora N.E. (Harz) *kanfūr* (C. Drog. Fig.), *kafūr* (C.)
- Cinnamomum zeylanicum Breyn. *gerfe* (C. Drog. Fig.), *ssalīcha. qirfe-sseilanije*
 (Rinde) (C. Drog. Forsk.)
- Cirsium Syriacum Gaertn. = Notobasis syriaca Cass.
- Cissus ibuensis D. C. *'eneb-ed-dīb* (Ass.)
- Cistanche lutea Lk. Hoffm. *dhanūn* (ar. W. II.), *dhanūn-el-dschin* (Isth. A.),
nabū'a-el-ardd (Brill. A.), *tarathīth* (ar. W. M.),
turfāss (O. A.), *barnūk* (C. Drog. Fig.)
- Citrullus colocynthis Schrad. *hhandal. hhandsal* (ar. W. M., Nilt.)
- Citrullus vulgaris Schrad. *batt.tīch* (Nilt.)
- Citrullus vulgaris Schrad. *gurma. gujurma* (Ob. A., Ass.)
 var. colocynthoides Schf.
- Citrus Aurantium dulcis L. *bortuqān* (Nilt.), *bortughal* (C. Forsk.)
- Citrus Bigaradia Duh. *naring* (Nilt.), *naring mālehh* (C. Forsk.), *kubbēd* (Große O.)
- Citrus decumana L. *limūn-hindi* (Nilt.)
- Citrus Limonum Risso. *limūn-hhēlu* (Nilt., C., Al.)
 var. dulcis Moris.

C	Citrus Limonum Risso. var. <i>pusilla</i> R.	<i>limūn-bēledi</i> (Nilt.), <i>līm</i> (Nord-Afrika)
	Citrus Limonum Risso. var. <i>vulgaris</i> Risso. & Poit.	<i>limūn-adālije</i> . <i>limūn-idālija-mālehh</i> (C. <i>Forsk.</i>), <i>limūn-idālija</i> (Nilt., C.), <i>limūm-sifr</i> (Nilt., C.)
	Citrus medica Risso.	<i>kebbād</i> (Nilt., C.), <i>kabād</i> (C. <i>Forsk.</i>)
	Citrus medica Risso. Formae:	<i>nafāsch</i> . <i>ttoróng</i> (Nilt., C.), <i>tturung</i> (Nilt., C.), <i>qidri-nafāsch</i> (Nilt., C.)
	Citrus nobilis Lour.	<i>jüssuf-efēndi</i> (Nilt.)
	Cleome arabica L.	<i>magnūne</i> (ar. W. <i>M.</i>)
	Cleome chrysantha Dene.	<i>tssāfira</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>tssferatān</i> . <i>tssferāt-edd-ddān</i> (ar. W. <i>KL</i>)
	Cleome droserifolia D.	<i>maschta</i> (ar. W. <i>M.</i>), [Kraut]: <i>hhefne</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
	Cleome pentaphylla L.	= <i>Pedicellaria</i> pent. Schr.
	Cocculus Leaeba G. P. R.	<i>lébach-el-gebel</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>)
	Cocos nucifera L. (Frucht)	<i>gōs-el-hindī</i> . <i>gōs-hindi</i> (C.)
	Coffea arabica L. (Same)	<i>bunn</i> (C., Nilt.)
	Coix lacryma L.	<i>dam'a</i> . <i>dimma-Ajūb</i> (C. <i>Forsk.</i>)
	Colchicum Ritchii R. Br.	<i>uknah</i> (Abq. <i>A.</i>), <i>chamīreh</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
	Colchicum Szovitsii C. A. Mey.	<i>qottān</i> (ar. W. <i>M.</i>)
	Colocasia antiquorum Schott.	<i>qulqāss</i> . <i>qulqātss</i> (Nilt.)
	Commiphora abyssinica Engl. (Harz)	<i>mur-hhegāsi</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
	Commiphora erythraea Engl. (Holz)	<i>kafal</i> (C. <i>Drog. Fig.</i> , <i>S</i>)
	Commiphora opobalsamum Engl. (Saft)	<i>balessān</i> . <i>balassēm</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i> , <i>S</i>)
	Convolvulus althaeoides B.	= <i>C. stachydifolius</i> Choisy.
	Convolvulus arvensis L.	<i>lebēna</i> (Lk.), <i>ʿollēq</i> , (Nilt., Mens., F.), <i>ʿallēq</i> (Si.), <i>tarbūsch-el-ghorāb</i> (Dam. <i>A.</i>)
	Convolvulus Batatas L.	= <i>Ipomoea</i> Batatas Lam.

Convolvulus Hystrix V.	<i>schibrīn. schibrīm</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>!schíbrík. schúbruk</i> (ar. W. <i>Abde. lib. W., Esne.</i>)
Convolvulus lanatus V.	<i>rehhāma</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>rechām</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Convolvulus Scammonia L.	<i>mahamūde</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
Convolvulus stachydifolius Chois.	<i>!allēq</i> (Mar.), <i>chu'ēteme</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Conyza aurita L.	= <i>Blumea senegalensis</i> D. C.
Conyza Bovei D. C.	<i>bellēch</i> (O.)
Conyza aegyptiaca Ait.	<i>dimssīss</i> (Nilt.)
Conyza Dioscoridis Df.	<i>barnūf</i> (Nilt.)
Corchorus olitorius L.	<i>meluchīe</i> (Nilt. O.)
Cordia gharaf Ehrbg.	<i>muchēt</i> (Nilt. C.), <i>mochējett</i> (C. <i>Forsk.</i>)
Cordia Myxa L.	
(Frucht)	<i>nabq-muchājitt</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Coriandrum sativum L.	<i>kúsbara</i> (Nilt.)
Cornulaca monacantha D.	<i>!hhadh</i> (ar. W. <i>M.</i>)
Cornus mas L. (Frucht)	<i>qasalgaq. hhabb-esch-schūm</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Coronopus niloticus Savi	<i>hharra</i> (Nilt., Lqs.)
Coronopus squamatus Asch.	<i>hharra</i> (Nilt., F.)
Corylus avellana L. (Frucht)	<i>fūnduq</i> (C.)
Crepis bulbosa Tausch.	<i>bēdd-el-ard</i> (Ros. <i>A.</i>)
Crepis radicata F. = (Cr. senecioides D.)	<i>sseragha. hhaudān</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
Cressa cretica L.	<i>nū'em</i> (Isth. <i>A.</i>), <i>nadāue</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>), <i>abu-nedda</i> (Nilt.)
Crocus sativus L.	<i>sa'farān</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
Crotalaria aegyptiaca Bth.	<i>náttasch</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>néttesch</i> (Sinai <i>Fuara</i>)
und Cr. thebaica D. C.	

C

C	Croton Cascarilla L. (Rinde)	<i>qīšchr-'ambar</i>
	Croton Tigilium L. (Same)	<i>hhabb-el-melūk</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
	Crozophora plicata A. J.	<i>qoddā</i> (Nilt.), <i>qoddēk</i> (Ob. A. <i>Al.</i>), <i>dumssēn</i> (Si.), <i>batt.tīch-el-meleike</i> (C. <i>Forsk.</i>)
	Crozophora tinctoria A. J.	<i>nīl</i> (Nilt. <i>S.</i>)
	Crucianella membranacea B.	<i>hos-sēl</i> (el-Ar. <i>Al.</i>)
	Crypsis schoenooides Lam.	= <i>Heleochloa schoen.</i> Host.
	Cubeba officinalis Miq.	= <i>Piper Cubeba</i> Fr.
	Cucifera	= <i>Hyphaene</i>
	Cucumis Melo L. var.	<i>qauūn</i> (Nilt.)
	— forma	<i>schemmām</i> (Nilt.)
	Cucumis Melo L. var. Chate Naud.	<i>qat.ta. qīth.tha. chiār. hijār</i> (Nilt.), <i>qat.te. qatt.tte</i> (C. <i>Forsk.</i>)
	— forma	<i>'agūr</i> (Nilt.)
	— forma	<i>'abd-el-lauī. 'abdalaūī</i> (Nilt.)
	— forma	<i>faq.qūtss</i> (Nilt.)
	— forma	<i>ddummeiri</i> (C. <i>Forsk.</i>)
	Cucumis Melo L. var. Dudaïm Naud.	<i>schammām</i> (Nilt.)
	— forma	<i>schammām-frengi. qauūn-schehh.hhādi</i> (Dam. <i>S.</i>)
	Cucumis Melo L. var.	<i>hhersch</i> (Esneh <i>S.</i>), <i>hhursch</i> (C.), <i>qurs-schehh.hhādi</i> (Dam. <i>S.</i>)
	Cucumis prophetarum L.	<i>henedlaī</i> (ar. W. <i>Abdc.</i>)
	Cucumis sativus L.	<i>chiār-frengi</i> (Al., C.)
	Cucurbita var.	<i>qar'a-rotāli</i> (C.), <i>qar'a-stambūli</i> (C.)
	Cucurbita maxima Duch.	<i>qar'aa</i> (Nilt.), <i>qar'a-atssfar</i> (C.)
	Cucurbita Pepo L.	<i>qar'a-kūssa. kūssa</i> (Nilt.)
	Cucurbita Pepo L. var.	<i>qar'a stambūli</i> (Al., C. <i>S. Forsk. S.</i>)

C

Cuminum Cyminum L.	<i>kemmūn. kemmūn-abjadd</i> (Nilt., Ass. O.)
Cupressus sempervirens L.	<i>ssaru</i> (C., Al.)
Curcas purgans Endl.	= <i>Jatropha Curcas</i> L.
Curcuma longa L. (Wurzelst.)	<i>kurkam</i> (C. <i>Drog. Fig., Forsk.</i>), <i>hurt</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Curcuma Zedoaria Rosc. (Wurzelst.)	<i>sarūmb</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Cuscuta Epithymum Murr. (Kraut)	<i>aftimūn</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Cuscuta sp. (Same)	<i>bīsr-keschūth</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Cuscuta sp. omn.	<i>hamūl</i> (Nilt.)
Cydonia vulgaris Pers.	<i>sseférgel</i> (Nilt.), <i>ssafárgel</i> (Nilt.)
Cymodocea nodosa Asch.	<i>hamūl-el-bahr</i> (Abq. A.)
Cynanchum acutum L.	<i>‘allēq</i> (Ros., Nilt.), <i>!muddēt</i> (Nilt.)
Cynanchum argel D.	= <i>Solenostemma</i> Arg. Dne.
Cynara Scolymus L.	<i>charschūf</i> (Nilt.)
Cynara Sibthorpiana B.	
Cynodon Dactylon Pers.	<i>neqjīl. negīl</i> (Nilt., F.)
Cynometra Agallocha Spr.	= <i>Aloexylon</i> Agall. Lour.
Cynomorium coccineum L.	<i>mossorūr</i> (ar. W. <i>Al.</i>), <i>!sibb-el-ardd. subb-el-ardd</i> (Al., C. <i>Drog. Fig.</i>)
Cyperus alopecuroides Rottb.	<i>‘olūb. ‘olūb-ess-ssultān</i> (F.), <i>dīss</i> (Nilt. S. II.), <i>ssarakōn</i> (Dam.) <i>ssammār</i> (Unt. A., Sq.), <i>ssammār-helu</i> (Mens. A.)
Cyperus auricomus Sieb.	<i>sserakōn</i> (Mens. A.), <i>gorēsch. qorēsch</i> (Nilt., F.), <i>dīss</i> (Mens. A.)
Cyperus conglomeratus Rottb.	<i>‘eschūb</i> (ar. W. <i>Abde., Kl., S. el-Ar. A.</i>)
Cyperus difformis L.	<i>‘agīr. ‘agjīr</i> (Dam., Mens., Sq.)
Cyperus esculentus L.	<i>hhabb-el-‘Asīs</i> (Dam., Ros.)
Cyperus laevigatus L.	<i>burbēt</i> (Unt. A. A.)
Cyperus longus L.	<i>!ss‘aād</i> (Nilt., F.)

C	<i>Cyperus rotundus</i> L.	<i>sibl-el-m'āis</i> (Nilt. <i>Ehrenberg</i>), <i>burbēt</i> (Nilt.), <i>ss'aād-el-hhomār</i> (Nilt. <i>Ehrenberg</i>), (Rhizom:) <i>ssuchēt</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
D	<i>Dactyloctenium aegyptiacum</i> W.	<i>na'im-etss-tssalīb</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>)
	<i>Dactylus officinalis</i> Vill.	= <i>Cynodon Dactylon</i> Pers.
	<i>Daemia tomentosa</i> Vatke.	<i>ghalga</i> (ar. W. <i>Haut.</i>), <i>ghelga</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>'átme</i> (ar. W. <i>Abd.</i> , <i>KL.</i>)
	<i>Dalbergia Melanoxylon</i> G. P. R.	<i>abnüss</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>), <i>babanüss</i> (C.)
	<i>Dalbergia Sissoo</i> Roxb.	<i>ssissām</i> (C.)
	<i>Danthonia Forskalii</i> Trin.	<i>rind</i> (ar. W., <i>M.</i> Lqs.), <i>mu'āssal</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
	<i>Datura Stramonium</i> L.	<i>datūra</i> (Al. <i>A.</i>)
	<i>Daucus Carota</i> L. var. <i>Boissieri</i> Wittm.	<i>géser</i> (Nilt.), <i>dschesar</i> (O. <i>A.</i>)
	<i>Delphinium Ajacis</i> L.	<i>ajakabūh</i> (C. <i>Forsk.</i>), <i>aijeh</i> (Nilt.)
	<i>Deverra</i>	= <i>Pityranthus</i>
	<i>Dianthus Caryophyllus</i> L.	<i>qurrūmful</i> (Nilt. C. Al.)
	<i>Dinæba retroflexa</i> Panz.	<i>baqscheft</i> (Dam.)
	<i>Dipcadi serotinum</i> Med. (= <i>D. erythraeum</i> Webb.)	<i>burrēd</i> (el-Ar. <i>A.</i>), <i>borrejt</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
	<i>Diplachne fusca</i> P. B.	<i>!ssefūn</i> (Unt. A. <i>A.</i> S.), <i>safūn</i> (Unt. A. <i>Maire</i>), <i>hhēsch</i> (Mens.)
	<i>Diploaxis acris</i> B.	<i>jéhaq</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>sghēri</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
	<i>Diploaxis Harra</i> B.	<i>!hhara</i> (ar. W. <i>M.</i> <i>Forsk.</i> , el-Ar. <i>A.</i>)
	<i>Dolichos Lablab</i> L. <i>hortensis</i>	<i>liblāb</i> (Nilt., C. <i>Forsk.</i> , S.)
	<i>Dolichos Lablab</i> L. var. <i>sativa</i>	<i>lubia-āfin</i> (Ob. A.), <i>kaschrangiq</i> (nub. Ass.)
	<i>Dolichos sesquipedalis</i> L.	= <i>Vigna sinensis</i> Endl. var. <i>sesq.</i>
	<i>Donax arundinacea</i> P. B.	= <i>Arundo Donax</i> L.
	<i>Duranta Plumieri</i> Jacq.	<i>benefssig-frengi</i> (C.)
	<i>Dracaena Cinnabari</i> Balf. (Harz)	<i>damm-el-achuēn</i> (C. <i>Drog.</i> , S. <i>Fig.</i>)

Ecballium Elaterium A. Rich. (Frucht)	<i>qatt.tta-el-hhomār</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Echinops spinosus L.	} <i>chaschīr</i> (ar. W. <i>M.</i> <i>Forsk.</i>), 'echschīr (ar. W. <i>Haut</i>), 'ichschīr (el-Ar. <i>A.</i>), <i>libd</i> (Mar. <i>S.</i> <i>A.</i>), <i>schōk-el-hhomār</i> (Brill. <i>A.</i>), <i>schōk-el-gemel</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
Echinops galalensis Schf.	
Echinopsilon muricatus Moq. T.	= <i>Bassia muricata</i> L.
Echiochilon fruticosum Df.	<i>oqrusch. schiqra</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Echium longifolium D.	<i>dahami</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>hhina-edd-ddab</i> (ar. W. <i>KL</i>), <i>kahhēli</i> (ar. W. <i>KL</i>)
Echium Rauwolfi D.	<i>hhāgine</i> (Si.), <i>hhennet-el-ghōl</i> (Nilt. <i>A.</i> , F. <i>S.</i>), <i>hhennet-edd-ddabba</i> (Si.), <i>kahhēla</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>)
Echium sericeum V.	<i>kahhla</i> (Mar., Abq. <i>A.</i>), <i>el-kahhēli</i> (Al. <i>Forsk.</i>), <i>hhina-el-ghūl</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Elaeagnus hortensis M. B.	<i>bēlle</i> (Al.), <i>sesefūn</i> (Syrien)
Elionurus hirsutus Munro.	<i>ssamat</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>el-haddāh</i> (ar. W. <i>M.</i>) (in Zentr.-Arab. <i>el-haddād</i> .)
Emblica officinalis Gaertn.	= <i>Phyllanthus Emblica</i> L.
Emex spinosus Camp.	<i>batbat</i> (el-Ar. <i>A.</i>), <i>rukbet-el-'agūs</i> (Ros. <i>S.</i> ar. W. <i>II.</i>), <i>hinsāb</i> (C., ar. W. <i>Forsk.</i> , Mar. <i>S.</i>), <i>dirss-el-'agūs</i> (Ros. <i>A.</i>), <i>schégeret-el-'agūs</i> (Nilt. <i>D.</i> , <i>Forsk.</i>), <i>figl-el-gebel</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>), <i>kullēbi</i> (F.), <i>homēr</i> (ar. W. <i>M.</i>)
Enarthrocarpus lyratus D. C.	<i>schultān. schertēm</i> (Ob. A., Si.), <i>schortam</i> (ar. W. <i>KL</i>), <i>schirtām. schiltam</i> (Nilt.)
Enarthrocarpus strangulatus B.	<i>schēltam</i> (Mar. <i>S.</i>), <i>schirtām</i> (Mar. <i>A.</i>)
Ephedra alata Dene.	'adām (ar. W. <i>M.</i>)
Ephedra Alte C. A. Mey.	'alde (ar. W. <i>M.</i> <i>S.</i> , <i>Forsk.</i>)
Epilobium hirsutum L.	'oqqēdd (C. <i>Forsk.</i>), <i>uēqet-iblīss</i> (Unt. A.)

E ragrostis cynosuroides R. Sch.	!hhalfa (Nilt.), chalfi (C. Forsk.)
Erigeron aegyptiacus L.	= Conyza aegyptiaca Ait.
Erigeron crispus Pourr.	sibl-el-fār (Nilt.), rihhān-fassed (Ros.)
Eriobotrya japonica Lindl.	beschmēleq (Nilt.), akedīnja (C.)
Erodium arborescens W.	dahmeh (ar. W. M.), merghēt (Sinai Toara)
	!timmēr (ar. W. Huctāt)
Erodium bryoniaefolium B.	dahāmi (ar. W., C.)
Erodium laciniatum W.	
Erodium ciconium W.	abu-maschfa (Mar. A.)
Erodium gruinum W.	
Erodium glaucophyllum W.	murghēt (ar. W. H.), morghāt (ar. W. KZ),
	kabschīje (ar. W. Forsk.)
Erodium hirtum W.	timmēr (ar. W. M., el-A. A.)
Erodium malacoides W.	'nqqēl (Unt. A. A.), qérnā. garna (ar. W. Forsk.)
Eruca sativa Lam.	!gergīr (Nilt.), rōka (C.)
Erucaria crassifolia D.	krumb-bissahra (lib. W. Forsk.)
Eryngium campestre L.	fugg'ē. fugg'ā (Mar.), schaqāqel (Al. Forsk.)
Erythraea Centaurium Pers.	qanttarijūn (C. Drog. Forsk.)
Erythraea pulchella Fr.	qanttariūn. qanttariān (Nilt. D), qontranīch (Ros. A)
Erythraea spicata Pers.	hhaschīschet-el-'aqrah (Nilt.)
Ethulia conyzoides L.	hhaschīsch-el-faras (Dam.)
Eucalyptus globulus Lab.	kafur (C.)
Eugenia caryophyllata Thunb.	qurunfil abjadd (C. Drog. Forsk.)
Eugenia Jambos L.	tiffāhh-el-uard (C.)
Euphorbia (species herbaceæ)	lubbēn. libbēn (Nilt.)

<i>Euphorbia cornuta</i> Pers.	<i>na'amīe</i> (ar. W., C.), <i>no'manīe</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>), <i>nirk-edh-dhubb</i> (ar. W. <i>Haut.</i>)
<i>Euphorbia geniculata</i> Ort.	<i>libbēn-cr-rokabīe</i> (Nilt.)
<i>Euphorbia mauritanica</i> L.	<i>leben-el-eschār</i> (C.), <i>fulfēle</i> (Brll. <i>A.</i>), <i>felfel-tauīl</i> (C. <i>Prospero Alpino</i>)
<i>Euphorbia Paralias</i> L.	<i>schegeret-el-hhanasch</i> (Brll. <i>A.</i>)
<i>Euphorbia peploides</i> L.	<i>tssabūn-ghētt</i> (Nilt., C., F.), <i>lharrāra</i> (Sq.)
<i>Euphorbia Peplus</i> L.	<i>melēke</i> (C. <i>Forsk.</i>)
<i>Euphorbia pulcherrima</i> W.	<i>bint-el-qóntssul</i> (Al., C.)
<i>Euphorbia resinifera</i> Berg. (Harz)	<i>libān-móghrabi</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
<i>Eurotia ceratoides</i> C. A. Mey.	<i>ghēl</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Evernia furfuracea</i> Ach.	= <i>Parmelia furf.</i> Ach.
<i>Exogonum purga</i> Bth. (Wurzel)	<i>galāb</i> (C. <i>Drog. Fig., Forsk.</i>)

<i>Faba vulgaris</i> Mill.	= <i>Vicia Faba</i> L.
<i>Fagonia arabica</i> L.	<i>hallaūni</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>schuēka. schokān</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Fagonia Bruguieri</i> D. C.	<i>kuschaīt</i> (ar. W.)
<i>Fagonia cretica</i> L.	<i>ssletēni</i> (Mar.)
<i>Fagonia glutinosa</i> D.	<i>schka'ā</i> (ar. W. <i>Haut.</i>), <i>gēmdē</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
<i>Farsetia aegyptiaca</i> T.	<i>gereibēh</i> (ar. W. <i>Haut.</i>), <i>gjerba</i> (ar. W., C.), <i>dscharba, garbā</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
<i>Ferula asa foetida</i> L. (Gummiharz)	<i>hantīt</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
<i>Ferula erubescens</i> B. (Gummiharz)	<i>kanauescha</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
<i>Ferula Ferulago</i> L.	= <i>Ferulago galbanifera</i> Koch.
<i>Ferula sinaica</i> B.	<i>kalch</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
<i>Ferula tingitana</i> L. (Harz)	<i>tssamch-neschaderi</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)

E

F

F <i>Ferulago galbanifera</i> Koch. (Harz)	<i>kana-uēscha</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
<i>Festuca fusca</i> L.	= <i>Diplachne fusca</i> P. B.
<i>Ficus Carica</i> L.	<i>tīn</i> (Nilt. C. Al. O. el-Ar.)
<i>Ficus pseudosycomorus</i> Dene. (= <i>Ficus virgata</i> Roxb.?)	<i>hammāt</i> (ar. W. <i>W. S. M.</i>), <i>ssamjūk</i> (ar. W. <i>KL</i>)
<i>Ficus Sycomorus</i> L.	<i>gimmēs</i> (Nilt. O.)
<i>Flacourtia catafracta</i> Roxb.	<i>nabq-hindi</i> (C.)
<i>Foeniculum capillaceum</i> Gil.	<i>!schāmar</i> (Nilt.)
<i>Forskalia tenacissima</i> L.	<i>hussēq. lutssāq</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>), <i>letssēg</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Fragaria grandiflora</i> Ehrh.	<i>frēs</i> (Nilt., C.)
<i>Francoeuria crispa</i> Cass.	= <i>Pulicaria crispa</i> Bth. Hk.
<i>Frankenia hirsuta</i> L. var. <i>revoluta</i> B.	<i>nemēsche</i> (Al. <i>Forsk.</i>)
<i>Frankenia pulverulenta</i> L.	<i>!gurmēl</i> [conf. <i>garmal</i>] (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Fraxinus excelsior</i> L.	<i>lissān-el-'asfūr!</i> (Nilt., auch C. <i>Drog. Fig.</i>)
<i>Fumaria densiflora</i> D. C.	<i>sijēta. sujēte</i> (Nilt., C., el-Ar. <i>A.</i>)
<i>Fumaria officinalis</i> L. (Kraut)	<i>schahhtrag. schahtereḡ</i> (C. <i>Drog. Fig.</i> , <i>Forsk.</i>)
<i>Fumaria parviflora</i> Lam.	<i>schātreg</i> (Nilt.), <i>schehtareḡ</i> (Nilt., ar. W. <i>Forsk.</i>), <i>hhomēra</i> (Si.)

G <i>Gagea reticulata</i> Schult.	<i>!sa'etemān</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Galanga officinalis</i> Andr.	= <i>Alpinia Galanga</i> W.
<i>Garcinia pictoria</i> Roxb. (Harz)	<i>rob-rahuent</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
<i>Gladiolus segetum</i> Gawl.	<i>chēta</i> (Mar.)
<i>Glaucium corniculatum</i> Curt.	<i>ssemēssema</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
<i>Glinus lotoides</i> L.	<i>!ghobbēra. moghēra</i> (Nilt., C., Lqs.)
<i>Globularia arabica</i> J. Sp.	<i>ghannum</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>ssrēga</i> (Mar.)

G

Glossonema Boveanum Dene.	<i>etirr</i> (ar. W. <i>Abde.</i> , <i>S.</i> , <i>KL</i>)
— (die Frucht)	<i>chafella</i> (ar. W. <i>Abde.</i> , <i>KL</i>)
Glossostemon Bruguieri D. C. (Wurzel)	<i>mughēth</i> (C. <i>Drog.</i> , <i>S.</i> , <i>Fig.</i>)
Glycyrrhiza glabra L.	<i>'erq-ssūss.</i> , <i>'orq-ssūss.</i> , <i>ssūss</i> (Nilt., C., O.)
Gnaphalium luteoalbum L.	<i>tssabūn-ʿafrīt</i> (Nilt. <i>A.</i>), <i>lubān</i> (Mens. <i>A.</i>)
Gomphocarpus sinaicus B.	<i>ghēl</i> (ar. W. <i>M.</i>)
Gossypium barbadense L.	<i>qottn</i> (Nilt.), <i>quttn</i> (C.)
Guajacum officinale L. (Holz)	<i>chaschab-el-enbīja</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>), <i>chaschab-el-ambieh</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
Guajacum sanctum L. (Holz)	<i>chaschab-el-qaddissīn</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Gundelia Tournefortii L.	<i>koēb</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Gymnarrhena micrantha Df.	<i>chirschēf</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Gymnocarpus decander F.	<i>dscherrād.</i> , <i>garād</i> (ar. W. <i>M.</i> , <i>Forsk.</i>), <i>tāfua</i> (Mar. <i>S.</i>)
Gynandropsis pentaphylla D. C.	= <i>Pedicellaria</i> pent. Schr.
Gypsophila Rokejeka D.	<i>roqēqa</i> (ar. W. <i>D.</i>), <i>roqejēqa.</i> , <i>rghejēgha</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
Gypsophila Struthium L. (Wurzel)	<i>'erq-el-hhalaūi</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)

H

Halocnemum strobilaceum M. B.	<i>hamd</i> (Isth. <i>A.</i>), <i>hhattab-hhaddādi</i> (Isth. <i>A.</i>)
Halogeton alopecuroides Moq. T.	= <i>Agathophora</i> alop. Bge.
Haloxylon articulatum Bge.	<i>'āgjeram</i> (Mar.), <i>belbel</i> (Al., lib. W. <i>Ehrenberg</i>),
Haloxylon Schweinfurthii Asch.	<i>rimth</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>!ʿāgjeram</i> (ar. W. <i>M.</i>)
Haplophyllum tuberculatum A. J.	= <i>Ruta</i> tuberculata F.
Hebradendron pictorium Gr.	= <i>Garcinia</i> pict. Roxb.
Hedypnois rhagadioloides W.	<i>ssurret-el-kebsch</i> (Brill. <i>A.</i>)
Heleocharis caduca Schult.	<i>qarn-el-chōli</i> (Dam.)

H Heleochloa schoenoides Host.	<i>baqaq. baqōq</i> (Nilt. <i>A.</i> , <i>Kl.</i>)
Helianthemum Kahiricum D.	<i>egdīm</i> (ar. W. <i>II.</i>)
Helianthemum Lippii Pers.	<i>ra'al</i> (el-Ar. <i>A.</i>), <i>ralah</i> (ar. W. <i>II.</i>)
Helianthemum rosmarinifolium Prsl.	<i>choschjēn</i> (C., Al. <i>Forsk.</i>)
Helianthemum Sancti Antonii Schf.	<i>gaddīm</i> (ar. W. <i>M.</i>)
Helianthus annuus L.	<i>'ain-esch-schems. abbād-esch-schems</i> (Nilt., C.)
Helianthus tuberosus L. (Knolle)	<i>truff. tartūf</i> (C. Al.)
Helicophyllum crassipes Schott.	<i>erqēta</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Heliotropium arbaïnense Fres.	<i>rahāb</i> (ar. W. <i>M.</i>)
Heliotropium luteum Poir.	<i>kirri. karū</i> (el-Ar. <i>A.</i>), <i>rehāma</i> (ar. W.)
Heliotropium undulatum V.	<i>medēb</i> (ar. W. <i>Haut.</i>)
„Helleborus albus L.“	= <i>Veratrum album</i> L.
Helleborus niger L. (Wurzelst.)	<i>charbaq issuud</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Hemprichia erythraea Ehrbg.	= <i>Commiphora erythr.</i> Engl.
Hibiscus Abelmoschus L. (Same)	<i>hhabb-el-misk</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
Hibiscus cannabinus L.	<i>tīl</i> (Nilt.)
Hibiscus esculentus L.	<i>bamija. uēka</i> (Nilt.)
Hibiscus Sabdariffa L.	<i>qerqadēb</i> (Ssudan-ar., Ass.)
Hibiscus Trionum L.	<i>schebbet</i> (Unt. A.), <i>tīl-schettāni</i> , <i>a'in-bāqqara</i> (Unt. A. <i>Maire.</i>)
Hippocrepis bicontorta Loisl.	<i>durrēhss</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Hordeum vulgare L.	<i>scha'īr</i> (Nilt.)
Hordeum vulgare L. var. <i>distichum</i> Alef.	<i>scha'īr inglisi</i> (Mar.)
Hordeum vulgare L. var. <i>hexastichum</i> L.	<i>scha'īr-nāēga</i> (Nilt., C.)

Hordeum vulgare L. var. *tetra-*
stichum Kcke. f. *pallidum* Sér.
(verschiedene Formen)

scha'īr bēledi (Nilt.)
— *scha'īr gennāri* (Nilt.)
— *scha'īr hommēra* (Nilt.)
— *scha'īr jēmeni* (Nilt.)
— *scha'īr nebbaūi* (Nilt.)
— *scha'īr ra'raūi* (Nilt.)
— *scha'īr schirqaūi* (Nilt.)
— *scha'īr sseba'aūi* (Nilt.)

Hyacinthus

= *Bellevalia*

Hyoscyamus albus L. (Kraut)

beng. bing (Al., C. *Drog. Fig.*)

Hyoscyamus muticus L.

ssekrān. ssekkerān (Nilt., ar. W. *M.*)

Hyphaene thebaica Mart.

dūm (Ob. A.)

Hyssopus officinalis L. (Blätter)

sūfa (C. *Drog. Forsk.*)

Icica Icicariba D. C.

= *Protium Ic. L. March.*

Ifloga spicata Sz. B.

gumbur (ar. W. *Abdc.*), *bu-lefen* (Mar. A.), *kurbāt* (Isth. A.),
kröschet-el-dschēdi (*el-gädde*) (ar. W. *M.*)

Ignatia amara L. fil.

= *Strychnos Ignatia* Berg.

Illicium anisatum L. (Frucht)

janissūm-nigmi (C. *Drog. Fig.*)

Imperata cylindrica P. B.

hhalfa. ssill (Unt. A. *Forsk.*, S., Dam. A., O. A.), *bu-duēss*
(Dam., O. A.),
beni-esch-schām (Brll. A.), *berim-schan* (Mens. A.),
dēl-el-quutt.t (Mahsama A.), *ssillet* (O. A.)

Indigofera argentea L.

nīl (Nilt., O.)

Indigofera oblongifolia F.

dahasīr (Ssudan A. *Koenig*)

(= *Ind. paucifolia* D.)

H

I

I Inula crithmoides L.	<i>hhatab. hattab-sēti</i> (Al., Dam., Ros.)
Inula Helenium L. (Wurzel)	<i>rara'a. hhaschīsch-en-engenar</i> (C. Dreg. Fig.)
Iphione mucronata A. Sf.	<i>ddāffera</i> (ar. W. <i>M.</i> , <i>Forsk.</i>), <i>sáfara</i> (Sinai)
Iphione scabra D. C.	
Ipomoea Batatas Lam.	<i>batata-hhelu</i> (Nilt. C. Al.)
Ipomoea caīrica Webb.	<i>ssitt-el-hhosn</i> (Nilt., Al. C.)
Ipomoea Jalappa Nutt.	= <i>Exogonum purga</i> Bth.
Iris Sisyrrinchium L.	<i>butssēl. 'onssēl</i> (Mar. S., A.), <i>sambaq</i> (C. <i>Forsk.</i>), <i>!chēta</i> (Mar. S., A., Brill. A.)
Iris florentina L.	<i>!ssimbil. ssumbul</i> (C.), <i>sanbaq. sembaq</i> (C.)
— (Wurzelstock)	<i>ssussān-abjad</i> (C. Dreg., S. Fig.)

J Jasminum grandiflorum L.	<i>jassemīn</i> (Nilt.)
Jasminum officinale L.	
Jasminum Sambac L.	<i>füll. fill</i> (Al., C.)
Jatropha Curcas L. (Same)	<i>hhabb-el-melūk</i> (C. Dreg. Fig.)
Juglans regia L.	<i>schegeret-el-gōs</i> (Al. C.), (Frucht) <i>gōs</i> (C.)
Juncus acutus L.	<i>!ssammār. ssummār</i> (Nilt., lib. W., ar. W.)
Juncus maritimus Lam.	
Juncus subulatus F.	<i>halēn</i> (Unt. A. F.)
Juniperus phoenicea L. (Frucht)	<i>'ar'ār</i> (C. Dreg. Fig., <i>Forsk.</i>)
Juniperus Sabina L.	<i>ssanīna</i> (C. Dreg. <i>Forsk.</i>)
Jussieua repens L.	<i>meddād. qatif</i> (O. A.), <i>muddā't</i> (Unt. A. S.), <i>forga'a. frēkal</i> (Ros. <i>Forsk.</i>)

Kochia muricata L.	= Bassia mur. L.
Koniga maritima R. Br.	<i>churm-el-ibra</i> (Brill. A.)
Lablab vulgaris Savi	= Dolichos Lablab L.
Lactuca saligna L.	<i>libbēn</i> (Nilt.)
Lactuca sativa L.	<i>chas.s</i> (Nilt. S.), <i>chass.ss</i> (C. Forsk.)
Lagenaria vulgaris Ser.	<i>qar'a-ttauīl</i> (Nilt. S., Forsk.), <i>qar'a-dubbeh</i> (Nilt.) <i>qar'a-drāf. qar'a-derūf</i> (C.), <i>qar'a-medauer</i> (C. Forsk.)
Laggera aurita Sz. B.	= Blumea senegalensis D. C.
Lagoseris bifida B.	<i>haudān</i> (ar. W. M., S., Forsk.)
Lasiopogon muscoides D. C.	<i>krēschet-el-dschēdi</i> (gädde) (ar. W. M.)
Lathyrus Aphaca L.	<i>hhamām-el-burg</i> (Mar. A.)
Lathyrus hirsutus L.	! <i>gilbān. gulbān</i> (Nilt., Mar., Ob. A.)
Lathyrus marmoratus B. Bl.	
Lathyrus sativus L.	
Launea	= Zollikoferia
Laurus Camphora L.	= Cinnamomum Camph. N. v. Eb.
Laurus Cinnamomum L.	= Cinnamomum zeylanicum Breyn.
Laurus nobilis L.	<i>ghār</i> (C.)
Lavandula coronopifolia Poir.	<i>sēte</i> (ar. W. S., W., Schimper.)
Lavandula Spica Cav.	<i>chosāme</i> (C. Drog. Forsk.)
Lavandula Stoechas L.	<i>estachudess</i> (C. Drog. Forsk.)
Lawsonia inermis L.	<i>hhinna. hhenne</i> (Nilt.)
- (die Blüte:)	<i>tamr-el-hhinna</i> (Nilt.), <i>tamrahhenne</i> (C. Forsk.)
Leersia hexandra Sw.	= Oryza australis A. Br.
Lemna paucicostata Hegl.	<i>līch</i> (Unt. A. A.)

K

L

L <i>Lemna polyrrhiza</i> L.	= <i>Spirodela</i> pol. Schleid.
<i>Lens esculenta</i> Moench.	'ādess. 'adss (Nilt.)
<i>Leobordea lotoides</i> D.	= <i>Lotononis dichotoma</i> B.
<i>Lepidium sativum</i> L.	!reschād (Nilt.), hharra (C. Drog.), (Same:) hhabb-reschādd (C. Forsk.)
<i>Lepigonum medium</i> Koch.	= <i>Spergularia salina</i> Presl.
<i>Leptadenia pyrotechnica</i> Dcne.	march (ar. W. M. Abde.)
<i>Leptaleum filifolium</i> D. C.	qtssētssa (ar. W. M.)
<i>Leptochloa fusca</i> Kth.	= <i>Diplachne fusca</i> P. B.
<i>Lichen islandicum</i> L.	= <i>Cetraria isl.</i> Ach.
<i>Limoniastrum monopetalum</i> B.	sēti. !sēta (Al. Forsk.), hhatab-uidni (Brill. A.), 'adschram-el-halūss (el-Ar. A.)
<i>Linaria aegyptiaca</i> Dum. Cours.	ganuīn (ar. W. M.), 'escheb-ed-dīb (ar. W. Forsk.)
<i>Linaria Haelava</i> D.	hhelaūa (ar. W. Forsk., D.)
<i>Lindenbergia sinaica</i> Bth.	ssugget (ar. W. Abde.)
<i>Linum usitatissimum</i> L.	kitān (Nilt.)
<i>Lippia citriodora</i> Kth.	luīsa (C. Al.)
<i>Lippia nodiflora</i> Rich.	lībbia (C. Al. Ros.), chitēmi (Mens.), bilēha (A.)
<i>Lithospermum</i> [*] <i>callosum</i> V.	hhālame (ar. W. M. Haut., Forsk.), hhālem (el-Ar. A.)
<i>Lobularia</i>	Koniga
<i>Lolium perenne</i> L.	!ssammah (Nilt. S., el-Ar. A., Mar. S.), nussēle (Ros.)
<i>Lolium rigidum</i> Gand.	
<i>Lolium temulentum</i> L.	sujan (C. Syr.)
<i>Lonicera chinensis</i> Wats.	schermaschīk (C.)
<i>Lotononis dichotoma</i> B.	'escheb. 'uschb (ar. W. Qossēr Abde.)
<i>Lotus arabicus</i> L.	ssrēga (Si.), qadhḥ (Sinai), qad.dūb (ar. W. Qossēr), qabd (ar. W. Qossēr Abde.)

L

Lotus corniculatus L.	<i>sēta</i> (Nilt. Al.), <i>seite</i> (F.), <i>qarn-el-ghasāl</i> (Dam. A.)
Lotus creticus L.	<i>ʿeschb. ʿuschb</i> (Al. Forsk.)
Lotus glinoides D.	<i>qadb</i> (ar. W. II.)
Lotus villosus F.	<i>horbē</i> (Brll. A.), <i>krēschet-el-dschēdi. horbīth</i> (el-Ar. A.), <i>qarn-el-ghasal</i> (Al. Forsk.)
Luffa cylindrica Roem.	<i>lūf</i> (Nilt.)
Lupinus angustifolius L.	<i>tirmiss-esch-schettān</i> (Nilt. F. S., Forsk.)
Lupinus digitatus F.	
Lupinus Termis F.	<i>tirmiss. térmiss</i> (Nilt. F. O.)
Luteola tinctoria Webb.	= Reseda Luteola L.
Lycium arabicum Schf.	<i>ʿauschess. ʿauāschess. ʿaussedj</i> (ar. W. M.), <i>ʿussedsch. ʿaūsseg</i> (Nilt.)
Lycopersicum esculentum Mill.	<i>tomātem</i> (Nilt. Al. C.), <i>qūta</i> (C. Si.)
(die Frucht auch:)	<i>benadūra</i> (C.)

M

Maerua crassifolia F.	<i>morgam</i> (O. A.)
Malabaila pumila B.	<i>telghūdī. telaghūdī</i> (Mar. A., S.)
Malus communis Df.	= Pirus Malus L.
Malva parviflora L.	<i>chobbēs. chubbēse</i> (Nilt., ar. W.)
Mandragora officinalis Mill. (Wurz.)	<i>jaburō</i> (C. Drog. Fig.)
Mangifera indica L.	<i>mango</i> (Nilt. C.), <i>beddān</i> (C. S.)
Marrubium Alysson L.	<i>frassijūn</i> (Al. Forsk., D.)
Marsilea aegyptiaca W.	<i>qorrēta</i> (Nilt. Mens.)
Marsilea diffusa Lepr.	<i>qūb</i> (Kleine O. A.)
Matricaria aurea B.	<i>kumēleh. qmēle</i> (Mar. A., S.), <i>kamaʿlali</i> (lib. W., G. Roth)

M

Matricaria Chamomilla L.	<i>babūneg</i> (C. <i>Drog. Indl.</i>), <i>babungi</i> (Ros. <i>Drog. Indl.</i> , A.), <i>‘ain-el-qutt.t</i> (Ros. A.), <i>firāch-umm-‘Ali</i> (C.)
Matthiola acaulis D. C.	<i>scheqāra. schqāra</i> (Mar. A., S)
Matthiola incana R. B.	<i>manttūr</i> (Nilt. Al. C.)
Matthiola livida D. C.	<i>nekēssi</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>), <i>schimschim</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>scheqār</i> (Isth. A.), <i>schudschara</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
Medicago ciliaris W.	<i>nefl</i> (Al. F.), <i>chāssag</i> (Al.), <i>‘éscheb</i> (Unt. A. A.)
Medicago hispida Urb.	<i>!nefl. néfel</i> (Nilt. C. F. Si.), <i>derēsse</i> (Ob. A. Lqs.)
Medicago sativa L.	<i>!berssīm-hhegāsi</i> (Nilt.), <i>qadāb</i> (O. A.) [<i>qadhub</i> in Jemen]
Melastoma malabathricum L.	<i>ssādeg-hindi</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Melia Azederach L.	<i>sensalācht</i> (Nilt. C. Al.)
Melilotus indicus All.	<i>hhendaqūq-murr</i> (Nilt. A.), <i>reqrāq</i> (Ros. <i>Forsk.</i> , D.)
Melilotus messanensis Desv.	<i>hhendaqūq-hhēlu</i> (Al. A.)
Melilotus officinalis L. (Kraut)	<i>iklīl-el-melik</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Menispermum Cocculus L.	= Anamirta Cocc. W. Ar.
Mentha piperita L.	<i>!na‘na‘</i> (C. D.)
Mentha Pulegium L.	<i>fleījeh. fleīeh</i> (Nilt.)
Mentha sativa L.	<i>lemām. nmām</i> (C. S., <i>Forsk.</i> , D.), <i>na‘na‘</i> (Nilt.)
Mentha silvestris L. var. niliaca D.	<i>habaq-bahr. habaq-el-bahr</i> (Mens. S., Ros. A.), <i>habāq</i> (Al. A., <i>G. Roth.</i>), <i>habaqbaq</i> (Nilt. D.)
Mesembrianthemum crystallinum L.	<i>ghassūl-frenqi</i> (Mar. S., Brill. A.)
Mesembrianthemum Forskalii H.	<i>ssemhh. ssamhh</i> (ar. W. <i>M.</i> , <i>Abde.</i>), <i>ttartīr</i> (el-Ar. A.)
Mesembrianthemum nodiflorum L.	<i>ghassūl</i> (Al.), <i>mulleh</i> (Ros. A.)
Mimosa asperata W.	<i>hhabbāss</i> (Nilt. Ob. A. Ssundan-arab.)
Mimusops Elengi L.	<i>qischta-hindi</i> (C.)

M

Mirabilis Jalappa L.	<i>itmāni</i> (C. <i>Forsk.</i>), <i>schebb-el-lēl</i> (C. <i>Forsk.</i>), <i>naūnar-el-lēl</i> (Lqs. v. <i>Samsen</i>)
Momordica balsamina L.	<i>balessan</i> (C. <i>Forsk.</i>), <i>balssamīta</i> (C.)
Morettia philaeana D. C.	<i>thāghar</i> (ar. W. <i>M.</i>)
Moricandia arvensis C. D. v. <i>suffruticosa</i> Coss.	<i>el-hhem</i> (Mar. <i>S.</i>)
Moringa arabica Pers.	<i>jesser</i> (ar. W. <i>M.</i>)
— (der Same)	<i>bān</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>hhabb-el-bēn</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
Morus alba L.	<i>schegeret-et-tūt. tūt</i> (Nilt.)
Morus nigra L.	<i>tūt-schamī</i> (Nilt. <i>D.</i>), <i>qarandāli</i> (C.)
Musa Sapientium L.	<i>mōs. mūs</i> (Nilt. F. O.)
Muscari comosum Mill.	<i>meddād-el-qerā'a. medded-éqgra'</i> (Mar. <i>A., S.</i>), <i>butssēl</i> (Ab. <i>A.</i>)
Myristica fragrans Hout.	<i>bissbāss</i> (C. <i>Drog. Fig., Forsk.</i>), <i>gōs-ett-ttīb</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
— (Frucht und Blüte)	
— (Same:)	<i>gōs-ett-ttīb</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>), <i>goset-ett-ttīb</i> (C.)
Myrtus communis L.	<i>merssīm. merssīn</i> (Nilt.)

N

Najas marina L. var. muricata D.	<i>horrēsch</i> (Unt. A. <i>G. Roth.</i>)
Narcissus poeticus L.	<i>nārgiss</i> (Al. C.)
Narcissus Tazzetta L.	
Nephrodium filix mas L.	<i>Aspidium fil. m.</i> Sw.
Nerium Oleander L.	<i>dīfl. defle</i> (C. Al.)
Neurada procumbens L.	<i>ssa'ād. ss'adān</i> (ar. W. <i>Haut., Forsk.</i>), <i>lussēq</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Nicotiana glauca Grah.	<i>massāss</i> (Al.), <i>mussēss</i> (Abq. <i>A.</i>), <i>schegeret-el-gerch</i> (Ros.)
Nicotiana rustica L.	<i>duchān-béledī</i> (Nilt.)
Nicotiana tabacum L.	<i>duchān</i> (Nilt.)

N <i>Nigella sativa</i> L.	<i>hhabb-ess-ssuda. hhabba-ssōda</i> (Nilt. C. <i>Drog.</i> , S., <i>Forsk.</i>)
<i>Nitraria retusa</i> Asch.	<i>gharqad. ghardaḡ. gharghed</i> (ar. W. S., <i>Forsk.</i>)
<i>Noaea mucronata</i> A. Sf. (= <i>N. spinosissima</i> Moq. T.)	<i>'athirr. thirr. dirr</i> (Al.), <i>tssirr</i> (el-Ar. A.), <i>'oqdha. taqba. taqda</i> (Mar.)
<i>Notobasis syriaca</i> Cass.	<i>bauāl</i> (Nilt. F.), <i>lechlāch</i> (Nilt.), <i>schōk-'antar</i> (Machsama A.)
<i>Nymphaea</i> (die Knollen:)	<i>qarīn</i> , (die Frucht:) <i>qūs. qesān</i>
<i>Nymphaea coerulea</i> Sav.	<i>!bischenīn</i> (Unt. A., O.)
<i>Nymphaea Lotus</i> L.	<i>nufar. naufar</i> (Ros. <i>Forsk.</i>)

O <i>Ochradenus baccatus</i> D.	<i>qurddi</i> (ar. W. M.)
<i>Ocimum Basilicum</i> L.	<i>!rihhān</i> (Nilt.)
<i>Odontospermum graveolens</i> Sz. B.	<i>!nōqd. nōqud</i> (ar. W. M.), <i>behhēme</i> (ar. W. S.), <i>nuqqēd</i> (el-Ar. A.), <i>rabd</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
<i>Odontospermum pygmaeum</i> Bth. Hk.	<i>nūqd. nōqud</i> (ar. W. M.)
<i>Olea europaea</i> L.	<i>setūn</i> (Nilt. F. O.)
<i>Oligomeris subulata</i> Webb.	<i>dhenebūn</i> (ar. W. <i>Mterat-Ar.</i>), <i>dhenebān</i> (ar. W. M., el-Ar. A.)
<i>Onobrychis Crista galli</i> Lam.	<i>ssinnet-el-'agūs</i> (Mar.)
<i>Ononis reclinata</i> L.	<i>hottēba</i> (el-Ar. A.)
<i>Ononis serrata</i> F.	<i>sēta</i> (Brll. A.), <i>sujēta. sijēta</i> (el-Ar. A.)
<i>Onopordon Sibthorpianum</i> B. Hldr.	<i>schōk-el-hhānesch</i> (Mar.)
<i>Opuntia Ficus indica</i> Haw.	<i>tssubbēr. tssabbār</i> (Nilt.), (die Frucht) <i>tīn-schōk</i> (Nilt.)
<i>Origanum Majorana</i> L.	<i>mardaqušch. bardaqušch</i> (Nilt.), <i>mardaqušs</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
<i>Origanum syriacum</i> B.? (Same)	<i>bisr-maru</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
<i>Ornithogalum tenuifolium</i> Guss.	<i>batssal-el-hhānasch</i> (Mar. A.)
<i>Orobanche aegyptiaca</i> Pers.	= <i>Phelipaea aeg.</i> Walp.

Orobanche cernua Læfl.	<i>dhanūn</i> (ar. W. <i>M. S. W.</i>), <i>dhauanūn</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>danūn-el-ādirr</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Orobanche crenata F. (= <i>O. speciosa</i> D. C. = <i>O. pruinosa</i> Lap.)	<i>!hhalūq</i> (Nilt.), <i>hhalūq-metābi</i> (C. <i>Forsk.</i>), <i>diker-el-fūl</i> (Nilt. <i>A.</i>), <i>sibb-el-ardd</i> (Ros. <i>A.</i>)
Oryza australis A. Br.	<i>schillā'ch</i> (Dam. Mens.)
Oryza sativa L.	<i>rus.s</i> (Unt. A. Nilt. O.)
— (Formen von Rosette u. Damiette)	<i>rus.s 'ain-el-bint</i>
	<i>rus.s facht</i>
	<i>rus.s genaūi</i>
	<i>rus.s jēmeni</i>
	<i>rus.s sseb'aīni</i>
Oryzopsis miliacea Bth. Hk.	<i>hemār</i> (ar. W. <i>M.</i>)
Ottelia alismoides Pers.	<i>luqmet-el-qadi</i> (Dam.), <i>uidhnet-esch-schetān</i> (Dam. <i>D.</i>)
Oxalis corniculata L.	<i>hhamd</i> , <i>hhamda-hhelua</i> (Unt. A. Dam. <i>A.</i>), <i>'adba</i> (Nilt. C.)
Paeonia officinalis Rtz. (Wurzel)	<i>'ūd-etss-tssalīb</i> (C. <i>Drog.</i>)
Pancratium aegyptiacum Sick.	<i>!ssussēn</i> (Al. C.), <i>ssussān</i> , <i>ssussann</i> (C. <i>Forsk.</i>)
Pancratium maritimum L.	
Pancratium Sickenbergeri A. Schf.	<i>battn-el-hhaije</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Panicum colonum L.	<i>beschāft</i> (Mens. Dam.), <i>diffre</i> (Lqs.), <i>!abu'r-rukba</i> oder <i>rukba</i> (Unt. A. Sq.)
Panicum Crus Galli L.	<i>!dhinēb</i> (Unt. A. Sq.)
Panicum Crus Galli L. var. Sieberiana A. Sf.	<i>om-schōt</i> (Dam.), <i>muddēt</i> (Sq.), <i>nssēle</i> (Sq.), <i>chanīn</i> (Matarieh in Unt. A. <i>A.</i>)
Panicum geminatum F.	<i>safūn</i> (Dam.), <i>qtssēbe</i> (Sq.), <i>summār</i> , <i>sommēr</i> (Nilt. <i>D. S.</i>), <i>ssummār-daker</i> (Dam.)

P <i>Panicum glaucum</i> L.	<i>ssáfia</i> (C. <i>Forsk.</i>), <i>ssáfnā. scha'ar-el-fār</i> (Nilt.)
<i>Panicum prostratum</i> Lam.	<i>nesseṭele</i> (Mens.)
<i>Panicum repens</i> L.	<i>qtssēba</i> (Sq.), <i>nisseṭele</i> (Dam.), <i>bēdd-hommār</i> (Sq.), <i>ssummār-entāja</i> (Dam.)
<i>Panicum turgidum</i> D.	<i>bokkār</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>), <i>thamām. eth-thamām</i> (ar. W. <i>M.</i> , el-Ar. <i>A.</i>), <i>schūsč</i> (Ob. A. <i>Ssudān S.</i> , <i>Kl.</i>), <i>abu'r-rukba</i> (C.)
<i>Panicum verticillatum</i> L.	<i>!schubbēt</i> (Ros.)
<i>Papaver hybridum</i> L.	<i>abu-en-nūm</i> (Al. <i>Forsk.</i>)
<i>Papaver Rhoeas</i> L.	<i>saghlil</i> (Mar. <i>A.</i> , <i>S.</i>), <i>qaraūn</i> (Ab. <i>A.</i>)
— (Blüte:)	<i>schaqājiq</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
<i>Papaver somniferum</i> L.	<i>an-nū'mān</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>), <i>schechschāch</i> (Si.), <i>abu-'nām</i> (Nilt.), <i>abu'n-nōm</i> (Nilt.), <i>chaschchāsč</i> (C.)
(Opium:)	<i>afjūn</i> (C. <i>Drog.</i> , <i>S.</i> , <i>Fig.</i>)
<i>Papaya vulgaris</i> D. C.	<i>babās. babāja</i> (C.)
<i>Parmelia furfuracea</i> Ach.	<i>schēbe</i> (C. <i>Drog.</i> , <i>S.</i> , <i>Forsk.</i> , <i>Fig.</i>)
<i>Parietaria judaica</i> L.	<i>na'ām</i> (Ros. <i>S.</i>), <i>roqrēq</i> (C. <i>Forsk.</i>), <i>hhaschīsčet-er-robahh</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>), <i>hhaschīsčet-er-rihh</i> (C. <i>Forsk.</i>)
<i>Paronychia arabica</i> D. C.	<i>nuchāla. nechāla</i> (Brll. el-Ar. <i>A.</i>), <i>lorēmbe</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Paronychia lenticulata</i> A. Sf.	<i>sch'aarān</i> (ar. W. <i>W.</i>)
<i>Passerina hirsuta</i> L.	= <i>Thymelaea hirs.</i> Endl.
<i>Passiflora coerulea</i> L.	<i>scherk-fālek</i> (Nilt. C.), <i>scherk-el-felak</i> (C. <i>Forsk.</i>)
<i>Pedicellaria pentaphylla</i> Schr.	<i>tamalīka</i> (Nilt. <i>A.</i>)
<i>Peganum Harmala</i> L.	<i>hharmal</i> (ar. W. <i>M.</i> , <i>Forsk.</i> , el-Ar. <i>A.</i>), <i>hharemlān</i> (Sinai), <i>ghalqet-ed-dīb</i> (C. <i>Forsk.</i>)

Pelargonium Radula Air.	'ettr. 'attr (Nilt.)
Pelargonium zonale W.	garūnijeh (Nilt. C.)
Penicillaria Pluckenetii A. Br.	= Pennisetum spicatum Kcke.
Pennisetum dichoromum F.	hadah (ar. W. M.)
Pennisetum spicatum Kcke. (= P. americanum K. Schum.)	dochn (Ob. A. Ssudān)
Periploca laevigata Ait.	hhalāb. hhalāblab (Mar.)
Persica vulgaris Mill.	= Prunus Persica Sieb. Zucc.
Petroselinum hortense Hoffm.	baqdūnis. maqdūnis (Nilt.)
Phaeopappus scoparius B.	= Centaurea scoparia Sieb.
Phagnalon Barbeyanum B.	gera'īt. goreṭa'h. garaia'i'īf (ar. W. M.)
Phagnalon nitidum Fres.	
Phagnalon rupestre D. C.	mottēj (Al. Forsk.)
Phalaris minor Retz.	scha'īr-el-fār (Ros. A.), charfār (Unt. A. Ehrenberg)
Phasaeolus vulgaris L.	hubia-frengi (Nilt.)
Phelipaea aegyptiaca Walp.	hhalūk-rihi (Al. Forsk.)
Phelipaea lutea Df.	= Cistanche lutea Lk. Hoffm.
Phlomis floccosa Don.	sehēra (Mar. A., S.)
Phoenix dactylifera L.	nachl (Nilt. O.)
— (die frische Frucht:)	belhh. belchh (Nilt. F. O.)
— (die trockene Frucht:)	tamr (Nilt. F. O.)
Photinia japonica H. Bth.	= Eriobotrya japonica Lindl.
Phragmites communis Trin.	!būss (Nilt.), !qatssab (Ob. A., ar. W.), ghāb (Nilt. A., Ehrenberg, S.), hégne. hággini. haggn (Nilt. A., S., G. Roth.)
Phyllanthus Emblica L. (Frucht)	helīleg. amleg (C. Drog. Forsk.)
Physalis alkekengi L. (Frucht)	hhabb-kakeng (C. Drog. Figg.)

P	<i>Phytolacca decandra</i> L.	<i>ssabbāgha</i> (Al.)
	<i>Phytolacca dioeca</i> L.	<i>schumra</i> (Al.)
	<i>Picridium tingitanum</i> Df.	= <i>Reichardia tingitana</i> Rth.
	<i>Pimpinella Anisum</i> L.	<i>jassūn. janissūn</i> (Nilt.)
	<i>Pinus Brutia</i> Ten. (Harz)	<i>libān-esch-schāmi</i> (C. Drog. Fig.)
	<i>Pinus halepensis</i> Mill.	<i>tssnōbar. tssenūbar. tssnābar</i> (Al. C.)
	<i>Pinus Pinea</i> L.	
	<i>Piper Chaba</i> Hout.	<i>dār-filfl</i> (C. Drog. Forsk.), <i>‘erq-edh-dhahab</i> (C. Drog. Fig.)
	<i>Piper cubeba</i> Fr. (Frucht)	<i>kabāb-ssīni</i> (C. Drog. Forsk.)
	<i>Piper nigrum</i> L. (Frucht)	<i>filfel</i> (C. Nilt.)
	<i>Piptatherum miliaceum</i> Coss.	= <i>Oryzopsis miliacea</i> Bth. Hk.
	<i>Pirus communis</i> L.	<i>kummitri</i> (Nilt.)
	<i>Pirus Malus</i> L.	<i>tiffāhh</i> (Nilt.)
	<i>Pistacia khinjuk</i> Stocks.	<i>bottm</i> (ar. W. M.)
	<i>Pistacia Lentiscus</i> L.	<i>fūsstnq-scherqi</i> (C. Drog. S.)
	— (Same:)	<i>hhabb-ghūl</i> (C. Drog. Forsk.)
	— (Harz:)	<i>mastika</i> (Al. C.)
	<i>Pistacia vera</i> L. (Frucht)	<i>!fōstuq. fūstuq</i> (Nilt. C.)
	<i>Pistia Stratiotes</i> L.	<i>hhaji-‘ālem-el-ma</i> (Unt. A. D.)
	<i>Pisum sativum</i> Alef.	<i>bessīlle. bissēlla</i> (Nilt.)
	<i>Pityranthus tortuosus</i> Bth. Hk.	<i>qas.sūhh</i> (el-Ar. A.), <i>qes.sūhh. qes.sāhh</i> (Mar.), <i>ssaquūhh. ssugēhh</i> (ar. W. M.), <i>ssagūhh</i> (ar. W. Haut.)
	<i>Pityranthus triradiatus</i> A. Schf.	<i>qas.sūhh</i> (ar. W. M.), <i>‘alejāni</i> (ar. W. M.)
	<i>Plantago albicans</i> L.	<i>mussēq</i> (Ab. A.)
	<i>Plantago amplexicaulis</i> Cav.	<i>udhne</i> (Al. S., A., Sq. S.)
	<i>Plantago Lagopus</i> L.	

<i>Plantago Coronopus</i> L.	<i>udhēna</i> (Ros. <i>A.</i>)
<i>Plantago crypsioides</i> B.	<i>dekīss</i> (Al. <i>A.</i>)
<i>Plantago cylindrica</i> F.	<i>génem</i> (ar. W. <i>Haut.</i> , S., el-Ar. <i>A.</i>)
<i>Plantago decumbens</i> F.	<i>ssenēme</i> (Al. <i>Forsk.</i>)
<i>Plantago exigua</i> Murr.	<i>kemmūn assuad</i> (C.), <i>keummūn daker</i> (Nilt.)
<i>Plantago major</i> L.	<i>lissān-hhāmel</i> , <i>lissān-el-hhamal</i> (Nilt. C. S., Dam. <i>Forsk.</i> , <i>A.</i> , C. <i>Drog. Fig.</i>), <i>!messāss</i> (Al.)
<i>Plantago ovata</i> F.	<i>meschéttā</i> , <i>genēme</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Plantago Psyllium</i> L.	<i>hhabb-el-baraghīth</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
<i>Plantago ramosa</i> Asch.	<i>bisr-el-kattūna</i> (C. <i>Drog. Handl.</i>), <i>hhab-el-baraghīth</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
<i>Platanus orientalis</i> L.	<i>schinār</i> (C. <i>Forsk.</i>), <i>dulb</i> (C.)
<i>Pluchea Discoridis</i> D. C.	= <i>Conyza</i> Diosc. Desf.
<i>Plumeria acutifolia</i> Poir.	<i>jassemīn-hindi</i> (Al. C. Ros. Lk.)
<i>Poa sinaica</i> St.	<i>‘anse’a</i> (ar. W. <i>S.</i>)
<i>Poinsettia pulcherrima</i> Grah.	= <i>Euphorbia pulch.</i> W.
<i>Polianthes tuberosa</i> L.	<i>simbil</i> (As. <i>Forsk.</i>), <i>sumbul</i> (C. <i>S.</i>)
<i>Polycarpia repens</i> (F.) Asch. Schwf. (= <i>P. fragilis</i> D.)	<i>makor</i> (<i>Abdc.</i> , Kl. <i>S.</i>)
<i>Polycarpon prostratum</i> Pax.	<i>har. harhār</i> (ar. W.), <i>qileqlāq</i> [conf. <i>qelēqela</i>] (ar. W.)
<i>Polygonum Bellardi</i> All.	<i>maqssūss-el-gārie</i> (Nilt. <i>A.</i>), <i>qardab. qordob</i> (Nilt. <i>A.</i>)
<i>Polygonum equisetiforme</i> Sibth. Sm.	<i>quddābi. qurdēb. qordāb</i> (Nilt. <i>Forsk.</i> , S., <i>A.</i> , G. <i>Roth.</i>), <i>qeddāb</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>), <i>qus-sāb. quddāb</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
<i>Polygonum senegalense</i> Meiss.	<i>lāh</i> (Nilt.)
<i>Polygonum serrulatum</i> Lag.	<i>salfa</i> (Sq.)
<i>Polypodium Calaguala</i> Kz. (Wrz.st.)	<i>cholongau</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)

P	Polypogon monspeliensis Df.	<i>dhēl-el-thāleb</i> (Nilt.), <i>dhēl-el-far</i> . <i>dhéneb-el-far</i> (Nilt.), <i>dhēl-el-qott.t</i> (Ros. S., A., Mens.), <i>sarā'-el-fār</i> . <i>sar-el-far</i> (Ros. Mens. A., Lk. S')
	Populus alba L.	<i>schegeret-el-hhōr</i> . ! <i>hhōr</i> . <i>hhūr</i> (Nilt.), <i>hūr-abjad</i> (C. Forsk.)
	Populus euphratica Ol.	<i>merssīsch</i> (Kl. O. A.)
	Portulaca oleracea L.	! <i>riḡl</i> (Nilt., ar. W.), <i>baql</i> (C. Forsk.)
	Posidonia oceanica D.	<i>schtenāra</i> (Ab. A., Al. D.)
	Prosopis Stephaniana Spr.	' <i>uqēl</i> (Unt. A.), <i>fāragh</i> (Unt. A. D.)
	Protium Icicariba L. March. (Harz)	<i>lami</i> (C. Drog. Fig.)
	Prunus Amygdalus Stokes	<i>lōs</i> . <i>schegeret-el-laōs</i> (Nilt.)
	Prunus Armeniaca L.	<i>schegeret-el-mischmisch</i> . <i>mischmisch</i> (Nilt.)
	Prunus domestica L.	<i>schegeret-el-barqūq</i> . <i>barqūq</i> (Nilt.)
	Prunus divaricata Led.	
	Prunus Persica Sieb. Zucc.	<i>schegeret-el-chōch</i> . <i>chōch</i> (Nilt.)
	Psoralea plicata D.	<i>gettiāt</i> (Nilt.)
	Pterocarpus santalinus L. fil. (Holz)	<i>tssandal-ahhmar</i> (C. Drog. Forsk.)
	Ptychotis Coptica D. C.	= <i>Carum copticum</i> Bth. Hk.
	Pulicaria arabica Coss.	<i>ra'ra'</i> . <i>ra'ra' Ajūb</i> (Nilt. C. Forsk., F., S.)
	Pulicaria inuloides D. C.	
	Pulicaria crispa Cass.	<i>chanūf</i> . <i>tagār</i> (Ob. A.), ! <i>kuthkāth</i> (ar. W. M.), <i>ssabat</i> (ar. W. Forsk.)
	Pulicaria undulata D. C.	<i>rābel</i> . <i>rābul</i> (ar. W. M.)
	Punica Granatum L.	<i>rummān</i> (Nilt. C. Al.)
	Pyrethrum vulgare L.	= <i>Chrysanthemum vulgare</i> Bernh.
	Pyrethrum Balsamita L. var. <i>tanacetoides</i> B.	<i>Chrysanthemum Bals. tan. L.</i>

Pyrethrum Parthenium (L.) Sm.	= Chrysanthemum Parthenium Pers.
Pyrus	= Pirus
Quercus infectoria Ol. (Gallen)	ʿaftss (C. Drog.), balōtt (C. Drog. Forsk.)
Ranunculus asiaticus L.	saghlūl (Mar. S., A.)
Ranunculus sceleratus L.	saghlūl, saghlīl (Nilt. Al. C. S., Forsk.)
Ranunculus trachycarpus F. M.	saghlūl (Nilt. F.)
Raphanus sativus L.	figl (Nilt. O.)
Raphanus Raphanistrum L.	ʿēsch-u-gibne (Ab. A.)
Reaumuria hirtella J. Sp.	mallehh (ar. W. M., Forsk.), ʿaddbe (C. Forsk.)
Reaumuria mucronata J. Sp.	umm-nēda (Mar.)
Reboudia microcarpa Coss.	lissliss (Al. A., Mar.), ssellīch (ar. W. M.)
Reichardia tingitana Rth.	libbēn (ar. W. Haut.), lubbēn (el-Ar. A.), hhaue (Al. Forsk.)
Reseda arabica B.	romējhhe (As. Forsk.)
Reseda decursiva F.	chirschēf (el-Ar. A.)
Reseda luteola L.	bēkkem (Nilt. C.), blīha, blēha (Nilt. Forsk., S.), uēhe (C. Forsk.)
Reseda odorata L.	tamr-el-hina-frengi (el-Ar. A.)
Reseda pruinosa D.	chusāme, chasāma*) (ar. W. M.)
Retama Raetam Webb.	retem (ar. W. M., el-Ar. A.)
Rhamnus disperma Ehrbg.	saʿrūr (ar. W. M.)
Rheum palmatum L. (Wurzelst.)	ribāss, rāuand (C. Drog. Fig., Forsk.)

*) Mit diesem Namen wird auf der Insel Dscherba Reseda odorata L. bezeichnet.

R <i>Rhus Coriaria</i> (Frucht)	<i>ssumāq. ssimāq</i> (C. Drog. Fig., Forsk.)
<i>Rhus oxyacantha</i> Cav.	<i>el-'ern</i> (ar. W. M.)
<i>Rhynchosia Memnonia</i> D. C.	<i>chobbēli</i> (Nilt. Ob. A.)
<i>Ricinus communis</i> L.	<i>chārua'</i> (Ros. Forsk.), <i>chārua</i> (Nilt.)
<i>Robbairea prostrata</i> (non F.) B.	= <i>Polycarpon prostratum</i> Pax
<i>Roemeria orientalis</i> B.	<i>riglet-el-ghorāb</i> (C. Forsk.)
<i>Rosa damascena</i> L.	<i>uard</i> (Nilt.)
<i>Rosa gallica</i> L.	
<i>Rosa damascena</i> Mill. var. <i>corymbosa</i> Schf.	<i>uard-sseba'aūi</i> (Nilt. C.)
<i>Rosa gallica</i> L. var. <i>aegyptiaca</i>	<i>uard-bēledi</i> (Nilt. F.)
<i>Rosmarinus officinalis</i> L.	<i>hassalbān</i> (Nilt.), <i>kelīl</i> (C. As. Forsk., D.)
<i>Rottboellia hirsuta</i> V.	= <i>Elionurus hirsutus</i> Munro
<i>Rubia tinctorum</i> L.	<i>fūa</i> (Nilt.), <i>fuaet-etss-tssabbaghīn</i> (C. Drog. Forsk.)
<i>Rubus sanctus</i> Schreb.	<i>schōk-turki</i> (Ros.)
<i>Rumex hispanicus</i> Koch.	<i>hhommēdd</i> (Nilt. C.)
<i>Rumex pictus</i> F.	<i>hamssīss</i> (Brll., el-Ar. A., Ros. Forsk., S.)
<i>Rumex vesicarius</i> L.	<i>!hhommēdd. hhommādd</i> (ar. W. S., H.), <i>hhamssīss. hhamassīss</i> (Machsama A.)
<i>Ruppia</i> u. alle flutenden Wasserpfl.	<i>hhamūl</i> (Nilt. Mens.)
<i>Ruscus Hypophyllum</i> L.	<i>hhabb-en-nār</i> (Al. A.), <i>qafandar</i> (Dam. C.)
<i>Ruta chalepensis</i> L.	<i>ssāndab</i> (C. Drog. Forsk.), <i>ssadād</i> (C. Drog. Fig.), <i>!ssēdeb. ssēdeb</i> (Nilt. C.)
<i>Ruta tuberculata</i> F.	<i>megennīne</i> (el-Ar. A., ar. W. Forsk.), <i>jenīne</i> (ar. W. Haut.)
S <i>Saccharum biflorum</i> F.	<i>hellēu</i> (Unt. A. Katatbe), <i>annēsch</i> (Dam.), <i>būss-giddani</i> (Ros. A.)

<i>Saccharum officinarum</i> L.	<i>qatssab-ess-ssúkkar</i> (Nilt.)
<i>Salicornia fruticosa</i> L.	<i>!ghassūl</i> (Al. A.), <i>hamd</i> (Al. A.), <i>chrēss. chrēsi</i> (Al. Abq. A.)
<i>Salix aegyptiaca</i> L.	<i>chalāf</i> (C. Forsk.)
<i>Salix Safsaf</i> F.	<i>tssaftssāf</i> (Nilt.)
<i>Salsola articulata</i> F.	= <i>Anabasis</i> art. Mq. T.
<i>Salsola foetida</i> D.	<i>!chrīt. chrījet. chrēt. cherīt</i> (ar. W. M.)
<i>Salsola inermis</i> F.	<i>gummēli. nedēua</i> (Al. Forsk.)
<i>Salsola Kali</i> L.	<i>schōk-ahmar</i> (Dam. A.)
<i>Salsola tetrandra</i> F. (= <i>Salsola tetragona</i> D.)	<i>!dhamarān</i> (ar. W. M.)
<i>Salsola Volkensii</i> Sf. A.	<i>arémbe</i> (lib. W.)
<i>Salvadora persica</i> L. — (die Zweige:)	<i>rāk. arāk</i> (ar. W. M.) <i>mossnāk. missnāk</i> (Nilt. C. Al.)
<i>Salvia aegyptiaca</i> L.	<i>ghebēschi</i> (ar. W. M.), <i>ra'al</i> (ar. W. Forsk.)
<i>Salvia lanigera</i> Poir.	<i>'arrēme. 'arēm</i> (ar. W. M.), <i>ta'ēlbe</i> (Mar.), <i>tha'ālaba</i> (Al. A.), <i>chasma</i> (ar. W. M.), <i>na'ēme</i> (el-Ar. A.)
<i>Salvia officinalis</i> L. (Blätter)	<i>merjamīje</i> (C. Drog. Fig., Forsk.)
<i>Salvia palaestina</i> Bth.	<i>charna</i> (ar. W. M.)
<i>Sambucus nigra</i> L.	<i>!belessān. schegeret-el-balassān</i> (Nilt. Al.)
<i>Santalum album</i> L. (Holz)	<i>tssandal-abjadd</i> (C. Drog. Forsk.)
<i>Sapindus trifoliatus</i> L. (Frucht)	<i>rīte</i> (C. Drog. Fig., Forsk.)
<i>Sasafras officinale</i> Nees.	<i>ssassafrāss</i> (C. Drog. Forsk.)
<i>Schanginia baccata</i> Mq. T.	<i>!müllehh</i> (C. Forsk.), <i>melēch</i> (Si.), <i>tartīr</i> (Al. A.), <i>qattaf</i> (F.),
<i>Schanginia hortensis</i> Mq. T.	<i>tahama</i> (Rotes Meer Kl.), <i>schechāch</i> (Ob. A. Qene)
<i>Schinus molle</i> L.	<i>schégeret-el-filfil. filfil-malti</i> (Nilt. Al.)
<i>Schinus terebinthifolia</i> L.	<i>schégeret-el-filfil</i> (Nilt. C. Al.)

S	Schouwia purpurea (F.) Schwf. (= Sch. arabica D. C.)	<i>māhad</i> (Ob. A.)
	Scilla maritima L.	= <i>Urginea</i> mar. Bak.
	Scirpus litoralis Schrad.	<i>schobb</i> (Mens.)
	Scirpus maritimus L.	<i>debschch</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>)
	Scirpus parvulus R. S.	<i>scha'ar-el-qird</i> (Dam.)
	Scleropoa memphitica Parl.	<i>chafūr</i> (el-Ar. A), <i>ssammāh</i> (el-Ar. A.)
	Scleropyrum Wallichianum Arn. (Frucht)	<i>helīleg-hindī-sche'irī</i> (C. <i>Dreg. Forsk.</i>)
	Scolymus hispanicus L. }	<i>lechlāch</i> (Nilt. Al. C.), <i>lehhlēhh</i> (C. <i>Forsk.</i>)
	Scolymus maculatus L. }	
	Scopolia mutica D.	= <i>Hyoscyamus muticus</i> L.
	Scorpiurus muricatus L.	<i>lissān-el-keḥb. 'orēdeh</i> (O. A), <i>uīdhne. undhēne</i> (Nilt. F.)
	Scorzonera alexandrina B.	<i>deb'āhh</i> (Mar. A), <i>ethbāhh</i> (ar. W. H.)
	Scorzonera hispanica L.	<i>chas.s-keḥb</i> (Lqs.)
	Scorzonera Schweinfurthii B.	<i>deb'āhh</i> (ar. W. M.)
	Sedum altissimum Poir.	<i>hhaj-'ālem</i> (C. S., F.)
	Seetzenia orientalis Dene.	<i>habēn</i> (ar. W. K.)
	Semperivum arboreum L.	<i>hhaj-'ālem</i> (Al. C. S., F.)
	Senebiera Coronopus Poir.	= <i>Coronopus squamatus</i> Asch.
	Senebiera nilotica D. C.	= <i>Coronopus niloticus</i> Savi.
	Senecio aegyptius L.	<i>affēna</i> (Si.), <i>bellahh-ma'ts</i> (Lqs.), <i>bessūm</i> (Nilt. A), <i>kūss</i> (C. <i>Forsk.</i>)
	Senecio Cineraria D. C.	<i>achuēn</i> (Al. C. S., <i>Prospero Alpino</i>), <i>scherauna</i> (Al.)
	Senecio coronopifolius Df.	<i>dscherdschīr-el-dschebel</i> (el-Ar. A), <i>dscherdschīr</i> (ar. W. H.), <i>lbēna</i> (Mar.), <i>qorrēss</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
	Senecio flavus Sz. B.	<i>hadhadīd. hedhedēt</i> (ar. W. S., K.)

S

Sesamum indicum L.	<i>ssímssim. ssémssem</i> (Nilt.)
Sesbania aegyptiaca Pers.	<i>ssessebān</i> (Nilt.)
Setaria glauca P. B.	= <i>Panicum glaucum</i> L.
Setaria verticillata P. B.	= <i>Panicum verticillatum</i> L.
Silene linearis Dene.	<i>ahhne. 'abēse</i> (ar. W. <i>M.</i>)
Silene rubella L.	<i>naschāsch-ed-dubbān</i> (Nilt. F.)
Silene succulenta F.	<i>sasā. sasāua</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
Silene villosa F.	<i>kahhli</i> (C. <i>Forsk.</i>)
Silybum Marianum Gaertn.	<i>lechlīch</i> (Nilt.)
Sinapis alba L.	<i>chardal</i> (C.), <i>chardal-abjadd</i> (C. <i>Drog.</i>)
Sinapis arvensis L.	<i>qerille</i> (Unt. A. <i>S.</i>), <i>karilli</i> (Al. <i>Forsk.</i>)
Sinapis arvensis L. var. <i>Allionii</i> A. Schf.	<i>rille</i> (F.)
Sisymbrium Irio L.	<i>figl-el-gemāl</i> (Ros. <i>A.</i>)
Smilax medica Schl. (Wurzel)	<i>ssabarīna. 'uschbe</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
Sodada decidua F.	= <i>Capparis Sodada</i> R. Br.
Solanum aethiopicum L.	<i>qōūta. qūta</i> (C.), <i>bedingān-el-qūta</i> (Nilt. C.)
Solanum coagulans F.	<i>kaderānbes</i> (Ass.)
Solanum Gilo Raddi	<i>nadda</i> (C.)
Solanum Lycopersicum L.	= <i>Lycopersicum esculentum</i> Mill.
Solanum Melongena L.	<i>bedingān</i> (Nilt. C. Al.)
Solanum nigrum L. }	<i>'eneb-ed-dīb</i> (Nilt.), <i>banadūra</i> (C., el-Ar. <i>A.</i>)
Solanum villosum Lam. }	
Solanum tuberosum L. (Knolle)	<i>battātta. battāttis</i> (Nilt.)
Solenostemma Argel Hayne.	<i>lhargel</i> (ar. W. <i>S.</i> , C. <i>Drog. Fig.</i>)
Sonchus glaucescens Jord. }	<i>gellauēn</i> (Nilt. Ros.), <i>libēn. lebēna</i> (Qene.)
Sonchus oleraceus L. }	
	<i>ghodet</i> (Sq.), <i>gelanīl</i> (Nilt. <i>Al. D.</i>), <i>gelanīn. gelauēn</i> (Dam. Ros. <i>A.</i>)

S <i>Sorghum halepense</i> Pers.	= <i>Andropogon</i> hal. Brot.
<i>Sorghum vulgare</i> Pers.	= <i>Andropogon Sorghum</i> Brot.
<i>Spergula diandra</i> Murb.	<i>qelēqela</i> (ar. W. <i>M.</i>), [conf. <i>qileqlāq</i>]
<i>Spergularia salina</i> Presl. (= <i>Spergularia media</i> B.)	<i>girghēr</i> (C. <i>Forsk.</i>), <i>hhorra</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
<i>Sphaeranthus suaveolens</i> D. C.	<i>habaqbaq</i> (Unt. A. <i>A.</i> , Ros. <i>Forsk.</i>), <i>ssirr-el-uard</i> (Mansura), <i>saghlīft</i> (Unt. A. <i>A.</i>), <i>forqēh</i> (Unt. A. <i>A.</i>)
<i>Sphenoclea zeylanica</i> Gaertn.	<i>hhaschisch-el-fārass</i> (Dam.)
<i>Spinacia glabra</i> Mill.	<i>ssibānach. esbānach</i> (Nilt. Al. C.)
<i>Spinacia oleracea</i> Mill.	
<i>Spirodela polyrhiza</i> Schl.	<i>‘ādess-el-ma</i> (Nilt.)
<i>Sporobolus spicatus</i> Kth.	<i>ssacham</i> (el-Ar. <i>A.</i>), <i>ssamma</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>)
<i>Stachys aegyptiaca</i> Pers.	<i>roghl</i> (ar. W. <i>W.</i>), <i>qartam</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>Statice axillaris</i> F.	<i>schelīl</i> (Rotes Meer <i>Abde.</i>)
<i>Statice Limonium</i> L.	<i>‘orq-angibār. ‘erq-lingibār</i> (Ros. Markt.)
<i>Statice pruinosa</i> L.	<i>fuschfāsch.</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
<i>Statice tubiflora</i> D.	<i>sēta</i> (Mar.)
<i>Stellularia media</i> Cir.	<i>hhaschīsch-el-qesāse</i> (Al. Nilt.)
<i>Strychnos Ignatii</i> Berg (Same)	<i>ful-Ignatsio</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
<i>Strychnos nux vomica</i> L. (Same)	<i>gōs-el-muhaije</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
<i>Stupa tortilis</i> Df.	<i>bihēme</i> (ar. W. <i>Haut.</i>)
<i>Suaeda monoeca</i> F.	<i>‘assal</i> (Rotes Meer <i>S.</i> , <i>Forsk.</i> , <i>KL.</i>)
<i>Suaeda pruinosa</i> Lge.	<i>ssnēd. hhattab-ssnēdi</i> (Al.), <i>ssabta</i> (Al. <i>A.</i>), <i>ssābach</i> (Mar.), <i>mullēh</i> (Ros. <i>A.</i>)
<i>Suaeda vera</i> F.	
<i>Suaeda vermiculata</i> F.	
<i>Swertia Chirata</i> Ham. (Wurzel)	<i>riēcha. rijēcha</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>), <i>qattsab-el-derīr</i> (C. <i>Drog.</i> , <i>Prosp. Alpīnē</i>)

T

<i>Tagetes erecta</i> L.	<i>qattīfe</i> (C. S., <i>Forsk.</i>)
<i>Tamarindus indica</i> L. (Frucht)	<i>tamr-hendi</i> (C. Al.)
<i>Tamarix articulata</i> V.	<i>athl</i> (Nilt., ar. W.), <i>abl</i> (el-Ar. A.)
<i>Tamarix nilotica</i> Bge.	<i>ttārfa</i> (Nilt., ar. W.)
<i>Tanacetum Balsamita</i> L.	= <i>Chrysanthemum Balsamita</i> B.
<i>Tanacetum vulgare</i> L.	= <i>Chrysanthemum vulgare</i> Bernh.
<i>Telanthera sessilis</i> R. Br.	= <i>Alternanthera sess.</i> R. Br.
<i>Tephrosia apollinea</i> D.	<i>tabschanqīq</i> (Ass. nub.)
<i>Terminalia Chebula</i> Rtz. (Frucht)	<i>!scha'īr-hindi</i> (C. <i>Drog.</i> , S., <i>Fig.</i>), <i>kabīlī</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
<i>Terminalia citrina</i> Roxb. (Frucht)	<i>helīleg-atssfar</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>)
<i>Terminalia horrida</i> Steud.	= <i>Scleropyrum Wallichianum</i> Arn.
<i>Tetragonolobus palaestinus</i> B.	<i>qarambūsch</i> (Mar. A.)
<i>Teucrium leucocladum</i> B.	} <i>ga'āde. dscha'āde</i> (ar. W. M.)
<i>Teucrium pilosum</i> A. Sch.	
<i>Teucrium Polium</i> L.	
<i>Teucrium Polium</i> L.	<i>mustiān</i> (Mar.)
<i>Thea sinensis</i> L.	<i>tschāī</i> (C. Al. Nilt.), <i>schāī</i> (C. <i>Drog.</i> , S., <i>Forsk.</i>)
<i>Thesium humile</i> V.	<i>hhabb-el-krēsch</i> (el-Ar. A.)
<i>Thymelaea hirsuta</i> Endl.	<i>!methnān. metnān</i> (Mar., el-Ar. S., A.)
<i>Thymus Bovei</i> Bth.	<i>sa'āter</i> (ar. W. M.)
<i>Thymus capitatus</i> Lk. Hf.	<i>!sa'āter</i> (Mar. A., S.)
<i>Tilia parvifolia</i> Ehrh. (Blüte)	<i>sesefūn</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>)
<i>Traganum nudatum</i> D.	<i>dhīrr</i> (ar. W. M.), <i>samrān</i> (Isth. A.), <i>dhamarān</i> (ar. W. M.)
<i>Tribulus alatus</i> D.	<i>ed-drēissi</i> (ar. W. C. <i>Forsk.</i>), <i>ummu-grāissi. umm-egraiss</i> (Sinai)
<i>Tribulus pentandrus</i> F.	<i>gatba</i> (ar. W. F.)

T	<i>Trichodesma africanum</i> R. Br.	<i>chodar</i> (ar. W. <i>Abde.</i> , <i>S.</i> , <i>Kl.</i>), <i>schōk-ed-ddab</i> (ar. W. <i>Abde.</i>), <i>hamīm</i> (ar. W. <i>Kl.</i>)
	<i>Trifolium alexandrinum</i> L.	<i>berssīm</i> (Nilt.)
	<i>Trifolium tomentosum</i> L.	<i>krēsche</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
	<i>Trifolium resupinatum</i> L.	<i>qort</i> (Nilt. F. Ob. A.), <i>luēna</i> (Mens. <i>A.</i>)
	<i>Trigonella foenum graecum</i> L.	<i>hhelba</i> , <i>hhilbe</i> (Nilt.)
	<i>Trigonella hamosa</i> L.	<i>!hhandaqūq</i> (Nilt. C. Lk.), <i>darákrak</i> (C. <i>Forsk.</i>)
	<i>Trigonella laciniata</i> L.	<i>dherag</i> (Nilt.), <i>kittā'ch</i> (Ob. A. Si. Lk.), <i>adrēhss</i> (Nilt. <i>Bd.</i>)
	<i>Trigonella stellata</i> F.	<i>turschēqa</i> (Mar.), <i>gargas</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>)
	<i>Triticum vulgare</i> Lam. var. <i>durum</i> Desf.	<i>!qamhh</i> (Nilt.), <i>hhintt</i> , <i>hhontt</i> (in Syrien)
	— (die Ähre:)	„ssimbil oder ssumbul, pl. ssenābil (Nilt.),
	— (das Ährchen:)	„kumbel (Ob. A. Lqs. <i>Moharb Todros</i>), „gerres“ (Nilt.)
	<i>Triticum vulgare</i> Lam. var. <i>durum</i> Desf. — (formae var.)	<i>qamhh-atssfēri</i> . <i>q. dhēl-el-gemel</i> . <i>q. dhakr-bēda</i> . <i>q. dhakr-jüssfi</i> . <i>q. fino</i> . <i>q. herbañi</i> . <i>q. kahhla</i> . <i>q. moskōbi</i> . <i>q. muscht-dhakr-jüssfi</i> . <i>q. nebaūi</i> . <i>q. nu'ēdschi</i> . <i>q. nu'ega nebaūi</i> . <i>q. nurssi</i> . <i>q. scha'ārī</i> . <i>q. schūi</i> . <i>q. ssa'ūti</i> . <i>q. ssebā'i</i> . <i>q. ssembl-(ssunbul-)kahhēl</i> . <i>q. sslē'ete</i> . <i>q. tauāli-bejādī</i> . <i>q. tauīli</i> . <i>q. tūnesi gmāki</i>
	<i>Tropaeolum majus</i> L.	<i>tartūr-el-bascha</i> (C. <i>S.</i>), <i>abu-changer</i> (Unt. A. <i>S.</i>)
	<i>Typha angustata</i> Bor. Chamb.	<i>burdi</i> , <i>birdi</i> (Nilt. <i>S.</i> , <i>W.</i> , lib. <i>W.</i> , <i>F.</i>)
U	<i>Ulmus campestris</i> L.	<i>charchāfti</i> (Nilt. <i>D.</i>), <i>gharghār</i> (C.)
	<i>Uragoa Ipecacuanha</i> Baill. (Wurzel)	<i>'erq-edh-dhāhab</i> (C. <i>Drog. Fig.</i> , <i>Forsk.</i>)
	<i>Urginea maritima</i> Bak.	<i>batssal-'untssnl</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>), <i>!'óntssēl</i> . <i>batssal-el-'ontssēl</i> (Unt. A. <i>Fig.</i> , <i>S.</i>), <i>'ántssal</i> (Unt. A. <i>S.</i>), <i>butssēl</i> (el-Ar. <i>A.</i>)

U

Uropetalum erythraeum B.	= Dipcadi serotinum Med.
Urospermum picroides Desf.	ssilīss. ssilēss (Nilt. A.)
Urtica pilulifera L.	qorētss (Nilt. Forsk., D.), qurrētss (Al. Forsk.), qorrēq (Al. Mar. S. A.), sha'ar-el-'agūse (Ros. A.), hhorrēq (Ros.), hhorejq (Mar.)
Urtica urens L.	

V

Vaccaria segetalis Gke.	fūl-el-'arab (O. A.)
Valeriana celtica L. (Wurzelst.)	ssembil (C. Drog. Forsk.)
Vateria indica L. (Harz)	lahhadēn (C. Drog. Fig.)
Veratrum album L. (Wurzel)	charbaq-abjadd (C. Drog. Forsk.)
Verbascum Thapsus L. (Blüte)	busīr (C. Drog. Fig.)
Verbena supina L.	morrēq (Nilt. Ehrenberg)
Veronica Anagallis aquatica L.	hhabaq (Nilt. A.)
Vicia calcarata Df.	charīg (Mar.), dochrēg (Ros. A.), dehorāg (Nilt. D.)
Vicia Faba L.	fūl (Nilt. F. O.)
Vicia narbonensis L.	!bācher (Nilt.), fūl-iblīss (Nilt. A.)
Vicia sativa L.	'ad.dēhssa (Ob. A. Lqs. F.), dohhrēg (Nilt. D.), dochrēq (Ros. Dam. A.)
Vigna sinensis Endl.	!lūbia, lūbia-bēledī (Nilt.)
Vilfa spicata Trin.	= Sporobolus spicatus Kth.
Viola odorata L.	benēfschig. benēfssig (Nilt. C. Al.)
Vitex Agnus castus L.	kef-marjam (Al. Forsk.)
Vitis vinifera L. (die Beere:)	'ānab. 'ēneb (Nilt. F. O.)
· (die trockene Frucht:)	sebīb (Nilt. C. Al.)
Vitis vinifera f. corinthiaca (die trockene Frucht:)	kaschalmīsch (C. Drog. Forsk.)

W

Withania somnifera Dun.

‘ain-el-ghorāb (Ob. A. Qene), murgjān (Ros.),
 morgān (Nilt. D.), chasraqūt (Ob. A. A.),
 ssem-el-ferūch (Nilt.), foqqēsch (O. A.)

X

Xanthium strumarium L.

schubbēt (Unt. A. S. A.), charraq-el-bahhr (Ros. Unt. A.
 Forsk., D.)

Xylopia aethiopica A. Rich. (Frucht) kamba, kumba (C. Drog., S., Fig.)

Z

Zea Mays L.

ddura-schāmi (Nilt.) ‘ēsch-er-rīf (Ssud. arab.)

Zilla myagroides F.

ssilla, ssille (ar. W. M. Forsk.),
 ssirr, ssirrāja (Machssama A.)

Zingiber officinale Rosc. (Rhizom.) sensebīl (C. S.), sangabīl (C. Drog. Fig.)

Zizyphus Spina Christi W.

ssidr (ar. W. M., Ssudan), nabq (Nilt. C. Ob. A.)

Zizyphus vulgaris Lam.

‘ennāb (Nilt. A.)

Zollikoferia angustifolia Cass.

sslī, sslībet-el-gemāl (el-Ar. A.)

Zollikoferia glomerata B.

hhudān (O. A.), hhūni (ar. W. W.),
 hhūuet-el-kilāb (ar. W. K), hufēfa (ar. W. Abde),
 ‘adhīd (ar. W. Mterat-Arab.)

Zollikoferia mucronata B.

murrēre-entīje (ar. W. S), handān (ar. W. Ehrenberg)

Zollikoferia nudicaulis B.

hhane (C.), hūnā (in Zentral-Arabien nach Hess),
 lussēq (Nilt. O. A.), chudān (Mar.)

Zollikofera spinosa B.

kabād (ar. W. M), kebbād (ar. W. W., Forsk.)

Zozimia absinthifolia D. C.

‘āmmischi (ar. W. M), kalth (ar. W., Sinai)

Z

Zygophyllum album L.	<i>chorēssah</i> (Brill. <i>A.</i>), <i>chrēssi</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>), <i>ttarttīr</i> (Isth. <i>A.</i>), <i>qillām. qullām</i> (Al., el-Ar. <i>A.</i>), <i>belbel. bannal</i> (Unt. <i>A.</i>)
Zygophyllum coccineum L.	<i>!rottrētt</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>belbel</i> (lib. W.), <i>ttarttīr</i> (ar. W. <i>Alterat-Arab.</i>)
(die Frucht)	<i>kemūn-karamāni</i> (C. <i>Drog., S., Forsk.</i>)
Zygophyllum decumbens D.	<i>buss-el-kelbe</i> (ar. W. <i>M.</i>)
Zygophyllum simplex L.	<i>qārmal</i> (ar. W. <i>M.</i>), <i>gārmal</i> (ar. W. <i>C.</i>)

NACHTRÄGE.

<i>Aconitum ferox</i> S.	<i>gīdua</i> (C. <i>Drog. Schmidt.</i>)
Agaviceae sp.	<i>‘ēsch-el-ghorāb</i> (Nilt. <i>S.</i>)
<i>Alternanthera sessilis</i> R. Br.	<i>lūq.</i> (Faraskur <i>S.</i>)
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>gongylodes</i> L.	<i>abu-sunqba</i> (C. <i>Sickenberger</i>)
<i>Ceratophyllum muricatum</i> Cham.	<i>lhamūl-el-moije</i> (Faraskur <i>S.</i>)
<i>Citrus Bergamia</i> Risso.	<i>limūn-gargamūn</i> (C. <i>Sickenberger</i>)
<i>Clematis flammula</i> L.	<i>qamītss-bint-el-mālek</i> (C. <i>Sickenberger</i>)
<i>Eclipta erecta</i> L.	<i>ssuēdi</i> (Faraskur <i>S.</i>)
<i>Euphorbia geniculata</i> Ort.	<i>leben-el-kelb</i> (Unt. <i>A. S.</i>) <i>lebēne-er-rukabīc</i> (Dam. <i>Sickenberger, C.</i>)
<i>Magnolia grandiflora</i> L.	<i>manolia</i> (C. <i>Sickenberger</i>)
<i>Gundelia Tournefortii</i> L.	<i>‘akkūb</i> (C. Markt, Syr.)
<i>Hibiscus Trionum</i> L.	<i>chārrua</i> (Faraskur <i>S.</i>)
<i>Hypocoum aegyptiacum</i> Asch. Sf.	<i>lhalūq-et-tomātem</i> (el-Ar. <i>Sickenberger</i>)
<i>Lippia nodiflora</i> Rich.	<i>qūbe</i> (Faraskur <i>S.</i>)

Melaleuca ericifolia Sm.	<i>miralai</i> (C. Sickenberger)
Mimosa pudica L.	<i>mistaschīje</i> (C. Sickenberger)
Monstera deliciosa Liebm.	<i>jurdurūm</i> (C. Sandwith)
Nigella sativa L.	<i>kemūn-assuad</i> (Nilt. Sickenberger)
Phasaeolus vulgaris L.	<i>fatssūlia</i> (C. Sickenberger, S.)
Pistia Stratiotes L.	<i>soqēm</i> (Faraskur, Osman-Ghaleb-Bey. S.)
Plantago major L. v. <i>β. crassipes</i> Sickb.	<i>arémbe</i> (Dam. Sickenberger)
Reseda odorata L.	<i>hhennet-ifrengi</i> (C.)
Salix babylonica L.	<i>tssaftssāf-schar-el-bint</i> (Unt. Aeg. S.)
Silybum Marianum Gaertn.	<i>schōk-bultī</i> (Mansura S.)
Sphaeranthus suaveolens D. C.	<i>hhabb-el-bahhr</i> (Mansura S.)
Terfezia Leonis Sal.	<i>tartúth</i> (Mar.)

ARABISCH-LATEINISCHER TEIL.

<i>abbād-esch-schems</i> (Nilt., C.) <i>Helianthus annuus</i> L.	<i>achuēn</i> (Al. C. S. <i>Prospero Alpino</i>) <i>Senecio Cineraria</i> D. C.
<i>‘abd-el-kafi</i> (Brill. A.) <i>Asparagus stipularis</i> F.	<i>‘adām</i> (ar. W. M.) <i>Ephedra alata</i> Dene.
<i>‘abd-el-laui. ‘abdalaui</i> (Nilt.) <i>Cucumis Melo</i> L. var. <i>Chate</i> Naud. — forma	<i>‘adba</i> (Nilt. C.) <i>Oxalis corniculata</i> L.
<i>‘abēse</i> (ar. W. M.) <i>Silene linearis</i> Dene.	<i>‘addbe</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Reaumuria hirtella</i> J. Sp.
<i>abl</i> (el-Ar. A.) <i>Tamarix articulata</i> V.	<i>‘ad.dēhssa</i> (Ob. A. Lqs. F.) <i>Vicia sativa</i> L.
<i>abnūss</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Dalbergia Melanoxylon</i> G. P. R.	<i>‘ādess. ‘adss</i> (Nilt.) <i>Lens esculenta</i> Moench.
<i>abu-‘ain-ssafra</i> (F.) <i>Calendula aegyptiaca</i> Df.	<i>‘ādess-el-ma</i> (Nilt.) <i>Spirodela polyrrhiza</i> Schl.
<i>abu-changer</i> (Unt. A. S.) <i>Tropaeolum majus</i> L.	<i>‘ādhēr</i> (ar. W. C.), <i>‘ādhīr</i> (el-Ar. A.) <i>Artemisia monosperma</i> D.
<i>abu-en-nūm</i> (Al. <i>Forsk.</i>) <i>Papaver hybridum</i> L.	<i>‘adhīd</i> (ar. W. <i>Miterat-Arab.</i>) <i>Zollikoferia glomerata</i> B.
<i>abu-maschfa</i> (Mar. A.) { <i>Erodium ciconium</i> W. { <i>Erodium gruinum</i> W.	<i>adrēhss</i> (Nilt. <i>Bd.</i>) <i>Trigonella laciniata</i> L.
<i>abu-‘nām</i> (Nilt.) { <i>abu-‘n-nōm</i> (Nilt.) { <i>Papaver somniferum</i> L.	<i>‘adschram-el-halūss</i> (el-Ar. A.) <i>Limoniastrum monopetalum</i> B.
<i>abu-nedda</i> (Nilt.) <i>Cressa cretica</i> L.	<i>‘ūtssal</i> (Unt. A. S.) <i>Urginea maritima</i> Bak.
<i>abu-‘r-rukbe</i> (O. A.) <i>Aristida pungens</i> Desf.	<i>affēna</i> (Si.) <i>Senecio aegyptius</i> L.
<i>!abu-‘r-rukba</i> (Unt. A. Sq.) <i>Panicum colonum</i> L.	<i>affēne</i> (Lq., Si.) <i>Chenopodium murale</i> L.
<i>abu-‘r-rukba</i> (C.) <i>Panicum turgidum</i> D.	<i>affjūn</i> (C. <i>Drog., S., Fig.</i>) <i>Papaver somniferum</i> L. (Opium)
<i>abu-rukba</i> (C. A.) <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>gongylodes</i> L.	<i>afīmūn</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Cuscuta Epithymum</i> Murr. (Kraut)
<i>abu-schtert</i> (Mar.) <i>Bromus rubens</i> L.	<i>‘aftss</i> (C. <i>Drog.</i>) <i>Quercus infectoria</i> Ol. (Gallen)
<i>abu-sungba</i> (C. <i>Sickenberger</i>) <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>gongylodes</i> L.	<i>‘agīr. ‘agjīr</i> (Dam., Mens., Sq.) <i>Cyperus difformis</i> L.
	<i>‘āgram. !‘āgram. ‘ādscheram</i> (ar. W. S. <i>Ehrenberg</i>) <i>Anabasis articulata</i> Mq. T.

! 'ágjeram	Haloxylon articulatum Bge.	'alegjām. 'aleijān (ar. W. M.) Achillea fragran-
(ar. W. M. Mar.)	Haloxylon Schweinfurthii Asch.	tissima Sz. B.
'agūr (Nilt.) Cucumis Melo L. var. Chate Naud.		'alejāni (ar. W. M.) Pityranthus triradiatus A. Schf.
forma		alfesch (C. Drog. Fig.) Bryonica alba L. (Wurzelst.)
ahhne (ar. W. M.) Silene linearis Dene.		'allēq (Mar.) Convolvulus stachydifolius Chois.
ahhne (ar. W. M. S. H.) Amberboa tubuliflora		! 'allēq (Si.) Convolvulus arvensis L.
Murb. (= Amberboa Lippi D. C.)		
ajakabūh (C. Forsk.), aijeh (Nilt.) Delphinium		'allēq (Ros., Nilt.) Cynanchum acutum L.
Ajais L.		
'ain-bāqqara (Unt. A. Maire.) Hibiscus Trio-		amarūr. amrūr (ar. W.)
num L.		Centaurea calcitrapa L.
		Cent. alexandrina D.
		Cent. pallescens D.
'ain-el-ghorāb (Ob. A. Qene) Withania somni-		amleg (C. Drog. Forsk.) Phyllanthus Emblica L.
fera Dun.		(Frucht)
'ain-el-qutt.tt (Ros. A.), Matricaria Chamomilla L.		'ammischi (ar. W. M.) Zozimia absinthifolia D. C.
! 'ain-el-qutt.tt (Nilt.) Anthemis retusa D.		'ānab (Nilt. F. O.) Vitis vinifera L. (die Beere).
'ain-esch-schems (Nilt. C.) Helianthus annuus L.		'anbar (Al. C.) Amberboa moschata D. C.
'ain-es-ssofra (ar. W.) Calendula aegyptiaca Df.		
'ain-ssīle (Dam.) Aristida lanata F.		annēsch (Dam.) Saccharum biflorum F.
! 'aissalān (ar. W. M.) Bellevalia flexuosa B.		an-nu'mān (C. Drog. Forsk.) Papaver somnife-
		rum L.
assaghān (ar. W. M.) Ballote damascena B.		'anse'a (ar. W. S.) Poa sinaica St.
akedīnja (C.) Eriobotrya japonica Lindl.		'ānssal (Mar. A., S.) Asphodelus microcarpus Viv.
akesch (Al. Forsk.) Atractylis flava Df.		'aqūl (Nilt., lib. W., ar. W.) Alhagi manniferum
'akēsch (Ab. A.) Centaurea pumila L.		Desv.
'akkūb (C. Markt. S.) Gundelia Tournefortii L.		'ar'ah (ar. W. S. KZ. Sinai) Aerva javanica Juss.
! 'akrīsch (Al. A.) Aeluropus repens Parl.		arāk (ar. W. M.) Salvadora persica L.
'alde (ar. W. M., S., Forsk.) Ephedra Alte		'ar'ar (C. Drog. Fig., Forsk.) Juniperus phoe-
C. A. Mey.		nicea L. (Frucht)

<i>ara'ūl. ar'aul</i> (Nilt. C.) <i>Chrysanthemum Parthenium</i> Pers.	<i>athēna</i> (Lq. Si.) <i>Chenopodium murale</i> L.
<i>arbaĵān</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Anthemis melampodina</i> D.	<i>'athirr</i> (Al.) <i>Noaea mucronata</i> A. Sf. (= <i>N. spinosissima</i> Moq. T.)
<i>arēmbē</i> (lib. W.) <i>Salsola Volkensii</i> Sf. A.	<i>athl</i> (Nilt., ar. W.) <i>Tamarix articulata</i> V.
<i>arēmbē</i> (Dam. <i>Sickenberger</i>) <i>Plantago major</i> L. v. <i>γ. crassipes</i> Sick.	<i>'ātme</i> (ar. W. <i>Abdc., Kl.</i>) <i>Daemia tomentosa</i> Vatke.
<i>'arēm. 'arrēme</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Salvia lanigera</i> Poir.	<i>attān</i> (ar. W. <i>Abdc. S. Kl.</i>) <i>Arnebia hispidissima</i> D. C.
<i>'artā. 'arttā</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Calligonum comosum</i> l'Her.	<i>'attr</i> (Nilt.) <i>Pelargonium Radula</i> Ait.
<i>'assal</i> (Rotes Meer <i>S., Forsk., Kl.</i>) <i>Suaeda monoeca</i> F.	<i>'auāschess</i> (ar. W. <i>M.</i>)
<i>assarūn</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Asarum europaeum</i> L. (Wurzelstock)	<i>'auschess</i> (ar. W. <i>M.</i>)
	<i>'aussedj</i> (ar. W. <i>M.</i>)
	<i>'aūsseg</i> (Nilt.)
	<i>Lycium arabicum</i> Schf.

<i>babanūss</i> (C.) <i>Dalbergia Melanoxylon</i> G. P. R.	<i>balessān. balassēm</i> (C. <i>Drog. Forsk., S.</i>) <i>Commiphora opobalsamum</i> Engl. (Saft)
<i>babās. babāja</i> (C.) <i>Papaya vulgaris</i> D. C.	<i>balōtt</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Quercus infectoria</i> Ol. (Gallen)
<i>babūneg</i> (C. <i>Drog. Hudl.</i>) <i>Matricaria Chamomilla</i> L.	<i>balssāme</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Chrysanthemum Balsamita</i> B. var. <i>tanacetoides</i> B.
<i>babūneg</i> (ar. W.) <i>Achillea fragrantissima</i> Sz. B.	<i>balssamita</i> (C.) <i>Momordica balsamina</i> L.
<i>babūness</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Anthemis nobilis</i> L. (Blüte)	<i>bāmija</i> <i>Hibiscus esculentus</i> L.
<i>babungi</i> (Ros. <i>Drog. Hudl., A.</i>) <i>Matricaria Chamomilla</i> L.	<i>bān</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Moringa arabica</i> Pers. (der Same)
<i>!bācher</i> (Nilt.) <i>Vicia narbonensis</i> L.	<i>banadūra</i> (C., el-Ar. <i>A.</i>) } <i>Solanum nigrum</i> L.
<i>bachragūn-el-ghūl</i> (Unt. A. <i>A.</i>) <i>Bromus patulus</i> Mert. Koch.	
<i>ba'etherān</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Artemisia judaica</i> L.	
<i>bakkef</i> (O. <i>A.</i>) <i>Cardiospermum halicacabum</i> L.	<i>baqq. baqq</i> (Nilt. <i>A., Kl.</i>) <i>Heleochoa schoenoides</i> Host.
<i>balessan</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Momordica balsamina</i> L.	<i>baqdūnis</i> (Nilt.) <i>Petroselinum hortense</i> Hoffm.

6

ب

<i>baql</i> (C. Forsk.) <i>Portulaca oleracea</i> L.	<i>bēdd-el-ardd</i> (Ros. A.) <i>Crepis bulbosa</i> Tausch.
<i>baqscheft</i> (Dam.) <i>Dinæba retroflexa</i> Panz.	<i>bēdd-hommār</i> (Sq.) <i>Panicum repens</i> L.
<i>bardaqušch</i> (Nilt.) <i>Origanum Majorana</i> L.	<i>bēdd-el-ʿóšchar</i> (Nilt., ar. W.) <i>Calotropis procera</i> R. Br. (Frucht)
<i>barnūf</i> (Nilt.) <i>Conyza Dioscoridis</i> Df.	<i>bedingān</i> (Nilt. C. Al.) <i>Solanum Melongena</i> L.
<i>barnūk</i> (C. Drog. Fig.) <i>Cistanche lutea</i> Lk. Hoffm.	<i>bedingān-el-qūta</i> (Nilt. C.) <i>Solanum aethiopicum</i> L.
<i>barqūq</i> (Nilt.) $\left\{ \begin{array}{l} \text{Prunus domestica L.} \\ \text{Prunus divaricata Led.} \end{array} \right.$	<i>behhēme</i> (ar. W. S.) <i>Odontospermum graveolens</i> Sz. B.
<i>bárueq</i> (ar. W. S., Forsk.) <i>Asphodelus tenuifolius</i> Cav.	<i>bēkkem</i> (Nilt. C.) <i>Reseda luteola</i> L.
<i>bast</i> (Nilt.) <i>Cannabis sativa</i> L.	<i>belbel</i> (Al. A.) <i>Anabasis articulata</i> Mq. T.
<i>battātta, battāttis</i> (Nilt.) <i>Solanum tuberosum</i> L. (Knolle)	<i>belbel</i> (Al., lib. W. Ehrenberg) <i>Haloxylon articulatum</i> Bge.
<i>battātta-hhelu</i> (Nilt. C. Al.) <i>Ipomoea Batatas</i> Lam.	<i>belbel</i> (Unt. A.) <i>Zygophyllum album</i> L.
<i>batbat</i> (el-Ar. A.) <i>Emex spinosus</i> Camp.	<i>belbel</i> (lib. W.) <i>Zygophyllum coccineum</i> L.
<i>battn-el-hhaije</i> (el-Ar. A.) <i>Pancratium Sickenbergeri</i> A. Schf.	<i>belbūsch</i> (Al. A.) <i>Bellevalia sessiliflora</i> Kth.
<i>batt.tīch</i> (Nilt.) <i>Citrullus vulgaris</i> Schrad.	<i>!belessān</i> (Nilt. Al.) <i>Sambucus nigra</i> L.
<i>batt.tīch-el-meleike</i> (C. Forsk.) <i>Crozophora plicata</i> A. Juss.	<i>belhh, bélehh</i> (Nilt. F. O.) <i>Phoenix dactylifera</i> L. — (die frische Frucht).
<i>bátssal</i> (Nilt.) <i>Allium Cepa</i> L.	<i>bellahh-ma'īs</i> (Lqs.) <i>Senecio aegyptius</i> L.
<i>bátssal-ʿonssol</i> (el-Ar. A.) <i>Asphodelus microcarpus</i> Viv.	<i>bélle</i> (Al.) <i>Elaeagnus hortensis</i> M. B.
<i>batssal-el-ʿontssēl</i> (Unt. A. Fig., S.) $\left\{ \begin{array}{l} \text{Urginea} \\ \text{maritima} \end{array} \right.$	<i>bellēch</i> (O.) <i>Conyza Bovei</i> D. C.
<i>batssal-ʿuntssul</i> (C. Drog. Forsk.) $\left\{ \begin{array}{l} \\ \text{Bak.} \end{array} \right.$	<i>benadūra</i> (C.) <i>Lycopersicum esculentum</i> Mill. (die Frucht).
<i>batssal-el-hhānasch</i> (Mar. A.) <i>Ornithogalum tenuifolium</i> Guss.	<i>benēfschig, benēfssig</i> (Nilt. C. Al.) <i>Viola odorata</i> L.
<i>bauāl</i> (Nilt. F.) <i>Notobasis syriaca</i> Cass.	<i>benefssig-frengi</i> (C.) <i>Duranta Plumieri</i> Jacq.
<i>banual</i> (Unt. A.) <i>Zygophyllum album</i> L.	<i>beng. bing</i> (Al., C. Drog. Fig.) <i>Hyoseyamus albus</i> L. (Kraut).
<i>beddān</i> (C. S.) <i>Mangifera indica</i> L.	<i>beni-esch-schām</i> (Brll. A.) <i>Imperata cylindrica</i> P. B.

<i>berberīss</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Berberis vulgaris</i> L. (Frucht)	<i>bortughal</i> (C. Forsk.)	} <i>Citrus Aurantium dulcis</i> L.
	<i>bortuqān</i> (Nilt.)	
<i>berīm-schau</i> (Mens. A.) <i>Imperata cylindrica</i> P. B.	<i>boruaq</i> (ar. W. S., Forsk.) <i>Asphodelus tenui-</i> <i>folius</i> Cav.	
<i>berssīm</i> (Nilt.) <i>Trifolium alexandrinum</i> L.	<i>bottm</i> (ar. W. M.) <i>Pistacia Khinjuck</i> Stocks.	
<i>berssīm-hhegāsi</i> (Nilt.) <i>Medicago sativa</i> L.	<i>bu-duēss</i> (Dam., O. A.) <i>Imperata cylindrica</i> P. B.	
<i>beschāft</i> (Mens. Dam.) <i>Panicum colonum</i> L.	<i>bu-lefen</i> (Mar. A.) <i>Ifloga spicata</i> Sz. B.	
<i>beschmēleq</i> (Nilt.) <i>Eriobotrya japonica</i> Lindl.	<i>bunn</i> (C., Nilt.) <i>Coffea arabica</i> L. (Same)	
<i>bessille</i> (Nilt.) <i>Pisum sativum</i> Alef.	<i>burāq</i> (ar. W. S., Forsk.) <i>Asphodelus tenuifolius</i> Cav.	
<i>bessūm</i> (Nilt. A.) <i>Senecio aegyptius</i> L.	<i>burbēt</i> (Nilt.) <i>Cyperus rotundus</i> L.	
<i>bihēme</i> (ar. W. Haut.) <i>Stupa tortilis</i> Df.	<i>burbēt</i> (Unt. A. A.) <i>Cyperus laevigatus</i> L.	
<i>bilēha</i> (A.) <i>Lippia nodiflora</i> Rich.	<i>burdi</i> (Nilt. S., H., lib. W. F.) <i>Typha angustata</i> Bor. Chamb.	
<i>bint-el-qóntssul</i> (Al., C.) <i>Euphorbia pulcher-</i> <i>rima</i> W.	<i>burghl</i> (ar. W. M.) <i>Atriplex leucocladus</i> B.	
<i>birdi</i> (Nilt. S., H., lib. W. F.) <i>Typha angustata</i> Bor. Chamb.	<i>burkān</i> (ar. W. M.) <i>Centaurea Scoparia</i> Sieb.	
<i>!bischenīn</i> (Unt. A., O.) <i>Nymphaea coerulea</i> Sav.	<i>burrēd</i> (el-Ar. A.) <i>Dipcadi serotinum</i> Med. (= <i>D. erythræum</i> Webb.).	
<i>bīsr-el-kattūna</i> (C. Drog. Handl.) <i>Plantago ra-</i> <i>mosa</i> Asch.	<i>busīr</i> (C. Drog. Fig.) <i>Verbascum Thapsus</i> L. (Blüte)	
<i>bīsr-keschūth</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Cuscuta</i> sp. (Same)	<i>!būss</i> (Nilt.) <i>Phragmites communis</i> Trin.	
<i>bīsr-maru</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Origanum syria-</i> <i>cum</i> B.? (Same)	<i>buss-el-kelbe</i> (ar. W. M.) <i>Zygophyllum decum-</i> <i>bens</i> D.	
<i>bissbāss</i> (C. Drog. Fig., Forsk.) <i>Myristica fragrans</i> Hout. — (Frucht und Blüte).	<i>būss-fārisi</i> (Unt. A. A.) <i>Arundo Donax</i> L.	
<i>bissella</i> (Nilt.) <i>Pisum sativum</i> Alef.	<i>būss-giddaui</i> (Ros. A.) <i>Saccharum biflorum</i> F.	
<i>blīha, blēha</i> (Nilt. Forsk., S.) <i>Reseda luteola</i> L.	<i>būss-haggni</i> (Nilt. Forsk.) <i>Arundo Donax</i> L.	
<i>bokkār</i> (ar. W. Forsk.), <i>Panicum turgidum</i> D.	<i>butssēl</i> (Mar. S., A.) <i>Iris Sisyrinchium</i> L.	
<i>borrejt</i> (ar. W. Forsk.) <i>Dipcadi serotinum</i> Med.	<i>butssēl</i> (Ab. A.) <i>Muscari comosum</i> Mill.	
	<i>butssēl</i> (el-Ar. A.) <i>Urginea maritima</i> Bak.	

ch	<i>chafella</i> (ar. W. <i>Abde.</i> , <i>Kl.</i>) <i>Glossonema Bo- veanum</i> Dcne. — (die Frucht)	<i>charchāfti</i> (Nilt. <i>D.</i>) <i>Ulmus campestris</i> L.
ḥ	<i>ḥafūr</i> (Nilt. <i>S.</i> , <i>Forsk.</i> , <i>A.</i>) <i>Avena Wiestii</i> St. ar. W. <i>M.</i> , <i>Forsk.</i> , <i>D.</i> , <i>Ehrenberg.</i> , <i>S.</i>) <i>Avena fatua</i> L.	<i>chardal</i> (Nilt.) $\left\{ \begin{array}{l} \text{Brassica lanceolata Lange.} \\ \text{Brassica nigra Koch.} \end{array} \right.$
	<i>chafūr</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Scleropoa memphitica</i> Parl.	<i>chardal</i> (C.), <i>chardal-abjadd</i> (C. <i>Drog.</i>) <i>Sinapis alba</i> L.
	<i>chalāf</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Salix aegyptiaca</i> L.	<i>charfār</i> (Unt. A. <i>Ehrenberg.</i>) <i>Phalaris minor</i> Retz.
	<i>chalfi</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Eragrostis cynosuroides</i> R. Sch.	<i>charīg</i> (Mar.) <i>Vicia calcarata</i> Df.
	<i>chamīreh</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Colchicum Ritchii</i> R. Br.	<i>charna</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Salvia palaestina</i> Bth.
	<i>chanīn</i> (Matarieh in Unt. A. <i>A.</i>) <i>Panicum Crus Galli</i> L. var. <i>Sieberiana</i> A. Sf.	<i>charraq-el-bahhr</i> (Ros. Unt. A. <i>Forsk.</i> , <i>D.</i>) <i>Xanthium Strumarium</i> L.
	<i>chantssaret-el-'arūss</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Astragalus trimestris</i> L.	<i>chārrua</i> (Faraskur <i>S.</i>) <i>Hibiscus Trionum</i> L.
	<i>ḥantsser-el-'arūss</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Astragalus Sieberi</i> D. C.	<i>charchūf</i> (Nilt. Mar.) $\left\{ \begin{array}{l} \text{Cynara Scolymus L.} \\ \text{Cynara Sibthorpiana B.} \end{array} \right.$
	<i>chanūf</i> (Ob. A.) <i>Pulicaria crispa</i> Cass.	<i>chāru'a</i> (Ros. <i>Forsk.</i>), <i>chārna</i> (Nilt.) <i>Ricinus communis</i> L.
	<i>charbaq-abjadd</i> (C. <i>Drog.</i> , <i>Forsk.</i>) <i>Veratrum album</i> L. (Wurzel)	<i>charūb</i> , <i>charrūb</i> (Nilt.) <i>Ceratonia Siliqua</i> L.
	<i>charbaq-issnūd</i> (C. <i>Drog.</i> , <i>Forsk.</i>) <i>Helleborus niger</i> L. (Wurzelstock)	<i>chasāma</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Reseda pruinosa</i> D.
		<i>chaschāb</i> (Ass.) <i>Acacia laeta</i> R. Br.
		<i>chaschab-el-ambieh</i> (C. <i>Drog.</i> , <i>Fig.</i>) $\left\{ \begin{array}{l} \text{Guajacum} \\ \text{officinale L.} \end{array} \right.$
		<i>chaschab-el-enbīja</i> (C. <i>Drog.</i> , <i>Forsk.</i>) $\left\{ \begin{array}{l} \\ \text{(Holz)} \end{array} \right.$
		<i>chaschab-el-qaddissīn</i> (C. <i>Drog.</i> , <i>Forsk.</i>) <i>Guajacum sanctum</i> L. (Holz)
		<i>chaschchāsch</i> (C.) <i>Papaver somniferum</i> L.
		<i>chaschīr</i> (ar. W. <i>M.</i> , <i>Forsk.</i>) $\left\{ \begin{array}{l} \text{Echinops spinosus L.} \\ \text{Echin. galalensis Schf.} \end{array} \right.$
		<i>chasma</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Salvia lanigera</i> Poir.
		<i>chasraqūt</i> (Ob. A. <i>A.</i>) <i>Withania somnifera</i> Dun.
		<i>chas.s</i> (Nilt. <i>S.</i>), <i>chass.ss</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Lactuca sativa</i> L.
		<i>chāssag</i> (Al.) <i>Medicago ciliaris</i> W.
		<i>chas.s-kelāb</i> (Lqs.) <i>Scorzonera hispanica</i> L.
		<i>chatmīje</i> (Nilt. C.) <i>Althaea ficifolia</i> Cav.
		<i>ḥelle</i> (Nilt. Al.) <i>Ammi Visnaga</i> Lam.
		<i>chelle</i> (Nilt.) <i>Ammi majus</i> L.
		<i>cherīt</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Salsola foetida</i> D.
		<i>cheserān</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Amberboa tubiflora</i> Murb.
		<i>ḥēta</i> (Mar. <i>S.</i> , <i>A.</i> , Brill. <i>A.</i>) <i>Iris Sisyrinchium</i> L.
		<i>chēta</i> (Mar.) <i>Gladiolus segetum</i> Gawl.

<i>chiār. chijār</i> (Nilt.) <i>Cucumis Melo</i> L. var. <i>Dudaim</i> Naud.	<i>chóscheruf</i> (ar. W. <i>M.</i> , lib. W.) <i>Carduncellus eriocephalus</i> B.
<i>chiār-frengi</i> (Al., C.) <i>Cucumis sativus</i> L.	<i>chóscheruf</i> (ar. W.) <i>Atractylis flava</i> Df.
<i>chiār-schambar</i> (Dan., C.) <i>Cassia Fistula</i> L.	<i>choschjēn</i> (C., Al. <i>Forsk.</i>) <i>Helianthemum rosmarinifolium</i> Prsl.
<i>chillāl. chillān.</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Ammi Visnaga</i> Lam.	<i>chrēss. chrēsi</i> (Al. Abq. <i>A.</i>) <i>Salicornia fruticosa</i> L.
<i>chirschēf</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Gymnarrhena micrantha</i> Df.	<i>chrēssi</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Zygophyllum album</i> L.
<i>chirschēf</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Reseda decursiva</i> F.	<i>!chrīt. chrījet. chrēt</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Salsola foetida</i> D.
<i>chitēmi</i> (Mens.) <i>Lippia nodiflora</i> Rich.	<i>chubb</i> (Mahsama <i>A.</i>) <i>Carex divisa</i> Huds.
<i>chobbēsi</i> (Nilt. Ob. <i>A.</i>) <i>Rhynchosia Memnonia</i> D.C.	<i>chubbēse</i> (Nilt., ar. W.) <i>Malva parviflora</i> L.
<i>chobbēs</i> <i>Malva parviflora</i> L.	<i>chudān</i> (Mar.) <i>Zollikoferia nudicaulis</i> B.
<i>chōch</i> (Nilt.) <i>Prunus Persica</i> Sieb. Zucc.	<i>chu'ētēme</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Convolvulus stachydiformis</i> Chois.
<i>chodar</i> (ar. W. <i>Abde.</i> , <i>S.</i> , <i>KL</i>) <i>Trichodesma africanum</i> R. Br.	<i>chulengān</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Alpinia Galanga</i> S.W. (Wurzelstock)
<i>cholongan</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Polypodium Calaguala</i> Kz. (Wurzelstock)	<i>churū-el-ibra</i> (Brll. <i>A.</i>) <i>Koniga maritima</i> R. Br.
<i>chorēssah</i> (Brll. <i>A.</i>) <i>Zygophyllum album</i> L.	<i>chusāme</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Reseda pruinosa</i> D.
<i>chosāme</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Lavandula Spica</i> Cav.	

<i>dahami</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Echium longifolium</i> D.	<i>damassēna</i> (Ass. <i>S.</i>) <i>Ambrosia maritima</i> L.
<i>dahāmi</i> (ar. W., C.) { <i>Erodium bryoniaefolium</i> B. <i>Erodium laciniatum</i> W.	<i>damm-el-achuēn</i> (C. <i>Drog.</i> , <i>S.</i> , <i>Fig.</i>) <i>Dracaena Cinnabari</i> Balf. (Harz)
<i>dahasīr</i> (Ssudan <i>A. Koenig</i>) <i>Indigofera oblongifolia</i> F. (= <i>Ind. paucifolia</i> D.)	<i>danūn-el-ādirr</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Orobanche cernua</i> Lœfl.
<i>dahmeh</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Erodium arborescens</i> W.	<i>darākrak</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Trigonella hamosa</i> L.
<i>dam'a</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Coix lacryma</i> L.	<i>dar-filfil</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Piper Chaba</i> Hout.
	<i>datūra</i> (Al. <i>A.</i>) <i>Datura Stramonium</i> L.

d
7

<i>deb'āhh</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Scorzonera alexandrina</i> B. Mar. <i>A.</i>) <i>Scorzon. Schweinfurthii</i> B.	<i>dēl-el-qutt.tt</i> (Mahsama <i>A.</i>) <i>Imperata cylindrica</i> P. B.
<i>debscheh</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>) <i>Scirpus maritimus</i> L.	<i>demssīss</i> (Nilt. Lk. <i>Forsk. S.</i>) <i>Ambrosia mari-</i> tima L.
<i>defle</i> (C. <i>Al.</i>) <i>Nerium Oleander</i> L.	<i>derēre</i> (Unt. A. <i>Forsk.</i>) <i>Aristida lanata</i> F.
<i>dehorāg</i> (Nilt. <i>D.</i>) <i>Vicia calcarata</i> Df.	! <i>derēri</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Aristida plumosa</i> L.
<i>dekīss</i> (Al. <i>A.</i>) <i>Plantago crypsioides</i> B.	<i>derēsse</i> (Ob. A. Lqs.) <i>Medicago hispida</i> Urb.

dd <i>ddāffera</i> <i>Iphione mucronata</i> A. Sf. (ar. W. <i>M., Forsk.</i>) <i>Iphione scabra</i> D. C.	<i>ddurra-'aunēge</i> (Nilt.) <i>Andropogon Sorghum</i> Brot. var. <i>Schweinfurthianus</i> Kcke.
ض <i>ddummeiri</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Cucumis Melo</i> L. var. <i>Chate</i> Naud. — forma	<i>ddurra-schāmi</i> (Nilt.) <i>Zea Mays</i> L.
<i>ddurra. ddurra-bēledi</i> (Nilt.) <i>Andropogon Sorghum</i> Brot.	<i>ddurra schitauī</i> (Nilt.) <i>Adropogon Sorghum</i> Brot. var. <i>niloticus</i> Kcke.
	<i>ddurra-tssēfi</i> (Nilt.) <i>Andropogon Sorghum</i> Br. var. <i>Schweinfurthianus</i> Kcke.

dh <i>dhalāthli. dhelādhli</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Chenolea ara-</i> bica B.	<i>dhēl-el-fār</i> (Nilt.)	} <i>Polypogon</i> <i>monspeliensis</i> Df.
ذ <i>dhamarān</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Traganum nudatum</i> D.	<i>dhēl-el-qott.tt</i> (Ros. <i>S., A., Mens.</i>)	
! <i>dhamarān</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Salsola tetrandra</i> F. (= <i>Salsola tetragona</i> D.)	<i>dhēl-el-thāleb</i> (Nilt.)	
<i>dhanūn</i> (ar. W. <i>M., S. H.</i>) <i>Orobanche cernua</i> Læfl.	<i>dhēl-thāleb</i> (Nilt.) <i>Bromus rubens</i> L.	
<i>dhanūn</i> (ar. W. <i>H.</i>) <i>Cistanche lutea</i> Hoffm.	<i>dhenāba. dhenebān</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Caylusia</i> canescens St. H.	
<i>dhanūn-el-dschin</i> (Isth. <i>A.</i>) <i>Cistanche lutea</i> Lk. Hoffm.	<i>dhēneb-el-fār</i> (Nilt.) <i>Polypogon monspeliensis</i> Df.	
<i>dhaqn-el-bascha</i> (Nilt. C.) <i>Albizzia Lebbek</i> Bth. — (die Blüte).	<i>dhenebān</i> (ar. W. <i>M., el-Ar. A.</i>) <i>Oligomeris sub-</i> <i>dhenebūn</i> (ar. W. <i>Mutat. A.</i>) ulata Webb.	
<i>dhaunīn</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Orobanche cernua</i> Læfl.	<i>dherag</i> (Nilt.) <i>Trigonella laciniata</i> L.	
	! <i>dhinēb</i> (Unt. A. Sq.) <i>Panicum Crus Galli</i> L.	
	<i>dhirr</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Traganum nudatum</i> D.	

difl (C. Al.) Nerium Oleander L.

diffre (Lqs.) Panicum colonum L.

diker-el-fül (Nilt. A.) Orobanche crenata F.

dimma-Ajūb (C. Forsk.) Coix lacryma L.

dimssīss (Nilt.) Conyza aegyptiaca Ait.

diqn-el-bedden (ar. W. M.) Centaurea eryngioides Lam.

dirr (Al.) Noaea mucronata A. Sf.

dirss-el-'agūs (Ros. A.) Emex spinosus Camp.

dīss (Mens. A.) Cyperus auricomus Sieb.

dīss (Nilt. S., W.) Cyperus alopecuroides Rottb.

dobbāri (ar. W. Haut.) Atractylis flava Df.

dochn (Ob. A. Ssudān) Pennisetum spicatum Keke. (= P. americanum K. Schum.)

dochrēq (Ros. Dam. A.) Vicia sativa L.

dohhrēg (Ros. A.) Vicia calcarata Df.

ed-drēissi (ar. W. C. Forsk.) Tribulus alatus D.

duchān (Nilt.) Nicotiana tabacum L.

duchān-bēledī (Nilt.) Nicotiana rustica L.

dulb (C.) Platanus orientalis L.

dul-ghētt (Al. A.) Chrysanthemum Coronarium L.

dūm (Ob. A.) Hyphaene thebaica Mart.

dumssēn (Si.) Crozophora plicata A. Juss.

durrēhss (el-Ar. A.) Hippocrepis bicontorta Loisl.

'echschīr (ar. W. Haut) { Echinops spinosus L.
 { Ech. galalensis Schf.

edcher-mekki { Andropogon Schoenanthus L.
 (Wurzelst.)
 (C. Drog. Forsk.) { Andropogon Nardus L.
 (Wurzelst.)

egdīm (ar. W. W.) Helianthemum Kahiricum D.

endivia (Nilt. O.) Cichorium Endivia L.

'ēneb (Nilt. F. O.) Vitis vinifera L. (die Beere).

! 'eneb-ed-dīb (Nilt.) { Solanum nigrum L.
 { Solanum villosum Lam.

'eneb-ed-dīb (Ass.) Cissus ibuensis D. C.

'ennāb (Nilt. Al.) Zizyphus vulgaris Lam.

'ēn-qott.tt (ar. W. Forsk.) Anthemis retusa D.

entābe (Mens.) Alternanthera sessilis R. Br.

'erejām (ar. W. Forsk.) Bassia muricata L.

el-'ern (ar. W. M.) Rhus oxyacantha Cav.

erqēta (el-Ar. A.) Helicophyllum crassipes Schott.

'erq-ikar (C. Drog. Forsk.) Acorus calamus L.

'erq-lingibār (Ros. Markt.) Statice Limonium L.

'erq-edh-dhāhab (C. Drog. Fig., Forsk.) Uragoa Ipecacuanha Baill. (Wurzel)

'erq-edh-dhahab (C. Drog. Forsk.) Piper Chaba Hout.

'erq-el-hhalaūi (C. Drog. Fig.) Gypsophila Struthium L. (Wurzel)

'erq-ssūs (Nilt., C., O.) Glycyrrhiza glabra L.

erssēl (ar. W. M.) Bellevalia flexuosa B.

esbānach (Nilt. Al. C.) { Spinacia glabra Mill.
 { Spinacia oleracea Mill.

'ēsch (Ssudan) Andropogon Sorghum Brot.

<i>gármal</i> (ar. W. C.) <i>Zygophyllum simplex</i> L.	<i>geraū</i> (Nilt. Lqs. C.) <i>Andropogon halepensis</i> Brot.
<i>garna</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Erodium malacoides</i> W.	<i>!gergīr</i> (Nilt.) <i>Eruca sativa</i> Lam.
<i>garūnijeh</i> (Nilt. C.) <i>Pelargonium zonale</i> W.	<i>dscherdschīr</i> (ar. W. <i>H.</i>)
<i>gatba</i> (ar. W. <i>F.</i>) <i>Tribulus pentandrus</i> F.	<i>dscherdschīr-el-dschebel</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
<i>gauuīn</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Linaria aegyptiaca</i> Dum. Cours.	<i>gercībīch</i> (ar. W. <i>Haut.</i>) <i>Farsetia aegyptiaca</i> T.
<i>gehauān</i> (Al. <i>A.</i>) <i>Calendula officinalis</i> L.	<i>gerfe</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Breyn. (Rinde).
<i>gehennamīe</i> (Al. C.) <i>Bougainvillea spectabilis</i> W.	<i>gēri</i> (Ob. A., Lq., Si.) <i>Brassica nigra</i> Koch.
<i>gelauīl</i> (Nilt. <i>A., D.</i>)	<i>dscherrād</i> (ar. W. <i>M., Forsk.</i>) <i>Gymnocarpus decander</i> F.
<i>gelauīn. gelauēn</i> (Dam. Ros. <i>A.</i>)	<i>„gerres“</i> (Nilt.) <i>Triticum vulgare</i> Lam. (das Ährchen).
<i>gellauēn</i> (Nilt. Ros.)	<i>géser</i> (Nilt.), <i>dschesar</i> (O. <i>A.</i>) <i>Daucus Carota</i> L. var. <i>Boissieri</i> Wittm.
<i>gēmde</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Fagonia glutinosa</i> D.	<i>gettiāt</i> (Nilt.) <i>Psoralea plicata</i> D.
<i>génem</i> (ar. W. <i>Haut., S., el-Ar. A.</i>) <i>Plantago cylindrica</i> F.	
<i>genēme</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Plantago ovata</i> F.	
<i>gera‘īt</i> (ar. W. <i>M.</i>)	
<i>ghāb</i> (Nilt. <i>A., Ehrenberg, S.</i>) <i>Phragmites communis</i> Trin.	<i>ghassūl</i> (Al.) <i>Mesembrianthemum nodiflorum</i> L.
<i>ghāb-rūmi</i> (Dam. <i>S., A.</i>) <i>Arundo Donax</i> L.	<i>ghassūl-frengi</i> (Mar. <i>S., Brill. A.</i>) <i>Mesembrianthemum crystallinum</i> L.
<i>ghalga</i> (ar. W. <i>Haut.</i>) <i>Daemia tomentosa</i> Vatke.	<i>ghebēschī</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Salvia aegyptiaca</i> L.
<i>ghalqet-ed-dīb</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Peganum Harmala</i> L.	<i>!ghēl</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Aerva javanica</i> Juss.
<i>ghannūm</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Globularia arabica</i> J. Sp.	<i>ghēl</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Eurotia ceratoides</i> C. A. Mey.
<i>ghār</i> (C.) <i>Laurus nobilis</i> L.	<i>ghēl</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Gomphocarpus sinaicus</i> B.
<i>ghardaq. gharqad</i> (ar. W. <i>S., Forsk.</i>)	<i>ghelga</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Daemia tomentosa</i> Vatke.
<i>gharghed</i> (ar. W. <i>S., Forsk.</i>)	<i>!ghobbēra</i> (Nilt., C., Lqs.) <i>Glinus lotoides</i> L.
<i>gharghār</i> (C.) <i>Ulmus campestris</i> L.	<i>ghobēscha</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Achillea Santolina</i> L.
<i>!ghassūl</i> (Al. <i>A.</i>) <i>Salicornia fruticosa</i> L.	<i>ghodēt</i> (Sq.)

gh
ع

**g
dsch****ج***gjerba* (ar. W., C.) *Farsetia aegyptiaca* T.*gīdua* (C. *Drog. Schmidt*) *Aconitum ferox* S.

<i>!gilbān</i>		<i>Lathyrus hirsutus</i> L.
(Nilt., Mar., Ob. A.)		<i>Lath. marmoratus</i> B. Bl.
		<i>Lath. sativus</i> L.

giluēn (Ros. A.) *Anchusa aggregata* Lehm.*gimmēs* (Nilt. O.) *Ficus Sycomorus* L.

<i>gīrghēr</i> (C. <i>Forsk.</i>)		<i>Spergularia salina</i> Presl.
(= <i>Spergularia media</i> B.)		

gittiāt (ar. W. M.) *Caylusia canescens* St. H.

<i>gorēia'h</i> (ar. W. M.)		<i>Phagnalon Barbeyanum</i> B.
		<i>Phagnalon nitidum</i> Fres.

gorēsch (Nilt., F.) *Cyperus auricomus* Sieb.*gōs* (C.) *Juglans regia* L. (Frucht).*gōs-el-hindi. gōs-hindi* (C.) *Cocos nucifera* L.
(Frucht).*gōs-el-muhaije* (C. *Drog. Fig.*) *Strychnos nuxvomica* L. (Same).

<i>gōs-ett-ttīb</i> (C. <i>Drog. Fig. Forsk.</i>), <i>gōset-ett-ttīb</i> (C.)		<i>Myristica fragrans</i> Hout. (Same,
		Frucht und Blüte).

grinsa (Mar.) *Carlina involucrata* Poir.

<i>gulbān</i>		<i>Lathyrus hirsutus</i> L.
(Nilt., Mar., Ob. A.)		<i>Lath. marmoratus</i> B. Bl.
		<i>Lath. sativus</i> L.

gumbur (ar. W. *Abdc.*) *Ifloga spicata* Sz. B.*gummēli* (Al. *Forsk.*) *Salsola inermis* F.*gurma. gujurma* (Ob. A., Ass.) *Citrullus vulgaris*
Schrad. var. *colocynthoides* Schf.*!gurmēl [conf. garmal]* (ar. W. M.) *Frankenia pulverulenta* L.**h***habāq* (Al. A., G. *Roth.*) *Mentha silvestris* L. var.
niliaca D.**8**

<i>habaq-bahhr. habaq-el-bahhr</i> (Mens. S., Ros. A.)		
<i>habaqbaq</i> (Nilt. D.)		<i>Mentha silvestris</i> L.
		var. <i>niliaca</i> D.

habaqbaq (Unt. A. A., Ros. *Forsk.*) *Sphaeranthus suaveolens* D. C.*habēn* (ar. W. KL) *Seetzenia orientalis* Dene.*hadah* (ar. W. M.) *Pennisetum dichotomum* F.*hadāq* (ar. W. S. KL) *Aizoon canariense* L.*hadhadīd* (ar. W. S., KL) *Senecio flavus* Sz. B.*hāggini. haggūn* (Nilt. A., S., G. *Roth.*) *Phragmites communis* Trin.*haithām* (Isth. A.) *Bassia muricata* L.*halēn* (Unt. A. F.) *Juncus subulatus* F.*haljūb* (Ros. A.) *Asparagus stipularis* F.

<i>!haljūn</i> (C., Al.)		<i>Asparagus officinalis</i> L.
		<i>Asparagus stipularis</i> F.

hallaūui (ar. W. M.) *Fagonia arabica* L.*hamd* (ar. W. M.) *Anabasis setifera* Mq. T.*hamd* (Isth. A.) *Halocnemum strobilaceum* M. B.*hamd* (Al. A.) *Salicornia fruticosa* L.*hamd. hamda-hhelua* (Unt. A. Dam. A.) *Oxalis corniculata* L.*hamīm* (ar. W. KL) *Trichodesma africanum*
R. Br.

<i>hammāt</i> (ar. W. <i>H.</i> , <i>S.</i> , <i>M.</i>) <i>Ficus pseudosycamor</i> Dene. (= <i>Ficus virgata</i> Roxb.?)	<i>helīleg-hindī-sche'irī</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Scleropyrum Wallichianum</i> Arn. (Frucht).
<i>hamssīss</i> (Brll., el-Ar. <i>A.</i> , Ros. <i>Forsk.</i> , <i>S.</i>) <i>Rumex pictus</i> F.	<i>hellēn</i> (Unt. A. Katatbe) <i>Saccharum biflorum</i> F.
<i>hamūl</i> (Nilt.) <i>Cuscuta</i> sp. omn.	<i>hemār</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Oryzopsis miliacea</i> Bth. Hk.
<i>hamūl-el-bahhr</i> (Abq. <i>A.</i>) <i>Cymodocea nodosa</i> Asch.	<i>hemar.</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Andropogon hirtus</i> L.
<i>hantīt</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Ferula asa foetida</i> L. (Gummiharz).	<i>héndēb</i> (Nilt.), <i>hindībā</i> <i>Cichorium Endivia</i> L. (Nilt., C., F.) <i>Cich. divaricatum</i> Sh.
<i>har. harhār</i> (ar. W.) <i>Polycarpon prostratum</i> Pax.	<i>hend-el-ghorāb</i> (Ab. <i>A.</i>) <i>Carthamus glaucus</i> M. B.
<i>harāss</i> (Ssudan-arab.) <i>Acacia albida</i> D.	<i>henedlaī</i> (ar. W. <i>Abde.</i>) <i>Cucumis prophetarum</i> L.
<i>haskanīt</i> (Ob. A.) <i>Aristida pungens</i> Desf.	<i>hinsāb</i> (C., ar. W. <i>Forsk.</i> , Mar. <i>S.</i>) <i>Emex spinosus</i> Camp.
<i>haudān</i> (ar. W. <i>M.</i> , <i>S.</i> , <i>Forsk.</i>) <i>Lagoseris bifida</i> B.	<i>homēr</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Emex spinosus</i> Camp.
<i>handān</i> (ar. W. <i>Ehrenberg</i>) <i>Zollikoferia mucronata</i> B.	<i>horbē</i> (Brll. <i>A.</i>) <i>Lotus villosus</i> F.
<i>hauhūd</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Aguillaria Agollocha</i> Roxb. (Holz).	<i>horbīth</i> (el-Ar. <i>A.</i>)
<i>hedhedēt</i> (ar. W. <i>S.</i> , <i>Kl.</i>) <i>Senecio flavus</i> Sz. B.	<i>horrēsch</i> (Unt. A. <i>G. Roth.</i>) <i>Najas marina</i> L. var. <i>muricata</i> D.
<i>hegelīg</i> (Ob. A. Ssudān) <i>Balanites aegyptiaca</i> D.	<i>hos-sēl</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Crucianella membranacea</i> B.
<i>hégne</i> (Nilt. <i>A.</i> , <i>S.</i> , <i>G. Roth.</i>) <i>Phragmites communis</i> Trin.	<i>hottēba</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Ononis reclinata</i> L.
<i>helīleg</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Phyllanthus Emblica</i> L. (Frucht).	<i>hufēfa</i> (ar. W. <i>Abde.</i>) <i>Zollikoferia glomerata</i> B.
<i>helīleg-atssfar</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Terminalia citrina</i> Roxb. (Frucht).	<i>hūr-abjadd</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Populus alba</i> L.
	<i>hurt</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Curcuma longa</i> L.

<i>hhabaq</i> (Nilt. <i>A.</i>) <i>Veronica Anagallis aquatica</i> L.	<i>hhabb-el-bahhr</i> (Mansura <i>S.</i>) <i>Sphaeranthus suaveolens</i> D. C.
<i>hhabb-el-'Asīs</i> (Dam., Ros.) <i>Cyperus esculentus</i> L.	<i>hhabb-belādir</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Anacardium occidentale</i> L. (Frucht)
<i>hhabb-el-baraghīth</i> <i>Plantago Psyllium</i> L. (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Plantago ramosa</i> Asch.	<i>hhabb-el-bēn</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Moringa arabica</i> Pers. (der Same.)
<i>hhabbāss</i> (Nilt. Ob. A. Ssudan-arab.) <i>Mimosa asperata</i> W.	

hh

τ

<i>hhabb-el-krēsch</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Thesium humile</i> V.	<i>hhalfa</i> (Unt. A. <i>Forsk.</i> , <i>S.</i> , <i>A.</i> , <i>O. A.</i>) <i>Imperata</i> <i>cylindrica</i> P. B.
<i>hhabb-el-melūk</i> <i>Croton Tigilium</i> L. (Same).	! <i>hhalūq</i> (Nilt.), <i>hhalūq-</i> <i>Orobanche crenata</i> F. <i>metābi</i> (C. <i>Forsk.</i>) (= <i>O. speciosa</i> D. C. = <i>O. pruinosa</i> Lap.)
(C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Jatropha Curcas</i> L. (Same).	
<i>hhabb-el-misk</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Hibiscus Abel-</i> <i>moschus</i> L. (Same).	<i>hhalūk-rihi</i> (Al. <i>Forsk.</i>) <i>Phelipaea aegyptiaca</i> Walp.
<i>hhabb-en-nār</i> (Al. <i>A.</i>) <i>Ruscus Hypophyllum</i> L.	<i>hhalūk-et-tomātem</i> (el-Ar. <i>Sickenberger</i>) <i>Hype-</i> <i>coum aegyptiacum</i> Asch. Sf.
<i>hhabb-esch-schūm</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Cornus</i> <i>mas</i> L. (Frucht)	<i>hhamām-el-burg</i> (Mar. <i>A.</i>) <i>Lathyrus Aphaca</i> L.
<i>hhabb-ess-ssuda. hhabba-ssōda</i> (Nilt. C. <i>Drog.</i> , <i>S.</i> , <i>Forsk.</i>) <i>Nigella sativa</i> L.	<i>hhamd</i> (Qatieh. <i>A.</i>) <i>Arthrocnemum glaucum</i> Ung. St.
<i>hhabb-ghūl</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Pistacia Lentis-</i> <i>cus</i> L. (Same).	<i>hhāmel</i> (Ros. <i>Forsk.</i>) <i>Alternanthera sessilis</i> R. Br.
<i>hhabbhān. hhabb-el-hān</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>), <i>hhabb-</i> <i>hāl</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Ammomum</i> <i>racemosum</i> R. S. (Frucht) (= <i>Am-</i> <i>momum Cardamomum</i> L.)	<i>hhamssīss. hhamassīss</i> (Machsama <i>A.</i>) <i>Rumex</i> <i>vesicarius</i> L.
<i>hhabb-kakeng</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Physalis alke-</i> <i>kengi</i> L. (Frucht).	<i>hhamūl</i> (Nilt. Mens.) <i>Ruppia</i> u. alle flutenden Wasserpfl.
<i>hhabb-reschādd</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Lepidium sativum</i> L. (Same).	<i>hhamul-el-moje</i> (Faraskur <i>S.</i>) <i>Ceratophyllum</i> <i>muricatum</i> Cham.
<i>el-haddāh</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Elionurus hirsutus</i> Munro. (in Zentr.-Arab. <i>el-haddīd</i>).	<i>hhandal. hhandsal</i> (ar. W. <i>M.</i> , Nilt.) <i>Citrullus</i> <i>colocynthis</i> Schrad.
! <i>hhadh</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Cornulaca monacantha</i> D.	! <i>hhandaqūq</i> (Nilt. C. Lk.) <i>Trigonella hamosa</i> L.
<i>hhāgine</i> (Si.) <i>Echium Rauwolfii</i> D.	! <i>hhara</i> (ar. W. <i>M.</i> , <i>Forsk.</i> , el-Ar. <i>A.</i>) <i>Diploaxis</i> Harra B.
<i>hhaj-'alem</i> (C. <i>S.</i> , <i>F.</i>) <i>Sedum altissimum</i> Poir.	<i>hharra</i> (Nilt., Lqs.) <i>Coronopus niloticus</i> Savi
<i>hhaj-'ālem</i> (Al. C. <i>S.</i> , <i>F.</i>) <i>Sempernivum arbo-</i> <i>reum</i> L.	<i>hharra</i> (Nilt., F.) <i>Coronopus squamatus</i> Asch.
<i>hhaji-'ālem-el-ma</i> (Unt. A. <i>D.</i>) <i>Pistia Stratiotes</i> L.	<i>hharra</i> (C. <i>Drog.</i>) <i>Lepidium sativum</i> L. (Same).
<i>hhalāb. hhalāblab</i> (Mar.) <i>Periploca laevigata</i> Ait.	<i>hharrāra</i> (Sq.) <i>Euphorbia peploides</i> L.
<i>hhalablūb</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Bupleurum protractum</i> LK.	<i>hharemlān</i> (Sinai) <i>Peganum Harmala</i> L.
<i>hhālame</i> (ar. W. <i>M.</i> , <i>Haut.</i> , <i>Forsk.</i>) <i>Lithospermum</i> <i>callosum</i> V.	<i>hhargel</i> (ar. W. <i>S.</i> , C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Solenostemma</i> Argel Hayne.
<i>hhālem</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Lithospermum callosum</i> V.	<i>hharīri</i> (Unt. A.) <i>Boehmeria nivea</i> Hk. Arn.
! <i>hhalfa</i> (Nilt.) <i>Eragrostis cynosuroides</i> R. Sch.	<i>hharmal</i> (ar. W. <i>M.</i> , <i>Forsk.</i> , el-Ar. <i>A.</i>) <i>Peganum</i> <i>Harmala</i> L.
	<i>hhaschisch</i> (Nilt.) <i>Cannabis sativa</i> L. (Droge).

<i>hhaschīsch-en-engenar</i> (C. Drog. Fig.) <i>Inula</i> <i>Helenium</i> L. (Wurzel)	<i>hhefne</i> (C. Drog. Fig.) <i>Cleome droserifolia</i> D. (Kraut).
<i>hhaschīschet-el-ʿaqrab</i> (Nilt.) <i>Erythraea spicata</i> Pers.	<i>hhelaia</i> (ar. W. Forsk., D.) <i>Linaria Haelava</i> D.
<i>hhaschīschet-el-fadsdsa</i> (C. Drog. Fig.) <i>Alche-</i> <i>milla vulgaris</i> L. (Kraut)	<i>hhelauān</i> (el-Ar. A.) <i>Bupleurum protractum</i> LK.
<i>hhaschīschet-er-rihh</i> (C. Forsk.) <i>Parietaria</i> <i>judaica</i> L.	<i>hhelba</i> (Nilt.) <i>Trigonella foenum graecum</i> L.
<i>hhaschīschet-er-robahh</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Parie-</i> <i>taria judaica</i> L.	<i>el-hhem</i> (Mar. S.) <i>Moricandia arvensis</i> C. D. v. <i>suffruticosa</i> Coss.
<i>hhaschīsch-el-faras</i> (Dam.) <i>Ethulia conyzoides</i> L.	<i>hhendaqūq-hhēlu</i> (Al. A.) <i>Melilotus messanensis</i> Desv.
<i>hhaschīsch-el-fārass</i> (Dam.) <i>Sphenoclea zey-</i> <i>lanica</i> Gaertn.	<i>hhendaqūq-murr</i> (Nilt. A.) <i>Melilotus indicus</i> All.
<i>hhaschīsch-el-mēlaki</i> (C. Drog. Fig.) <i>Archange-</i> <i>lica officinalis</i> Hoffm.	<i>hhenne</i> (Nilt.) <i>Lawsonia inermis</i> L.
<i>hhaschīsch-el-qesāse</i> (Al. Nilt.) <i>Stellularia media</i> Cir.	<i>hhennet-edd-ddabba</i> (Si.) <i>Echium Rauwolfi</i> D.
<i>hhassalbān</i> (Nilt.) <i>Rosmarinus officinalis</i> L.	<i>hhennet-el-ghōl</i> (Nilt. A., F. S.) <i>Echium Rau-</i> <i>wolfii</i> D.
<i>hhatab. hattab-sēti</i> (Al., Dam., Ros.) <i>Inula crith-</i> <i>moides</i> L.	<i>hhennet-ifrengi</i> (C.) <i>Reseda odorata</i> L.
<i>hhattab-hhaddādi</i> (Isth. A.) <i>Halocnemum Stro-</i> <i>bilaceum</i> M. B.	<i>hhersch</i> (Esneh S.) <i>Cucumis Melo</i> L. var.
<i>hhatab-schachāch</i> (Dam. A.) <i>Arthrocnemum</i> <i>glaucum</i> Ung. St.	<i>hhēsch</i> (Mens.) <i>Diplachne fusca</i> P. B.
<i>hhattab-ssuēdi</i> (Al.) { <i>Suaeda pruinosa</i> Lge. <i>Suaeda vera</i> F. <i>Suaeda vermiculata</i> F.	<i>hhilbe</i> (Nilt.) <i>Trigonella foenum graecum</i> L.
<i>hhatab-uidni</i> (Brill. A.) <i>Limoniastrum mono-pe-</i> <i>talum</i> B.	<i>hhinna</i> (Nilt.) <i>Lawsonia inermis</i> L.
<i>hhandūn</i> (ar. W. Forsk.) <i>Crepis radicata</i> F.	<i>hhinna-edd-ddub</i> (ar. W. KZ.) <i>Echium longi-</i> <i>folium</i> D.
<i>hhaue</i> (Al. Forsk.) <i>Reichardia tingitana</i> Rth.	<i>hhinna-el-ghūl</i> (el-Ar. A.) <i>Echium sericeum</i> V.
<i>hhaue</i> (C.), (<i>hūnā</i> in Zentral-Arabien nach Hess.) <i>Zollikoferia nudicaulis</i> B.	<i>hhintt</i> (in Syrien) <i>Triticum vulgare</i> Lam. v. <i>du-</i> <i>rum</i> Desf.
	<i>hhomēra</i> (Si.) <i>Fumaria parviflora</i> Lam.
	<i>!hhommēdd. hhommādd</i> (ar. W. S., H.) <i>Rumex</i> <i>vesicarius</i> L.
	<i>hhommēdd</i> (Nilt. C.) <i>Rumex hispanicus</i> Koch.
	<i>hhōmmutss. hhūmmutss</i> (Nilt.) <i>Cicer arietinum</i> L.

hhontt (in Syrien) *Triticum vulgare* Lam. v. durum Desf.

!hhōr, hhūr (Nilt.) *Populus alba* L.

hhorbuth (ar. W. C.) *Astragalus annularis* F.

hhorra (el-Ar. A.) *Spergularia salina* Pr.

hhorrēq (Ros.) | *Urtica urens* L.

hhorejq (Mar.) | *Urtica pilulifera* L.

hhudān (O. A.) *Zollikoferia glomerata* B.

hhūui (ar. W. W.) *Zollikoferia glomerata* B.

hhursch (C.) *Cucumis Melo* L. var.

hhūuet-el-kilāb (ar. W. K7) *Zollikoferia glomerata* B.

i j *ja'āde* (Mar.) *Ajuga Iva* Schreb.

y *jaburō* (C. Drog. Fig.) *Mandragora officinalis* Mill. (Wurz.)

janissūn (Nilt.) *Pimpinella Anisum* L.

janissūn-nigmi (C. Drog. Fig.) *Illicium anisatum* L. (Frucht)

jassemīn (Nilt.) | *Jasminum grandiflorum* L.
| *Jasminum officinale* L.

jassemīn-hindī (Al. C. Ros. Lk.) *Plumeria acutifolia* Poir.

jassūn (Nilt.) *Pimpinella Anisum* L.

'ichschīr (el-Ar. A.) | *Echinops spinosus* L.
| *Echinops galalensis* Schf.

jéhaq (ar. W. M.) *Diploaxis acris* B.

jenīne (ar. W. Haut.) *Ruta tuberculata* F.

jesser (ar. W. M.) *Moringa arabica* Pers.

iklīl-el-melik (C. Drog. Forsk.) *Melilotus officinalis* L. (Kraut)

isba'-el-'arūss (Sinai.) *Astragalus Sieberi* D. C.

ischnān (Rot. Meer) *Arthrocnemum glaucum* Ung. St.

issnei (el-Ar. A.) *Asphodelus microcarpus* Vin.

itmāni (C. Forsk.) *Mirabilis Jalappa* L.

jurdurūm (C. Sandwith) *Monstera deliciosa* Liebm.

jūssuf-efēndi (Nilt.) *Citrus nobilis* Lour.

k *kabāb-ssīni* (C. Drog. Forsk.) *Piper cubeba* Fr. (Frucht).

s *kabād* (ar. W. M.) *Zollikofera spinosa* B.

kabar (Nilt.) *Brassica nigra* Koch.

kabili (C. Drog. Forsk.) *Terminalia Chebula* Rtz. (Frucht).

kabschīje (ar. W. Forsk.) *Erodium glaucophyllum* W.

kaderānbes (Ass.) *Solanum coagulans* F.

kafāl (C. Drog. Fig., S) *Commiphora erythraea* Engl. (Holz)

kafūr (C.) *Eucalyptus globulus* Lab.

!kafūr (C.), *kanfūr* (C. Drog. Fig.) *Cinnamomum camphora* N. E. (Harz)

kahat-hindī (C. Drog. Fig.) *Acacia Catechu* W. (Rinde).

kahhālī (ar. W. S. W.) *Arnebia linearifolia* D. C.

kahhāla (Nilt. Forsk.) *Echium Rauwolfi* D.

<i>kahhēli</i> (ar. W. <i>Kl.</i>) <i>Echium longifolium</i> D.	<i>kelīl</i> (C. As. <i>Forsk., D.</i>) <i>Rosmarinus officinalis</i> L.
<i>el-kahhēli</i> (Al. <i>Forsk.</i>) <i>Echium sericeum</i> V.	<i>kemmūn. kemmūn-abjadd</i> (Nilt., Ass. O.) <i>Cuminum Cyminum</i> L.
<i>kahhla</i> (Mar., Abq. <i>A.</i>) <i>Echium cericeum</i> V.	<i>kemmūn assuad</i> (C. Nilt.) <i>Plantago exigua</i> Murr.
<i>kahhle</i> (Mar.) <i>Alkanna tinctoria</i> Tausch.	<i>Sickenberger</i>) <i>Nigella sativa</i> L.
<i>kahhli</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Silene villosa</i> F.	<i>kemmūn daker</i> (Nilt.) <i>Plantago exigua</i> Murr.
<i>kalch</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Ferula sinaica</i> B.	<i>kemūn-karamāni</i> (C. <i>Drog., S., Forsk.</i>) <i>Zygo- phyllum coccineum</i> L. (die Kapseln).
<i>kalth</i> (ar. W., Sinai) <i>Zozimia absinthifolia</i> D. C.	<i>kerāfss. kerāfess</i> (Nilt.) <i>Apium graveolens</i> L.
<i>kamafittuss</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Ajuga chamae- pitys</i> L.	<i>keraiija. keraui</i> (Nilt.) <i>Carum Carvi</i> L.
<i>kama'ilah</i> (lib. W., <i>G. Roth.</i>) <i>Matricaria aurea</i> B.	<i>kerauiia</i> (Nilt.) <i>Anethum graveolens</i> L.
<i>kamba</i> (C. <i>Drog., S., Fig.</i>) <i>Xylopia aethiopica</i> A. Rich. (Frucht).	<i>kesās</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Cetraria islandica</i> Ach.
<i>kana-uēšcha</i> <i>Ferulago galbanifera</i> K. (Harz). (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Ferula erubescens</i> B. (Harz).	<i>ketād</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Astragalus Forskalii</i> B.
<i>karilli</i> (Al. <i>Forsk.</i>) <i>Sinapis arvensis</i> L.	<i>kina-kina</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Cinchona</i> sp. (Rinde).
<i>kaschalmīsch</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Vitis vinifera</i> f. <i>corinthiaca</i> (die trockene Frucht).	<i>kirri. karū</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Heliotropium luteum</i> Poir.
<i>kaschrangiq</i> (nub. Ass.) <i>Dolichos Lablab</i> L. var. <i>sativa</i> Sf.	<i>kischk</i> (Ob. A. Lqs. v. <i>Samson</i>) <i>Asparagus offici- nalis</i> L.
<i>kastāne. qastāna</i> (C.) <i>Castanea vesca</i> L. (Frucht).	<i>kitān</i> (Nilt.) <i>Linum usitatissimum</i> L.
<i>katireh</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Astragalus gummifer</i> Lab. (Gummi).	<i>kithkāth</i> (Si.) <i>Brocchia cinerea</i> Vis.
<i>kebbūd</i> (ar. W. <i>W., Forsk.</i>) <i>Zollikoferia spinosa</i> B.	<i>kittā'ch</i> (Ob. A. Si. Lk.) <i>Trigonella laciniata</i> L.
<i>kebbād</i> (Nilt., C.), <i>kabād</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Citrus medica</i> Risso.	<i>koēb</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Gundelia Tournefortii</i> L.
<i>kedād</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Astragalus Kahiricus</i> D. C. <i>Astragalus Forskalii</i> B.	<i>kolongān</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Alpinia Galanga</i> S. W. (Wurzelstock).
<i>kef-marjam</i> (Al. <i>Forsk.</i>) <i>Vitex Agnus castus</i> L.	<i>krēšcha. krēschet-el-hhomār</i> (Mar.) { <i>Astragalus baeticus</i> L.
<i>!kef-marjam</i> (Syrien <i>S.</i> ; ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Anastatica hierochuntica</i> L.	<i>krēschet-el-dschēdi</i> (Mar. <i>A.</i>) { <i>Astragalus peregrinus</i> V.
	<i>krēsche</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Trifolium tomentosum</i> L.
	<i>krēschet-el-dschēdi</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Lotus villosus</i> F.
	<i>krēschet-el-dschēdi</i> (el-gādde) (ar. W. <i>M.</i>) <i>Ihoga spicata</i> Sz. B.

<i>krēschet-el-dschēdi</i> (gädde) (ar. W. <i>M.</i>) Lasio- pogon muscoides D. C.	<i>kummītri</i> (Nilt.) <i>Pirus communis</i> L.
<i>krumb</i> (Nilt.) <i>Brassica oleracea</i> L.	<i>kurbāt</i> (Isth. <i>A.</i>) <i>Ifloga spicata</i> Sz. B.
<i>krumb-bissahra</i> (lib. W. <i>Forsk.</i>) <i>Erucaria crassi- folia</i> D.	<i>kurkum</i> (C. <i>Drog. Fig., Forsk.</i>) <i>Curcuma longa</i> L. (Wurzelstock)
<i>krumb-bissahra</i> (lib. W. <i>Forsk.</i>) <i>Erucaria crassi- folia</i> D.	<i>kurrāt</i> (Nilt.) <i>Allium Porrum</i> L.
<i>kssēba</i> (Sq.) <i>Panicum repens</i> L.	<i>kurrāt-rūmi</i> (C.) <i>Allium Porrum</i> L. v. <i>maximum</i> Sf.
<i>kssēbe</i> (Sq.) <i>Panicum geminatum</i> F.	<i>kūsbara</i> (Nilt.) <i>Coriandrum sativum</i> L.
<i>kubbēd</i> (Große O.) <i>Citrus Bigaradia</i> Duh.	<i>kusbarei-el-bir</i> (C. <i>Al. Forsk. D.</i>) <i>Adiantum Capillus veneris</i> L.
<i>kullēbi</i> (F.) <i>Emex spinosus</i> Camp.	<i>kuschaīt</i> (ar. W.) <i>Fagonia Bruguieri</i> D. C.
<i>kumba</i> (C. <i>Drog., S., Fig.</i>) <i>Xylopia aethiopica</i> Rich. (Frucht).	<i>kuschjet-el-belād</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Aizoon canariense</i> L.
„kumbel“ (Ob. A. Lqs. <i>Moharb Tedros</i>) <i>Triticum vulgare</i> Lam. (das Ährchen).	<i>kūss</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Senecio aegyptius</i> L.
<i>kumēleh</i> (Mar. <i>A., S.</i>) <i>Matricaria aurea</i> B.	<i>kūssa</i> (Nilt.) <i>Cucurbita Pepo</i> L.
	<i>kuthkāth</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Pulicaria crispa</i> Cass.
<i>lāh</i> (Nilt.) <i>Polygonum senegalense</i> Meiss.	<i>lebēna</i> (Qene.) <i>Sonchus glaucescens</i> Jord. <i>Sonchus oleraceus</i> L.
<i>lahhadēn</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Vateria indica</i> L. (Harz).	<i>lebēna</i> (Lk.) <i>Convolvulus arvensis</i> L.
<i>lami</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Protium Icicariba</i> L. March. (Harz).	<i>leben-el-eschār</i> (C.) <i>Euphorbia mauritanica</i> L.
<i>lāmi</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Amyris Plumieri</i> D. C. (Harz). (= <i>Amyris elemifera</i> L.)	<i>lebēna-er-rukabīe</i> (Dam. C. <i>Sicken- berger</i>) <i>Euphorbia geniculata</i> Ort.
<i>latss.tssāf. lassāf</i> <i>Capparis galeata</i> Fres. (ar. W. <i>M.</i>) <i>Capparis spinosa</i> L. var. aegyptia B.	<i>leben-el-kelb</i> (Unt. A. <i>S.</i>)
<i>lbēna</i> (Mar.) <i>Senecio coronopifolius</i> Df.	<i>lechlāch</i> (Nilt. <i>Al. C.</i>) <i>Scolymus hispanicus</i> L.
<i>lēbach</i> (Nilt.) <i>Albizzia Lebbek</i> Bth.	<i>lehhlēhh</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Scolymus maculatus</i> L.
<i>lēbach-el-gebel</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>) <i>Cocculus Leaeba</i> G. P. R.	<i>lechlāch</i> (Nilt.) <i>Notobasis syriaca</i> Cass.
	<i>lechlīch</i> (Nilt.) <i>Silybum Marianum</i> Gaertn.
	<i>lemām</i> (C. <i>S., Forsk., D.</i>) <i>Mentha sativa</i> L.
	<i>letssēg</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Forskalea tenacissima</i> L.
	<i>libān-dhakar</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Boswellia Carteri</i> (Harz).

<i>libān-esch-schāmi</i> (C. Drog. Fig.) Pinus Brutia Ten. (Harz).	<i>lissān-en-na'dsche</i> (el-Ar. A.) Anchusa aggregata Lehm.
<i>libān-móghrabi</i> (C. Drog. Fig.) Euphorbia resini- fera Berg. (Harz).	<i>lissān-eth-thōr</i> (Nilt.) Borrago officinalis L.
<i>libbēn</i> (Nilt.) Lactuca saligna L. Sonchus oleraceus L. <i>libbēn</i> (Qene.) Sonchus glaucescens Jord.	<i>lissān-hhāmel. lissān-el-hhamal</i> (Nilt. C. S., Dam. Forsk., A., C. Drog. Fig.) Plantago major L.
<i>libbēn</i> (ar. W. Haut.) Reichardia tingitana Rth.	<i>lissān-tēr</i> (Lk. S. ar. W. Mterat.) Amarantus graecizans L.
<i>libbēn</i> (Nilt.) Euphorbia (species herbaceæ)	<i>lissliss</i> (Al. A., Mar.) Reboudia microcarpa Coss.
<i>libbēn-er-rokabīe</i> (Nilt.) Euphorbia geniculata Ort.	<i>lōg</i> (Ob. A.) Abutilon muticum Webb.
<i>libbia</i> (C. Al. Ros.) Lippia nodiflora Rich.	<i>lorēmbē</i> (ar. W. M.) Paronychia arabica D. C.
<i>libd</i> (Mar. S., A.) Echinops spinosus L.	<i>lōs</i> (Nilt.) Prunus Amygdalus Stokes
<i>libdān</i> (Nilt.) Beta vulgaris L. var. foliosa A. Sf.	<i>lubān</i> (Mens. A.) Gnaphalium luteoalbum L.
<i>liblāb</i> (Nilt., C. Forsk., S.) Dolichos Lablab L. hortensis Sf.	<i>lubbēn</i> (el-Ar. A.) Reichardia tingitana Rth.
<i>līch</i> (Unt. A. A.) Lemna paucicostata Hegl.	<i>lubbēn</i> (Nilt.) Euphorbia (species herbaceæ)
<i>lifssān</i> (Nilt.) Brassica nigra Koch.	<i>lubbēne</i> (Ros.) Anagallis arvensis L.
<i>lift</i> (Nilt.) Brassica Rapa L.	<i>!lūbia. lūbia-bēledi</i> (Nilt.) Vigna sinensis Endl.
<i>limūn-adālije. limūn-idālija-mālchh</i> (C. Forsk.), <i>limūn-idālija</i> (Nilt., C.) Citrus Limonum Risso. var. vulgaris Risso. & Poit.	<i>lubia-'āfin</i> (Ob. A.) Dolichos Lablab L. var. sativa Sf.
<i>limūn-bēledi</i> (Nilt.), (<i>līm</i> in Nord-Afrika) Citrus Limonum Risso. var. pusilla R.	<i>lubia-frengi</i> (Nilt.) Phasaeolus vulgaris L.
<i>limūn-gargamūn</i> (C. Sickenberger) Citrus Bergamia Risso.	<i>luēna</i> (Mens. A.) Trifolium resupinatum L.
<i>limūn-hhēlu</i> (Nilt., C., Al.) Citrus Limonum Risso. var. dulcis Moris.	<i>lūf</i> (Nilt.) Luffa cylindrica Roem.
<i>limūn-hindī</i> (Nilt.) Citrus decumana L.	<i>lūf-'etre</i> (C. Drog. Fig.) Aristolochia serpen- taria L. (Wurzel).
<i>limūn-sifr</i> (Nilt., C.) Citrus Limonum Risso. var. vulgaris Risso & Poit.	<i>lūq</i> (Faraskur S.) Alternanthera sessilis R. Br.
<i>lissān-el-'asfūr!</i> (Nilt., auch C. Drog. Fig.) Fraxinus excelsior L.	<i>luīsa</i> (C. Al.) Lippia citriodora Kth.
<i>lissān-el-kelb</i> Scorpiurus muricatus L.	<i>luqmet-el-qādi</i> (Dam.) Ottelia alismoides Pers.
	<i>lussēq. lutssāq</i> (ar. W. Forsk.) Forskali tena- cissima L.
	<i>lusseq</i> (Nilt. O.) Zollikoferia nudicaulis B.
	<i>lusseq</i> (el-Ar. A.) Neurada procumbens L.

- m** *maddētt* (O. A.) *Boerhaavia repens* L.
magnūne (ar. W. M.) *Cleome arabica* L.
 م *māhad* (Ob. A.) *Schouwia purpurea* (F.) Schwf.
 (= Sch. arabica D. C.)
mahamūde (C. Drog. Fig.) *Convolvulus Scam-*
monia L.
maharēb (C. Drogen-Handl. und im Sudān.)
Andropogon laniger Def.
makor (Abdc., Kl. S.) *Polycarpia repens* (F.)
 Asch. Schwf. (= *P. fragilis* D.)
mandilijeh (C. S.) *Chrysanthemum coronarium* L.
mango (Nilt. C.) *Mangifera indica* L.
manolia (C. Sickenberger) *Magnolia grandiflora* L.
manthūr (Nilt. C.), *mantūr* (C. Forsk.) *Cheir-*
anthus Cheiri L.
manttūr (Nilt. Al. C.) *Matthiola incana* R. B.
maqḍūnis (Nilt.) *Petroselinum hortense* L.
maqssūss-el-gārie (Nilt. A.) *Polygonum Bellardi*
 All.
march (ar. W. M., Abdc.) *Leptadenia pyrotech-*
nica Dene.
mardaqušch (Nilt.), *mardaqušs* (C. Drog. Forsk.)
Origanum Majorana L.
margōn (C.) *Calendula officinalis* L.
maschta (ar. W. M.) *Cleome droserifolia* D.
massāss (Al.) *Nicotiana glauca* Grah.
mastika (Nilt. Al. C.) *Pistacia Lentiscus* L. (Harz).
meddād (O. A.) *Jussieua repens* L.
meddād-el-qerā'a. medded-éqgra' (Mar. A., S.)
Muscari comosum Mill.
medēb (ar. W. Haut.) *Heliotropium undulatum* V.
megennīne (el-Ar. A., ar. W. Forsk.) *Ruta tuber-*
culata F.
melēch (Si.) } *Schanginia hortensis* Mq. T.
 } *Schanginia baccata* Mq. T.
melēke (C. Forsk.) *Euphorbia Peplus* L.
el-mēleke (C. Al.) *Chrysanthemum vulgare* (L.)
 Bernh. var. *crispum* D. C.
melssāne (C. Forsk.) *Chrysanthemum Balsamita* B.
 v. *tanacetoides* B.
meluchīe (Nilt. O.) *Corchorus olitorius* L.
memerān (C. Drog. Fig.) *Chelidonium majus* L.
 (Same).
merghēt (Sinai Teava) *Erodium arborescens* W.
merjamīje (C. Drog. Fig., Forsk.) *Salvia offici-*
nalis L. (Blätter).
merssīm. merssīn (Nilt.) *Myrtus communis* L.
merssīsch (Kl. O. A.) *Populus euphratica* Ol.
meschéttā (ar. W. M.) *Plantago ovata* F.
!messāss (Al.) *Plantago major* L.
!methnān. metnān (Mar. el-Ar. S., A.) *Thyme-*
laea hirsuta Endl.
míntinne (Nilt. C.) *Chenopodium murale* L.
miralai (C. Sickenberger) *Melaleuca ericifolia* Sm.
mischmisch (Nilt.) *Prunus Armeniaca* L.
missēka (Ros. A., Al. S.) *Artemisia camphorata*
 Vill.
missēka (Al. Forsk., D.) *Ajuga lva* Schreb.
missuāk (Nilt. C. Al.) *Salvadora persica* L.
 (die Zweige).
mistaschīje (C. Sickenberger) *Mimosa pudica* L.
mittnēn (Nilt. C.) *Chenopodium murale* L.
mochējett (C. Forsk.) *Cordia Myxa* L.

<i>moghēra</i> (Nilt., C., Lqs.) <i>Glinus lotoides</i> L.	<i>mughēth</i> (C. <i>Drog.</i> , S., <i>Fig.</i>) <i>Glossostemon</i> Bru- guieri D. C. (Wurzel).
<i>morgām</i> (O. <i>A.</i>) <i>Maerua crassifolia</i> F.	
<i>morgān</i> (Nilt. <i>D.</i>) <i>Withania somnifera</i> Dun.	<i>!müllehh</i> (C. <i>Forsk.</i> , <i>Schanginia baccata</i> Mq. T. Ros. <i>A.</i>) <i>Schanginia hortensis</i> Mq. T.
<i>morghāt</i> (ar. W. <i>KL.</i>) <i>Erodium glaucophyllum</i> W.	<i>mullehh</i> (ar. W. <i>M.</i> , <i>Forsk.</i>) <i>Reaumuria hirtella</i> J. Sp.
<i>morreḡ</i> (Nilt. <i>Ehrenberg</i>) <i>Verbena supina</i> L.	<i>mulleh</i> (Ros. <i>A.</i>) <i>Mesembrianthemum nodi- florum</i> L.
<i>mōs. mūs</i> (Nilt. F. O.) <i>Musa Sapientium</i> L.	
<i>mossorūr</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Cynomorium coccineum</i> L.	<i>murghēt</i> (ar. W. <i>W.</i>) <i>Erodium glaucophyllum</i> W.
<i>mossuāk</i> (Nilt. C. <i>Al.</i>) <i>Salvadora persica</i> L. (die Zweige).	<i>murgjān</i> (Ros.) <i>Withania somnifera</i> Dun.
<i>mottēj</i> (Al. <i>Forsk.</i>) <i>Phagnalon rupestre</i> D. C.	<i>mur-hhegāsi</i> (C. <i>Drog.</i> , <i>Fig.</i>) <i>Commiphora abys- sinica</i> Engl. (Harz).
<i>mssēka</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Artemisia camphorata</i> Vill.	<i>murrēr. murrār</i> { <i>Centaurea alexandrina</i> D. (Mar., Al., C., <i>Centaurea calcitrapa</i> L. Ros., Lq., Isth.) <i>Centaurea pallescens</i> D.
<i>mu'āssal</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Danthonia Forskalii</i> Trin.	<i>murrēre-entīje</i> (ar. W. <i>S.</i>) <i>Zollikoferia mucro- nata</i> B.
<i>muchēt</i> (Nilt. C.) <i>Cordia gharaf</i> Ehrbg. <i>Cordia Myxa</i> L.	<i>mussēq</i> (Ab. <i>A.</i>) <i>Plantago albicans</i> L.
<i>muddāt</i> (Unt. A. <i>S.</i>) <i>Jussieuia repens</i> L.	<i>mussēss</i> (Abq. <i>A.</i>) <i>Nicotiana glauca</i> Grah.
<i>!muddēt</i> (Nilt.) <i>Cynanchum acutum</i> L.	<i>mustiān</i> (Mar.) <i>Teucrium Polium</i> L.
<i>muddēt</i> (Sq.) <i>Panicum Crus Galli</i> L. var. <i>Sie- beriana</i> A. Sf.	

<i>na'ām</i> (Ros. <i>S.</i>) <i>Parietaria judaica</i> L.	<i>na'ēme</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Salvia lanigera</i> Poir.
<i>na'amīe</i> (ar. W. <i>C.</i>) <i>Euphorbia cornuta</i> Pers.	<i>na'īm-etss-tssalīb</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>) <i>Dactyloctenium ægyptiacum</i> W.
<i>nabq</i> (Nilt. C. Ob. <i>A.</i>) <i>Zizyphus Spina Christi</i> W.	<i>na'ās</i> (Nilt., C.) <i>Citrus medica</i> Risso. formae.
<i>nabq-hindi</i> (C.) <i>Flacourtia catafracta</i> Roxb.	<i>!na'na'</i> (C. <i>D.</i>) <i>Mentha piperita</i> L. <i>Mentha sativa</i> L.
<i>nabq-muchājitt</i> (C. <i>Drog.</i> , <i>Forsk.</i>) <i>Cordia Myxa</i> L. (Frucht).	<i>nanchūh</i> (C. <i>Drog.</i> , <i>Forsk.</i>) <i>Carum copticum</i> Bth. (Frucht).
<i>nabū'a-el-ardd</i> (Brill. <i>A.</i>) <i>Cistanche lutea</i> Lk. Hoffm.	<i>nārgiss</i> (Al. C.) <i>Narcissus poeticus</i> L. <i>Narcissus Tazzetta</i> L.
<i>nachl</i> (Nilt. O.) <i>Phoenix dactylifera</i> L.	
<i>nadāne</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>) <i>Cressa cretica</i> L.	

n

ن

'oqqēdd (C. *Forsk.*) *Epilobium hirsutum* L.
'oqrusch (el-Ar. *A.*) *Echiochilon fruticosum* Df.
'orēdeh (O. *A.*) *Scorpiurus muricatus* L.
'orf-ed-dīk. (C.) *Amarantus caudatus* L.
'orq-angibār *Statice Limonium* L.

'orq-ssūss (Nilt., C., O.) *Glycyrrhiza glabra* L.
'óschar (Nilt., ar. W.) *Calotropis procera* R. Br.
'otssfār (C. *Drog. Fig.*) | *Carthamus tinctorius* L.
'otssfūr (Nilt. *S., Forsk.*) | (Früchte).

qābā (ar. W. *S. AZ.*) *Aristida plumosa* L.
qabar (Al., ar. W.) *Capparis spinosa* L. var.
aegyptia B.
qabd (ar. W. Qossēr *Abdc.*) *Lotus arabicus* L.
qadāb (O. *A.*) [*qadhub* in Jemen] *Medicago*
sativa L.
qadb (ar. W. *H.*) *Lotus glinoides* D.
qad.dūb (ar. W. Qossēr) *Lotus arabicus* L.
qadhb (Sinai) *Lotus arabicus* L.
qafandar (Dam. C.) *Ruscus Hypophyllum* L.
!qamhh (Nilt.) *Triticum vulgare* Lam. var. durum
Desf. (formae var.)
qamhh-atssfēri. q. dhēl-el-gemel.
q. dhakr-bēdda. q. dhakr-jüssfi.
q. fino. q. herbaūi. q. kahhla. Triticum
q. moskōbi. q. muscht-dhakr-jüssfi. vulgare
q. nebaūi. q. nu'ēdschi. q. nu'ega Lam. var.
nebaūi. q. nurssi. q. scha'āri. durum Desf.
q. schūi. q. ssa'ūti. q. ssebā'i. — (formae
q. ssembl-(ssunbul-)kahhēl. var.)
q. sslē'e'te. q. tauāli-bejāddi. q. tauīli.
q. tūnesi gmāki
qamītss-bint-el-mālek (C. *Sickenberger*) *Clematis*
flammula L.
qanttarijūn (C. *Drog. Forsk.*) *Erythraea Cen-*
taurium Pers.

qanttariūn. qanttariān (Nilt. *D.*) *Erythraea pul-*
chella Fr.
qaqulli-ginschi (C. *Drog. Forsk.*) *Ammomum*
maximum Roxb. (Frucht).
qar'aa (Nilt.) *Cucurbita maxima* Duch.
qar'a-atssfār (C.) *Cucurbita maxima* Duch.
qar'a-drāf. qar'a-derāf (C.) *Lagenaria vulgaris*
Ser.
qar'a-dubbeh (Nilt.) *Lagenaria vulgaris* Ser.
qar'a-kūssa (Nilt.) *Cucurbita Pepo* L.
qarambūsch (Mar. *A.*) *Tetragonolobus palaesti-*
nus B.
qar'a-medauer (C. *Forsk.*) *Lagenaria vulgaris*
Ser.
qarandāli (C.) *Morus nigra* L.
qar'a-rotāli (C.) *Cucurbita* var.
qar'a stambūli (Al., C. *S. Forsk., S.*) *Cucurbita*
Pepo L. var.
qārat. qārads (Nilt.) *Acacia arabica* W. var.
nilotica D. (Frucht).
qar'a-ttauīl (Nilt. *S., Forsk.*) *Lagenaria vulgaris*
Ser.
qaraūn (Ab. *A.*) *Papaver Rhoeas* L.
qardab (Nilt. *A.*) *Polygonum Bellardi* W.
qarīn *Nymphaea* (die Frucht).

ق

<i>qármal</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Zygophyllum simplex</i> L.	<i>qauūn-schehh.hhādi</i> (Dam. <i>S.</i>) <i>Cucumis Melo</i> L. var. <i>Dudaim</i> Naud.
<i>qarnabītt</i> (Nilt.) <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>botrytis</i> L.	<i>qbēda. qebīd</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Anastatica hierochuntica</i> L.
<i>qarn-el-chōli</i> (Dam.) <i>Heleocharis caduca</i> Schult.	<i>qeddāb</i> (Nilt. <i>Forsk.</i>) <i>Polygonum equisetiforme</i> Sb. Sm.
<i>qarn-el-ghasāl</i> (Dam. <i>A.</i>) <i>Lotus corniculatus</i> L.	<i>qelēqela</i> (ar. W. <i>M.</i>), [conf. <i>qileqlāq</i>] <i>Spergula diandra</i> Murb.
<i>qarn-el-ghasal</i> (Al. <i>Forsk.</i>) <i>Lotus villosus</i> F.	<i>qelēqela</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Alsine picta</i> Sibth. Sm.
<i>qartam</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Stachys aegyptiaca</i> Pers.	<i>qerēlle</i> (Sq.) <i>Brassica lanceolata</i> Lange
<i>qasalgaq</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Cornus mas</i> L. (Frucht).	<i>qerille</i> (Unt. A. <i>S.</i>) <i>Sinapis arvensis</i> L.
<i>qas.sūhh</i> (ar. W., <i>M.</i> , el-Ar. <i>A.</i>) <i>Pityranthus tortuosus</i> Bth. Hk.	<i>qérnā</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Erodium malacoides</i> W.
<i>qes.sūhh</i> (Mar.) <i>Pityr. triradiata</i> A. Schf.	<i>qerqadēb</i> (Ssudan-ar., Ass.) <i>Hibiscus Sabdariffa</i> L.
<i>qatif</i> (O. <i>A.</i>) <i>Jussieua repens</i> L.	<i>!qerqedān</i> (Ob. A. Ass.) <i>Abutilon muticum</i> Webb.
<i>!qatssab</i> (Ob. A., ar. W.) <i>Phragmites communis</i> Trin.	<i>qerqedān</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Abutilon bidentatum</i> H.
<i>qatssab-ed-derīr</i> (C. <i>Drog. Prosp. Alpino</i>) <i>Swertia Chirata</i> Ham. (Wurzel)	<i>qes.sāhh</i> (Mar.) <i>Pityranthus tortuosus</i> Bth. Hk.
<i>!qatssab-ed-derīre. qātssab-ed-durēra</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Acorus calamus</i> L. (Wurzelstock).	<i>qēssum</i> (Al. <i>Forsk.</i>) <i>Achillea Santolina</i> L.
<i>qatssab-ess-ssūkkar</i> (Nilt.) <i>Saccharum officinarum</i> L.	<i>qessūm. qaissūn</i> (C. <i>Drog. Fig.</i> , ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Achillea fragrantissima</i> Sz. B.
<i>qat.ta</i> (Nilt.) <i>Cucumis Melo</i> L.	<i>qessūm-gēbeli</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Achillea fragrantissima</i> Sz. B.
<i>qat.te. qatt.tte</i> (C. <i>Forsk.</i>) var. <i>Chate</i> Naud.	<i>qidri-nafasch</i> (Nilt., C.) <i>Citrus medica</i> Risso. var.
<i>qattaf</i> (F.) <i>Schanginia hortensis</i> Mq. T.	<i>qileqlāq</i> [conf. <i>qelēqela</i>] (ar. W.) <i>Polycarpon prostratum</i> Pax.
<i>Schanginia baccata</i> Mq. T.	<i>qillam. qullām</i> (Al., el-Ar. <i>A.</i>) <i>Zygophyllum album</i> L.
<i>!qāttaf</i> (ar. W. <i>M.</i> , Ros. <i>S.</i> , el-Ar., Isth. <i>A.</i>) <i>Atriplex Halimus</i> L.	<i>qilu. qile</i> (ar. W. C.) <i>Anabasis setifera</i> Mq. T.
<i>qattīfe</i> (C. <i>S.</i> , <i>Forsk.</i>) <i>Tagetes erecta</i> L.	<i>qinab. qinneb</i> <i>Cannabis sativa</i> L.
<i>qatt.tta-el-hhomār</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Ecballium Elaterium</i> A. Rich. (Frucht).	
<i>qauūn</i> (Nilt.) <i>Cucumis Melo</i> L. var.	

<i>qirfe-sseilanīje</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Breyn. (Rinde).	<i>qottān</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Colchicum Szovitsii</i> C. A. Mey.
<i>qischr-ʿambar</i> <i>Croton Cascarilla</i> L. (Rinde).	<i>qottn</i> (Nilt.), <i>quttu</i> (C.) <i>Gossypium barbadense</i> L.
<i>qischta</i> (Nilt.) <i>Anona squamosa</i> L.	<i>qōūta</i> (C.) <i>Solanum aethiopicum</i> L. <i>Solanum gilo</i> L.
<i>qischta-hindī</i> (C.) <i>Mimusops Elengi</i> L.	<i>qtssētssa</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Leptaleum filifolium</i> D. C.
<i>qith.tha</i> (Nilt.) <i>Cucumis Melo</i> L. var. <i>Chate Naud.</i>	<i>qūb</i> (Kleine O. <i>A.</i>) <i>Marsilea diffusa</i> Lepr.
<i>qmēle</i> (Mar. <i>A. S.</i>) <i>Matricaria aurea</i> B.	<i>qūbe</i> (Faraskur <i>S.</i>) <i>Lippia nodiflora</i> Rich.
<i>qoddā</i> (Nilt.), <i>qoddēk</i> (Ob. A. <i>A.</i>) <i>Crozophora plicata</i> A. J.	<i>quddāb</i> (el-Ar. <i>A.</i>), <i>quddābi</i> (Nilt. <i>Forsk., S. A.</i>) <i>Polygonum equisetiforme</i> Sibth. Sm.
<i>qontranīeh</i> (Ros. <i>A.</i>) <i>Erythraea pulchella</i> Tr.	<i>qulqāss. qulqātss</i> (Nilt.) <i>Colocasia antiquorum</i> Schott.
<i>!qordāb</i> (Nilt. <i>Forsk., S. A., G. Roth.</i>) <i>Polygonum equisetiforme</i> Sibth. Sm.	<i>qunbus</i> (C.) <i>Cannabis sativa</i> L.
<i>qordob</i> (Nilt. <i>A.</i>) <i>Polygonum Bellardi</i> All.	<i>qūnfude</i> (O. <i>A.</i>) <i>Anagallis arvensis</i> L.
<i>qorēn</i> (Mar. <i>A.</i>) <i>Astragalus hamosus</i> L. <i>Astragalus hispidulus</i> D. C.	<i>qurddi</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Ochradenus baccatus</i> D.
<i>qorēsch</i> (Nilt., F.) <i>Cyperus auricomus</i> Sieb.	<i>qurdēb.</i> (Nilt. <i>Forsk., S. A.</i>) <i>Polygonum equisetiforme</i> Sb. Sm.
<i>qorrēq</i> (Al. Mar. <i>S. A.</i>) <i>Urtica urens</i> L. <i>Urtica pilulifera</i> L.	<i>qurs-schehh.hhādī</i> (Dam. <i>S.</i>) <i>Cucumis Melo</i> L. var. <i>Dudaim</i> Naud.
<i>qorrēss</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Senecio coronopifolius</i> Df.	<i>qurūmful</i> (Nilt. C. Al.) <i>Dianthus Caryophyllus</i> L.
<i>qorrēta</i> (Nilt. Mens.) <i>Marsilea aegyptiaca</i> W.	<i>qurunfil-abjadd</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Eugenia caryophyllata</i> Thunb.
<i>qorētss</i> (Nilt. <i>Forsk., D.</i>), <i>Urtica pilulifera</i> L. <i>qurrētss</i> (Al. <i>Forsk.</i>) <i>Urtica urens</i> L.	<i>qūs</i> pl. <i>qesān</i> <i>Nymphaea</i> (Wurzelstock).
<i>qort</i> (Nilt. F. Ob. A) <i>Trifolium resupinatum</i> L.	<i>qus-sāb</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Polygonum equisetiforme</i> Sb. Sm.
<i>qorttom</i> (Nilt.) <i>Carthamus tinctorius</i> L.	<i>qūta</i> (C. Si.) <i>Lycopersicum esculentum</i> Mill. <i>Solanum aethiopicum</i> L.

<i>ra'al</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Salvia aegyptiaca</i> L.	<i>rabd</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Odontospermum graveolens</i> Sz. B.
<i>ra'al</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Helianthemum Lippii</i> Pers.	<i>rābel, rābul</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Pulicaria undulata</i> D. C.

r

—

<i>raghat</i> (C. Forsk.) <i>Atriplex Halimus</i> L.	<i>rihhān-fassed</i> (Ros.) <i>Erigeron crispus</i> Pourr.
<i>rahāb</i> (ar. W. M.) <i>Heliotropium arbaïnense</i> Fres.	<i>riġċha</i> (C. Drog. Fig.) <i>Swertia Chirata</i> Ham. (Wurzel).
<i>ralah</i> (ar. W. W.) <i>Helianthemum Lippii</i> Pers.	<i>rille</i> (F.) <i>Sinapis arvensis</i> L. var. <i>Allionii</i> A. Schf.
<i>rara'a</i> (C. Drog. Fig.) <i>Inula Helenium</i> L. (Wurzel).	<i>rimth</i> (ar. W. M.) <i>Haloxylon Schweinfurthii</i> Asch.
<i>ra'ra'.ra'ra'-Ajūb</i> (Nilt.) <i>Pulicaria arabica</i> Coss. C. Forsk., F., S.) <i>Pulicaria inuloides</i> D. C.	<i>rind</i> (ar. W. M., Lqs.) <i>Danthonia Forskalii</i> Trin.
<i>rāk</i> (ar. W. M.) <i>Salvadora persica</i> L.	<i>rīte</i> (C. Drog. Fig., Forsk.) <i>Sapindus triphylla</i> L. (Frucht).
<i>rānand</i> (C. Drog. Fig., Forsk.) <i>Rheum palmatum</i> L. (Wurzelstock).	<i>rob-rahuent</i> (C. Drog. Fig.) <i>Garcinia pictoria</i> Roxb. (Harz)
<i>rechām</i> (el-Ar. A.) <i>Convolvulus lanatus</i> V.	<i>rogħl</i> (ar. W. M.) <i>Atriplex leucocladus</i> B.
<i>rehāma</i> (ar. W.) <i>Heliotropium luteum</i> Poir.	<i>rogħl</i> (ar. W. W.) <i>Stachus aegyptiaca</i> Pers.
<i>rehhāma</i> (ar. W. M.) <i>Convolvulus lanatus</i> V.	<i>rōka</i> (C.) <i>Eruca sativa</i> Lam.
<i>rēnisch</i> (Al. A.) <i>Arisarum vulgare</i> Targ.	<i>romējhle</i> (As. Forsk.) <i>Reseda arabica</i> B.
<i>reqrāq</i> (Ros. Forsk., D.) <i>Melilotus indicus</i> All.	<i>roqēqa</i> (ar. W. D.), <i>roqejēqa</i> <i>Gypsophila Rokejeka</i> D.
<i>!reschād</i> (Nilt.) <i>Lepidium sativum</i> L.	<i>roqrēq</i> (C. Forsk.) <i>Parietaria judaica</i> L.
<i>retem</i> (ar. W. M., el-Ar. A.) <i>Retama Raetam</i> Webb.	<i>rottrētt</i> (ar. W. M.) <i>Zygophyllum coccineum</i> L.
<i>rghejēgha</i> (ar. W. Forsk.) <i>Gypsophila Rokejeka</i> D.	<i>rughl</i> (ar. W. M.) <i>Atriplex leucocladus</i> B.
<i>ribāss</i> (C. Drog. Fig., Forsk.) <i>Rheum palmatum</i> L. (Wurzelstock).	<i>rukhet-el-'agus</i> (Ros. S., ar. W. W.) <i>Emex spinosus</i> Camp.
<i>ribbjān</i> (Si.) <i>Anthemis rotata</i> B.	<i>rukēb</i> (Nilt. Forsk.) <i>Andropogon annulatus</i> F.
<i>!ribjān</i> (Isth. A.) <i>Anthemis melampodina</i> D.	<i>rummān</i> (Nilt. C. Al.) <i>Punica Granatum</i> L.
<i>ribjān</i> (ar. W. K/) <i>Brocchia cinerea</i> Vis.	<i>ruqha</i> (Unt. A. Sq.) <i>Panicum Colonum</i> L.
<i>riġċha</i> (C. Drog. Fig.) <i>Swertia Chirata</i> Ham. (Wurzel).	<i>rus.s</i> (Unt. A. Nilt. O.) <i>Oryza sativa</i> L.
<i>!riġl</i> (Nilt., ar. W.) <i>Portulaca oleracea</i> L.	<i>rus.s 'ain-el-bint</i>
<i>riġlet-el-ghorāb</i> (C. Forsk.) <i>Roemeria orientalis</i> B.	<i>rus.s fachl</i> <i>Oryza sativa</i> L.
<i>riġl-hhamāma</i> (Unt. A. Sq.) <i>Ammania baccifera</i> L.	<i>rus.s genaūi</i> — (Formen von Rosette und
<i>!rihhān</i> (Nilt.) <i>Ocimum Basilicum</i> L.	<i>rus.s jēmeni</i> Damiette)
	<i>rus.s sseb'aīni</i>

!sa'āter (Mar. <i>A.</i> , <i>S.</i>) <i>Thymus capitatus</i> Lk. Hf.	sasā. sasāua (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Silene succulenta</i> F.
sa'āter (ar. <i>W.</i> , <i>M.</i>) <i>Thymus Bovei</i> Bth.	sbārāgi (C.) <i>Asparagus officinalis</i> L.
sa'etemān (ar. <i>W.</i> , <i>Forsk.</i>) <i>Allium desertorum</i> F.	sebīb (Nilt. C. <i>Al.</i>) <i>Vitis vinifera</i> (die trockene Frucht).
!sa'etemān (ar. <i>W.</i> , <i>M.</i>) <i>Gagea reticulata</i> Schult.	sehēra (Mar. <i>A.</i> , <i>S.</i>) <i>Phlomis floccosa</i> Don.
sāfara (Sinai) <i>Iphione mucronata</i> A. Sf.	se'tamān (ar. <i>W.</i> , <i>C.</i>) <i>Allium desertorum</i> F.
<i>Iphione scabra</i> D. C.	se'ite (F.) <i>Lotus corniculatus</i> L.
sa'farān (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Crocus sativus</i> L.	sembaq (C.) <i>Iris florentina</i> L.
safūn (Dam.) <i>Panicum geminatum</i> F.	sensalācht (Nilt. C. <i>Al.</i>) <i>Melia Azederach</i> L.
safūn (Unt. A. <i>Maire</i>) <i>Diplachne fusca</i> P. B.	sensebīl (C. <i>S.</i>) <i>Zingiber officinale</i> Rosc. (Rhizom.)
saghlīft (Unt. A. <i>A.</i>) <i>Sphaeranthus suaveolens</i> D. C.	sese'fūn (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Tilia parvifolia</i> Ehrh. (Blüte).
saghlīl (Al. <i>A.</i>) <i>Adonis microcarpus</i> D. C.	sese'fūn (Syrien) <i>Elaeagnus hortensis</i> M. B.
saghlīl (Mar. <i>A.</i> , <i>S.</i>) <i>Papaver Rhoeas</i> L.	sēta (Nilt. <i>Al.</i>) <i>Lotus corniculatus</i> L.
!saghlīl (Mar. <i>S.</i> , <i>A.</i>) <i>Ranunculus asiaticus</i> L.	sēta (Brill. <i>A.</i>) <i>Ononis serrata</i> F.
saghlīl. saghlīl (Nilt. <i>Al.</i> , C. <i>S.</i> , <i>Forsk.</i>) <i>Ranunculus sceleratus</i> L.	sēta (Mar.) <i>Statice tubiflora</i> D.
saghlīl (Nilt. <i>F.</i>) <i>Ranunculus trachycarpus</i> F. M.	sēte (ar. <i>W.</i> , <i>S.</i> , <i>W.</i> , <i>Schimper</i> .) <i>Lavandula coronopifolia</i> Poir.
salfu (Sq.) <i>Polygonum serrulatum</i> Lag.	sēti. !sēta (Al. <i>Forsk.</i>) <i>Limoniastrum monopetalum</i> B.
sambaq (C. <i>Forsk.</i>) <i>Iris Sisyrinchium</i> L.	setūn (Nilt. <i>F.</i> , <i>O.</i>) <i>Olea europaea</i> L.
samrān (Isth. <i>A.</i>) <i>Traganum nudatum</i> D.	sghēri (ar. <i>W.</i> , <i>Forsk.</i>) <i>Diplotaxis acris</i> B.
sanbaq (C.) <i>Iris florentina</i> L.	sibbēd (Mar. <i>A.</i>) <i>Calendula aegyptiaca</i> Df.
sangabīl (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Zingiber officinale</i> Rosc. (Wurzelstock).	!sibb-el-ardd (Al. <i>C.</i>) <i>Cynomorium coccineum</i> L.
sarā'-el-fār. sar-el-far (Ros. <i>Mens.</i> <i>A.</i> , Lk. <i>S.</i>) <i>Polypogon monspeliensis</i> Df.	sibb-el-ardd (Ros. <i>A.</i>) <i>Orobanche crenata</i> F.
sarūmb (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Curcuma Zedoaria</i> Rosc. (Wurzelstock)	sibl-el-fār (Nilt.) <i>Erigeron crispus</i> Pourr.
sa'rūr (ar. <i>W.</i> , <i>M.</i>) <i>Rhamnus disperma</i> Ehrbg.	sibl-el-m'āis (Nilt. <i>Ehrenberg</i>) <i>Cyperus rotundus</i> L.

S

ز

<i>sibb-el-qutt.t</i> Astragalus kahiricus D. C.	<i>soqēm</i> (Faraskur, Osman-Bey-Ghaleb S.) Pistia
(el-Ar. A.) Astragalus Forskalii B.	Stratiotes L.
<i>sijēta. sujēte</i> (Nilt., C., el-Ar. A.) Fumaria densi- flora D. C.	<i>sorret-el-kabsch</i> (Mar.) Centaurea glomerata V.
<i>sijēta. sujēta</i> (el-Ar. A.) Ononis serrata F.	<i>subb-el-ardd</i> (Al., C. Drog. Fig.) Cynomorium coccineum L.
<i>simbil</i> (As. Forsk.) Polianthes tuberosa L.	<i>sūfa</i> (C. Drog. Forsk.) Hyssopus officinalis L. (Blätter)
<i>!sommēr</i> (Nilt. D., S.) Panicum geminatum F.	<i>sujan</i> (C. Syr.) Lolium temulentum L.
<i>sommēr</i> (Nilt. Forsk.) Avena fatua L.	<i>surbēh</i> (Nilt. A., Sq.) Chenopodium murale L.
<i>sommēr</i> (ar. W. M.) Avena Wiestii St.	<i>sambul</i> (C. S.) Polianthes tuberosa L.

sch
ش

<i>scha'araïsch</i> (ar. W. Kl.) Aristida plumosa L.	<i>scha'ir-hindi</i> (C. Drog., S., Fig.) Terminalia Chebula Rtz. (Frucht).
<i>scha'arān</i> (ar. W. M.) Agathophora alopecu- roides Bge.	<i>scha'ir-inglīsi</i> (Mar.) Hordeum vulgare L. var. distichum Alef.
<i>scha'ar-el-'agūse</i> (Ros. A.) Urtica urens L. Urtica pilulifera L.	<i>scha'ir-nāġga</i> (Nilt., C.) Hordeum vulgare L. var. hexastichum L.
<i>scha'ar-el-fār</i> (Nilt.) Panicum glaucum L.	<i>schakūrija</i> (Nilt., C. S., Forsk., D.) Cichorium Endivia L.
<i>scha'ar-el-qird</i> (Dam.) Scirpus parvulus R. S.	<i>schāmar</i> (Nilt.) Foeniculum capillaceum Gil.
<i>schafschūf</i> (Unt. A. Forsk.) Aristida lanata F.	<i>schambar</i> Cassia Fustula L.
<i>schahhtrag. schahtereġ</i> (C. Drog. Fig., Forsk.) Fumaria officinalis L. (Kraut).	<i>schammām</i> (Nilt.) Cucumis Melo L. var. Du- schemmām (Nilt.) daim Naud. forma
<i>schāi</i> (C. Drog., S., Forsk.) Thea sinensis L.	<i>schammām-frengi</i> Cucumis Melo L. var. Dudaim Naud. forma.
<i>scha'ir</i> (Nilt.) Hordeum vulgare L.	<i>shanāreq</i> (C.) Cannabis sativa L.
<i>scha'ir-bēledi</i> (Nilt.)	<i>schaqājiq</i> (C. Drog. Forsk.) Papaver Rhoeas L. (Blüte).
<i>scha'ir-gennāri</i> (Nilt.)	<i>schaqāqel</i> (Al. Forsk.) Eryngium campestre L.
<i>scha'ir-hommēra</i> (Nilt.)	<i>scharāneq</i> (C. Forsk.) Cannabis sativa L.
<i>scha'ir-jēmeni</i> (Nilt.)	<i>schātreg</i> (Nilt.) Fumaria parviflora Lam.
<i>scha'ir-nebbañi</i> (Nilt.)	
<i>scha'ir-ra'rañi</i> (Nilt.)	
<i>scha'ir-schirqañi</i> (Nilt.)	
<i>scha'ir-sseba'añi</i> (Nilt.)	
<i>scha'ir-el-fār</i> (Ros. A.) Phalaris minor Retz.	

<i>schatta</i> (Ob. A., Lqs.) <i>Capsicum conicum</i> Mey.	<i>schegeret-el-hhōr</i> (Nilt.) <i>Populus alba</i> L.
<i>schauārib-ʿAntar</i> (Nilt.) <i>Carthamus lanatus</i> L.	<i>schegeret-el-laōs</i> (Nilt.) <i>Prunus Amygdalus</i> Stokes
<i>schebb-el-lēl</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Mirabilis Jalappa</i> L.	<i>schegeret-el-mischmisch</i> (Nilt.) <i>Prunus Arme-</i> niaca L.
<i>schebbet</i> (Unt. A.) <i>Hibiscus Trionum</i> L.	<i>schegeret-en-nʿaege</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Aerva java-</i> niaca Juss.
! <i>schebbet. schibit</i> (Nilt.) <i>Anethum graveolens</i> L.	<i>schegeret-en-ned.de</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Cetraria</i> islandica Ach.
<i>schēba</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Artemisia arborescens</i> L.	<i>schegeret-et-tūt. tūt</i> (Nilt.) <i>Morus alba</i> L.
! <i>schēbe</i> (C. <i>Drog., S., Forsk., Fig.</i>) <i>Parmelia</i> furfuracea Ach.	<i>scheibe</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Artemisia arborescens</i> L.
<i>schechāch</i> <i>Schanginia hortensis</i> Mq. T. (Ob. A. Qene) <i>Schanginia baccata</i> Mq. T.	<i>schelīl</i> (Rotes Meer <i>Abde.</i>) <i>Statice axillaris</i> F.
<i>schechschāch</i> (Si.) <i>Papaver somniferum</i> L.	<i>schēltam</i> (Mar. S.) <i>Enarthrocarpus strangulatus</i> B.
<i>shedād</i> (Nilt.) <i>Ceruana pratensis</i> F.	<i>schemīn</i> (Unt. A. Sq.) <i>Ceratophyllum muricatum</i> Cham.
<i>scheſschāf</i> (Mar. S.) <i>Chenolea arabica</i> B.	<i>scheqār</i> (Isth. A.) <i>Matthiola livida</i> D. C.
<i>schehtareg</i> (Nilt., ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Fumaria parvi-</i> flora Lam.	<i>scheqāra</i> <i>Matthiola acaulis</i> D. C.
<i>schégeret-el-ʿagūs</i> (Nilt. D., <i>Forsk.</i>) <i>Emex spinosus</i> Camp.	<i>scherauna</i> (Al.) <i>Senecio Cineraria</i> D. C.
<i>schegeret-el-balassān</i> (Nilt. Al.) <i>Sambucus</i> nigra L.	<i>scherk-fālek</i> (Nilt. C.), <i>scherk-el-felak</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Passiflora coerulea</i> L.
<i>schegeret-el-barqūq</i> <i>Prunus domestica</i> L. (Nilt.) <i>Prunus divaricata</i> Led.	<i>schermaschīk</i> (C.) <i>Lonicera chinensis</i> Wats.
<i>schegeret-el-chōch</i> (Nilt.) <i>Prunus Persica</i> Sieb.	<i>schertēm</i> (Ob. A., Si.) <i>Enarthrocarpus lyratus</i> D. C.
<i>schegeret-el-erneb</i> (ar. W. <i>Forsk.</i>) <i>Arnebia tinc-</i> toria F.	<i>schīʾahh-koressani</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Artemisia san-</i> tonica L.
<i>schégeret-el-filfil</i> <i>Schinus terebinthifolia</i> L. (Nilt. C. Al.) <i>Schinus molle</i> L.	! <i>schībrik. schūbruk</i> (ar. W. <i>Abde.</i> , lib. W., Esne.) <i>Convolvulus Hystrix</i> V.
<i>schegeret-el-gerch</i> (Ros.) <i>Nicotiana glauca</i> Grah.	<i>schibrīn. schibrīm</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Convolvulus Hy-</i> strix V.
<i>schegeret-el-gōs</i> (Al. C.) <i>Juglans regia</i> L.	<i>schīhh</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Artemisia herba alba</i> Asso.
<i>schegeret-el-hhanasch</i> (Brll. A.) <i>Euphorbia Pa-</i> ralias L.	

<i>schikórija. schiküríje</i> (Nilt., C. S., <i>Forsk.</i> , D.) Cichorium Endivia L.	<i>!schök-ed-ddabb</i> (ar. W., <i>Abde.</i>) Trichodesma africanum R. Br.
<i>schillá'ch</i> (Dam. Mens.) Oryza australis A. Br.	<i>schök-el-gemel</i> Echinops spinosus L. (ar. W., <i>Forsk.</i>) Ech. galalensis Schf.
<i>!schiltam. schirtām</i> (Nilt.) Enarthrocarpus lyratus D. C.	<i>schök-ghenem</i> (Unt. A. Mens.) Abutilon Avicennae Gaert. (conf. <i>abu-tīl</i> = Abutilon)
<i>schimām. schinān</i> (Rot. Meer S., <i>Kl.</i>) Arthrocnemum glaucum Ung. St.	<i>schök-el-hhanesch</i> (Mar.) Onopordon Sibthorpium B. Hldr.
<i>schimschim</i> (ar. W., <i>M.</i>) Matthiola livida D. C.	<i>schök-el-hhomār</i> Echinops spinosus L. (Brill. <i>A.</i>) Echinops galalensis Schf.
<i>schinār</i> (C. <i>Forsk.</i>) Plantanus orientalis L.	<i>schök-turki</i> (Ros.) Rubus sanctus Schreb.
<i>schigra</i> (el-Ar. <i>A.</i>) Echiochilon fruticosum Df.	<i>schōra</i> (Rotes Meer) Avicennia officinalis L.
<i>schirtām</i> (Mar. <i>A.</i>) Enarthrocarpus strangulatus B.	<i>schortam</i> (ar. W., <i>Kl.</i>) Enarthrocarpus lyratus D. C.
<i>schischim</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) Cassia Absus L.	<i>schqāra</i> (Mar. <i>A.</i> , S.) Matthiola acaulis D. C.
<i>schischm. schischim-ahhmar</i> (C. <i>Drog. Fig. Forsk.</i>) Abrus precatorius L. (Same)	<i>schtenāra</i> (Ab. <i>A.</i> , Al. <i>D.</i>) Posidonia oceanica D.
<i>schittēta</i> (Ob. A., Lqs., Ssudān.) Capsicum conicum Mey.	<i>!schubbēt</i> (Ros.) Panicum verticillatum L.
<i>schka'ā</i> (ar. W., <i>Haut.</i>) Fagonia glutinosa D.	<i>schubbēt</i> (Al. <i>Forsk.</i>) Anchusa aegyptiaca D. C.
<i>schobb</i> (Mens.) Scirpus littoralis Schrad.	<i>schubbēt</i> (Unt. A. S., <i>A.</i>) Xanthium strumarium L.
<i>schök-ahhmar</i> (Dam. <i>A.</i>) Salsola Kali L.	<i>schudschara</i> (ar. W., <i>Forsk.</i>) Matthiola livida D. C.
<i>schokān</i> (ar. W., <i>M.</i>) Fagonia arabica L.	<i>schuēka</i> (ar. W., <i>M.</i>) Fagonia arabica L.
<i>schök-'Antar</i> (Brill. <i>A.</i>) Carthamus glaucus M. B.	<i>schultān</i> (Ob. A. Si.) Enarthrocarpus lyratus D. C.
<i>schök-'antar</i> (Machsama <i>A.</i>) Notobasis syriaca Cass.	<i>schumra</i> (Al.) Phytolacca dioeca L.
<i>schök-bultí</i> (Mansura S.) Silybum Marianum Gaertn.	<i>schüsch</i> (Ob. A. Ssudān S., <i>Kl.</i>) Panicum turgidum D.
<i>schök-ed-ddabb</i> (ar. W., <i>Schimper</i>) Blepharis edulis Pers.	

ss

ssa'ād. ss'adān (ar. W., *Haut.*, *Forsk.*) Neurada
procumbens L.

س

!ss'aād (Nilt., F.) Cyperus longus L.

ss'aād-el-hhomār (Nilt. *Ehrenberg*) Cyperus rotundus L.

ssābach (Mar.) { Suaeda pruinosa Lge.
Suaeda vera F.
Suaeda vermiculata F.

<i>ssabarīna</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Smilax medica</i> Schl. (Wurzel).	<i>ssamjūk</i> (ar. W. Kl.) <i>Ficus pseudosycomorus</i> Dene.
<i>ssabat</i> (ar. W. Forsk.) <i>Pulicaria crispa</i> Cass.	<i>ssamma</i> (Nilt. Forsk.) <i>Sporobolus spicatus</i> Kth.
<i>ssabat</i> (Dam. A.) <i>Aristida scoparia</i> Tr. Rupr.	<i>ssammāh</i> (el-Ar. A.) <i>Scleropoa memphitica</i> Parl.
<i>ssabbāgha</i> (Al.) <i>Phytolacca decandra</i> L.	<i>!ssammah</i> (Nilt. S.) <i>Lolium perenne</i> L. el-Ar. A., Mar. S. <i>Lolium rigidum</i> Gand.
<i>ssabbarūss</i> (Si.) <i>Avena fatua</i> L.	<i>!ssammār</i> (Al., lib. W., <i>Juncus acutus</i> L. ar. W.) <i>Juncus maritimus</i> Lam.
<i>ssabta</i> (Mar.) <i>Carlina involucrata</i> Poir.	<i>ssammār</i> (Unt. A., Sq.), <i>ssammār-helu</i> (Mens. A.) <i>Cyperus alopecuroides</i> Rottb.
<i>!ssabta</i> (Al. A.) { <i>Suaeda pruinosa</i> Lge. <i>Suaeda vera</i> F. <i>Suaeda vermiculata</i> F.	<i>ssāmōr. ssamr</i> (ar. W. Abde.) <i>Acacia spirocarpa</i> H.
<i>ssabūss</i> (Nilt. Forsk., A., S.) <i>Avena fatua</i> L.	<i>ssāndab</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Ruta chalepensis</i> L.
<i>ssacham</i> (ar. W. S.) <i>Aristida acutiflora</i> Tr. Rupr.	<i>ssanīna</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Juniperus Sabina</i> L.
<i>ssacham</i> (Dam. S.) <i>Aristida lanata</i> F.	<i>ssanta marīa</i> (Al.) <i>Chrysanthemum Balsamita</i> B. var. <i>tanacetoides</i> B.
<i>ssacham</i> (el-Ar. A.) <i>Sporobolus spicatus</i> Kth.	<i>ssāq-el-hamām</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Anchusa officinalis</i> L. (Wurzel).
<i>ssachas-edh-dhakkār</i> (C. Drog., Syrien) <i>Aspidium filix mas</i> Sm. (Wurzelstock).	<i>ssaqūhh</i> (ar. W. M.) <i>Pityranthus tortuosus</i> Bth. Hk.
<i>ssadād</i> (C. Drog. Fig.) <i>Ruta chalepensis</i> L.	<i>ssārad</i> (Al.) <i>Carex divisa</i> Huds.
<i>ssādeg-hindi</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Melastoma malabathricum</i> L.	<i>ssarakōn</i> (Dam.) <i>Cyperus alopecuroides</i> Rottb.
<i>ssafārgel</i> (Nilt.) <i>Cydonia vulgaris</i> Pers.	<i>ssaraks-dhakkār</i> (C. Drog. Fig.) <i>Aspidium filix mas</i> Sw. (Rhizom.)
<i>ssāfia</i> (C. Forsk.), <i>ssāfuā</i> (Nilt.) <i>Panicum glaucum</i> L.	<i>ssarauānd</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Aristolochia rotunda</i> L. (Wurzelstock)
<i>ssagūhh</i> (ar. W. Haut.) <i>Pityranthus tortuosus</i> Bth. Hk.	<i>ssaru</i> (C., Al.) <i>Cupressus sempervirens</i> L.
<i>ssahlābi</i> (Ros. A.) <i>Calendula officinalis</i> L.	<i>ssassafrāss</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Sasafras officinale</i> Nees.
<i>ssalīcha</i> <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Breyn. (Rinde).	<i>ssauāss</i> (ar. W. M.) <i>Atraphaxis spinosa</i> L.
<i>ssamat</i> (ar. W. M.) <i>Elionurus hirsutus</i> Munro.	<i>!ssēdeb</i> (Nilt. C.) <i>Ruta chalepensis</i> L.
<i>ssamhh</i> (ar. W. M., Abde.) <i>Mesembrianthemum Forskalii</i> H.	

<i>ssefān</i> (Mar. S.) <i>Chenolea arabica</i> B.	<i>sseragha</i> (ar. W. Forsk.) <i>Crepis radicata</i> F. (= <i>Cr. senecioides</i> D.)
<i>sséférge</i> l (Nilt.) <i>Cydonia vulgaris</i> Pers.	<i>sserakōn</i> (Mens. A.) <i>Cyperus auricomus</i> Sieb.
<i>sséfūn</i> (Brill. A.) <i>Agropyrum junceum</i> P. B.	<i>sserīss</i> (Ros.) <i>Cichorium divaricatum</i> Schousb.
<i>sséfūn</i> (Sq.) <i>Andropogon annulatus</i> F.	<i>sserr</i> (ar. W. M.) <i>Asparagus stipularis</i> F.
! <i>sséfūn</i> (Unt. A. A., S.) <i>Diplachne fusca</i> P. B.	<i>ssessebān</i> (Nilt.) <i>Sesbania aegyptiaca</i> Pers.
<i>ssējāl</i> (ar. W. M. Abde. Ass.) <i>Acacia tortilis</i> Hne.	<i>ssibānāch</i> (Nilt. Al. C.) <i>Spinacia glabra</i> Mill. <i>Spinacia oleracea</i> Mill.
<i>ssēkrān</i> , <i>ssēkkerān</i> (Nilt., ar. W. M.) <i>Hyoscyamus muticus</i> L.	<i>ssidr</i> (ar. W. M., Sudan) <i>Zizyphus Spina</i> Christi W.
<i>sselgam</i> (Nilt., Ob. A., Si.) <i>Brassica Napus</i> L.	<i>ssifūn</i> (Nilt. A.) <i>Andropogon annulatus</i> F.
<i>ssellem</i> , <i>ssēlem</i> (ar. W. M. O. Ob. A. Ass.) Lqs. <i>Acacia Ehrenbergiana</i> Hne.	<i>ssill</i> (Dam. A.) <i>Imperata cylindrica</i> P. B.
<i>ssellīch</i> (ar. W. M.) <i>Reboudia microcarpa</i> B.	<i>ssilla</i> , <i>ssille</i> (ar. W. M. Forsk.) <i>Zilla myagroides</i> F.
<i>sselq</i> (Nilt.) <i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>foliosa</i> A. Sf.	<i>ssīllet</i> (O. A.) <i>Imperata cylindrica</i> P. B.
<i>ssemma-lekka</i> (Lqs. S.) <i>Blumea senegalensis</i> D. C.	<i>ssilq</i> (Nilt.) <i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>foliosa</i> A. Sf.
<i>ssem-es-ssāmak</i> (C. Drog. Fig.) <i>Anamirta cocculus</i> W. Arn. (Frucht).	<i>ssilīss</i> , <i>ssilēss</i> (Nilt. A.) <i>Urospermum picroides</i> Desf.
<i>ssembil</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Valeriana celtica</i> L. (Wurzelstock)	<i>ssīmbil</i> <i>Triticum vulgare</i> Lam. (die Ähre).
<i>ssemēssema</i> (el-Ar. A.) <i>Glaucium corniculatum</i> Curt.	! <i>ssīmbil</i> (C.) <i>Iris florentina</i> L.
<i>ssemthh</i> (ar. W. M., Abde.) <i>Mesembrianthemum</i> Forskali H.	<i>ssimbil</i> (C.) <i>Canna indica</i> L.
<i>ssem-el-ferūch</i> (Nilt.) <i>Withania somnifera</i> Dun.	<i>ssīmssīm</i> , <i>ssēmssem</i> (Nilt.) <i>Sesamum indicum</i> L.
<i>ssemssēk</i> (C. Forsk.) <i>Artemisia camphorata</i> Vill.	<i>ssiunet-el-'agūs</i> (Mar.) <i>Onobrychis Crista galli</i> Lam.
<i>ssenā</i> (ar. W., Ass.) <i>Cassia obovata</i> Coll.	<i>ssirr</i> , <i>ssirrāja</i> (Machssama A.) <i>Zilla myagroides</i> L.
<i>ssenā-hhegāsi</i> (C. Forsk.), <i>ssenā-mekki</i> (Ob. A.) <i>Cassia acutifolia</i> D.	<i>ssirr-el-nard</i> (Mansura) <i>Sphaeranthus suaveolens</i> D. C.
<i>ssēndeb</i> (Nilt. C.) <i>Ruta chalepensis</i> L.	<i>ssissām</i> (C.) <i>Dalbergia Sissoo</i> Roxb.
<i>ssenēme</i> (Al. Forsk.) <i>Plantago decumbens</i> F.	<i>ssitt-el-hhosn</i> (Nilt., Al. C.) <i>Ipomoea caïrica</i> Webb.

<i>ssiuān</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Cephalaria syriaca</i> Schrad.	<i>ssumāq</i> , <i>ssimāq</i> (C. <i>Drog. Fig., Forsk.</i>) <i>Rhus</i> <i>Coriaria</i> L. (Frucht)
<i>ssletēni</i> (Mar.) <i>Fagonia cretica</i> L.	
<i>sslī</i> , <i>sslībet-el-gemāl</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Zollikoferia</i> <i>angustifolia</i> Cass.	<i>ssumbul</i> , pl. <i>ssenābil</i> (Nilt.) <i>Triticum vulgare</i> Lam. (die Ähre)
<i>ssómbul</i> <i>Andropogon Schoenanthus</i> L. (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Andropogon Nardus</i> L.	<i>ssumbul</i> (C.) <i>Iris florentina</i> L.
<i>ssorumbāt</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Aristolochia rotunda</i> L. (Wurzelstock).	<i>!ssummār</i> (Nilt., <i>Juncus acutus</i> L. lib.W., ar.W.) <i>Juncus maritimus</i> L.
<i>ssrēga</i> (Mar.) <i>Globularia arabica</i> J. Sp.	<i>summār</i> (Nilt. <i>S., D.</i>) <i>Panicum geminatum</i> F.
<i>ssrēga</i> (Si.) <i>Lotus arabicus</i> L.	<i>ssummār-daker</i> (Dam.) <i>Panicum geminatum</i> F.
<i>ssuchēt</i> (C. <i>Drog. Fig.</i>) <i>Cyperus rotundus</i> L. (Rhizom.)	<i>ssummār-entāja</i> (Dam.) <i>Panicum repens</i> L.
<i>ssuēd</i> (Al.) <i>Suaeda pruinosa</i> Lge. <i>Suaeda vera</i> F. <i>Suaeda vermiculata</i> F.	<i>ssunbul-hindi</i> <i>Andropogon Schoenanthus</i> L. (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Andropogon Nardus</i> L.
<i>ssuēdi</i> (Faraskur <i>S.</i>) <i>Eclipta erecta</i> L.	<i>ssurret-el-kebsch</i> (Brill. <i>A.</i>) <i>Hedypnois rhaga-</i> <i>dioloides</i> W.
<i>ssuei</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Asphodelus microcarpus</i> Viv.	<i>ssurret-en-na'qe</i> (Al. <i>Forsk.</i>) <i>Centaurea glome-</i> <i>rata</i> V.
<i>ssugē'hh</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Pityranthus tortuosus</i> Bth.Hk.	<i>ssūss</i> (Nilt., C., O.) <i>Glyzyrrhiza glabra</i> L.
<i>ssugget</i> (ar. W. <i>Abdc.</i>) <i>Lindenbergia sinaica</i> Bth.	<i>ssussān-abjadd</i> (C. <i>Drog., S., Fig.</i>) <i>Iris floren-</i> <i>tina</i> L. (Wurzelstock).
<i>ssurr</i> , <i>ssurret-el-kebsch</i> (Mar. <i>A.</i>) <i>Anacyclus</i> <i>alexandrinus</i> W.	<i>!ssussēn</i> (Al. C.), <i>Pancratium aegyptiacum</i> S. <i>ssussān</i> , <i>ssussann</i> <i>Pancratium maritimum</i> L. (C. <i>Forsk.</i>)

<i>ta'assōnah</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Aerva javanica</i> Juss.	<i>tamalīka</i> (Nilt. <i>A.</i>) <i>Pedicellaria pentaphylla</i> Schr.
<i>tabschanqīq</i> (Ass. nub.) <i>Tephrosia apollinea</i> D.	<i>tamr</i> (Nilt. F. O.) <i>Phoenix dactylifera</i> (die trockene Frucht).
<i>tācham</i> (ar. W. <i>Mterat.</i>) <i>Chenopodium murale</i> L.	<i>tamr-hendi</i> (C. Al.) <i>Tamarindus indica</i> L. (Frucht).
<i>ta'ēlbe</i> (Mar.), <i>tha'ālaba</i> (Al. <i>A.</i>) <i>Salvia lanigera</i> Poir.	<i>tamr-el-hhinna</i> (Nilt.), <i>tamrahhenne</i> (C. <i>Forsk.</i>) <i>Lawsonia inermis</i> L. (die Blüte).
<i>tāfua</i> (Mar. <i>S.</i>) <i>Gymnocarpus decander</i> F.	<i>tamr-el-hhina-frengi</i> (el-Ar. <i>A.</i>) <i>Reseda odo-</i> <i>rata</i> L.
<i>tagār</i> (Ob. A.) <i>Pulicaria crispa</i> Cass.	
<i>tahama</i> <i>Schanginia baccata</i> Mq. T. (Rotes Meer <i>KZ.</i>) <i>Schanginia hortensis</i> Mq. T.	<i>taqba</i> , <i>taqda</i> (Mar.) <i>Noaea mucronata</i> A. Sf.

<i>tarathīth</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Cistanche lutea</i> Lk. Hoffm.	<i>tīn-schōk</i> (Nilt.) <i>Opuntia Ficus indica</i> Haw. (die Frucht).
<i>tarbūsch-el-ghorāb</i> (Dam. <i>.I.</i>) <i>Convolvulus arvensis</i> L.	<i>tirjāq-abjadd</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Arum maculatum</i> L. (Wurzelstock).
<i>tartīr</i> (Al. <i>.A.</i>) <i>Schanginia baccata</i> Mq. T. <i>Schanginia hortensis</i> Mq. T.	<i>tīrmiss</i> (Nilt. F. O.) <i>Lupinus Termis</i> F.
<i>tartar-el-bascha</i> (C. <i>.S.</i>) <i>Tropaeolum majus</i> B.	<i>tīrmiss-esch-schettān</i> <i>Lupinus angustifolius</i> L. (Nilt. F. <i>S.</i> <i>Forsk.</i>) <i>Lupinus digitatus</i> F.
<i>tartūf</i> (C. Al.) <i>Helianthus tuberosus</i> L.	<i>tischq-el-almāss</i> (C.) <i>Asparagus officinalis</i> L.
<i>tartūth</i> (Mar.) <i>Terfezia Leonis</i> Sal.	<i>tomātem</i> (Nilt. Al. C.) <i>Lycopersicum esculentum</i> Mill.
<i>telghūdi. telaghūdi</i> (Mar. <i>.A. .S.</i>) <i>Malabaila pumila</i> B.	<i>truff</i> (C. Al.) <i>Helianthus tuberosus</i> L. (Knolle).
<i>térmiss</i> (Nilt. F. O.) <i>Lupinus Termis</i> L.	<i>tschāī</i> (C. Al. Nilt.) <i>Thea sinensis</i> L. (Blätter).
<i>tiffāhh</i> (Nilt.) <i>Pirus Malus</i> L.	<i>tūm</i> (Nilt. O.) <i>Allium sativum</i> L.
<i>tiffāhh-el-uard</i> (C.) <i>Eugenia Jambos</i> L.	<i>tundub</i> (Nilt., ar. W.) <i>Capparis Sodada</i> R. Br. (= <i>C. decidua</i> Pax.)
<i>tīl</i> (Nilt.) <i>Hibiscus cannabinus</i> L.	<i>turschēqa</i> (Mar.) <i>Trigonella stellata</i> F.
<i>tīl-schettāni</i> (Unt. A. <i>Maire</i>) <i>Hibiscus Trionum</i> L.	<i>turfāss</i> (O. <i>.A.</i>) <i>Cistanche lutea</i> Lk. Hoffm.
<i>timṁēr</i> (ar. W. <i>M.</i> , el-A. <i>.I.</i>) <i>Erodium hirtum</i> W.	<i>tūt-schāmi</i> (Nilt. <i>.D.</i>) <i>Morus nigra</i> L.
<i>!timṁēr</i> (ar. W. <i>Huctāt</i>) <i>Erodium arborescens</i> W.	
<i>tīn</i> (Nilt. C. Al. O. el-Ar.) <i>Ficus Carica</i> L.	

th
ث

<i>thāghar</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Morettia philaeana</i> D. C.	<i>thirr</i> (Al.) <i>Noaea mucronata</i> A. Sf.
<i>thamām. eth-thamām</i> (ar. W. <i>M.</i> , el-Ar. <i>.A.</i>) <i>Panicum turgidum</i> D.	

tss

ص

<i>tssabbār</i> (Nilt.) <i>Opuntia Ficus indica</i> Haw.	<i>tssaftssāf-schar-el-bint</i> (Unt. A. <i>.S.</i>) <i>Salix babylonica</i> L.
<i>tssabr. tssabbāra</i> (Nilt.) <i>Aloe vera</i> L.	<i>!tssamgh. tssamch</i> (C. Nilt.) <i>Acacia Seyal</i> D. (Gummi).
<i>tssabūn-'afrit</i> (Nilt. <i>.I.</i>) <i>Gnaphalium luteoalbum</i> L.	<i>tssamgh</i> (C.) <i>Acacia arabica</i> W. v. <i>nilotica</i> D. (Gummi).
<i>tssabūn-ghētt</i> (Nilt., C., F.) <i>Euphorbia peploides</i> L.	<i>tssamgh-hhaschāb</i> (C. <i>Drog.</i>) <i>Acacia Senegal</i> W. (Gummi).
<i>tssāfira</i> (ar. W. <i>M.</i>) <i>Cleome chrysantha</i> Dene.	
<i>tssaftssāf</i> (Nilt.) <i>Salix Salsaf</i> F.	

<i>tssamch-neschaderi</i> (C. Drog. Fig.) <i>Ferula tin-</i> <i>gitana</i> L. (Harz).	<i>tssferatān. tssferāt-edd-ddān</i> (ar. W. KL.) <i>Cleome</i> <i>chrysantha</i> Dene.
<i>tssandal-abjadd</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Santalum</i> <i>album</i> L. (Holz).	<i>tssirr</i> (el-Ar. A.) <i>Noaea mucronata</i> A. Sf.
<i>tssandal-ahhmar</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Pterocarpus</i> <i>santalinus</i> L. fil. (Holz).	<i>tssnābar</i> (C. Drog. Forsk.) <i>Pinus Pinea</i> L. (Frucht- zapfen).
<i>tssanttt. ssunt</i> (Nilt.) <i>Acacia arabica</i> W. var. <i>ni-</i> <i>lotica</i> D.	<i>tssnōbar. tssenūbar</i> (Al. C.) <i>Pinus halepensis</i> Mill.
	<i>tssubbēr</i> (Nilt.) <i>Opuntia Ficus indica</i> Haw.
	<i>tssufēr</i> (C. Forsk.) <i>Cassia Sophera</i> L.

<i>ttalch. ttalhh</i> (Ob. A. Ass.) <i>Acacia Seyal</i> D.	<i>!ttarttīr</i> (ar. W. <i>Zygophyllum cocci-</i> <i>neum</i> L. tt
<i>ttārfa</i> (Nilt., ar. W.) <i>Tamarix nilotica</i> Bge.	<i>!ttrat-Arab., Isth. A</i>) <i>Zygophyll. album</i> L. ط
<i>ttartīr</i> (el-Ar. A.) <i>Mesembrianthemum Fors-</i> <i>kalii</i> H.	<i>ttoróng</i> (Nilt., C.), <i>tturúng</i> (Nilt., C.) <i>Citrus</i> <i>medica</i> Risso.

<i>uadda</i> (C.) <i>Solanum Gilo</i> L.	<i>uudhēne</i> (Nilt. F.) <i>Scorpiurus muricatus</i> L. u
<i>uard</i> (Nilt.) <i>Rosa damascena</i> L. <i>Rosa gallica</i> L.	<i>udhne</i> (Al. S., A., <i>Plantago amplexicaulis</i> Cav. Sq. S.) <i>Plantago Lagopus</i> L. و
<i>uard-bēledi</i> (Nilt. F.) <i>Rosa gallica</i> L. var. <i>aegyptiaca</i> S.	<i>uēhe</i> (C. Forsk.) <i>Reseda luteola</i> L.
<i>uard-sseba'auī</i> (Nilt. C.) <i>Rosa damascena</i> Mill. var. <i>corymbosa</i> Schf.	<i>uēka</i> (Nilt.) <i>Hibiscus esculentus</i> L.
<i>!ūd</i> (C. Drog.)	<i>uēqet-iblīss</i> (Unt. A.) <i>Epilobium hirsutum</i> L.
<i>'ūd-en-ned.d</i> (C. Drog.)	<i>niddn</i> (Nilt.) <i>Calenchoe deficiens</i> A. Sf.
<i>'ud-qaqaji</i> (C. Drog. Forsk.)	<i>uīdhne</i> (Nilt. F.) <i>Scorpiurus muricatus</i> L.
<i>'ūd-etss-tssalīb</i> (C. Drog.) <i>Paeonia officinalis</i> Rtz. (Wurzel).	<i>nidhnet-esch-schetān</i> (Dam. D.) <i>Ottelia alis-</i> <i>moides</i> Pers.
<i>udhēna</i> (Ros. A.) <i>Plantago Coronopus</i> L.	<i>nīrk-edh-dhubb</i> (ar. W. Hant.) <i>Euphorbia cor-</i> <i>nuta</i> Pers.

<i>uknah</i> (Abq. <i>A.</i>) <i>Colchicum Ritchii</i> R. Br.	<i>'uschb</i> (ar. W. Qossēr <i>Abde.</i>) <i>Lotononis dichotoma</i> B.
<i>umm-leben</i> (Nilt.) <i>Anagallis arvensis</i> L.	
<i>umm-néda</i> (Mar.) <i>Reaumuria mucronata</i> J. Sp.	<i>'uschb</i> (Al. <i>Forsk.</i>) <i>Lotus creticus</i> L.
<i>ummu-graīssi. umm-cgraiss</i> (Sinai) <i>Tribulus alatus</i> D.	<i>'uschbe</i> (C. <i>Drog. Forsk.</i>) <i>Smilax medica</i> Schl. (Wurzel).
<i>'uqēl</i> (Unt. A.) <i>Prosopis Stephaniana</i> Spr.	<i>'ussedsch</i> (Nilt.) <i>Solanum arabicum</i> Sf.
<i>'uqqēl</i> (Unt. A. <i>A.</i>) <i>Erodium malacoides</i> W.	<i>uuddne</i> (Nilt.) <i>Calenchoe deficiens</i> A. Sf.

NACHTRAG

<i>hhómmutss. hhúmmutss.</i> (C. Nilt.) <i>Cicer arietinum</i> L. (der Same).	<i>melāne</i> (C. Markt. <i>Forsk., S.</i>) <i>Cicer arietinum</i> L. (das grüne Kraut mit unreifer Frucht).
---	---

ABTEILUNG II. ARABISCHE PFLANZENNAMEN AUS DER FLORA VON JEMEN

ZUSAMMENGESETZT NACH DEN VON PETER FORSKÄL IN SEINER
FLORA AEGYPTIACA-ARABICA (HAVNIAE, 1775) GEMACHTEN ANGABEN

A) ARABISCH-LATEINISCH GEORDNET

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>abū schām</i>	<i>Abu schām</i>	ابو شام	254 Amyris a) opobalsa- mum s. CX u. s. 80	Commiphora Opobalsamum Engl.
<i>'aden</i>	<i>Aden</i>	عدين	245 Adenia venenata s. CX	Adenia venenata Forsk.
<i>'aden</i>	<i>Aden</i>	عدين	173 Nerium a) obesum s. CVII u. s. 205	Adenium obesum (Forsk.) R. Sch.
<i>adhāun-el- kelb</i>	<i>Adhaun el kelb</i>	اذاون الكلب	490 Gnaphalium a) orientale s. CXIX u. s. 218	Helichrysum orientale Gaertn.
<i>'adhen</i>	<i>Aden</i>	عدين	Adenia s. 77	Adenia venenata Forsk.
<i>'agēr</i>	<i>Öddjer</i>	عجير	57 Panicum f) adhaer. foliis sulcatis s. CIV	Setaria verticillata P. B. sp. aff.
<i>'ain el baqar</i>	<i>Aejn el bagar</i>		42 Schoenus a) incanus s. CIII	Schoenus incanus Forsk.
<i>akmeda</i>	<i>Akmeda</i>		296 Triumphetta a) lappula s. CXII	Triumphetta lappula L.
<i>akrīr</i>	<i>Akrir</i>		108 Heliotropium c) eu- ropaeum s. CV	Heliotropium euro- paeum L.
<i>'alōh</i>	<i>Alloh</i>	علوه	589 Clutia lanceolata s. CXXII u. s. 170	Clutia lanceolata Forsk.
<i>'amb</i>	<i>Amb</i>	عنب	170 Mangifera amba s. CVII u. s. 205	Mangifera indica L.
<i>'amba hindī</i>	<i>Amba hindi</i>	عنبه هندی	587 Carica papaya s. CXXII	Carica Papaya L.
<i>'amfalāl</i>	<i>Amfalāl</i>	عنفلول	503 Senecio g) foliis lan- ceolato-dentatis s. CXIX	Senecio sp.
<i>'amq</i>	<i>Amk</i>	عمق	304 Euphorbia b) officin. z) arborea s. CXII	Euphorbia Ammak Schwf.
<i>angar</i>	<i>Andjar</i>	انجر	XLI Andjar s. 198	sp. gramin. dubia

a
↓

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
'anatss	<i>Anas</i>	عنص	L. Anas s. 199	sp. dubia
'anschatt	<i>Anschat</i>	عشط	Acalypha fruticosa s. 161	Acalypha fruticosa Forsk.
anthur	<i>Anthur</i>		137 Antura edulis s. CVI	Carissa edulis V.
'antssīf	<i>Ansīf</i>	عنصيف	504 Aster ericae folius s. CXIX u. s. 150	Felicia Schimper J. Sp.
antur	<i>Antur</i>		Antura s. 63	Carissa edulis V.
'araqītss	<i>Arakis</i>	عرقيس	{ Cucumis arakis s. 169 580 Cucumis f) inedulis s. CXXII	{ Cucumis inedulis Forsk.
'arār	<i>Arar</i>		Maesa s. 67	Maesa lanceolata Forsk.
arg	<i>Ardj</i>		{ 143 Rhamnus b) divari- catus s. CVI Rhamnus nabeca b) rectus s. 204	{ Zizyphus spina Christi L.
arg-orrēg	<i>Ardj Örrēdj</i>		142 Rhamnus a) nabeca rectus s. CVI	Zizyphus spina Christi L.
'arm	<i>Arm</i>	عرم	137 Antura edulis s. CVI u. s. 63	Carissa edulis Vahl.
'ascheq- u-ma'schūq	<i>Aschek u maschuk</i>		207 Gomphraena globosa s. CIX	Gomphrena globosa L.
'aschreq	<i>Aschrek</i>	عشرق	265 Cassia a) aschrek s. CXI	Cassia obovata Coll.
'aschreq	<i>Aschrek</i>		Cassia sunsub s. 86	Cassia Tora L.
'assal	<i>Asal</i>		140 Cadaba c) farinosa s. CVI u. s. 68	Cadaba farinosa Forsk.
'assal	<i>Asal</i>	عصل	366 Ocimum e) serpyllifol s. CXIV u. s. 110	Ocimum serpyllifolium Forsk.
'assal	<i>Asal</i>	عسل	220 Suaeda b) monoica s. CIX u. s. 70	Suaeda monoica Forsk.
'assaq	<i>Asak</i>	عسق	611 Mimosa asak s. 176 u. s. CXXIII	Acacia Asak (Forsk.) W.
'assīb-el- farass	<i>Asīb elfaras</i>	عسيب الفرس	540 Amaranthus d) racemis viridibus s. CXNI	Amarantus sp.
assn	<i>Asn</i>	اسن	Asn s. 196	Combretum sp.
athbīr	<i>Athbir</i>	اثبير	264 Bauhinia inermis s. CXI u. s. 85	Bauhinia inermis Forsk.
atl	<i>Atl</i>		215 Tamarix orientalis s. CIX	Tamarix articulata Vahl.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
'atssm	<i>Asm</i>	عصم	XII Asm s. 195	Papilionac. sp. dubia
'aussag	<i>Ausadj</i>	عوسج	136 Lycium europaeum s. CVI	Lycium arabicum Schwf.
'auwīd	<i>Auwīd</i>	عويد	592 Andropogon a) ramo- sum s. CXXIII	Andropogon ramosum Forsk.
auwīd	<i>Auwīd</i>		Andropogonoides s. 27	Andropogon sp.
bādingān	<i>Badindjān</i>		147 Solanum c) melongena s. CVII	Solanum Melongena L.
bāmīā	<i>Bamia</i>		426 Hibiscus g) esculentus s. CXVII	Hibiscus esculentus L.
barde	<i>Barde</i>		133 Physalis a) somnifera s. CVI	Withania somnifera Dun.
barqūq	<i>Barquq</i>		323 Prunus a) domestica s. CXIII	Prunus domestica L.
bassal-el-ginn	<i>Bassal eddjinn</i>		234 Ornithogalum flavum s. CIX	Ornithogalum flavum Forsk.
bassal- er-robāh	<i>Bassal errobah</i>	بصل الرباح	234 Ornithogalum flavum s. CIX u. s. 234	Ornithogalum flavum Forsk.
battīch-gebelī	<i>Battich djebbeli</i>		Cucumis battich djebbal s. 169	Cucumis sp.
bejūd	<i>Baejud</i>	بيود	512 Centaurea maxima s. 152	Centaurea maxima Forsk.
bejādd	<i>Boejad</i> ?		216 Rhus saeneb s. CIX u. s. 206	Rhus saeneb Forsk.
bekā	<i>Baecka</i>	بكا	Baecka s. 198	sp. dubia
bēkamān	<i>Bejkaman</i>		149 Solanum e) coagulans s. CVII u. s. 47	Solanum coagulans Forsk.
bekār	<i>Bockār</i>	بكار	59 Panicum h) dichotomum s. CIV	Pennisetum dichotomum (Forsk.) Del.
beless	<i>Boeles</i>	بلس	622 Ficus morifolia s. CXXIV u. s. 179	Ficus palmata Forsk.
benāt	<i>Benāt</i>	بنات	Evonymus inermis s. 204	Ochna inermis (Forsk.) Schwf.
benefssig	<i>Benefsidj</i>	بنفسج	509 Tagetes b) dubia? s. CXX	Tagetes sp.?
benefssig	<i>Bocnefsidj</i>	بنفسج	36 Iris s. CIII	Iris florentina L.
beng	<i>Bendj</i>	بنج	131 Datura metel s. CVI	Datura Metel L.

6
ب

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>berttom</i>	<i>Börtom</i>	برطم	557 <i>Acalypha</i> a) <i>fruticosa</i> s. CXXI	<i>Acalypha fruticosa</i> Forsk.
<i>berttom- saghajar</i>	<i>Bortom saghajar</i>		558 <i>Acalypha</i> b) <i>decidua</i> s. CXXI	<i>Acalypha decidua</i> Forsk.
<i>beruad</i>	<i>Bacruad</i>	برود	512 <i>Centaurea maxima</i> s. CXX u. s. 152	<i>Centaurea maxima</i> F.
<i>b'ēthrān</i>	<i>Bactran</i>	بعثران	489 <i>Artemisia pontica</i> s. CNIX	<i>Artemisia abyssinica</i> Sz. B.
<i>betssēlil</i>	<i>Besclil</i>	بصيل	239 <i>Aloe variegata</i> s. CX u. s. 74	<i>Aloe variegata</i> Forsk.
<i>betssētssil</i>	<i>Besasil</i>	بصيل	<i>Aloe pendens</i> s. 74	<i>Aloe pendens</i> Forsk.
<i>bilī'</i>	<i>Byllia</i>	بلع	458 <i>Glycine abrus</i> s. CXVIII u. s. 138	<i>Abrus precatorius</i> L.
<i>bisr beledī</i>	<i>Bisr boelledi</i>		92 <i>Plantago</i> b) <i>media?</i> s. CV	<i>Plantago media</i> L.?
<i>biss</i>	<i>Biss</i>	بس	403 <i>Cleome</i> c) <i>digitata</i> s. CXVI u. s. 120	<i>Cleome digitata</i> Forsk.
<i>blēsemān</i>	<i>Blesemmān</i>	بليسمان	531 <i>Lemna</i> s. CXXI	<i>Lemna</i> sp.
<i>bōgād</i>	<i>Bōgad</i>		512 <i>Centaurea maxima</i> s. CXX u. s. 152	<i>Centaurea maxima</i> Forsk.
<i>bōjād</i>	<i>bojad</i>			
<i>bonqom</i>	<i>Bonkom</i>	بنقم	150 <i>Solanum</i> f) <i>armatum</i> s. CVII u. s. 47	<i>Solanum armatum</i> Forsk.
<i>boqā'</i>	<i>Boka</i>		153 <i>Solanum</i> i) <i>bahamense</i> album s. CVII	<i>Solanum sepicola</i> Dun.?
<i>boqel</i>	<i>Bokel</i>		393 <i>Subularia purpurea</i> s. CXVI	<i>Schouvia purpurea</i> (Forsk.) Sf.
<i>boqel</i>	<i>Bokel</i>		399 <i>Raphanus sativus</i> s. CXVI	<i>Raphanus sativus</i> L.
<i>boqel</i>	<i>Boekel</i>		<i>Subularia purpurea</i> s. 117	<i>Schouvia purpurea</i> (Forsk.) Schf.
<i>boqēmē</i>	<i>Bokacmē</i>	بقيمي	150 <i>Solanum</i> f) <i>armatum</i> s. CVII u. s. 47	<i>Solanum armatum</i> Forsk.
<i>boqēmē</i>	<i>Bokacmē</i>	بقيمي	151 <i>Solanum villosum</i> s. CVII u. s. 47	<i>Solanum Forskalii</i> Dun.
<i>boqqēlel</i>	<i>Bockēlel</i>	بقيل	397 <i>Sisymbrium</i> b) <i>monense</i> s. CXVI	<i>Diplotaxis</i> sp.?
<i>borttam</i>	<i>Bortam</i>	برطم	<i>Acalypha fruticosa</i> s. 161	<i>Acalypha fruticosa</i> Forsk.
<i>borttam- ssoghaier</i>	<i>Bortom soghaier</i>		<i>Acalypha decidua</i> s. 161	<i>Acalypha decidua</i> Forsk.
<i>brābrā</i>	<i>Brabra</i>	برا برا	298 <i>Portulaca</i> a) <i>oleracea</i> s. CXII	<i>Portulaca oleracea</i> L.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>bssüss</i>	<i>Bsuss</i>	بسوس	XXII Bsuss s. 196	<i>Diospyrus</i> sp.?
<i>btssēlil</i>	<i>Bselil</i>	بصيل	239 Aloe b) variegata s. CX	<i>Aloe variegata</i> Forsk.
<i>btssētssil</i>	<i>Bsesil</i>	بصيل	239 Aloe b) variegata s. CX	<i>Aloe variegata</i> Forsk.
<i>bugēr</i> <i>buggēr</i>	<i>Budger</i> <i>Buddjer</i>	بجير	141 <i>Digera arvensis</i> s. CVI u. s. 65	<i>Digera alternifolia</i> (L.) Asch.
<i>bunn</i>	<i>Bunn</i>	بن	128 <i>Coffea arabica</i> s. CVI	<i>Coffea arabica</i> L.
<i>burr</i>	<i>Burr</i>		84 <i>Triticum</i> s. CIV	<i>Triticum vulgare</i> Vill.
<i>cha'</i>	<i>Chāa</i>	خع	505 <i>Inula odora</i> s. CXIX	<i>Pulicaria undulata</i> D. C.
<i>cha'a</i>	<i>Chāa</i>	خع	<i>Inula odora</i> s. 150	<i>Pulicaria undulata</i> D. C.
<i>chāda</i>	<i>Chada</i>		407 <i>Geranium</i> c) St. fert. 10 s. CXVI	<i>Geranium</i> sp.
<i>chadār</i>	<i>Chadār</i>	خدار	<i>Chadara</i> , calyx 5 phyllus s. 105	<i>Grewia populifolia</i> V.
<i>chadasch</i>	<i>Chadasch</i>	خدش	258 <i>Amyris</i> e) chadasch? s. CX u. s. 80	<i>Commiphora abyssinica</i> Engl.
<i>chaddar</i>	<i>Chadar</i>		341 <i>Mesua glabra</i> s. CXIV u. s. 100	<i>Mesua glabra</i> Forsk.
<i>chaddar</i>	<i>Chadar</i>		338 <i>Chadara</i> a) tenax s. CXIV	<i>Grewia populifolia</i> V.
<i>chaddīr</i> oder <i>chaddār</i>	<i>Chaddīr</i>	خضير ^{od.} خضار	2 <i>Boerhavia</i> b) diandra s. CH u. s. 3	<i>Boerhaavia repens</i> L. var. <i>diffusa</i> L.
<i>chamīle</i>	<i>Chamile</i>		298 <i>Portulaca</i> a) oleracea s. CXII	<i>Portulaca oleracea</i> L.
<i>chanass</i>	<i>Chanas</i>	خنس	616 <i>Ficus</i> a) sycomorus s. CXXIV	<i>Ficus Sycomorus</i> L.
<i>chanass</i>	<i>Chanas</i>	خنس	<i>Ficus Chanas</i> s. 219	<i>Ficus Sycomorus</i> L.
<i>charchara</i>	<i>Charchara</i>	خر خرده	242 <i>Aloe</i> e) vacillans s. CX u. s. 74	<i>Aloe vaccillans</i> Forsk.
<i>charad</i>	<i>Charad</i>	خرد	34 <i>Valeriana scandens</i> s. CH u. s. 12	<i>Boerhaavia plumbaginea</i> Cav. var. <i>dichotoma</i> V.
<i>characher</i>	<i>Characher</i>		<i>Charachera</i> s. 116	<i>Charachera tetragona</i> Forsk.
<i>chassēr</i>	<i>Chasser</i>	خسير	16 <i>Justicia</i> e) vividis s. CH u. s. 5	<i>Justicia Echolium</i> L.

ch
خ

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>chiār- schambar</i>	<i>Chiar schambar</i>		267 Cassia c) fistula s. CXI	Cassia Fistula L.
<i>chobēs</i>	<i>Chobacs</i>	خبز	421 Hibiscus b) purpureus s. CXVII u. s. 126	Hibiscus purpureus Forsk.
<i>chobs el'oqab</i>	<i>Chobs el okab</i>	خبز العقب	127 Campanula edulis s. CVI u. s. 45	Campanula edulis Forsk.
<i>chōch</i>	<i>Chòch</i>		322 Amygdalus persica s. CXIII	Amygdalus Persica L.
<i>chōdda</i>	<i>Chada</i>		Geranium arabicum s. 124	Geranium arabicum Forsk.
<i>choddarddar</i>	<i>Chodardar</i>	حضر ضر	292 Cotyledon c) orbiculata? s. CXII	Calanchoe alternans Pers.
<i>chōddje</i> <i>chōddīe</i>	<i>Chodīe</i> <i>Chodīe</i>	خوضیه	18 Justicia g) triflora s. CII u. s. 4	Hypoestes triflora R. S.
<i>choddēra</i> <i>chodēna</i>	<i>Chodeira</i> <i>Chodejva</i>		400 Bunias orientalis s. CXVI u. s. 120	Bunias orientalis L.
<i>chōdsa</i>	<i>Chōda</i>	خوظه	116 Anagallis latifolia s. CVI	Anagallis latifolia L.
<i>chodsāra</i>	<i>Choddāra</i>	خظاره	34 Valeriana scandens s. CIII u. s. 12	Boerhaavia plumbaginea Cav.
<i>chommāhh</i>	<i>Chommāh</i>	خماح	387 Ruellia g) hispida s. CXV	Ruellia hispida Forsk.
<i>chommēs̄sch</i>	<i>Chommoesch</i>		467 Citrus b) aurantia s. CXVIII	Citrus Aurantium L.
<i>chorrēs̄sch</i>	<i>Chorraesch</i>	خریش	303 Euphorbia p) antiquor. inartic. minor s. CXII u. s. 94	Euphorbia inarticulata Schwf.
<i>chosām</i>	<i>Chozām</i>	خزام	402 Cleome b) ornithopod. s. CXVI	Cleome brevisiliqua Schant.
<i>chossar- er-robāh</i>	<i>Chosar errobah</i>		234 Ornithogalum flavum s. CIX	Ornithogalum flavum Forsk.
<i>chotssrāb</i>	<i>Chodrab</i>	خصراب	408 Senecio b) hadiensis s. CXIX	Senecio hadiensis Forsk.
<i>dagabis</i>	<i>Dagabis</i>		188 Asclepias l) contorta s. CVIII	Sarcostemma Forskali Kew Index.
<i>dagabus̄sch</i>	<i>Dagabus̄sch</i>		XXXVII Dagabus̄sch s. 198	Caraluma sp. dubia
<i>dahan</i>	<i>Dahan</i>	دهن	308 Euphorbia d) tirucalli z) simplex s. CXII u. s. 94	Euphorbia mauritanica L.
<i>dahaq</i>	<i>Dahag</i>	دهق	36 Iris s. CIII	Iris florentina L.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskål	in arabischer Schrift nach Forskål	botanische Bezeichnung nach Forskål	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>dahhaq</i>	<i>Dahak</i>		575 Cucumis a) colocynth. s. CXXII	<i>Citrullus colocynthis</i> Schrad.
<i>dahhaq</i>	<i>Dahaq</i>	دحق	582 Cucumis h) tuberculatus s. CXXII	<i>Cucumis tuberculatus</i> Forsk.
<i>dahhi</i>	<i>Dahhi</i>		319 Glinus a) setiflorus s. CXIII	<i>Mollugo hirta</i> Thbg.
<i>dam-el- 'aschek</i>	<i>Dam el aschek</i>		207 Gomphrena globosa s. CIX	<i>Gomphrena globosa</i> L.
<i>daqn-esch- schēba</i>	<i>Dakn esschaeba</i>	دقن الشيه	80 Aristida b) adscensionis? s. CIV	<i>Aristida Adscensionis</i> L.
<i>dār-felfel</i>	<i>Dar felfel</i>		135 Capsicum frutescens s. CVI	<i>Capsicum frutescens</i> L.
<i>defrān</i>	<i>Daefrān</i>	ديفران	557 Acalypha a) fruticosa s. CXXI u. s. 161	<i>Acalypha fruticosa</i> Forsk.
<i>dēmia</i>	<i>Daemia</i>	دييه	178 Asclepias a) cordata s. CVIII	<i>Daemia tomentosa</i> (L.) Vatke.
<i>denaq</i>	<i>Daenag</i>	دناق	236 Convallaria racemosa s. CX u. s. 73	<i>Smilacina Forskaliana</i> Schult.
<i>deneb-el- farass</i>	<i>Daenneb el farass</i>	دنب الفرس	298 Portulaca a) oleracea s. CXII	<i>Portulaca oleracea</i> L.
<i>derahh</i>	<i>Dacrah</i>	درح	174 Nerium b) foliis ternatis s. CVII u. s. 205	<i>Adina microcephala</i> Hiern. Ol.
<i>dfar</i>	<i>Dfar</i>		93 Scoparia a) ternata s. CV u. s. 32	<i>Scoparia dulcis</i> L.
<i>diger-el-akbar</i>	<i>Didjer el akbar</i>	دجر الاكبر	266 Cassia b) tora s. CXI u. s. 86	<i>Cassia Tora</i> L.
<i>diggēr digar </i>	<i>Dyddjer Didjar </i>		141 Diger a) arvensis s. CVI u. s. 65	<i>Digera alternifolia</i> (L.) Asch.
<i>digre</i>	<i>Didjre</i>	دجره	440 Dilichos d) lubia s. CXVII	<i>Vigna sinensis</i> Endl.
<i>digre</i>	<i>Didjre</i>	دجره	Dolichos didjre s. 133	<i>Vigna sinensis</i> L. var. <i>sesquipedalis</i> Körn.
<i>digre</i>	<i>Didjre</i>		Dolichos cultratus s. 134	<i>Dolichos cultratus</i> Forsk.
<i>dobēr</i>	<i>Dober</i>		97 Tomex glabra s. CV u. s. 33	<i>Dobera glabra</i> Juss.
<i>dochn</i>	<i>Dochn</i>	دخن	597 Holcus dochna s. CXXII u. s. 174	<i>Andropogon Sorghum</i> Brot. var. <i>saccharatum</i> Alef.
<i>dochn</i>	<i>Dochn</i>		Holcus racemosus s. 175	<i>Pennisetum spicatum</i> Körn.
<i>dōluq delūq </i>	<i>Dōluk Doluk </i>		223 Suaeda c) fruticosa s. CIX u. s. 70	<i>Suaeda fruticosa</i> Forsk. (non Aut.)
<i>dōm</i>	<i>Dōm</i>	دوم	689 Borassus flabelliformis s. CXXVI	<i>Borassus flabelliformis</i> L.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>dorēma</i>	<i>Doraema</i>		400 Bunias orientalis s. CXVI u. s. 120	Bunias orientalis L.
<i>drā'at-el-kelbe</i>	<i>Draat el kelbe</i>	دراعة الكلبه	189 Stapelia a) variegata s. CVIII u. s. 51	Ceropegia variegata Dcne.
<i>drā'at-el-kelb</i>	<i>Draat elkelb</i>		191 Stapelia c) dentata s. CVIII	Huernia multangula (R.) Sf.
<i>drēba</i>	<i>Dhracha</i>	دریبه	181 Asclepias d) setosa s. CVIII u. s. 51	Gomphocarpus setosus R. Br.
<i>drēba</i>	<i>Dhracha</i>		Asclepias daemia s. 51	Daemia extensa Dcne.
<i>dubba-dibbe</i>	<i>Dubba dibbe</i>		569 Cucurbita a) lagenaria s. CXXII u. s. 167	Lagenaria vulgaris Sen.
<i>dubba-farokīs</i>	<i>Dubba farakīs</i>		572 Cucurbita d) citr. battich s. CXXII	Citrullus edulis Schr.
<i>dundul</i>	<i>Dundul</i>	دندل	564 Croton c) variegatum s. CXXI u. s. 163	Jatropha variegata (Forsk.) Vahl.
<i>dūsch</i>	<i>Düsch</i>	دوش	361 Thymus c) pulegioid.? s. CXIV	Thymus pulegioides Forsk.
<i>ddaru</i>	<i>Dharu</i>	ضرو	Salvia merjamie s. CIII u. s. 10	Salvia nudicaulis Vahl.
<i>dharaḥ</i>	<i>Dharaḥ</i>		XXXIX Nerium foliis integris s. 205 u. sp. dubia s. 198	? sp. dubia
<i>dharaḥ</i>	<i>Dharaḥ</i>		175 Nerium c) foliis integris s. CVIII	Adina sp.?
<i>dheneb-eth-thōr</i>	<i>Dheneb et tōr</i>	ذنب الثور	80 Aristida b) adscensionis? s. CIV	Aristida Adscensionis L.
<i>dhochaf</i>	<i>Dochaf</i>		Arum pentaphyllum s. 157	Arisæma pentaphyllum Schott.
<i>dhochaf</i>	<i>Dochaf</i>	ذخف	Arum flavum s. 157	Arisæma flavum Schott.
<i>dsahī</i>	<i>Dahi</i> *)	ظهي	335 Capparis e) dahi s. CXIII u. s. 212	Acacia örfota (Forsk.) Schwf.
<i>dsaru-essued</i>	<i>Dharu aessuad</i>	ضرو اسود	262 Cardiospermum halicac. s. CX	Cardiospermum halica- cabum L.
<i>dsoba dsobb </i>	<i>Dhoba Dobb </i>	ظبه	613 Mimosa unguis cati s. CXXIII u. s. 170	Acacia mellifera Bth.

*) Wahrscheinlich eine vom Herausgeber des Fischen Mssr. getane Verwechslung mit dem S. 177 bei Mimosa Örfota angegebenen Fundortsnamen: „Dahi“.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskål	in arabischer Schrift nach Forskål	botanische Bezeichnung nach Forskål	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>ebed</i>	<i>Acbard</i>		54 Panicum c) glaucum s. CIV u. s. 20	Setaria glauca P. B.
<i>ebēss</i>	<i>Ebaes</i>	ايس	469 Hypericum kalmii s. CXVIII	Hypericum revolutum V.
<i>‘ebab</i>	<i>Öbab</i>	عب	Croton villosus s. 163	Jatropha villosa (Forsk.) Müll. Arg.
<i>‘eblīe</i>	<i>Acblīac</i>	عليه	240 Aloe c) inermis s. CX u. s. 74	Aloe inermis Forsk.
<i>edchēr</i>	<i>Edcher</i>	ادخير	483 Cacalia b) odora s. CXIX u. s. 146	Senecio odorus (Forsk.) Defflers.
<i>eflik</i>	<i>Ejlik</i>		53 Panicum b) appressum s. CIV	Panicum fluitans Bth.
<i>egātss</i>	<i>Ödjas</i>	اجاص	417 Gossypium a) arboreum s. CXVI Gossypium rubrum s. 125	Gossypium arboreum L.
<i>‘elb</i>	<i>Acib</i>	علب	142 Rhamnus a) nabeca rectus s. CVI u. s. 204 Rhamnus nabeca s. 204 var. a. divaricatus	Zizyphus spina Christi L.
<i>el-bejādd</i>	<i>El bejad</i>		140 Cadaba c) farinosa s. CVI	Cadaba farinosa Forsk.
<i>el-benāt</i>	<i>el Benāt</i>		157 Evonymus inermis s. CVII	Ochna parvifolia Vahl.
<i>emīr-jāssir</i>	<i>Emir jasir</i>	امير ياسر	Antura s. 63	Carissa edulis Vahl.
<i>emrīch</i>	<i>Emrich</i>	امرئ	XXX Emrich s. 197	sp. dubia
<i>‘enab</i>	<i>Enab</i>		160 Vitis s. CVII	Vitis vinifera L.
<i>‘eneb</i>	<i>Onneb \</i> <i>Önnab \</i>		96 Cornus*) sanguinea s. CV u. s. 33	Cordia Gharaf (Forsk.) Ehrbg.
<i>‘ēn-el-baqar</i>	<i>Acjn el bagar</i>	عين البقر	148 Solanum d) incanum s. CVII s. 46	Solanum incanum Forsk.
<i>‘ēn-el-baqar</i>	<i>Acjn el bagar</i>		Schoenus incanus s. 12	Schoenus incanus Forsk.
<i>ennama</i>	<i>Ennama</i>	انمه	Solanum incanum s. 46	Solanum incanum Forsk.
<i>eqlīt</i>	<i>Eklīt</i>	اقليت	523 Aristolochia b) dubia? s. CXX	Aristolochia sp.
<i>‘erfotta</i>	<i>Örfota</i>	عرفطه	Mimosa örfota s. 177	Acacia örfotta (Forsk.) Schf.
<i>ergāg</i>	<i>Erdjadj</i>		585 Cebatha a) foliis gla- bris s. CXII	Cocculus Leaeba D. C.

*) Wahrscheinlich ein Druckfehler, statt Cordia.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>erk</i>	<i>Örk</i>	ارک	Cissus arborea s. 32	Salvadora persica Lam.
<i>ernuba</i>	<i>Örnuba</i>	ارنبه	300 Portulaca c) imbricata s. CXII u. s. 92	Portulaca quadrifida L. var. imbricata Forsk.
<i>'ersch</i>	<i>Eirsch</i>		144 Sideroxylon s. CVI	Sideroxylon oxyacantha Baill.
<i>'ertssen</i> \ <i>'erssan</i> \	<i>Aersaen</i> \ <i>Ersan</i> \	عرصن	148 Solanum d) incanum s. CVII u. s. 46	Solanum incanum Forsk.
<i>'erua</i>	<i>Aerua</i>		67 Agrostis b) repens spi- cata s. CIV	Agrostis repens Forsk.
<i>eruā</i>	<i>Aerua</i>	اروا	584 Aerva tomentosa s. CXXII u. s. 171	Aerva tomentosa Forsk. (= A. javanica Juss.)
<i>eschell</i>	<i>Eschell</i>		96 Cornus*) sanguinea s. CV u. s. 33	Cordia Gharaf (Forsk.) Ehrbg.
f <i>falek</i>	<i>Faclack</i>		53 Panicum b) appressum s. CIV u. s. 20	Panicum fluitans Retz.
f <i>ferar</i>	<i>Ferar</i>		XXXVI Ferar s. 198	Celastrus sp. dubia
<i>ferssik</i>	<i>Fersik</i>	فرسك	322 Amygdalus persica s. CXIII	Amygdalus Persica L.
<i>figl</i>	<i>Fidjl</i>		399 Raphanus sativus s. CXVI	Raphanus sativus L.
<i>fil assfar</i>	<i>Fil asfar</i>	فل اصفر	239 Aloe b) variegata s. CX	Aloe variegata Forsk.
<i>fill assfar</i>	<i>Fyll asfar</i>	فل اصفر	Aloe pendens s. 74	Aloe pendens Forsk.
<i>frēfrān</i>	<i>Frēfrān</i>	فریفران	378 Charachera a) tetragona s. CXV u. s. 116	Lantana (Charachera) tetragona (Forsk.)
<i>fūh</i>	<i>Fua</i>	فود	89 Rubia tinctor. s. CV	Rubia tinctorum L.
<i>ful-hendī</i>	<i>Ful hendī</i>		Dolichos faba indica s. 133	Canavalia gladiata D. C.
<i>full oder fill</i>	<i>Full oder Fyll</i>	فل	9 Nyctanthes sambac s. CII	Jasminum Sambac L.
<i>fussā</i>	<i>Fussa</i>	فسا	400 Bunias orientalis s. CXVI	Bunias orientalis L.
<i>fussā</i>	<i>Fussch</i>	فسا	688 Peziza punctata s. CXXVI	Poronia punctata Lk.
*) Wahrscheinlich ein Druckfehler, statt Cordia.				

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>gadmēl</i>	<i>Djadmēl</i>	جدمل	191 Stapelia c) dentata s. CVIII	<i>Huernia multangula</i> (R.) Schf.
<i>galīf</i>	<i>Djalīf</i>	جلیف	37 Commelina a) commun. s. CIII	<i>Commelina communis</i> L.?
<i>gār</i>	<i>Djar</i>		556 Ricinus communis s. CXXI	<i>Ricinus communis</i> L.
<i>garad</i>	<i>Djarad</i>	جرد	Gymnocarpus decandrum 66	<i>Gymnocarpus decander</i> Forsk.
<i>germel</i>	<i>Kermel</i>		279 Zygophyllum b) por- tulacoides s. CXI	<i>Zygophyllum simplex</i> L.
<i>gerrum</i>	<i>Djerrum</i>	جرم	161 Geruma alba s. CVII u. s. 62	<i>Geruma alba</i> Forsk.
<i>gesawī</i>	<i>Djesawi</i>		527 Zostera a) uninervis s. CXX	<i>Halodule uninervis</i> (Forsk.) Boiss.
<i>gijef</i>	<i>Gijef</i>		553 Turia d) gijef s. CXXI u. s. 166	<i>Corallocarpus gijef</i> (Forsk.) Cogn.
<i>gilgilān</i>	<i>Djyl/djylan</i>		380 Sesamum indicum s. CXV u. s. 113	<i>Sesamum indicum</i> L.
<i>girdāma</i> oder <i>girdāb</i>	<i>Djirdāma</i>	جردامه oder جرداب	480 Echinops s. CXIX	<i>Echinops</i> sp.
<i>girmel</i>	<i>Djirmel</i>		279 Zygophyllum b) por- tulacoid. s. CXI	<i>Zygophyllum simplex</i> L.
<i>gisar</i>	<i>Djissar</i>	جزر	209 Daucus carota s. CIX	<i>Daucus Carota</i> L.
<i>gis-sāb</i>	<i>Djissab</i>	جزاب	518 Orchis a) flava s. CXX u. s. 156	<i>Orchis flava</i> Forsk.
<i>gōhha</i>	<i>Djaha</i>	جوحه	Volutella aphylla s. 84	<i>Cassytha filiformis</i> L.
<i>gusar-ar- ra'ija</i>	<i>Djussar ar raaja</i>	جزر الراعيه	86 Scabiosa columbaria? s. CV	<i>Scabiosa Columbaria</i> L.
<i>guzar-hendī</i>	<i>Djussar hendi</i>	جزر هندی	581 Cucumis g) daucus indicus s. CXXII	<i>Cucumis daucus indicus</i> Forsk.
<i>ghafl</i>	<i>Ghafl</i>		143 Rhamnus b) divaricatus s. CVI	<i>Zizyphus spina Christi</i> L.
<i>ghāghe</i>	<i>Ghaghac</i>		522 Aristolochia a) semper- vir. s. CXX	<i>Aristolochia bracteata</i> Retz.
<i>ghāqa</i>	<i>Ghaga</i>	غاقه	Aristolochia sempervirens s. 156	<i>Aristolochia bracteata</i> Rtz.
<i>gharaf</i>	<i>Gharaf</i>	غرف	96 Cornus*) sanguinea s. CV u. s. 33	<i>Cordia Gharaf</i> (Forsk.) Ehrbg.

*) Wahrscheinlich ein Druckfehler statt Cordia.

 9
ج

 gh
خ

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>ghaschue</i>	<i>Gaschue</i>		125 Ipomoea d) triflora s. CVI u. s. 44	Ipomoea triflora Forsk. (= I. obscura Ker.)
<i>ghaschue</i>	<i>Ghaschue</i>		183 Asclepias f) nivea s. CVIII	Asclepias Forskalei R. Sch.
<i>ghassl</i>	<i>Ghasl</i>	غسل	407 Geranium c) St. fert. 10 s. CXVI u. s. 124	Geranium arabicum Forsk.
<i>ghassl</i>	<i>Ghasl</i>		Rhamnus nabeca s. 204 var. a. divariacatus	
<i>ghēfaqān</i>	<i>Gheifakan</i>		401 Cleome a) gynandra s. CXVI	Gynandropsis pentaphylla D. C.
<i>ghobbār</i>	<i>Ghobbār</i>	غبار	383 Ruelliac c) strepens s. CXV u. s. 114	Ruellia pallida V.
<i>ghobārī</i>	<i>Ghobārī</i>	غباری	412 Sida c) paniculata? s. CXVI u. s. 124	Sida paniculata L.
<i>ghobēre</i> <i>ghobīre</i>	<i>Ghobeire</i> <i>Ghobire</i>	غیره	385 Ruellia e) guttata s. CXV u. s. 114	Ruellia guttata Forsk.
<i>ghobēre</i>	<i>Ghobeire</i>	غیره	489 Artemisia pontica s. CXIX	Artemisia abyssinica Sz. B.
<i>gholaq</i>	<i>Gholak</i>		190 Stapelia b) quadrangula s. CVIII u. s. 51	Caraluma quadrangula N. E. Br.
<i>gholaq</i>	<i>Gholak</i>	غلق	302 Euphorbia a) antiqu. s. CXII u. s. 93	Euphorbia Cactus Ehrbg.
<i>gholeds</i>	<i>Gholacs</i>		190 Stapelia b) quadrangula s. CVIII u. s. 52	Caraluma quadrangula N. E. Br.
<i>gholef</i>	<i>Gholef</i>	غلف	190 Stapelia b) quadrangula s. CVIII u. s. 51	Caraluma quadrangula N. E. Br.
<i>ghorāra</i>	<i>Ghorara</i>		205 Cressa a) cretica s. CVIII	Cressa cretica L.
<i>ghorejeb</i>	<i>Ghoracjeb</i>	غریب	90 Ixora occidentalis? s. CV	Ixora occidentalis L.?
h 8 <i>hadīe</i>	<i>Hadie</i>		535 Phyllanthus b) maderasp. s. CXXI	Phyllanthus tenellus Müll. Arg.
<i>hahhfa</i>	<i>Hahhfa</i>		106 Heliotropium a) bac- ciferum s. CV	Heliotropium bacciferum Forsk.
<i>haleg</i>	<i>Haledj</i>	هاليج	XXXIII Haledj s. 197	Balanites aegyptiaca Del.
<i>hareschtā- amrā'ī</i>	<i>Hareschta amrai</i>	هرشتا امرعی	301 Portulaca d) hareschta s. CXII	Portulaca hareschta Forsk.
<i>hareschtam- rā'ī</i>	<i>Hareschtam rai</i>		Portulaca, calyse 4-phylo s. 92	

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>harm</i>	<i>Harm</i>	هرم	201 Salsola a) imbricata s. CVIII u. s. 57	Salsola Forskalii Schf.
<i>hendibe</i>	<i>Hendibe</i>	هندبه	476 Lactuca c) flava s. CXVIII	Launea nudicaulis (B.) (= Zollikoferia n. B.)
<i>herimrim</i>	<i>Hörimrim</i>		497 Senecio a) lyratus s. CXIX	Senecio lyratus L.
<i>herng</i>	<i>Hörudj</i>		342 Orygia a) portulacifolia s. CXIV	Talinum portulacifolium (Forsk.) Asch.
<i>herugrug</i>	<i>Hörudjrudj</i>	هر جرج	342 Orygia a) portulacifolia s. CXIV u. s. 103	Talinum portulacifolium (Forsk.) Asch.
<i>hindibe</i>	<i>Hindibe</i>	هندبه	Lactuca flava s. 143	Launea nudicaulis (B.)
<i>hoddar</i>	<i>Hödar</i>		376 Orobanche a) tinctoria s. CXV	Cistanche lutea Desf.
<i>hinssib</i>	<i>Hinsib</i>	حسب	XXIV Hinsib s. 196	sp. dubia
<i>hommam</i>	<i>Hommam</i>		219 Suaeda a) vera s. CIX	Suaeda vera Forsk.
<i>hotomtom</i>	<i>Hotomtom</i>		421 Hibiscus b) purpureus s. CXVII	Hibiscus purpureus Forsk.
<i>hhabaq</i>	<i>Hhabak</i>	حبق	152 Solanum h) bahamense s. CVII u. s. 46	Solanum sepicola Dun.
<i>hhabb</i>	<i>Habb</i>		595 Holcus a) durra, sativus s. CXXIII	Andropogon Sorghum Brot.
<i>hhabbab</i>	<i>Habbab</i>		574 Cucurbita f) dubia? s. CXXII	Cucurbita sp.
<i>hhadaq</i>	<i>Hadlak</i>		154 Solanum k) cordatum s. CVII u. s. 47	Solanum cordatum Forsk.
<i>hhadaq</i>	<i>Hadlak</i>		563 Croton b) tinctorium? s. CXXI	Crozophora plicata Juss.
<i>hhadeg- medeq</i>	<i>Hadeg mödeq</i> <i>Hadeg Mödeq</i>		263 Volutella aphylla s. CXI u. s. 84	Cassytha filiformis L.
<i>hhadeg- mōdeg</i>				
<i>hhadq</i>	<i>Hadk</i>	حلق	262 Cardiospermum halicac. s. CX	Cardiospermum Halica- cabum L.
<i>hhakk e'omjā</i>	<i>Hack el omja</i>		Turia leloja s. 166	Luffa sp. muscorum
<i>hhakōb</i>	<i>Hakob</i>	حكوب	652 Mnium, Bryum s. CXXV	spec. dubia
<i>hhalāl</i>	<i>Hallāl</i>	حلال	47 Scirpus a) lateralis s. CIII u. s. 15	Scirpus corymbosus Heyne

hh

ح

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>hhalf</i>	<i>Half</i>	حلف	394 <i>Lepidium</i> a) <i>sativum</i> s. CXVI	<i>Lepidium sativum</i> L.
<i>hhalqa</i>	<i>Halka</i>	حلقه	100 <i>Sacanthus</i> c) <i>rotundi- folius</i> s. CV u. s. 35	<i>Cissus rotundifolius</i> (Forsk.) Vahl.
<i>hhalmeq</i>	<i>Halmack</i>	حلق	102 <i>Sacanthus</i> c) <i>digitatus</i> s. CV u. s. 35	<i>Cissus digitatus</i> (Forsk.) Lam.
<i>hhamdal</i>	<i>Hamdal</i>		575 <i>Cucumis</i> a) <i>colocynth.</i> s. CXXII	<i>Citrullus colocynthis</i> Schröd.
<i>hhamrūr</i>	<i>Hamrūr</i>	حمورور	537 <i>Phyllanthus</i> d) <i>hamrur</i> s. CXXI u. s. 159	<i>Flueggia obovata</i> Wall.?
<i>hhamshed</i>	<i>Hamsched</i>	حمشد	388 <i>Ruellia</i> b) <i>adhaerens</i> s. CXV u. s. 114	<i>Ruellia adhaerens</i> Forsk.
<i>hhamshed</i>	<i>Hamsched</i>	حمشد	540 <i>Urtica</i> b) <i>iners</i> s. CXXI	<i>Droguetia iners</i> (Forsk.) Schwef.
<i>hhamshed</i>	<i>Hamsched</i>		296 <i>Triumfetta</i> a) <i>lappula</i> s. CXII	<i>Triumfetta lappula</i> L.
<i>hhamshed</i>	<i>Hamsched</i>		372 <i>Phryma?</i> s. CXV	<i>Priva Forskalei</i> J. Sp.
<i>hhamshed</i>	<i>Hamsched</i>	حمشد	118 <i>Plumbago</i> <i>ceylanica</i> s. CVI	<i>Plumbago ceylanica</i> L.
<i>hhamshed</i>	<i>Hamsched</i>		<i>Caidbeja adhaerens</i> s. 83	<i>Forskalea tenacissima</i> L.
<i>hhamshed</i>	<i>Hamsched</i>		162 <i>Achyranthes</i> a) <i>aspera</i> s. CVII	<i>Achyranthes aspera</i> L.
<i>hhanka</i>	<i>Hanka</i>	حنكه	101 <i>Sacanthus</i> d) <i>ternatus</i> s. CV u. s. 35	<i>Cissus ternatus</i> (Forsk.) Lam.
<i>hhankāja</i>	<i>Hankaja</i>	حنكايه	101 <i>Sacanthus</i> d) <i>ternatus</i> s. CV u. s. 35	<i>Cissus ternatus</i> (Forsk.) Lam.
<i>hharess</i>	<i>Hares</i>	حرس	606 <i>Mimosa</i> d) <i>tortilis</i> s. CXXIII u. s. 176	<i>Acacia tortilis</i> (Forsk.) Hne.
<i>hhaschfa</i>	<i>Haschfa</i>		<i>Heliotropium bacciferum</i> s. 38	<i>Heliotropium bacciferum</i> Forsk.
<i>hhaschfe</i>	<i>Haschfe</i>		320 <i>Glinus</i> b) <i>lotooides</i> s. CXXIII u. s. 96	<i>Mollugo hirta</i> Thbg.
<i>hhaschfe</i>	<i>Haschfae</i>		107 <i>Heliotropium</i> b) <i>fruti- cosum</i> s. CV u. s. 38	<i>Heliotropium fruticosum</i> Forsk.
<i>hhaschīschet- ed-dahab</i>	<i>Haschīschet ed dahab</i>	حشيشه الذهب	XI A' <i>Haschīschet ed dahab</i> s. 199	sp. dubia
<i>hhaschref</i>	<i>Haschref</i>	حشرف	624 <i>Ficus</i> i) <i>serrata</i> s. CXXIV u. s. 179	<i>Ficus serrata</i> Forsk.
<i>hhatssār</i>	<i>Hasar</i>	حصار	455 <i>Indigofera</i> d) <i>oblongi- folia</i> s. CXXVIII u. s. 137	<i>Indigofera oblongifolia</i> Forsk.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
hhangam	Haudjam	حوجم	327 Rosa indica s. CXIII	Rosa indica L.
hhanscheb	Hauscheb	حوشب	112 Cynoglossum b) lini- folium s. CV u. s. 41	Cynoglossum linifolium Forsk.
hhebaq	Haebak		362 Ocimum a) basilicum s. CXIV	Ocimum basilicum L.
hhebb- el-'agā-is	Hobb el adjais		82 Elymus caput medusae s. CIV u. s. 25	Cenchrus catharticus Del.
hhebb-el- 'agā-is	Höbb el adjais		Hedysarum lappaceum s. 136	Taverniera lappacea (Forsk.) D. C.
hheboqboq	Hobokbok	حبقبق	363 Ocimum b) gratissimum s. CXIV u. s. 110	Plectranthus ovatus Bth.
hhedar	Hödar		Orobanche tinctoria s. 113	Cistanche lutea Hoffm.
hhelbe	Haclbe		464 Trigonella foenum gr. s. CXVIII	Trigonella foenum grae- cum L.
hheletss	Haclacs	حلص	100 Saelanthus c) rotundi- folius s. CV u. s. 35	Cissus rotundifolius (Forsk.) Vahl.
hhell	Haell	حل	457 Indigofera f) spinosa s. CXVIII u. s. 137	Indigofera spinosa Forsk.
hhelueq	Hacluek	حلوک	Saelanthus digitatus s. 35	Cissus digitatus Lam.
hhemdd	Haemdd	حمض	278 Zygophyllum a) pro- liferum s. CXI	Zygophyllum album L.
hhemed- er-robāhh	Hömed'errobah ^{*)}		291 Cotyledon b) lanceolata	Calanchoe lanceolata Pers.
hhememdah	Haemacmdah		293 Oxalis a) corniculata s. CXII	Oxalis corniculata L.
hhemētss	Hömmaes	حميص	328 Rubus fruticosus s. CXIII	Rubus arabicus (Defl.) Schwf.
hhemhhemet el-hhanasch	Hömlhomet el hannasch	حممة الحنش	244 Haemanthus coccineus s. CX u. s. 75	Haemanthus coccineus L.
hhemmām	Hömmām	حام	Suaeda foliis oblongis s. 69	Suaeda vera Forsk.
hhemoddmodd	Hömodbnod	حمضض	405 Geranium a) Stam- fertil. 7. s. CXVI	Geranium sp.
hhēmētssa	Haemda	حميصه	293 Oxalis a) corniculata s. CXII	Oxalis corniculata L.
hhemūmer	Hömmumer		Asparagus retrofractus s. 73	Asparagus africanus Lam.

^{*)} Druckfehler statt Hömed-er-robah.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
hheniet- en-nemr	<i>Heniet ennemr</i>	حنية النمر	235 <i>Asparagus retrofractus</i> s. CIX u. s. 73	<i>Asparagus africanus</i> Lam.
hhenna	<i>Henna</i>		259 <i>Lawsonia inermis</i> s. CX	<i>Lawsonia inermis</i> L.
hhenn-el- baqar	<i>Henn el baqar</i>	حن البقر	264 <i>Bauhinia inermis</i> s. CXI u. s. 85	<i>Bauhinia inermis</i> Forsk.
hhenn-embass	<i>Henn embas</i>		<i>Bauhinia inermis</i> s. 85	<i>Bauhinia inermis</i> Forsk.
hhereqreq	<i>Hörekrek</i>	حرقق	<i>Jatropha pungs</i> s. 163	<i>Tragia pungs</i> (Forsk.) Müll. Arg.
hherodd	<i>Hörod</i>	حرض	415 <i>Malva</i> a) <i>montana</i> s. CXVI u. s. 124	<i>Malva nicaeensis</i> L.
hherimrim	<i>Hörimrim</i>	حرمرم	<i>Senecio lyratus</i> s. 149	<i>Senecio lyratus</i> L.
hhobedd	<i>Hobed</i>	حبض	XXVI <i>Hobed</i> s. 197	<i>Pittosporum</i> sp. ?
hhobb- el-agā-is	<i>Höbb el adjais</i>		451 <i>Hedysarum</i> c) <i>lappa-</i> <i>ceum</i> s. CXVII	<i>Taverniera lappacea</i> D.C.
hhobb- el-agājis	<i>Hobb el adjais</i>	حب العجايز	163 <i>Achyranthes</i> b) <i>lappa-</i> <i>cea</i> s. CVII	<i>Pupalia atropurpurea</i> Moq. T.
hhobsēn	<i>Höbsen</i>		415 <i>Malva</i> a) <i>montana</i> s. CXVI	<i>Malva nicaeensis</i> L.
hhollēm	<i>Höllem</i>	حليم	162 <i>Achyranthes</i> a) <i>aspera</i> s. CVII	<i>Achyranthes aspera</i> L.
hhomadd- madd	<i>Homadmad</i>	حضمامض	293 <i>Oxalis</i> a) <i>corniculata</i> s. CXII	<i>Oxalis corniculata</i> L.
hhomar	<i>Homār</i>	حمر	35 <i>Tamarindus indica</i> s. CIII	<i>Tamarindus indica</i> L.
hhomēdet- er-robāhh	<i>Homedet er robah</i>	حميدة الرباح	<i>Cotyledon lanceolata</i> s. 89	<i>Calanchoe lanceolata</i> Pers.
hhomēmer	<i>Homacmer</i>	حمير	536 <i>Phyllanthus</i> c) <i>ovalifolius</i> s. CXXI u. s. 159	<i>Phyllanthus ovalifolius</i> Forsk.
hhommēsč	<i>Hommaesch</i>	حميش	152 <i>Solanum</i> b) <i>bahamense</i> s. CVII u. s. 146	<i>Solanum sepicola</i> Dun.
hhommētss	<i>Hommed</i>	حميس	188 <i>Asclepias</i> b) <i>contorta</i> ? s. CVIII	<i>Sarcostemma Forskalei</i> Index Kewensis.
hhoqqa	<i>Hocka</i>		651 <i>Lycopodium</i> b) <i>sangui-</i> <i>guin</i> ? s. CXXV	<i>Selaginella yemense</i> Spring.
hhoraq	<i>Horak</i>	حرق	1 <i>Horak</i> s. 194	<i>Nuxia</i> sp.?
hhoroqroq	<i>Horokrok</i>	حرقق	539 <i>Urtica</i> a) <i>palmata</i> s. CXXI	<i>Girardinia condensata</i> Wedd.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>hhossab</i>	<i>Hosab</i>		56 <i>Panicum</i> e) adhaer. simile glauc s. CIV	<i>Setaria verticillata</i> P. B. var.
<i>hhuer</i>	<i>Houer</i>	حور	453 <i>Indigofera</i> b) houer. s. CXVIII u. s. 137	<i>Indigofera arrecta</i> Hochst.?
<i>hhümer</i>	<i>Heumer</i>	حومر	272 <i>Cassia</i> h) procumbens s. CXI	<i>Cassia nigricans</i> Vahl.
<i>hhumēta</i>	<i>Humejta</i>		555 <i>Jatropha pungs</i> s. CXXI u. s. 163	<i>Tragia pungs</i> (Forsk.) Müll. Arg.
<i>ka'dd</i>	<i>Kaad</i>	كمض	482 <i>Cacalia</i> a) pendula s. CXIX u. s. 146	<i>Notonia pendula</i> (Forsk.) Schf.
<i>kādhī</i>	<i>Kadi</i>	كاذي	590 <i>Keura odorifera</i> s. CXXII	<i>Pandanus odoratissimus</i> L.
<i>kanaf</i>	<i>Kanaf</i>		672 <i>Fucus laminosus</i> s. CXXV u. s. 191	<i>Fucus</i> sp.
<i>kanaf</i>	<i>Kanaf</i>		528 <i>Zostera</i> b) ciliata s. CXX	<i>Cymodocea ciliata</i> (Forsk.) Ehrbg.
<i>kanahh</i>	<i>Kanah</i>	كنح	180 <i>Asclepias</i> c) laniflora s. CVIII u. s. 51	<i>Kanahia Forskalei</i> Dene.
<i>kara</i>	<i>Kara</i>		573 <i>Cucurbita</i> e) pepo longa s. CXXII	<i>Cucurbita maxima</i> Duch.
<i>kasch</i>	<i>Kasch</i>		571 <i>Cucurbita</i> c) citr. Kasch s. CXXII	<i>Citrullus edulis</i> Schr. var. Kasch Forsk.
<i>kassr</i>	<i>Kasr</i>	كسر	385 <i>Ruellia</i> e) guttata s. CXV u. s. 114	<i>Ruellia guttata</i> Forsk.
<i>kauar-el- 'abīd</i>	<i>Kavar el abid</i>		545 <i>Xanthium strumar.</i> s. CXXI	<i>Xanthium abyssinicum</i> Sz. B.
<i>kāuar-el- 'abīd</i>	<i>Kavar el abid</i>		49 <i>Alternanthera</i> s. CIII	<i>Alternanthera sessilis</i> R.Br.
<i>kebāth</i>	<i>Kebath</i>	كبات	<i>Cissus arborea</i> (fructus) s. 32	<i>Salvadora persica</i> Lam.
<i>kebāth</i>	<i>Kebath</i>		585 <i>Cebatha</i> a) foliis glabris s. CXII u. s. 172	<i>Cocculus Leaeba</i> D. C.
<i>kehhāhh</i>	<i>Kehāhh</i>	كحاح	657 <i>Lichen</i> d) leprosus s. CXXV	
<i>kelūb</i>	<i>Kaelub</i>	كلوب	XIV <i>Kaelub</i> s. 195	sp. dubia
<i>keranna</i>	<i>Keranna</i>		177 <i>Cynanchum</i> b) arboreum s. CVIII u. s. 53	<i>Leptadenia abyssinica</i> Dene.
<i>kerāth</i>	<i>Kerāth</i>	كراث	317 <i>Euphorbia</i> l) aculeata s. CXII	<i>Euphorbia aculeata</i> Forsk.
<i>kerath ssab</i>	<i>Kerath*) Sab</i>		<i>Euphorbia aculeata</i> s. 94	<i>Euphorbia aculeata</i> Forsk.

*) Druckfehler statt Kerath.

 k
ل

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>kerf</i>	<i>Kerf</i>		302a Euphorbia α) antiqu. articulata major s. CXII	Euphorbia Cactus Ehrbg.
<i>kēlah</i>	<i>Kaclah</i>		302 Euphorbia a) antiqu. s. CXII	Euphorbia Cactus Ehrbg.
<i>kerīr</i>	<i>Kerir</i>		108 Heliotropium c) euro- paeum s. CV u. s. 38	Heliotropium europae- um L.
<i>kērīr</i>	<i>Kerir</i>	كيرير	524 Arum a) colocasia s. CXN	Colocasia antiquorum Schott.
<i>kerth</i>	<i>Kerth</i>	كرث	317 Euphorbia b) aculeata s. CXII u. s. 94	Euphorbia aculeata Forsk.
<i>kesch</i>	<i>Kesch</i>		177 Cynanchum b) arboreum s. CVIII u. s. 52	Leptadenia abyssinica Dene.
<i>kescht</i>	<i>Kescht</i>		439 Dolichos cultratus s. CXVII u. s. 134	Dolichos cultratus Forsk.
<i>keura</i>	<i>Keura</i>		Keura odorifera s. 172	Pandanus odoratissimus L.
<i>kótaba</i>	<i>Kotaba</i>		282 Tribulus hexandrus*) s. CXI	Tribulus bimucronatus Viv.
			Tribulus pentandrus s. 88	
<i>kuer</i>	<i>Kuer</i>		XXIII Kuer s. 196	sp. dubia
<i>kulhham</i>	<i>Kulham</i>	كلحم	295 Culhamia s. CXII u. s. 96	Sterculia platanifolia L.
<i>kulibe</i>	<i>Kulibe</i>	كلبه	14 Justicia c) bispinosa s. CII	Barleria bispinosa V.
<i>kulibe</i>	<i>Kulibac</i>		13 Justicia b) trispinosa s. CII	Barleria trispinosa V.
<i>kuntud</i>	<i>Kuntud</i>	كنتد	443 Dolichos g) sesban α) annuus s. CXVII	Sesbania sp.
<i>kured-el- 'amq</i>	<i>Kured el ank</i>	کرد العمق	521 Epidendrum s. CXN	Epidendron sp.?
<i>kurkum</i>	<i>Kurkum</i>		5 Curcuma rotunda s. CII	Curcuma longa L.
<i>kurr</i>	<i>Kurr</i>	كر	524 Arum a) colocasia s. CXN	Colocasia antiquorum Schott.
<i>la'ja</i>	<i>Laaja</i>		117 Ophiorriza lanceol. s. CVI	Pentas carnea Bth.
<i>latssaf</i>	<i>Lasaf</i>	لصف	332 Capparis b) spinosa s. CXIII u. s. 99	Capparis galeata Fres.
<i>lebab-el- 'abīd</i>	<i>Löbab el abid</i>	لبب العبيد	460 Trifolium b) unifolium s. CXVIII u. s. 140	Psoralea corylifolia L.

*) Druckfehler für Tr. pentandrus.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>lebach</i>	<i>Laebach</i>	لبخ	XXI Laebach s. 196	<i>Mimusops Schimper</i> H.
<i>lebbēde</i>	<i>Lebbacjde</i>		312 Euphorbia g. α) gran- ulata s. CXII	<i>Euphorbia granulata</i> Forsk.
<i>lebbēn</i>	<i>Lebbejn</i>		Euphorbia granulata s. 94	<i>Euphorbia granulata</i> Forsk.
<i>līm</i> } <i>līmūn</i> }	<i>Lim</i> } <i>limūn</i> }	ليم	466 Citrus a) medica s. CXVIII	<i>Citrus Limonum</i> Risso var. <i>pusilla</i> R.
<i>lo'ja</i>	<i>Löacja</i>	لعيه	522 Aristolochia a) semper- vir. s. CXX u. s. 156	<i>Aristolochia bracteata</i> Retz.
<i>lū'</i>	<i>Lua</i>	لوع	552 Turia c) leloja s. CXXI u. s. 166	<i>Luffa</i> sp.?
<i>lūch</i>	<i>Lūch</i>	لوخ	589 Clutia lanceolata s. CXXII u. s. 170	<i>Clutia lanceolata</i> Forsk.
<i>madd</i> } <i>mads</i> }	<i>Madth</i>	مظ od. مض	28 Dianthera e) trisulca s. CIII u. s. 7	<i>Anisotes trisulcus</i> Nees.
<i>mahhāt</i>	<i>Mahat</i>		421 Hibiscus b) purpureus s. CXVII	<i>Hibiscus purpurens</i> Forsk.
<i>mahhōtt</i>	<i>Mahōt</i>	محوط	162 Achyranthes a) aspera s. CVII	<i>Achyranthes aspera</i> L.
<i>makr</i>	<i>Makr</i>	مكر	Herniaria lenticulata s. 52	<i>Paronychia lenticulata</i> Asch. Schf.
<i>mang</i> } <i>mank</i> }	<i>Mandj</i>	منج od. منك	131 Datura metel s. CVI	<i>Datura Metel</i> L.
<i>mang-el-mā</i>	<i>Mandj el mā</i>	منج الما	545 Xanthium strumar. s. CXXI	<i>Xanthium abyssinicum</i> Sz. B.
<i>march</i>	<i>March</i>		176 Cynanchum a) pyro- technicum s. CVIII u. s. 53	<i>Leptadenia pyrotechnica</i> (Forsk.) Dene.
<i>mardaqušch</i>	<i>Mardakiusch</i>		358 Origanum majorana s. CXIV	<i>Origanum majorana</i> L.
<i>maschōtt</i>	<i>Maschōt</i>	مشوط	Polypodium crenatum s. 185	<i>Hypodematium crenatum</i> (Forsk.) Kuhn.
<i>ma'tss</i>	<i>Maas</i>	معص	129 Maesa lanceolata s. CVI u. s. 67	<i>Maesa lanceolata</i> Forsk.
<i>ma'tss</i>	<i>Maas</i>	معص	647 Asplenium c) dentatum s. CXXV u. s. 185	<i>Aspidium molle</i> Sw. var. <i>violascens</i> Lk.
<i>maten</i>	<i>Maten</i>	متن	XI Maten s. 195	<i>Desmodium</i> sp.
<i>mdhēfan</i>	<i>Mdhæfan</i>		26 Dianthera c) paniculata s. CIII	<i>Peristrophe bicalyculata</i> Nees.

m

م

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>medān</i>	<i>Medān</i>	مدان	367 Ocymum f) hadiense s. CXV u. s. 109	<i>Plectranthus Forskalei</i> V.
<i>medān</i>	<i>Medān</i>	مدان	368 Ocymum g) aegyptiac. s. CXV u. s. 110	<i>Coleus Zatarhendi</i> Bth.
<i>meddēfa'a</i>	<i>Medhaefaa</i>		<i>Dianthera paniculata</i> s. 7	<i>Peristrophe bicalyculata</i> Nees.
<i>megersche</i>	<i>Medjersche</i>		562 Croton a) lobatum s. CXNI	<i>Jatropha lobata</i> Müll. Arg.
<i>mehherkeka</i> <i>mehherqaqa</i>	<i>Mehaerkeka</i> <i>Meherkaka</i>	محرققه	555 <i>Jatropha pungs</i> s. CXNI u. s. 163	<i>Tragia pungs</i> (Forsk.) Müll. Arg.
<i>mehherreqa</i>	<i>Mhaerreka</i>		542 <i>Urtica d) divaricata</i> s. CXNI u. s. 160	<i>Fleyria aestuans</i> Gaud. var. <i>Linneana</i> Wedd.
<i>mehhūtt- abjadd</i>	<i>Mehut abjad</i> <i>Mehat abjad</i>	محوط ايض	168 <i>Achyranthes g) decum- bens</i> s. CVII u. s. 47	<i>Celosia trigyna</i> L.
<i>mejabesse</i>	<i>Mejabese</i>	ميسه	627 <i>Acrostichum a) dicto- tomum</i> s. CXXIV u. s. 184	<i>Actinopteris dichotoma</i> Mett.
<i>melēbene</i>	<i>Melachene</i>	مليينه	313 <i>Euphorbia g. p) decum- bens</i> s. CXII	<i>Euphorbia indica</i> Lam.
<i>melēbene</i>	<i>Melachene</i>	مليينه	<i>Euphorbia granulata</i> s. 94	<i>Euphorbia granulata</i> Forsk.
<i>melihemi</i> <i>melihhami</i>	<i>Melihaemi</i> <i>Melihami</i>		152 <i>Solanum h) bahamense</i> s. CVII u. s. 46	<i>Solanum sepicola</i> Dun.
<i>melōchīa</i>	<i>Melochia</i>	ملوخيه	345 <i>Corchorus a) olitorius</i> s. CXIV u. s. 101	<i>Corchorus olitorius</i> L.
<i>melōchīa</i>	<i>Melochia</i>		<i>Corchorus aestuans</i> s. 101	<i>Corchorus trilocularis</i> L.
<i>membāsch</i>	<i>Membasch</i>		237 <i>Hyacinthus aporus</i> s. CX	<i>Hyacinthus aporus</i> Forsk.
<i>meneqqete</i>	<i>Meneckete</i>		534 <i>Phyllanthus a) niruri</i> s. CXXI u. s. 159	<i>Phyllanthus Niruri</i> L.
<i>meniāt</i>	<i>Moniāt</i>	منيات	514 <i>Matricaria parthen.</i> ? s. CXX	<i>Chrysanthemum Parthe- nium</i> L.
<i>meqatqat</i>	<i>Mekatkāt</i>		497 <i>Senecio a) lyratus</i> s. CXIX u. s. 149	<i>Senecio lyratus</i> L.
<i>meqatqata</i>	<i>Mekātqata</i>		534 <i>Phyllanthus Niruri</i> L. s. CXXI u. s. 159	<i>Phyllanthus Niruri</i> L.
<i>meqatqata</i>	<i>Mekatkata</i>		378 <i>Charachera a) terragona</i> s. CXV	<i>Lantana</i> sp.
<i>meru</i>	<i>Macru</i>	مرو	330 <i>Maerua crassifolia</i> s. CXIII u. s. 104	<i>Maerua crassifolia</i> Forsk.
<i>meschātt- el-ghorāb</i>	<i>Meschāt elghorab</i>		628 <i>Acrostichum b) filare</i> s. CXXIV	<i>Pteridella viridis</i> Mett.
<i>meschāt- el-ghorāb</i>	<i>Meschāt el ghorāb</i>	مشات الغراب	648 <i>Adiantum a) incisum</i> s. CXXV u. s. 187	<i>Adiantum caudatum</i> L.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>mescherrehha</i>	<i>Meschaerreha</i>		87 Galium aparinoides s. CIV	Galium aparinoides Forsk.
<i>meschütt</i>	<i>Meschat</i>	مشوط	628 Acrostichum b) filare s. CXXIV	Pteridella viridis Meit.
<i>messellahhe</i> } <i>messellehha</i> }	<i>Messellahhe</i> } <i>Messellehha</i> }	مساحه	145 Solanum a) nigrum s. CVII u. s. 46	Solanum nigrum L.
<i>messük</i>	<i>Mösuk</i>	مسوك	230 Berberis s. CIX	Berberis aristata D. C.
<i>mgersche</i>	<i>Mdjersche</i>		Croton lobatum s. 162	Jatropha lobata (Forsk.) Müll. Arg.
<i>mhēmtta</i>	<i>M'hacimta</i>	مهيمطة	578 Cucumis d) m'heimta s. CXXII u. s. 168	Cucumis sp.
<i>mhhahh</i> } <i>mhhāhh</i> }	<i>M'hah</i> } <i>M'hāh</i> }	محاح	593 Andropogon b) bicornis s. CXXIII u. s. 173	Andropogon Schoenan- thus L.
<i>mileb</i>	<i>Milach</i>		186 Asclepias i) aphylla s. CVIII u. s. 50	Sarcostemma Forskalia- num Kew Index.
<i>mirr</i>	<i>Myrr</i>	مر	470 Scorzonera a) dubia? s. CXVIII	Launea sp. (= Zolli- koferia)
<i>mirrēr</i>	<i>Myrrejr</i>		471 Scorzonera b) orient. s. CXVIII	Launea sp. (Zollikoferia)
<i>mirrēr</i>	<i>Myrrejr</i>		472 Picris scabra s. CXVIII	Picris scabra Forsk.
<i>mischmisch</i>	<i>Mischmisch</i>		324 Prunus b) armeniaca s. CXIII	Prunus Armeniaca L.
<i>moghadd</i>	<i>Moghadd</i>		568 Momordica balsamina c. CXXII	Momordica Balsamina L.
<i>moghadd</i>	<i>Moghadd</i>		554 Turia e) moghadd s. CXXI u. s. 166	Coccinia Moghad (Forsk.) Asch.
<i>mokahh</i>	<i>Mokahh</i>	مكح	568 Momordica balsamina s. CXXII	Momordica Balsamina L.
<i>mokār</i>	<i>Mokār</i>	مكار	512 Centaurea maxima s. CXX u. s. 152	Centaurea maxima Forsk.
<i>morreēr</i>	<i>Morrejr</i>	مرير	478 Hieracium b) uniflorum s. CXVIII	Hieracium? uniflorum Forsk.
<i>morttah</i>	<i>Mortah</i>	مرطه	299 Portulaca b) linifolia s. CXII u. s. 92	Portulaca quadrifida L.
<i>mschētter</i>	<i>M'scheter</i>	مشيتر	456 Indigofera e) spicata s. CXVIII u. s. 138	Indigofera endecaphylla Hochst.?
<i>mschillēch</i>	<i>Mschillech</i>	مشليخ	274 Poinciana elata s. CXI u. s. 86	Caesalpinia elata (L.)
<i>mtaqtqa</i>	<i>Mtaktka</i>	متقته	383 Ruellia c) strepens s. CXV u. s. 114	Ruellia pallida Vahl.
<i>mudach</i>	<i>Mudah</i>	مدخ	626 Ficus b) religiosa s. CXXIV	Ficus populifolia Vahl.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>mudāhh</i>	<i>Mudāh</i>	مدح	Ficus religiosa s. 180	Ficus populifolia V.
<i>muddargend</i>	<i>Muddardjend</i> *)		50 Saccharum offic. s. CIII	Saccharum officinarum L.
<i>mullah</i>	<i>Mullah</i>		222 Suaeda d) hortensis s. CIN u. s. 71	Schanginia hortensis (Forsk.) Moq. T.
<i>mullāhh</i>	<i>Mullacah</i>	ملاح	221 Suaeda c) baccata s. CIN u. s. 69	Schanginia baccata (Forsk.) Moq. T.
<i>mūniss</i>	<i>Mūnis</i>		505 Inula odora s. CNIX u. s. 150	Pulicaria undulata D. C.
<i>murrēr</i>	<i>Murveir</i>		Picris scabra s. 143	Picris scabra Forsk.
<i>mūs</i>	<i>Mous</i>	موز	591 Musa paradisiaca s. CXXIII	Musa paradisiaca L.
<i>nab'</i>	<i>Nabba</i>	نعب	338 Chadara a) tenax. s. CNIV u. s. 105	Grewia populifolia V.
<i>nacht</i>	<i>Nacht</i>	نخل	692 Phoenix a) dactylifera s. CXXVI	Phoenix dactylifera L.
<i>nahhu</i>	<i>Nachu</i>	نحو	211 Sison ammi s. CIN	Apium sp.?
<i>naqūss</i>	<i>Nakus</i>	نقوس	XXIX Nakus s. 197	Euclea Forskalei Schwf.
<i>nārgīl</i>	<i>Nardjil</i>		691 Cocos nucifera s. CXXVI	Cocos nucifera L.
<i>natssaf</i>	<i>Nasaf</i>	نصف	XVII Nasaf s. 196	sp. dubia
<i>naufar</i>	<i>Naufar</i>	نوفر	508 Tagetes a) erecta s. CNIX	Tagetes erectus L.
<i>nede</i>	<i>Naedae</i>		250 Epilobium a) angusti- folium? s. CX	Epilobium hirsutum L.
<i>nefetss</i>	<i>Naejac</i>	نقص	328 Rubus fruticosus s. CNIII	Rubus arabeus (Defl.) Schwf.
<i>negā' </i> <i>negā'a </i>	<i>Naedjaa </i> <i>Naedjāa </i>	نجاع	541 Urtica c) parasitica s. CXXI u. s. 160	Pouzolsia parasitica (Forsk.) Schwf.
<i>nemam</i>	<i>Nomam</i>	نم	XXI Nömam s. 197	sp. dubia
<i>nescham</i>	<i>Neschamm</i>	نشم	340 Chadara c) velutina s. CNIV u. s. 106	Grewia velutina (Forsk.) Vahl.
<i>neschūsch</i>	<i>Neschusch</i>	نشوش	505 Inula odora s. CNIX u. s. 150	Pulicaria undulata D. C.
<i>nīle</i>	<i>Nile</i>	نيله	452 Indigofera a) tinctoria s. CXXVIII	Indigofera tinctoria L.

*) Wahrscheinlich indischer Name, der sich in der mittleren Bergregion von Jemen eingebürgert hat.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
'obâb	Öbâb		566 Croton e) villosus s. CXXII	Jatropha villosa Müll. Arg.
'obab	Öbab	عب	133 Physalis a) somnifera s. CVI	Withania somnifera Dun.
'obab	Öbab	عب	562 Croton a) lobatum s. CXXI	Jatropha lobata Müll. Arg.
obre	Öbre	ابرہ	617 Ficus Chanas, sycomoroides s. CXXIV u. s. 219	Ficus Sycomorus L.
obre	Öbre	ابرہ	616 Ficus a) sycomorus s. CXXIV	Ficus Sycomorus L.
'oddēn	Öddein Öddoejn	عدين	173 Nerium a) obesum s. CVII u. s. 205	Adenium obesum (Forsk.) R. Sch.
'odēn	Ödejn		290 Cotyledon a) deficiens s. CXI u. s. 89	Calanchoe deficiens (Forsk.) Asch. Schwf.
'ojūn-en-nemr	Öyūn ennemr	عيون النمر	157 Evonymus inermis s. CVII	Ochna parvifolia V.
'okāsch	Okasch		XXXVIII Okasch s. 198	sp. dubia
'olefī	Ölefī		530 Zostera d) dubia? s. CXX	Cymodocea sp.?
'olohhīe	Öllachie	عليه	583 Cucumis i) öllachie s. CXXII	Cucumis öllæhie Forsk.
'onneb	Onneb		Cornus*) sanguinea s. 33	Cordia gharaf (F.) Ehrbg.
'onqob	Onkob	عنقب	337 Oncoba spinosa s. CXIII u. s. 104	Oncoba spinosa Forsk.
'oqqētss	Ockas	عقيص	188 Asclepia l) contorta? s. CVIII	Sarcostemma Forskalei Kew Index
'orfotta	Örfota	عرفطه	607 Mimosa e) örfota s. CXXIII	Acacia örfota (Forsk.) Schwf.
'orqoss	Örkos		1 Boerhavia a) scandens s. CH u. s. 3	Boerhaavia plumbaginea Cav. var. Forskalii Schwf.
'orschoq	Örschok	عروشق	327 Rosa indica s. CXIII	Rosa indica Aut.
'oschar	Öschar		184 Asclepias g) gigantea s. CVIII	Calotropis procera R. Br.
'othrob	Öthrob	عثرب	Rumex a) persicarioid. s. CX u. s. 76	Rumex nervosus V.
'otssfāī	Ösfai	عصفاي	602 Atriplex c) farinosa s. CXXIII	Atriplex farinosa Forsk.
'ottb	Ötb		417 Gossypium a) arboreum s. CXVI	Gossypium arboreum L.
'ottb	Ötb		Gossypium rubrum s. 125	Gossypium arboreum L.

*) Wahrscheinlich Druckfehler statt Cordia.

ق

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>qabua-qaddī</i>	<i>Kabua Kadi</i>		Keura odorifera s. 172	<i>Pandanus odoratissimus</i> L.
<i>qaddb</i>	<i>Kadb</i>		465 <i>Medicago falcata</i> s. CXVIII	<i>Medicago sativa</i> L.
<i>qaddī</i>	<i>Kadi</i>	قضى	276 <i>Cadia</i> s. CXI u. s. 90	<i>Cadia purpurea</i> Forsk.
<i>qadsab</i>	<i>Kadhab</i>	قطب	138 <i>Cadaba</i> a) <i>rotundifolia</i> s. CVI u. s. 68	<i>Cadaba rotundifolia</i> Forsk.
<i>qafal</i>	<i>Kafal</i>	قفل	256 <i>Amyris</i> c) <i>kafal</i> s. CX u. s. 80	<i>Commiphora erythraea</i> (Ehrbg.) Engl.
<i>qalqal</i>	<i>Kolkol</i>	قلقل	<i>Dolichos cuneifolius</i> s. 134	<i>Crotalaria retusa</i> L.
<i>qaradd</i>	<i>Karad</i>	قرض	604 <i>Mimosa</i> b) <i>nilotica</i> s. CXXIII	<i>Acacia arabica</i> W.
<i>qāsch</i>	<i>Kāsch</i>	قاش	<i>Citrullus</i> s. 167	<i>Citrullus edulis</i> Schrad. var. <i>Kasch</i> Forsk.
<i>qāth</i>	<i>Gat</i> <i>Kat</i> oder <i>Kathl</i>	قات	155 <i>Catha</i> a) <i>edulis</i> s. 64 u. s. CVII	<i>Catha edulis</i> Forsk.
<i>qāt-er-re'jān</i>	<i>Kat erraejān</i>	قات الرعيان	475 <i>Lactuca</i> b) <i>inermis</i> s. CXXVIII u. s. 144	<i>Lactuca inermis</i> Forsk.
<i>qattab</i>	<i>Kadhab</i>	قطب	<i>Cadaba rotundifolia</i> s. 68	<i>Cadaba rotundifolia</i> Forsk.
<i>qattaf</i>	<i>Kataf</i>	قطف	255 <i>Amyris</i> b) <i>kataf</i> s. CX u. s. 80	<i>Commiphora kataf</i> Engl.
<i>qattaf</i>	<i>Kataf</i>		XXVII <i>Kataf</i> (falso sic dicta) s. 197	sp. dubia
<i>qatam</i>	<i>Katam</i>	قتم	538 <i>Buxus dioica</i> s. 159 u. s. CXXI	<i>Myrsine dioica</i> Aschers.
<i>qatssab</i>	<i>Kassab</i>	قصب	78 <i>Arundo donax</i> s. CIV u. s. 23. 24	<i>Arundo Donax</i> L.
<i>qatssātss</i> <i>qatssar</i>	<i>Kassas</i> <i>Kassar</i>	قصاص	307 <i>Euphorbia</i> c) <i>canariensis</i> s. CXII u. s. 94	<i>Euphorbia polyacantha</i> B.?
<i>qanaq</i>	<i>Gavag</i>	قوق	XVIII <i>Gavag</i> s. 196	sp. dubia
<i>qauqa'</i>	<i>Kauka</i>	قوقع	<i>Caucanthus</i> s. 91	<i>Caucanthus edulis</i> Forsk.
<i>qelahh</i>	<i>Kaclah</i>		<i>Euphorbia antiquorum</i> 2) <i>major</i> s. 93	<i>Euphorbia Cactus</i> Ehrbg.
<i>qēn</i>	<i>Kaejan</i>	قين	10 <i>Jasminum officin.</i> s. CII	<i>Jasminum officinale</i> L.
<i>qerm</i>	<i>Germ</i>	قرم	85 <i>Sceura marina</i> s. CV u. s. 37	<i>Avicennia officinalis</i> L.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>qermel</i>	<i>Kermel</i>		279 Zygophyllum b) portulacoid. s. CXI	Zygophyllum simplex L.
<i>qetāt</i>	<i>Ketāt</i>	قنات	605 Mimosa c) senegalens. s. CXXIII u. s. 176	Acacia Senegal W.
<i>qētssamān</i>	<i>Kacjsamān</i>	قيصمان	29 Dianthera f) odora s. CIII u. s. 8	Justicia odora V.
<i>qobab</i>	<i>Kobab</i>	قوب	241 Aloe d) arborea s. CX	Aloe arborea Forsk.
<i>qolehhlehhe</i>	<i>Kolachlehac</i>		543 Urtica e) urens? s. CXXI	Urtica urens L.
<i>qolqol</i>	<i>Kolkol</i>		270 Cassia f) lanceolata s. CXI	Cassia Sophera L.
<i>qolqol</i>	<i>Kolkol</i>		438 Dolichos b) cuneifolius s. CXVII	Crotalaria retusa L.
<i>qolqol</i>	<i>Kolkol</i>	قلقل	266 Cassia b) tora s. CXI u. s. 86	Cassia Tora L.
<i>qōqa'</i>	<i>Kaka</i>		Caucanthus s. 91	Caucanthus edulis Forsk.
<i>qor'at-er-rā'ī</i>	<i>Koraat errai</i>		299 Portulaca b) linifolia s. CXII u. s. 92	Portulaca quadrifida L.
<i>qorqor</i>	<i>Korkor</i>	قرقر	337 Oncoba spinosa s. CXIII	Oncoba spinosa Forsk.
<i>qorrah</i>	<i>Korrah</i>		Cadaba c) farinosa s. 68	Cadaba farinosa Forsk.
<i>qorreh</i>	<i>Korrach</i>		140 Cadaba c) farinosa s. CVI	Cadaba farinosa Forsk.
<i>qoschar</i>	<i>Koschar</i>		528 Zostera b) ciliata s. CXX	Cymodocea ciliata (Forsk.) Ehrbg.
<i>qoschar</i>	<i>Koschar</i>		Zostera ciliata s. 158	Cymodocea ciliata (Forsk.) Ehrbg.
<i>qoschārī</i>	<i>Koschārī</i>		434 Phaseolus a) radiatus s. CXXVII u. s. 214	Phasaeolus Mungo L.
<i>qossēb</i>	<i>Kossaejb</i>		62 Panicum l) miliaceum s. CIV	Panicum miliaceum L.
<i>qotssar</i>	<i>Kosar</i>	قصر	532 Kosaria foetida s. CXXI u. s. 165	Dorstenia radiata Lam.
<i>qotssar</i>	<i>Kosar</i>	قصر	Kosaria s. 165	Dorstenia radiata Lam.
<i>qotssēf</i>	<i>Kossaejf</i>		16 Justicia e) viridis s. CII u. s. 5	Ecbolium Linneanum Krz.
<i>qotssēf</i> <i>qotsseif</i>	<i>Kosseif</i> <i>Kossseif</i>	قصيف	383 Ruellia c) strepens s. CXXV u. s. 114	Ruellia pallida V.
<i>qottaba</i>	<i>Kotaba</i>		282 Tribulus hexandrus s. CXI	Tribulus pentandrus Forsk.
			Tribulus pentandrus s. 88	Tribulus pentandrus Forsk.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>qottn</i>	<i>Gotn</i>		435 Phaseolus b) palmatus s. CXVII u. s. 214	Phaseolus palmatus Forsk.
<i>qūqa</i>	<i>Kouka</i>		289 Caucanthus edulis s. CXI	Caucanthus edulis Forsk.
<i>qunān</i>	<i>Kunan</i>	قنان	40 Commelina d) comme- linoides s. CIII u. s. 12	Commelina commeli- noides Forsk.
<i>rā</i>	<i>Rā</i>	را	584 Aerva tomentosa s. CXXII u. s. 171	Aerva tomentosa F.
<i>rahba</i>	<i>Rahba</i>	رهبه	515 Viola a) arborea s. CXX	Viola arborea Forsk. (non L.)
<i>rāk</i>	<i>Rāk</i>	راك	95 Cissus arborea s. CV u. s. 32	Salvadora persica Lam.
<i>ranf</i>	<i>Ranf</i>	رنف	274 Poinciana elata s. CXI u. s. 86	Caesalpinia elata (L.) Bth.
<i>rangess</i>	<i>Randjes</i>	رنجس	508 Tagetes a) erecta s. CXIX	Tagetes erectus L.
<i>raq'</i>	<i>Roka</i>	رقع	Elcaja s. 128	Trichilia emetica V.
<i>redīf</i>	<i>Redif</i>		334 Capparis d) oblongi- folia s. CXIII u. s. 99	Niebuhrria oblongifolia D. C.
<i>redīf</i>	<i>Redif</i>	رديف	95 Cissus arborea s. CV u. s. 32	Salvadora persica Lam.
<i>rēn</i>	<i>Rēn</i>		410 Sida a) cordifolia s. CXVI u. s. 124	Sida cordifolia L.
<i>rēn</i>	<i>Rēn</i>	رين	412 Sida c) paniculata? s. CXVI u. s. 124	Sida paniculata L.?
<i>retssen</i>	<i>Raesen</i>	رصن	650 Lycopodium a) imbric- atum s. CXXV u. s. 187	Selaginella imbricata Spring.
<i>rīdehh</i>	<i>Rideh</i>	ريدح	187 Asclepias kl stipitacea s. CVIII u. s. 51	Sarcostemma stipitaceum (Forsk.) R. Br.
<i>riglet-el- farass</i>	<i>Ridjlet el faras</i>		298 Portulaca a) oleracea s. CXII	Portulaca oleracea L.
<i>rīhhān</i>	<i>Rihān</i>		362 Ocimum a) basilicum s. CXIV	Ocimum basilicum L.
<i>riām</i>	<i>Riām</i>		Campanula edulis s. 45	Campanula edulis Forsk.
<i>rijām</i>	<i>Ryjam</i>	ريام	459 Trifolium a) meliloth. s. CXVIII u. s. 140	Melilotus indica L.
<i>roba</i>	<i>Roba</i>		652 Mnium Bryum. comm. nom. s. CXXV	
<i>rodd</i>	<i>Rodaa</i>	رضع	188 Asclepias l) contorta s. CVIII	Sarcostemma Forskalei Kew Index.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>roddma</i>	<i>Rodma</i>	رضمه	41 Commelina e) dubia? s. CIII	Commelina sp.
<i>rokeb-el-gemel</i>	<i>Rockeb el djammel</i>		198 Chenopodium d) viride s. CVIII u. s. 205	Chenopodium opuli- folium Schrad.?
<i>roq'</i>	<i>Roka</i>	رفع	409 Elcaja s. CXVI	Trichilia emetica Vahl.
<i>roqama</i>	<i>Rokama</i>	رقمه	200 Rokama prostrata s. CVIII u. s. 71	Trianthema pentandra L.
<i>roqāma</i>	<i>Rokāma</i>		2 Boerhavia b) diandra s. CII	Boerhavia repens L. var. diffusa L.
<i>ros.sī</i>	<i>Roszi</i>		300 Portulaca c) imbricata s. CXII u. s. 92	Portulaca quadrifida L. var. imbricata Forsk.
<i>rumān</i>	<i>Rumān</i>		321 Punica granatum s. CXIII	Punica granatum L.
<i>rūmī</i>	<i>Rumī</i>		533 Zea majs. s. CXXI	Zea Mays L.
<i>rummīd</i>	<i>Rummīd</i>	رميد	310 Euphorbia c) thymi- folia s. CXII u. s. 94	Euphorbia scordifolia Jacq.
<i>rummīd</i>	<i>Rummīd</i>	رميد	309 Euphorbia d) tiruc. β) dichot. s. CXII	Euphorbia Schimper Hochst.
<i>sar'</i>	<i>Zaraa</i>		46 Cyperus c) globosus s. CIII	Cyperus cruentus Rottb.
<i>sahr-ellāl</i>	<i>Zahr el lajl</i>	زهر الليل	130 Mirabilis jalapa s. CVI	Mirabilis Jalapa L.
<i>sahr-es-sirr</i>	<i>Zahr es zirr</i>	زهر الزر	284 Dianthus uniflorus s. CXI	Dianthus pumilus V.
<i>sambaq</i>	<i>Zambak</i>		233 Lilium album s. CIN	Lilium album L.
<i>santthhabeschī</i>	<i>Zant Habbeschī</i>	زنت حبشى	207 Gomphraena globosa s. CIN	Gomphrena globosa L.
<i>sēlām </i> <i>sēnām </i>	<i>Saclaam </i> <i>od. Saenaam </i>	سنعم	Achyranthes papposa s. 48	Eurotia ceratoides Boiss.
<i>sengebīl</i>	<i>Zenjebīl</i>		4 Amomum zingiber s. CII	Zingiber officinale Rox.
<i>serb</i>	<i>Zerb</i>	زرب	327 Rosa indica s. CXIII	Rosa indica L.
<i>sēt</i>	<i>Zacjt</i>		417 Gossypium a) arboreum s. CXVI	Gossypium arboreum
<i>sibb-alqa' </i> <i>sibb-el-qa' </i>	<i>Zybb alkāa </i> <i>Zybb elka </i>	زب القع	376 Orobanche a) tinctoria s. CXIV u. s. 113	Cistanche lutea Hoffm.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>sirr-hhabeschī</i>	<i>Sirr habbeschi</i>	زر حبشی	207 Gomphraena globosa s. CIX	Gomphrena globosa L.
<i>sobēde</i>	<i>Zobejde</i>	زبيده	513 Calendula officin. s. CXN	Calendula aegyptiaca Df.
<i>sogaf</i>	<i>Zogaf</i>		391 Acanthus b) edulis s. CXV	Blepharis edulis (Forsk.) Pers.
sch ش				
<i>schagaret- el-athleb</i>	<i>Schadjaret el athleb</i>	شجرة الاثلب	169 Achyranthes h) villosa s. CVII u. s. 48	Aerva lanata (L.) Boiss.
<i>schagaret- el-hhuer</i>	<i>Schadjaret el houer</i>	شجرة الحور	430 Polygala b) bracteolata s. CXVII u. s. 213	Polygala tinctoria V.
<i>schagaret- el-mehabbe</i>	<i>Schadjaret el mehabbe</i>	شجرة المجبه	539 Urtica a) palmata s. CXNI u. s. 160	Girardinia condensata Wedd.
<i>schagaret- el-murr</i>	<i>Schadjaret el-murr</i>	شجرة المر	257 Amyris schadjaret el murr s. CX u. s. 80	Commiphora abyssinica Engl.?
<i>schagaret- elharneb</i>	<i>Schadjaret elharneb</i>	شجرة الهرنب	VII Schadjaret elharneb s. 195	sp. dubia
<i>schagaret- el-nak</i>	<i>Schadjaret el nak</i>		411 Sida b) parviflora albo s. CXVI	Sida sp.
<i>schagaret- en-nemr</i>	<i>Schadjaret ennemr</i>	شجرة النمر	235 Asparagus retrofractus s. CIX u. s. 73	Asparagus africanus Lam.
<i>schagaret- er-ra'af</i>	<i>Schadjaret erraaf</i>	شجرة الرعاف	548 Amaranthus c) hybridus s. CXNI	Amarantus hybridus L.
<i>schagaret- es-sirr</i>	<i>Schadjaret eszirr</i>	شجرة الزر	364 Ocimum c) tenuiflorum s. CXIV	Ocimum sanctum L.
<i>schāker- rabba</i>	<i>Schaker rabba</i>	شاكر ربه	650 Lycopodium a) imbric- atum s. CXNV u. s. 187	Selaginella imbricata (Forsk.) Spring.
<i>schamar</i>	<i>Schamar</i> *)		213 Anethum b) foeniculum s. CIX	Foeniculum capillaceum Gilib.
<i>schandsaf</i>	<i>Schandaf</i>	شندف	260 Erica scoparia s. CX	Erica sp.?
<i>schanss</i>	<i>Schans</i>	شنس	II Schans s. 194	sp. dubia
<i>schanttob</i>	<i>Schantob</i>		179 Asclepias b) spiralis s. CVIII	Pentatropis spiralis Dene.
<i>schebette</i>	<i>Schebette</i> od. <i>Schobodh</i> <i>bodha</i>	شبطه	87 Galium aparinoides s. CV u. s. 30	Galium aparinoides Forsk.
<i>schechadd</i>	<i>Schechadh</i>		Justicia appressa s. 6	Barleria Prionitis L.

*) Wahrscheinlich Druckfehler für schamar.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>schechadd</i>	<i>Schechadd</i>	شخص	14 Justicia c) bispinosa s. CII u. s. 6	<i>Barleria bispinosa</i> V.
<i>schechar</i>	<i>Schechar</i>	شجر	13 Justicia b) trispinosa s. CII	<i>Barleria trispinosa</i> V.
<i>schēch- mahhgar</i>	<i>Schech mahdjar</i>		649 Adiantum b) capill. vener. s. CXXV	<i>Adiantum capillus vene- ris</i> L.
<i>schedāb</i>	<i>Schedāb</i>	شداب	275 Ruta graveolens s. CXI	<i>Ruta chalepensis</i> L.
<i>schedach</i>	<i>Schedach</i>		546 Amaranthus a) blitum s. CXXI	<i>Amarantus Blitum</i> L.
<i>schedach- hindī</i>	<i>Schedach hindī</i>		547 Amaranthus b) oleraceus s. CXXI	<i>Amarantus oleraceus</i> L.
<i>sche'ir</i>	<i>Schacir</i>		83 Hordeum hexastich. s. CIV	<i>Hordeum hexastichum</i> L.
<i>schenaf</i>	<i>Schenaf</i>	شف	111 Cynoglossum a) lanceo- lat. s. CV u. s. 41	<i>Cynoglossum lanceolatum</i> Forsk.
<i>scheqab</i>	<i>Schekab</i>	شقب	XV Schekab s. 196	sp. dubia
<i>schēqar</i>	<i>Schaegar</i>	شيقر	331 Capparis a) mithrida- tica s. CXIII u. s. 99	<i>Maerua oblongifolia</i> R.
<i>scherāg</i>	<i>Scheradj</i>	شراج	348 Clematis vitalba s. CXIV u. s. 212	<i>Clematis orientalis</i> L.
<i>scher'attatt</i>	<i>Scheratat</i>	شرعط	491 Gnaphalium b) fruti- cosum flavum s. CXIX u. s. 218	<i>Helichrysum cymosum</i> Less.
<i>schergega</i>	<i>Scherdjedja</i>		122 Ipomoea a) scabra s. CVI u. s. 44	<i>Ipomoea scabra</i> Forsk.
<i>scherūr</i>	<i>Schörur</i>		306 Euphorbia officin. γ) fru- tcosa s. CXII u. s. 94	<i>Euphorbia fruticosa</i> Forsk.
<i>scherūr</i>	<i>Schorur</i>		305 Euphorbia officinalis β) caespitosa s. CXII u. s. 94	<i>Euphorbia</i> sp.
<i>schibt</i>	<i>Schibt</i>		212 Anethum a) graveolens s. CIX	<i>Anethum graveolens</i> L.
<i>schittēr</i>	<i>Schiter</i>		Indigofera spicata s. 138	<i>Indigofera endecaphylla</i> H.?
<i>schobott- botta</i>	<i>schobodh bodha</i> od. <i>Schebette</i>		87 Galium aparinoides s. CV u. s. 30	<i>Galium aparinoides</i> Forsk.
<i>schocham</i> <i>schūcham</i>	<i>Schocham</i> <i>Schoucham</i>	شوخم	77 Festuca mucronata s. CIV u. s. 22	<i>Eragrostis pungens</i> Bth. Hook.
<i>schōkī</i>	<i>Schoki</i>		Fagonia arabica s. 88	<i>Fagonia arabica</i> Forsk.
<i>schoēka</i>	<i>Schoacka</i>		280 Fagonia a) cretica s. CXI	<i>Fagonia cretica</i> L.
<i>schohatt</i>	<i>Schohat</i>		Acalypha fruticosa s. 161	<i>Acalypha fruticosa</i> Forsk.
<i>schōqab</i>	<i>Schokab</i>	شوقب	355 Phlomis alba s. CXIV u. s. 107	<i>Ballota Forskalei</i> Bth.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>schoqr- el-hhomār</i>	<i>Schokr el-hhomār</i>	شقر الحمار	195 Chenopodium a) botrys s. CVIII	Chenopodium foetidum Schr.
<i>schōrur</i>	<i>Schōrur</i>		305 Euphorbia b) officin. β) caespitosa s. CXII	Euphorbia sp.
<i>schōrur</i>	<i>Schōrur</i>		306 Euphorbia b) officin. γ) fruticosa s. CXII	Euphorbia fruticosa Forsk.
<i>schnaf</i>	<i>Schnaf</i>	شوف	90 Ixora occidentalis? s. CV	Ixora occidentalis L.
<i>schūkī</i>	<i>Schouki</i>		280 Fagonia a) cretica s. CXI	Fagonia cretica L.
<i>schunf-ed- dīk</i>	<i>Schunf ed dik</i>	شف الديك	447 Cytisus pinnatus? s. CXVII	Pongamia glabra Vent.?
<i>schunttob</i>	<i>Schuntob</i>		Asclepias spiralis s. 49	Pentatropis spiralis Dene.
<i>schūra</i>	<i>Schura</i>	شوره	85 Sceura marina s. CV u. s. 37	Avicennia officinalis L.
<i>schurēg</i>	<i>Schuredj</i>		VIII Schuredj s. 195	sp. dubia Papilion.
<i>schurrēg</i>	<i>Schurredj</i>	شريح	570 Cucurbita b) citrullus s. CXXII u. s. 167	Citrullus edulis Schr.
ss س <i>ssabak</i>	<i>Sabak</i>		61 Panicum k) dactylon s. CIV	Cynodon Dactylon Rich.
<i>ssabīʿ</i>	<i>Sabia</i>	سبيع	181 Asclepias d) setosa s. CVIII u. s. 51	Gomphocarpus setosus R. Br.
<i>ssabīʿ</i>	<i>Sabia</i>	سبيع	314 Euphorbia h) peplus s. CXII	Euphorbia peplus L.
<i>ssāher</i>	<i>Saher</i>		72 Cynosurus a) ternatus s. CIV	Cynosurus ternatus Forsk.
<i>ssāl</i>	<i>Sāl</i>	سال	317 Euphorbia l) aculeata s. CXII	Euphorbia aculeata Forsk.
<i>ssāq-el- ghorāb</i>	<i>Sak el ghorāb</i>	ساق الغراب	192 Stapelia d) multangula s. CVIII u. s. 52	Echidnopsis nubica N. E. Br.
<i>ssaqjet</i>	<i>Sokacjt</i>	سقية	12 Justicia a) lanceata s. CII u. s. 6	Barleria noctiflora L.
<i>ssar</i>	<i>Sar</i>	سر	XIX Sar s. 196	Mimusops sp.?
<i>ssa'tar</i>	<i>Saatar</i>	سعتار	359 Thymus a) serpyllum s. CXIV u. s. 107	Thymus serpyllum L.
<i>ssausseb</i>	<i>Sauseb</i>	سوسب	315 Euphorbia i) esula s. CXII	Euphorbia monticola Hochst.
<i>ssabak</i>	<i>Sachak</i>	سباك	390 Acanthus a) maderasp? s. CXV	Blepharis boerhaaviae- folia Pers.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>ssēch</i>	<i>Sech</i>	سيخ	421 Hibiscus b) purpureus s. CXVII u. s. 126	Hibiscus purpureus Forsk.
<i>ssēf</i>	<i>Syjejf</i>	سيف	437 Dolichos a) polystachi- os s. 135 u. s. CXVII	Canavalia polystachya (Forsk.) Schwf.
<i>ssēf-er-robāhh</i>	<i>Syjejf er robah</i>	سيف الرباح	437 Dolichos a) polystach. s. CXVII	Canavalia polystachya (Forsk.) Schwf.
<i>sseheli</i>	<i>Schacli</i>		96 Cornus*) sanguinea s. CV u. s. 33	Cordia gharaf (Forsk.) Ehrbg.
<i>ssehelli</i>	<i>Schelli</i>		126 Ipomoea e) verticillata s. CVI	Ipomoea verticillata Forsk. (= I. rumicifolia H.)
<i>ssehham</i>	<i>Esham</i>	سحم	Andropogonoides s. 27	Andropogon sp.
<i>ssehhīm</i>	<i>Sehim</i>	سحيم	599 Schima ischaemum s. CXXIII u. s. 178	Ischaemum laxum R. Br.
<i>ssejāl</i>	<i>Sejāl</i>	سيال	614 Mimosa m) sejal s. CXXIV u. s. 177	Acacia seyjal (Forsk.) Del.
<i>ssel'</i>	<i>Saclā</i>	سلى	98 Saelanthus a) quadragon. s. CV u. s. 34	Cissus quadrangularis L.
<i>ssel'</i>	<i>Sacla</i>	سلى	485 Cacalia d) sonchifolia s. CXIX	Emilia sonchifolia D. C.
<i>sselab</i>	<i>Saclab</i>	سلب	237 Hyacinthus aporus s. CX	Hyacinthus aporus Forsk.
<i>ssel'-abjadd</i>	<i>Saclā abjad</i>	سلى ايض	498 Senecio b) hadiensis s. CXIX u. s. 149	Senecio hadiensis Forsk.
<i>ssel'-entaī</i>	<i>Sacla Entai</i>		Saelanthus quadrag. angulis nudis, glabris s. 34	Cissus quadrangularis L. var.
<i>sselām</i> oder <i>sselīm</i>	<i>Saclam</i>	سليم oder سلام	604 Mimosa b) nilotica s. CXXIII	Acacia arabia W.
<i>ssel'-dakari</i>	<i>Sacla Dakari</i>		Saelanthus quadrag. angulis setis hispidis s. 34	Cissus quadrangularis L. var.
<i>ssel'-el-baqar</i>	<i>Sacla el bākar</i>		498 Senecio b) hadiensis s. CXIX u. s. 149	Senecio hadiensis Forsk.
<i>ssenaf</i>	<i>Senaf</i>	سيف	392 Acanthus c) arboreus s. CXV u. s. 115	Acanthus arboreus Forsk.
<i>ssen'am</i>	<i>Sacnaam</i>	سنى	167 Achyranthes f) papposa s. CVII	Eurotia ceratoides (L.) B. u. Saltia papposa (Forsk.) R. Br.
<i>sseneb</i>	<i>Sacneb</i>	سنب	216 Rhus saeneb s. CIN u. s. 206	Rhus saeneb Forsk.?
<i>sserahh</i>	<i>Sacrah</i>	سرح	140 Cadaba c) farinosa s. CVI u. s. 68	Cadaba farinosa Forsk.

*) Wahrscheinlich Druckfehler statt „Cordia“.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>sserak</i>	<i>Sacerak</i>		339 Chadara b) arborea s. CXIV	<i>Grewia excelsa</i> Vahl.
<i>sserättät</i>	<i>Seratat</i>		651 Lycopodium b) san- guin. ? s. CXXV	<i>Selaginella yemensis</i> Spring.
<i>sser'-er-rā</i>	<i>Sacra er-ra</i>		55 Panicum d) adhaerens s. CIV u. s. 20	<i>Setaria verticillata</i> P. B.
<i>ssēss</i>	<i>Sacs</i>	سيس	10 Jasminum officin. s. CH	<i>Jasminum officinale</i> L.
<i>ssessebān</i>	<i>Sesebān</i>		444 Dolichos h) sesban ?) arboreus s. CXVII u. s. 134	<i>Sesbania grandiflora</i> Poir.
<i>ssfergel</i>	<i>S'faerdjel</i>		325 Pyrus a) hadiensis s. CXIII u. s. 212	<i>Flemmingia rhodocarpa</i> Bak.
<i>ssfergel- hindī</i>	<i>S'ferdjel hindi</i>	سفرجل هندی	347 Annona glabra s. CXIV	<i>Anona squamosa</i> L.
<i>ssgā'a</i>	<i>Sgā'a</i> (Sinai)		105 Lithospermum hispidum s. CV	<i>Heliotropium undula- tum</i> Vahl.
<i>sshellī</i>	<i>Shelli</i>		<i>Ipomoea verticillata</i> s. 44	<i>Ipomoea verticilla</i> Forsk.
<i>ssibbīe</i>	<i>Sibbie</i>	سيه	XXV Sibbie s. 197	sp. dubia
<i>ssidr</i>	<i>Sidr</i>		143 Rhamnus b) divaricatus s. CVI	<i>Zizyphus spina Christi</i> L.
<i>ssidr</i>	<i>Sidr</i>	سدر	515 Viola a) arborea s. CXX	<i>Viola arborea</i> Forsk. (non L.)
<i>ssilēm</i> <i>ssillīm</i>	<i>Syllacm</i> <i>Syllim</i>	سليم	612 Mimosa k) flava s. CXXIII u. s. 176	<i>Acacia flava</i> (Forsk.) Schwf.
<i>ssimbulet- en-nessem</i>	<i>Symbulet ennesem</i>	سنبلة النسم	389 Simbuleta s. CXV u. s. 115	<i>Anarrhinum orientale</i> Bth.
<i>ssimm-el- horat</i>	<i>Symm elhorat</i>		XLIII Symm elhorat s. 198	<i>Tephrosia tomentosa</i> Pers.
<i>ssinde</i>	<i>Synde</i>	سند	491 Gnaphalium b) fruti- cosum flavum s. CXIX u. s. 218	<i>Helichrysum cymosum</i> Less.
<i>ssirr</i>	<i>Syrr</i>	سر	<i>Gymnocarpus decandrum</i> s. 66	<i>Gymnocarpus decander</i> Forsk.
<i>ssīss</i>	<i>Sis</i>		481 Bidens apiifolia s. CXIX	<i>Chrysanthellum</i> sp.
<i>ssmilli</i>	<i>Smilli</i>		579 Cucumis e) orientalis? s. CXXII Cucumis sativus Smilli s. 169	<i>Cucumis Melo</i> L. var. chate (Forsk.) Cogn.
<i>ssmurr</i>	<i>Smurr</i>	سمر	613 Mimosa l) unguiscati s. CXXIII	<i>Acacia mellifera</i> Bth.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskål	in arabischer Schrift nach Forskål	botanische Bezeichnung nach Forskål	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>ssodad</i>	<i>Sodad</i>		253 Sodada decidua s. CX u. s. 82	Capparis decidua (Forsk.) Pax.
<i>ssoka'</i>	<i>Sockaa</i>	سكع	414 Sida e) ciliata? s. CXVI	Sida ciliata Forsk.
<i>ssonēfa</i>	<i>Sonaeſa</i>		446 Lathyrus b) tomentosus s. CXVII u. s. 135	Tephrosia tomentosa (Forsk.) Pers.
<i>ssoqam</i>	<i>Sokam</i>	سقم	616 Ficus a) sycomorus s. CXXIV	Ficus Sycomorus L.
<i>ssoqaf</i>	<i>Sogaf</i>		Acanthus edulis s. 115	Blepharis edulis (Forsk.) Pers.
<i>ssoqar</i>	<i>Sokar</i>		123 Ipomoea b) biloba s. CVI u. s. 44	Ipomoea biloba Forsk.
<i>ssoqēt</i>	<i>Sokaçt</i>	سقية	12 Justicia lanceata s. CII u. s. 6	Barleria noctiflora L.
<i>ssoraf</i>	<i>Soraf</i>		231 Pancratium maximum s. CIX	Pancratium maximum Forsk.
<i>ssoraf</i>	<i>Soraf</i>		Amaryllis alba s. 209	Crinum album Herb.
<i>ssoraq</i>	<i>Sorak</i>	سرق	66 Agrostis a) indica? s. CIV	Sporobolus coromande- linus (Rz.)
<i>ssorēg-ssahān</i>	<i>Soroçj sahan</i>		149 Solanum e) coagulans s. CVII	Solanum coagulans Forsk.
<i>sso'ūl</i>	<i>Soul</i>		604 Mimosa b) nilotica s. CXXIII	Acacia arabia W.
<i>ssouduud</i>	<i>Soudvud</i>	سودود	Ruellia intrusa s. 114	Asystasia coromandeliana Nees.
<i>ssouuduud</i>	<i>Sovudvud</i>		17 Justicia f) sexangularis s. CII u. s. 5	Dicliptera chinensis Juss.
<i>subbēb</i>	<i>Subbejb</i>		314 Euphorbia h) peplus s. CXII	Euphorbia peplus L.
<i>ssubēssib</i>	<i>Subaesib</i>	سيسب	315 Euphorbia c) esula s. CXII u. s. 94	Euphorbia monticola Hochst.
<i>ssued</i>	<i>Suaed</i>		219 Suaeda a) vera s. CIX	Suaeda vera Forsk.
<i>ssuēd</i>	<i>Suaed</i>	سود	165 Achyranthes d) pani- culata s. CVII u. s. 48	Celosia trigyna L.
<i>ssuēd</i>	<i>Suaed</i>	سود	164 Achyranthes c) poly- stachia s. CVII u. s. 48	Achyranthes polystachya Forsk.
<i>ssumīnā</i>	<i>Summina</i>	سمينا	428 Fumaria officin. s. CXVII	Fumaria sp.
<i>ssunā</i>	<i>Suna</i>	سنا	270 Cassia f) lanceolata s. CXI u. s. 85	Cassia Sophera L.
<i>ssunssub</i>	<i>Sunsub</i>		269 Cassia e) sunsub s. CXI u. s. 86	Cassia Tora L.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>ssūr</i>	<i>Sūr</i>	سور	619 Ficus d) sur s. CXXIV u. s. 180	<i>Ficus capensis</i> Thbg.
<i>ssūssal</i>	<i>Susal</i>	سوسل	389 Simbuleta s. CXV u. s. 115	<i>Anarhinum orientale</i> Bth.
<i>ssuuduud</i>	<i>Suuduud</i>	سودود	382 Ruellia b) intrusa s. CXV	<i>Asystasia coromandeliana</i> Nees.
<i>tebscha'</i>	<i>Tebsha</i>	تبشع	556 Ricinus communis s. CXXI	<i>Ricinus communis</i> L.
<i>teneim</i>	<i>Taenaim</i> \ <i>Taennaim</i>		139 Cadaba b) glandulosa s. CVI u. s. 68	<i>Cadaba glandulosa</i> Forsk.
<i>tenuab</i>	<i>Tenuab</i>	تنوب	XXXII Tenuab s. 197	<i>Abrus Bottae</i> Defl.
<i>tiffāhh</i>	<i>Tyffāhh</i>		326 Pyrus b) malus s. CXXII	<i>Malus communis</i> Df.
<i>tīn</i>	<i>Tīn</i>		620 Ficus e) carica s. CXXIV	<i>Ficus Carica</i> L.
<i>toq'</i>	<i>Toka</i>	تقع	618 Ficus c) toka s. CXXIV	<i>Celtis</i> sp.?
<i>toqa'</i>	<i>Tokà</i>	تقع	Ficus toka s. 219	<i>Celtis integrifolia</i> ?
<i>torchha</i>	<i>Toracho</i>		126 Ipomoea e) verticillata s. CVI u. s. 44	<i>Ipomoea verticillata</i> Forsk. (= <i>I. rumicifolia</i> H.)
<i>tschebe</i>	<i>Tschacha</i>		414 Sida e) ciliata? s. CXXVI	<i>Sida ciliata</i> Forsk.
<i>tumār</i>	<i>Tumār</i>	تمار	264 Bauhinia inermis s. CXI u. s. 85	<i>Bauhinia inermis</i> Forsk.
<i>turung</i>	<i>Turundj</i>		468 Citrus e) aur., Cedro dicta s. CXXVIII	<i>Citrus medica</i> L.
<i>tüttün</i>	<i>Tüttun</i> *)		132 Nicotiana s. CVI	<i>Nicotiana Tabacum</i> L.
<i>tha'b</i>	<i>Thàab</i> \ <i>Taab</i> \	ثعب	625 Ficus k) indica s. CXXIV u. s. 179	<i>Ficus salicifolia</i> V.
<i>tha'b</i>	<i>Thàab</i>	ثعب	Ficus Taab s. 219	<i>Ficus salicifolia</i> V.
<i>thebal</i>	<i>Thebal</i>	ثبل	247 Rumex b) acutus s. CX	<i>Rumex acutus</i> L.
<i>thchue</i>	<i>Thachvae</i>	ثبو	659 Lichen f) filamentosus s. CXXV	

*) Von Forskäl als türkischer Name für die Flora von Jemen aufgeführt.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>themed</i>	<i>Themed</i> } <i>Thacmed</i> }		598 Themeda triandra s. CXXIII u. s. 178	Themeda Forskalei Hack.
<i>therri</i>	<i>Therri</i>	ثري	65 Bromus b) tectorum s. CIV	Bromus tectorum L.
<i>thō'</i>	<i>Thoa</i>	ثوع	XX Thoa s. 196	sp. dubia
<i>thuēm</i>	<i>Toacjm</i>	ثويم	26 Dianthera c) paniculata s. CIII u. s. 7	Peristrophe bicalyculata Nees.
<i>thummām</i>	<i>Thummam</i>		60 Panicum i) setigerum s. CIV	Panicum setigerum Forsk.
<i>thummām</i>	<i>Tummām</i>		Panicum dichotomum s. 20	Pennisetum dichoto- mum D.
<i>tssabbāre</i>	<i>Sabbāre</i>	صباره	Aloe maculata s. 73	Aloe vera L.
<i>tssabr</i>	<i>Sabr</i>		238 Aloe a) vera officinalis s. CX u. s. 74	Aloe vera L. var. offici- nalis Forsk.
<i>tssoqēqa</i>	<i>Sokaqjka</i>	صقيقه	402 Cleome b) ornithopod. s. CXVI	Cleome brevisiliqua Schult.
<i>tssottar</i>	<i>Sotar</i>	صطر	125 Ipomoea d) triflora s. CVI u. s. 44	Ipomoea triflora Forsk. (= I. obscura Ker.)
<i>ttafī</i>	<i>Tafi</i>	طفي	689 Borassus flabelliformis s. CXXVI	Borassus flabelliformis L.
<i>ttalab</i>	<i>Talab</i>		408 Geranium d) robertia- num s. CXVI	Geranium sp.
<i>ttalab</i>	<i>Talab</i>		Geranium arabicum s. 124	Geranium arabicum Forsk.
<i>ttalahh</i>	<i>Talah</i>		615 Mimosa n) gummiifera s. CXXIV	Acacia Seyal (Forsk.) Del.?
<i>ttalūq</i>	<i>Taluk</i>		621 Ficus f) vasta s. CXXIV	Ficus vasta Forsk.
<i>tta'm</i>	<i>Tāam</i>	طم	595 Holcus a) durra, sativus s. CXXIII u. s. 174	Andropogon Sorghum Brot.
<i>tta'm-schebb- ssa'dī</i>	<i>Taam schebb saadi</i>		595 Holcus a) durra, sativus, α. glumis viridibus s. CXXIII u. s. 174	Andropogon Sorghum Brot. var.
<i>tta'm-sche'r- abjadd</i>	<i>Taam schacer abjad</i>		595 Holcus a) durra, sativus, β. gl. fuscis, seminibus albis s. CXXIII u. s. 174	Andropogon Sorghum Brot. var.
<i>tta'm-sche'r- ahhmar</i>	<i>Taam schacer ahmar</i>		595 Holcus a) durra, sativus, γ. gl. fuscis; sem. fulvis. s. CXXIII u. s. 174	Andropogon Sorghum Brot. var.

tss

ص

tt

ط

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskål	in arabischer Schrift nach Forskål	botanische Bezeichnung nach Forskål	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>ttarahh</i>	<i>Tarah</i>	طرح	230 Berberis s. CIN	Berberis aristata D. C.
<i>ttenab</i>	<i>Taenab</i>	طنب	XXVIII Taenab s. 197	Cordia abyssinica R. Br.?
<i>ttiflōq</i>	<i>Tyflok</i>		484 Cacalia c) semperviva s. CXIX u. s. 146	Noronia semperviva (Forsk.) Asch.
<i>ttōlaq</i>	<i>Tolak</i>	طولق	511 Micrelium tolak s. CXX u. s. 153	Eclipta prostrata L.
<i>ttolhhebb</i>	<i>Tolhōb</i>	طلحب	652 Mnium. Bryum. comm. nom. s. CXXV	sp. dubia musc.
<i>ttorahh</i>	<i>Torah</i>		177 Cynanchum b) arboreum s. CVIII	Leptadenia abyssinica Dcne.
<i>ttorēba</i>	<i>Toracba</i>		126 Ipomoea e) verticillata s. CVI u. s. 44	Ipomoea verticillata Forsk.
<i>ttorēhh</i>	<i>Torach</i>		140 Cadaba c) farinosa s. CVI	Cadaba farinosa Forsk.
<i>ttūlaq</i>	<i>Tulak</i>	طولق	621 Ficus f) vasta s. CXXIV u. s. 179	Ficus vasta Forsk.
<i>ttūna</i>	<i>Tuna</i>	طونه	19 Justicia h) foetida s. CII u. s. 5	Dicliptera bivalvis (L.) Juss.
<i>ttūrīā</i>	<i>Turia</i>		550 Turia a) sativa s. CXXI u. s. 165	Luffa cylindrica Roem.
u <i>ua'lān</i>	<i>Vaalan</i>	واله	Commelina tuberosa s. 12	Aneilema Forskalei Clarke
<i>uāle</i>	<i>Vaalae</i>		370 Ocimum i) vaalae s. CXV u. s. 111	Ocimum Vaalae Forsk.
و <i>uaraf</i>	<i>Varaf</i>		144 Sideroxylon s. CVI u. s. 204	Sideroxylon oxyacantha Baill.
<i>uard-ellēl</i>	<i>Uard el lajl</i>	ورد الليل	130 Mirabilis jalapa s. CVI	Mirabilis Jalapa L.
<i>'ūd-el-qarahh</i>	<i>Oud el karah</i>	عود القرح	485 Cacalia d) sonchifolia s. CXIX	Emilia sonchifolia D. C.
<i>'ūd-el-qarahh</i>	<i>Oud el karah</i>	عود القرح	498 Senecio b) hadiensis s. CXIX	Senecio hadiensis Forsk.
<i>'ūd-ess-simm</i>	<i>Oud essymm</i>		331 Capparis a) mithridatica s. CXIII u. s. 99	Maerua oblongifolia L.
<i>ueki</i>	<i>Uacki</i>		283 Jussiaea edulis s. CXI u. s. 210	Corchorus Antichorus R. S.
<i>'ujūn-en-nemr</i>	<i>Öyun ennemr</i>	عيون النمر	Evonymus inermis s. 204	Ochna inermis (Forsk.) Schwf.
<i>u'lān</i>	<i>Uaalān</i>	وعلان	37 Commelina a) commun s. CIII	Commelina communis L.

umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl	gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung
<i>uoqēdd-el- hanasch</i>	<i>Uoket el hannasch</i>	وقيض الحنش	244 Haemanthus coccineus s. CX u. s. 75	Haemanthus coccineus L.
<i>uoqēss</i>	<i>Uokes</i>		162 Achyranthes a) aspera s. CVII	Achyranthes aspera L.
<i>'urrēg</i>	<i>Örredj</i>	عريج	Rhamnus nabeca b) rectus s. 204	Zizyphus spina Christi L.
<i>uudahh</i>	<i>Uudah</i>	ودح	627 Acrostichum a) dichot. s. CXXIV	Actinopteris dichotoma Mett.
<i>uudāhh</i>	<i>Uudāh</i>		Ficus religiosa s. 180	Ficus populifolia Vahl.
<i>uugef</i>	<i>Uudjef</i>		2 Boerhavia b) diandra s. CII u. s. 3	Boerhaavia repens L. var. diffusa L.
<i>uusab</i>	<i>Uusab</i>		364 Ocimum c) tenuiflorum s. CXIV	Ocimum sanctum L.
<i>unsar</i>	<i>Uusar</i>		13 Justicia b) trispinosa s. CII u. s. 6	Barleria trispinosa V.
<i>uusar</i>	<i>Uusar</i>		Justicia caerulea s. 5	Justicia caerulea Forsk.
<i>uusar</i>	<i>Uusar</i>	وزر	20 Justicia i) paniculata s. CII u. s. 4	Hypoestes paniculata (Forsk.) Schwf.
<i>uusar</i>	<i>Uusar</i>		414 Sida e) ciliata s. CXVI	Sida ciliata Forsk.



ABTEILUNG II.

ARABISCHE PFLANZENNAMEN
AUS DER FLORA VON JEMENZUSAMMENGESTELLT NACH DEN VON PETER FORSKÄL IN SEINER
FLORA AEGYPTIACA-ARABICA (HAVNIAE, 1775) GEMachten ANGABEN

B) LATEINISCH-ARABISCH GEORDNET

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Abrus Bottae Deff.	<i>tenuab</i>	<i>Tenuab</i>	تنوب	XXXII Tenuab s. 197
Abrus precatorius L.	<i>bilī</i>	<i>Byllā</i>	بلع	458 Glycine abrus s. CNVIII u. s. 138
	<i>qaradd</i>	<i>Karad</i>	قرض	604 Mimosa b. nilotica s. CXXIII
Acacia arabica W.	<i>sselām</i> oder <i>sselīm</i>	<i>Saelām</i>	سليم oder سلام	604 Mimosa b. nilotica s. CXXIII
	<i>sso ūl</i>	<i>Saū</i>		604 Mimosa b. nilotica s. CXXIII
Acacia Asak (Forsk.) W.	<i>assaq</i>	<i>Asa?</i>	عسق	611 Mimosa asak s. 176 u. s. CXXIII
Acacia flava (Forsk.) Schwf.	<i>ssilēm</i> <i>ssillīm</i>	<i>Syllām</i> <i>Syllīm</i>	سليم	612 Mimosa k. flava s. CXXIII u. s. 176
	<i>dsoba</i> <i>dsobb</i>	<i>Dhoba</i> <i>Dobb</i>	ضبه	613 Mimosa unguis cati s. CXXIII u. s. 176
Acacia mellifera Bth.	<i>ssmurr</i>	<i>Smaur</i>	سمر	613 Mimosa b. unguiscati s. CXXIII
	<i>dsahī</i>	<i>Dahi</i>	ضهي	335 Capparis e. dahi s. CXIII u. s. 212
Acacia örfota (Forsk.) Schwf.	<i>erfotta</i>	<i>Örfota</i>	عرفطه	Mimosa örfota s. 177
	<i>orfotta</i>	<i>Örfota</i>	عرفطه	607 Mimosa e. örfota s. CXXIII
Acacia Senegal W.	<i>qetāt</i>	<i>Ketir</i>	قتات	603 Mimosa e. senegalens. s. CXXIII u. s. 176
Acacia Seyal (Forsk.) Del.	<i>ssejāl</i>	<i>Sefāl</i>	سيال	614 Mimosa m. sejal s. CXXIV u. s. 177
	<i>ttalahh</i>	<i>Talah</i>		615 Mimosa n. gummiifera s. CXXIV
Acacia tortilis (Forsk.) Hne.	<i>hharess</i>	<i>Hares</i>	حرس	606 Mimosa d. tortilis s. CXXIII u. s. 176

A

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Acalypha decidua Forsk.	<i>borttam- ssoghaier</i>	<i>Bortom soghaier</i>		Acalypha decidua s. 161
	<i>berttom- ssaghajar</i>	<i>Bortom saghajar</i>		558 Acalypha b) decidua s. CXXI
Acalypha fruticosa Forsk.	<i>'anschatt</i>	<i>Anschat</i>	عشط	Acalypha fruticosa s. 161
	<i>berttom</i>	<i>Bortom</i>	برطم	557 Acalypha a) fruticosa s. CXXI
	<i>borttam</i>	<i>Bortam</i>	برطم	Acalypha fruticosa s. 161
	<i>defrān</i>	<i>Dacfrān</i>	ديفران	557 Acalypha a) fruticosa s. CXXI u. s. 161
	<i>schohatt</i>	<i>Schohat</i>		Acalypha fruticosa s. 161
Acanthus arboreus Forsk.	<i>ssenaf</i>	<i>Senaf</i>	سنف	392 Acanthus c) arboreus s. CXV u. s. 115
	<i>hhamsched</i>	<i>Hamsched</i>		162 Achyranthes a) aspera s. CVII
Achyranthes aspera L.	<i>hhollēm</i>	<i>Hollem</i>	حليم	162 Achyranthes a) aspera s. CVII
	<i>mahhōtt</i>	<i>Mahōt</i>	محوط	162 Achyranthes a) aspera s. CVII
	<i>uoqēss</i>	<i>Uokes</i>		162 Achyranthes a) aspera s. CVII
Achyranthes polystachya Forsk.	<i>ssuēd</i>	<i>Suæd</i>	سود	164 Achyranthes c) poly- stachia s. CVII u. s. 48
Actinopteris dichotoma Mett.	<i>mejabesse</i>	<i>Mejabese</i>	ميسه	627 Acrostichum a) dichot- otum s. CXXIV u. s. 184
	<i>undahh</i>	<i>Undah</i>	ودح	627 Acrostichum a) dichot. s. CXXIV
Adenia venenata Forsk.	<i>'aden</i>	<i>Aden</i>	عدين	245 Adenia venenata s. CX
	<i>'adhen</i>	<i>Aden</i>	عدين	Adenia s. 77
Adenium obesum (Forsk.) R. Sch.	<i>'aden</i>	<i>Aden</i>	عدين	173 Nerium a) obesum s. CVII u. s. 205
	<i>'odden</i>	<i>Öddcin Öddcejn </i>	عدين	173 Nerium a) obesum s. CVII u. s. 205
Adiantum capillus vene- ris L.	<i>schēch- mahhgar</i>	<i>Schech mahdjar</i>		649 Adiantum b) capill. vener. s. CXXV
Adiantum caudatum L.	<i>meschat- el-ghorab</i>	<i>Meschāt el ghorab</i>	مشات الغراب	648 Adiantum a) incisum s. CXXV u. s. 187
Adina sp.?	<i>dharaf</i>	<i>Dharaf</i>		175 Nerium c) foliis integris s. CVIII
Adina microcephala Hiern. Ol.	<i>derahh</i>	<i>Dacrah</i>	درح	174 Nerium b) foliis ternatis s. CVII u. s. 205

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
<i>Aerva lanata</i> (L.) Boiss.	<i>schagaret- el-athleb</i>	<i>Schadjaret el athleb</i>	شجرة الاثلب	169 <i>Achyranthes</i> h) villosa s. CVII u. s. 48
<i>Aerva tomentosa</i> Forsk.	<i>eruā</i>	<i>Aerua</i>	اروا	584 <i>Aerva tomentosa</i> s. CXXII u. s. 171
<i>Aerva tomentosa</i> F.	<i>rā</i>	<i>Rā</i>	را	584 <i>Aerva tomentosa</i> s. CXXII u. s. 171
<i>Agrostis repens</i> Forsk.	<i>'erua</i>	<i>Aerua</i>		67 <i>Agrostis</i> b) repens spi- cata s. CIV
<i>Aloe arborea</i> Forsk.	<i>qobab</i>	<i>Kobab</i>	قوب	241 <i>Aloe</i> d) arborea s. CX
<i>Aloe inermis</i> Forsk.	<i>'ebliē</i>	<i>Aebliac</i>	عبلية	240 <i>Aloe</i> c) inermis s. CX u. s. 74
<i>Aloe pendens</i> Forsk.	<i>betssētssil</i>	<i>Bescsil</i>	بصيصل	<i>Aloe pendens</i> s. 74
	<i>fill assfar</i>	<i>Fyll asfar</i>	فل اصفر	<i>Aloe pendens</i> s. 74
<i>Aloe vaccillans</i> Forsk.	<i>charchara</i>	<i>Charchara</i>	خرخره	242 <i>Aloe</i> et vacillans s. CX u. s. 74
<i>Aloe variegata</i> Forsk.	<i>betssēlil</i>	<i>Besclil</i>	بصيلل	239 <i>Aloe</i> variegata s. CX u. s. 74
	<i>btssēlil</i>	<i>Bselil</i>	بصيلل	239 <i>Aloe</i> b) variegata s. CX
	<i>btssētssil</i>	<i>Bscsil</i>	بصيصل	239 <i>Aloe</i> b) variegata s. CX
	<i>fil atssfar</i>	<i>Fil asfar</i>	فل اصفر	239 <i>Aloe</i> b) variegata s. CX
<i>Aloe vera</i> L.	<i>tssabbāre</i>	<i>Sabbāre</i>	صباره	<i>Aloe maculata</i> s. 73
	<i>tssabr</i>	<i>Sabr</i>		238 <i>Aloe</i> a) vera officinalis s. CX u. s. 74
<i>Amarantus</i> sp.	<i>'assīb-el- farass</i>	<i>Asib elfarras</i>	عسيب الفرس	549 <i>Amaranthus</i> d) racemis viridibus s. CXXI
<i>Amarantus Blitum</i> L.	<i>schedach</i>	<i>Schedach</i>		546 <i>Amaranthus</i> a) blitum s. CXXI
<i>Amarantus hybridus</i> L.	<i>schagaret- er-ra'āf</i>	<i>Schadjaret erraaf</i>	شجرة الرعاف	548 <i>Amaranthus</i> c) hybridus s. CXXI
<i>Amarantus oleraceus</i> L.	<i>schedach- hindi</i>	<i>Schedach hindi</i>		547 <i>Amaranthus</i> b) oleraceus s. CXXI
<i>Alternanthera sessilis</i> R.Br.	<i>kāuar-el- 'abid</i>	<i>Kavar el abid</i>		49 <i>Alternanthera</i> s. CIII
<i>Amygdalus Persica</i> L.	<i>chōch</i>	<i>Chōch</i>	فرسك	322 <i>Amygdalus persica</i> s. CXXII
	<i>ferssik</i>	<i>Persik</i>		
<i>Anagallis latifolia</i> L.	<i>chōdsa</i>	<i>Chōda</i>	خوظه	116 <i>Anagallis latifolia</i> s. CVI

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umgeschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umgeschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Anarhinum orientale Bth.	<i>ssimbulet- en-nessem</i> <i>ssussal</i>	<i>Symbulet emnesem</i> <i>Susal</i>	سنبلة النسم سوسل	380 Simbuleta s. CXV u. s. 115 389 Simbuleta s. CXV u. s. 115
Andropogon sp.	<i>anwīd</i> <i>ssehham</i>	<i>Aurid</i> <i>Esham</i>	سحم	Andropogonoides s. 27 Andropogonoides s. 27
Andropogon ramosum Forsk.	<i>'anwīd</i>	<i>Aurid</i>	عويد	592 Andropogon a) ramo- sum s. CXXIII
Andropogon Schoenan- thus L.	<i>mhhahh</i> } <i>mhhāhh</i> }	<i>Mhah</i> } <i>M'hāh</i> }	محاح	593 Andropogon b) bicornis s. CXXIII u. s. 173
Andropogon Sorghum Brot.	<i>hhabb</i> <i>tta'm</i>	<i>Habb</i> <i>Taam</i>	طعم	595 Holcus a) durra, sativus s. CXXIII 595 Holcus a) durra, sativus s. CXXIII u. s. 174
Andropogon Sorghum Brot. var. saccharatum Alef.	<i>dochn</i> <i>tta'm-sche'r- abjadd</i>	<i>Dochn</i> <i>Taam schaccer abjad</i>	دخن	597 Holcus dochna s. CXXII u. s. 174 595 Holcus a) durra, sativus, z. gl. fuscis, seminibus albis s. CXXIII u. s. 174
Andropogon Sorghum Brot. var.	<i>tta'm-sche'r- ahhmar</i> <i>tta'm-schebb- ssa'dī</i>	<i>Taam schaccer ahmar</i> <i>Taam schebb saacdi</i>		595 Holcus a) durra, sativus, z. gl. fuscis; sem. fulvis. s. CXXIII u. s. 174 595 Holcus a) durra, sativus, z. glumis viridibus s. CXXIII u. s. 174
Aneilema Forskalei Clarke	<i>na'lān</i>	<i>Vaalan</i>		Commelina tuberosa s. 12
Anethum graveolens L.	<i>schibt</i>	<i>Schibt</i>		212 Anethum a) graveolens s. CIN
Anisotes trisuleus Nees.	<i>madd</i> } <i>mads</i> }	<i>Madh</i>	مظا od. مض	28 Dianthera e) trisulca s. CII u. s. 7
Anona squamosa L.	<i>ssfergel- hindī</i>	<i>S'ferdjet hindī</i>	سفرجل هندي	347 Annona glabra s. CXIV
Apium sp.?	<i>nahhu</i>	<i>Nachu</i>	نحو	211 Sison ammi s. CIN
Arisæma flavum Schott.	<i>dhochaf</i>	<i>Dochaf</i>	ذخف	Arum flavum s. 157
Arisæma pentaphyllum Schott.	<i>dhochaf</i>	<i>Dochaf</i>		Arum pentaphyllum s. 157
Aristida Adscensionis L.	<i>daqn-esch- schēba</i> <i>dheneb- eth-thōr</i>	<i>Dakn esschacha</i> <i>Dheneb et tōr</i>	دقن الشيه ذنب الثور	80 Aristida b) adscensionis? s. CIV 80 Aristida b) adscensionis? s. CIV
Aristolochia sp.	<i>eqlit</i>	<i>Eklit</i>	اقليت	523 Aristolochia b) dubia? s. CXX

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Aristolochia bracteata Rtz.	ghāqa	Ghaga	غاقه	Aristolochia sempervirens s. 156
Aristolochia bracteata Retz.	ghāgha	Ghaghac		522 Aristolochia a) semper- vir. s. CXX
	lo'ja	Lōacja	لعيه	522 Aristolochia a) semper- vir. s. CXX u. s. 156
Artemisia abyssinica Sz. B.	b'ēthrān	Bactran	بعثران	489 Artemisia pontica s. CXIX
	ghobēre	Ghobejre	غبيره	489 Artemisia pontica s. CXIX
Arundo Donax L.	qatssab	Kassab	قصب	78 Arundo donax s. CIV u. s. 23. 24
Asclepias Forskalei R. Sch.	ghaschue	Ghaschue		183 Asclepias f) nivea s. CVIII
Asparagus africanus Lam.	hhemūmer	Hōmumer		Asparagus retrofractus s. 73
Asparagus africanus Lam.	hheniet- en-nemr	Heniet ennemr	حنية النمر	235 Asparagus retrofractus s. CIX u. s. 73
	schagaret- en-nemr	Schadjaret ennemr	شجرة النمر	235 Asparagus retrofractus s. CIX u. s. 73
Aspidium molle Sw. var. violascens Lk.	ma'tss	Maas	معص	647 Asplenium c) dentatum s. CXXV u. s. 185
Asystasia coromandeliana Nees.	ssondund	Sondund	سودود	Ruellia intrusa s. 114
	ssnudund	Sendund	سودود	382 Ruellia b) intrusa s. CXXV
Atriplex farinosa Forsk.	'otssfāi	Ösfai	عصفاي	602 Atriplex c) farinosa s. CXXIII
Avicennia officinalis L.	qerm	Germ	قرم	85 Scea marina s. CV u. s. 37
	schūra	Schura	شورد	85 Scea marina s. CV u. s. 37
Balanites aegyptiaca Del.	haleg	Haledj	هلج	XXXIII Haledj s. 107
Ballota Forskalei Bth.	schōqab	Schokab	شوقب	355 Phlomis alba s. CXIV u. s. 107
Barleria bispinosa V.	kulibe	Kulibe	كلبه	14 Justicia c) bispinosa s. CH
	schechadd	Schechadd	شخص	14 Justicia c) bispinosa s. CH u. s. 6
Barleria noctiflora L.	ssaqjet	Sokacjt	سقية	12 Justicia a) lanceata s. CH u. s. 6
	ssoqet	Sokacjt	سقية	12 Justicia lanceata s. CH u. s. 6

B

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Barleria Prionitis L.	<i>schechadd</i>	<i>Schechaddh</i>		Justicia appressa s. 6
Barleria trispinosa V.	<i>kulibe</i>	<i>Kullibae</i>		13 Justicia b) trispinosa s. CII
	<i>schechar</i>	<i>Schechar</i>	شجر	13 Justicia b) trispinosa s. CII
	<i>uusar</i>	<i>Uusar</i>		13 Justicia b) trispinosa s. CII u. s. 6
Bauhinia inermis Forsk.	<i>athbīr</i>	<i>Athbīr</i>	اثبير	264 Bauhinia inermis s. CXI u. s. 85
	<i>hhenn-el- baqar</i>	<i>Henn el bagar</i>	حن البقر	264 Bauhinia inermis s. CXI u. s. 85
	<i>hhenn-embass</i>	<i>Henn embas</i>		Bauhinia inermis s. 85
	<i>tumār</i>	<i>Tumār</i>	تمار	264 Bauhinia inermis s. CXI u. s. 85
Berberis aristata D. C.	<i>messūk</i>	<i>Mesuk</i>	مسوك	230 Berberis s. CIX
	<i>ttarahh</i>	<i>Tarah</i>	طرح	230 Berberis s. CIX
Blepharis boerhaaviae- folia Pers.	<i>ssebak</i>	<i>Saebak</i>	سبك	390 Acanthus a) maderaspe? s. CXV
Blepharis edulis (Forsk.) Pers.	<i>sogaf</i>	<i>Zogaf</i>		391 Acanthus b) edulis s. CXV
	<i>ssoqaf</i>	<i>Sogaf</i>		Acanthus edulis s. 115
Boerhaavia plumbaginea Cav.	<i>chodsāra</i>	<i>Choddāra</i>	خظاره	34 Valeriana scandens s. CIII u. s. 12
Boerhaavia plumbaginea Cav. var. dichotoma V.	<i>charad</i>	<i>Charad</i>	خرد	34 Valeriana scandens s. CIII u. s. 12
Boerhaavia plumbaginea Cav. var. Forskalii Schwf.	<i>ʾorqoss</i>	<i>Örkos</i>		1 Boerhavia a) scandens s. CII u. s. 3
Boerhaavia repens L. var. diffusa L.	<i>chaddīr</i> oder <i>chaddār</i>	<i>Chaddir</i>	خضير ^{od.} خضار	2 Boerhavia b) diandra s. CII u. s. 3
	<i>roqāma</i>	<i>Rokāma</i>		2 Boerhavia b) diandra s. CII
	<i>ungef</i>	<i>Uuddjef</i>		2 Boerhavia b) diandra s. CII u. s. 3
Borassus flabelliformis L.	<i>dōm</i>	<i>Dōm</i>	دوم	689 Borassus flabelliformis s. CXXVI
	<i>ttafī</i>	<i>Tafī</i>	طفى	689 Borassus flabelliformis s. CXXVI
Boscia sp.?	<i>thō</i>	<i>Thoa</i>	ثوع	XX Thoa s. 196
Bromus tectorum L.	<i>therri</i>	<i>Therri</i>	ثرى	65 Bromus b) tectorum s. CIV

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskål	in arabischer Schrift nach Forskål	botanische Bezeichnung nach Forskål
Bunias orientalis L.	<i>choddēra</i>	<i>Chodeira</i>		400 Bunias orientalis s.CXVI u. s. 120
	<i>chodēua</i>	<i>Chodejva</i>		
	<i>dorēma</i>	<i>Doracma</i>		400 Bunias orientalis s.CXVI u. s. 120
	<i>fussā</i>	<i>Fussa</i>	فسا	400 Bunias orientalis s.CXVI
Cadaba farinosa Forsk.	<i>'assal</i>	<i>Asal</i>		140 Cadaba c) farinosa s. CVI u. s. 68
	<i>el-bejādd</i>	<i>El bejad</i>		140 Cadaba c) farinosa s. CVI
	<i>qorrah</i>	<i>Korrah</i>		Cadaba c) farinosa s. 68
	<i>qorreh</i>	<i>Korrach</i>		140 Cadaba c) farinosa s. CVI
	<i>sserahh</i>	<i>Saerah</i>	سرح	140 Cadaba c) farinosa s. CVI u. s. 68
	<i>ttorēhh</i>	<i>Torach</i>		140 Cadaba c) farinosa s. CVI
Cadaba glandulosa Forsk.	<i>teneim</i>	<i>Tacnaim</i> <i>Tacnainim</i>		139 Cadaba b) glandulosa s. CVI u. s. 68
Cadaba rotundifolia Forsk.	<i>qadsab</i>	<i>Kadhab</i>	قطب	138 Cadaba a) rotundifolia s. CVI u. s. 68
	<i>qattab</i>	<i>Kadhab</i>	قطب	Cadaba rotundifolia s. 68
Cadia purpurea W.	<i>qaddī</i>	<i>Kadi</i>	قضى	276 Cadia s. CXI u. s. 90
Caesalpinia elata (L.)	<i>mschillēch</i>	<i>Mschilltech</i>	مشليخ	274 Poinciana elata s. CXI u. s. 86
	<i>ranf</i>	<i>Ranf</i>	رنف	274 Poinciana elata s. CXI u. s. 86
Calanchoe alternans Pers.	<i>choddarddar</i>	<i>Chodardar</i>	حضر ضر	292 Cotyledon c) orbiculata? s. CXII
Calanchoe deficiens (Forsk.) Asch. Schwf.	<i>'odēn</i>	<i>Ödejn</i>		290 Cotyledon a) deficiens s. CXI u. s. 89
Calanchoe lanceolata Pers.	<i>hhemed- er-robāhh</i>	<i>Hömed errobah</i> *)		291 Cotyledon b) lanceolata
	<i>hhomēdet- er-robāhh</i>	<i>Hömedet er robah</i>	حميدة الرياح	Cotyledon lanceolata s. 89
Calendula aegyptiaca Df.	<i>sobēde</i>	<i>Zobejde</i>	زبيده	513 Calendula officin. s.CXX

*) Druckfehler für Hömed er robah.

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Calotropis procera R. Br.	'oschar	Öschar		184 Asclepias g) gigantea s. CVIII
Campanula edulis Forsk.	riām	Riām	خبز العقب	Campanula edulis s. 45
	chobs el'oqab	Chobs el okab		127 Campanula edulis s. CVI u. s. 45
Canavalia gladiata D. C.	ful-hendī	Ful hendī		Dolichos faba indica s. 133
Canavalia polystachya (Forsk.) Schwf.	ssēf	Syjev	سيف	437 Dolichos a) polystachi- os s. 135 u. s. CXVII
	ssēf-er-robāhh	Syjev er robah	سيف الرياح	437 Dolichos a) polystach. s. CXVII
Capparis decidua (Forsk.) Pax.	ssodad	Sodad		253 Sodada decidua s. CX u. s. 82
Capparis galeata Fres.	latssaf	Lasaf	اصف	332 Capparis b) spinosa s. CXIII u. s. 99
Capsicum frutescens L.	dār-felfel	Dar felfel		135 Capsicum frutescens s. CVI
Caraluma sp.	dagabusch	Dagabusch		XXXVII Dagabusch s. 108
	gholaq	Gholak		190 Stapelia b) quadrangula s. CVIII u. s. 51
Caraluma quadrangula N. E. Br.	gholeds	Gholacs		190 Stapelia b) quadrangula s. CVIII u. s. 52
	gholef	Gholef	غلف	190 Stapelia b) quadrangula s. CVIII u. s. 51
Carica Papaya L.	'amba hindī	Amba hindi	عنبه هندی	587 Carica papaya s. CXXII
Cardiospermum halica- cabum L.	dsaru-essued	Dharu aesuaed	ظرو اسود	262 Cardiospermum halicac. s. CX.
	hhadq	Hadk	حلق	262 Cardiospermum halicac. s. CX
	anthur	Anthur		137 Antura edulis s. CVI
	antur	Antur		Antura s. 63
Carissa edulis V.	'arm	Arm	عرم	137 Antura edulis s. CVI u. s. 63
	emīr-jassir	Emir jasir	امير ياسر	Antura s. 63
Cassia Fistula L.	chiār- schambar	Chiār schambar		267 Cassia c) fistula s. CXI
Cassia nigricans Vahl.	hhūmer	Houmer	حומר	272 Cassia h) procumbens s. CXI
Cassia obovata Coll.	'aschreq	Aschrek	عشرق	265 Cassia a) aschrek s. CXI
	qolqol	Kolkol		270 Cassia f) lanceolata s. CXI
Cassia Sophora L.	ssunā	Suna	سنا	270 Cassia f) lanceolata s. CXI u. s. 85

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Cassia Tora L.	'aschreq	<i>Aschreq</i>	دجر الاكبر قلقل	Cassia sunsub s. 86
	<i>diger-el-akbar</i>	<i>Didjer el akbar</i>		266 Cassia b) tora s. CXI u. s. 86
	<i>qolqol</i>	<i>Kolkol</i>		266 Cassia b) tora s. CXI u. s. 86
	<i>ssunssub</i>	<i>Sunsub</i>		269 Cassia c) sunsub s. CXI u. s. 86
Cassytha filiformis L.	<i>gōhha</i>	<i>Djaha</i>	جوجه	Volutella aphylla s. 84
	<i>hhadeg- medeq</i>	<i>Hadeg mödeq</i>		263 Volutella aphylla s. CXI u. s. 84
	<i>hhadeg- mōdeg</i>	<i>Hadeg Mōdeg</i>		
Catha edulis Forsk.	<i>qāth</i>	<i>Gat</i> <i>Kat</i> oder <i>Kath</i>	قات	155 Catha a) edulis s. 64 u. s. CVII
Caucanthus edulis Forsk.	<i>qauqa'</i>	<i>Kauka</i>	قوقع	Caucanthus s. 91
	<i>qōqa'</i>	<i>Kaka</i>		Caucanthus s. 91
	<i>qūqa</i>	<i>Kouka</i>		289 Caucanthus edulis s. CXI
Celosia trigyna L.	<i>mehhūtt- abjadd</i>	<i>Mehut abjad</i> } <i>Mehat abjad</i> }	محوط ايض سود	168 Achyranthes g) decum- bens s. CVII u. s. 47
	<i>ssuēd</i>	<i>Suæd</i>		165 Achyranthes d) pani- culata s. CVII u. s. 48
Celtis sp.?	<i>toq'</i>	<i>Toka</i>	تقع	618 Ficus c) toka s. CXXIV
Celtis integrifolia?	<i>toqa'</i>	<i>Tokà</i>	تقع	Ficus toka s. 219
Cenchrus catharticus Del.	<i>hhebb- el-'agā-is</i>	<i>Hōbb el adjais</i>		82 Elymus caput medusae s. CIV u. s. 25
Centaurea maxima Forsk.	<i>bejūd</i>	<i>Bacjud</i>	بيود	512 Centaurea maxima s. 152
	<i>beruad</i>	<i>Bacruad</i>		512 Centaurea maxima s. CXX u. s. 152
	<i>bōgād</i> }	<i>Bōgad</i> }	مكار	512 Centaurea maxima s. CXX u. s. 152
	<i>bōjād</i> }	<i>bojad</i> }		512 Centaurea maxima s. CXX u. s. 152
	<i>mokār</i>	<i>Mokār</i>		512 Centaurea maxima s. CXX u. s. 152
Ceropegia variegata Dene.	<i>drā'at-el-kelbe</i>	<i>Draat el kelbe</i>	دراعة الكلبه	189 Stapelia a) variegata s. CVIII u. s. 51
Charachera tetragona Forsk.	<i>characher</i>	<i>Characher</i>		Charachera s. 116
Chenopodium foetidum Schräd.	<i>schoqr- el-hhomār</i>	<i>Schokr el homār</i>	شقر الحمار	195 Chenopodium a) botrys s. CVIII

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
<i>Chenopodium opulifolium</i> Schrad.?	<i>rokeb-el-gemel</i>	<i>Rockeb el djämmel</i>		198 <i>Chenopodium</i> d) <i>viride</i> s. CVIII u. s. 205
<i>Chrysanthellum</i> sp.	<i>ssīss</i>	<i>Sis</i>		481 <i>Bidens apiifolia</i> s. CNIX
<i>Chrysanthemum Parthenium</i> L.	<i>meniāt</i>	<i>Moniāt</i>	منيات	514 <i>Matricaria parthen.</i> ? s. CXX
<i>Cissus digitatus</i> (Forsk.) Lam.	<i>hhalueq</i> <i>hhelueq</i>	<i>Haluack</i> <i>Haeluck</i>	حلوک حلوک	102 <i>Saelanthus</i> c) <i>digitatus</i> s. CV u. s. 35 <i>Saelanthus digitatus</i> s. 35
<i>Cissus quadrangularis</i> L.	<i>ssel'</i>	<i>Saelā</i>	سلع	98 <i>Saelanthus</i> a) <i>quadrang.</i> s. CV u. s. 34
<i>Cissus quadrangularis</i> L. var.	<i>ssel'-dakarī</i>	<i>Saela Dakari</i>		<i>Saelanthus</i> <i>quadrang. angulis setis hispida</i> s. 34
<i>Cissus quadrangularis</i> L. var.	<i>ssel'-entaī</i>	<i>Saela Entai</i>		<i>Saelanthus</i> <i>quadrang. angulis nudis, glabris</i> s. 34
<i>Cissus rotundifolius</i> (Forsk.) Vahl.	<i>hhalqa</i> <i>hheletss</i>	<i>Halka</i> <i>Haclacs</i>	حلقه حاص	100 <i>Saelanthus</i> c) <i>rotundifolius</i> s. CV u. s. 35 100 <i>Saelanthus</i> c) <i>rotundifolius</i> s. CV u. s. 35
<i>Cissus ternatus</i> (Forsk.) Lam.	<i>hhanka</i> <i>hhankāja</i>	<i>Hanka</i> <i>Hankaja</i>	حنکه حنکایه	101 <i>Saelanthus</i> d) <i>ternatus</i> s. CV u. s. 35 101 <i>Saelanthus</i> d) <i>ternatus</i> s. CV u. s. 35
<i>Cistanche lutea</i> Hoffm.	<i>hhedar</i> <i>hoddar</i> <i>sibb-alqa'</i> } <i>sibb-el-qa'</i> }	<i>Hödar</i> <i>Hödar</i> <i>Zybb alkāa</i> } <i>Zybb elka</i> }		<i>Orobancha tinctoria</i> s. 113 376 <i>Orobancha</i> a) <i>tinctoria</i> s. CXV 376 <i>Orobancha</i> a) <i>tinctoria</i> s. CXIV u. s. 113
<i>Citrullus colocynthis</i> Schrad.	<i>dahhaq</i> <i>hhamdal</i>	<i>Dahak</i> <i>Hamdal</i>		575 <i>Cucumis</i> a) <i>colocynth.</i> s. CXXII 575 <i>Cucumis</i> a) <i>colocynth.</i> s. CXXII
<i>Citrullus edulis</i> Schr.	<i>dubba-farakīs</i> <i>schurrēg</i>	<i>Dubba farakis</i> <i>Schurredj</i>		572 <i>Cucurbita</i> d) <i>citr. battich</i> s. CXXII 570 <i>Cucurbita</i> b) <i>citrullus</i> s. CXXII u. s. 167
<i>Citrullus edulis</i> Schr. var. <i>Kasch</i> Forsk.	<i>kasch</i> <i>qāsch</i>	<i>Kasch</i> <i>Kāsch</i>	شرح قاش	571 <i>Cucurbita</i> c) <i>citr. Kasch</i> s. CXXII <i>Citrullus</i> s. 167
<i>Citrus Aurantium</i> L.	<i>chommēsch</i>	<i>Chommoesch</i>		467 <i>Citrus</i> b) <i>aurantia</i> s. CXVIII
<i>Citrus Limonum</i> Risso var. <i>pusilla</i> R.	<i>līm</i> } <i>līmūn</i> }	<i>Lim</i> } <i>limūn</i> }	ليم	466 <i>Citrus</i> a) <i>medica</i> s. CXVIII

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
<i>Citrus medica</i> L.	<i>turnng</i>	<i>Turundj</i>		468 <i>Citrus</i> c) <i>aur.</i> , <i>Cedrodicta</i> s. CXVIII
<i>Clematis orientalis</i> L.	<i>scheräg</i>	<i>Scheradj</i>	شراج	348 <i>Clematis vitalba</i> s. CXIV u. s. 212
<i>Cleome brevisiliqua</i> Schult.	<i>chosām</i>	<i>Chozām</i>	خزام	402 <i>Cleome</i> b) <i>ornithopod.</i> s. CXVI
	<i>tssoqēqa</i>	<i>Sokacjka</i>	صقيقه	402 <i>Cleome</i> b) <i>ornithopod.</i> s. CXVI
<i>Cleome digitata</i> Forsk.	<i>biss</i>	<i>Biss</i>	بس	403 <i>Cleome</i> c) <i>digitata</i> s. CXVI u. s. 120
<i>Clutia lanceolata</i> Forsk.	<i>‘alōh</i>	<i>Alloh</i>	علوه	589 <i>Clutia lanceolata</i> s. CXXII u. s. 170
	<i>lūch</i>	<i>Lūch</i>	لوخ	589 <i>Clutia lanceolata</i> s. CXXII u. s. 170
<i>Coccinia Moghad</i> (Forsk.) Asch.	<i>moghadd</i>	<i>Moghadd</i>		554 <i>Turia</i> e) <i>moghadd</i> s. CXXI u. s. 166
<i>Cocculus Leaeba</i> D. C.	<i>ergāg</i>	<i>Erdjadj</i>		585 <i>Cebatha</i> a) <i>foliis glabris</i> s. CXII
	<i>kebāth</i>	<i>Kebath</i>		585 <i>Cebatha</i> a) <i>foliis glabris</i> s. CXII u. s. 172
<i>Cocos nucifera</i> L.	<i>nārgīl</i>	<i>Nardjil</i>		691 <i>Cocos nucifera</i> s. CXXVI
<i>Coffea arabica</i> L.	<i>bunu</i>	<i>Bunu</i>	بن	128 <i>Coffea arabica</i> s. CVI
<i>Coleus Zatarhendi</i> Bth.	<i>medān</i>	<i>Medān</i>	مدان	368 <i>Ocimum</i> g) <i>aegyptiac.</i> s. CXV u. s. 110
<i>Colocasia antiquorum</i> Schott.	<i>kērīr</i>	<i>Kerir</i>	كيرير	524 <i>Arum</i> a) <i>colocasia</i> s. CXX
	<i>kurr</i>	<i>Kurr</i>	كر	524 <i>Arum</i> a) <i>colocasia</i> s. CXX
<i>Combretum</i> sp.	<i>assn</i>	<i>Asn</i>	اسن	<i>Asn</i> s. 196
<i>Commelina</i> sp.	<i>roddma</i>	<i>Rodma</i>	رضمه	41 <i>Commelina</i> e) <i>dubia?</i> s. CIII
<i>Commelina commelinoides</i> Forsk.	<i>qunān</i>	<i>Kunan</i>	قنان	40 <i>Commelina</i> d) <i>commelinoides</i> s. CIII u. s. 12
<i>Commelina communis</i> L.	<i>galīf</i>	<i>Djalif</i>	جليف	37 <i>Commelina</i> a) <i>commun.</i> s. CIII
	<i>u‘lān</i>	<i>Uaalan</i>	وعلان	37 <i>Commelina</i> a) <i>commun.</i> s. CIII
<i>Commiphora abyssinica</i> Engl.	<i>chadasch</i>	<i>Chadasch</i>	خدش	258 <i>Amyris</i> e) <i>chadasch?</i> s. CX u. s. 80
<i>Commiphora abyssinica</i> Engl.?	<i>schagaret-el-murr</i>	<i>Schadjaret el-murr</i>	شجرة المر	257 <i>Amyris</i> <i>schadjaret el murr</i> s. CX u. s. 80
<i>Commiphora erythraea</i> (Ehrbg.) Engl.	<i>qafal</i>	<i>Kafal</i>	قفل	256 <i>Amyris</i> c) <i>kafal</i> s. CX u. s. 80

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Commiphora kataf Engl.	<i>qattaf</i>	<i>Kataf</i>	قطف	255 Amyris b) kataf s. CX u. s. 80
Commiphora Opobalsamum Engl.	<i>abū schām</i>	<i>Abu schām</i>	ابو شام	254 Amyris a) opobalsa- mum s. CX u. s. 80
Corallocarpus gijef (Forsk.) Cogn.	<i>gijef</i>	<i>Gijef</i>		553 Turia d) gijef s. CXXI u. s. 166
Corchorus Antichorus R. S.	<i>ueki</i>	<i>Uacki</i>		283 Jussiaea edulis s. CXI u. s. 210
Corchorus olitorius L.	<i>melōchīa</i>	<i>Melochia</i>	ملوخيه	345 Corchorus a) olitorius s. CXIV u. s. 101
Corchorus trilocularis L.	<i>melōchīa</i>	<i>Melochia</i>		Corchorus aestuans s. 101
Cordia abyssinica R. Br.?	<i>ttenab</i>	<i>Taenab</i>	طنب	XXVIII Taenab s. 197
	<i>'eneb</i>	<i>Onneb</i> <i>Önnēb</i>		96 Cornus*) sanguinea s. CV u. s. 33
	<i>eschell</i>	<i>Eschell</i>		96 Cornus*) sanguinea s. CV u. s. 33
Cordia Gharaf (Forsk.) Ehrbg.	<i>gharaf</i>	<i>Gharaf</i>	غرف	96 Cornus*) sanguinea s. CV u. s. 33
	<i>'onneb</i>	<i>Onneb</i>		Cornus*) sanguinea s. 33
	<i>sscheli</i>	<i>Schacli</i>		96 Cornus*) sanguinea s. CV u. s. 33
Cressa cretica L.	<i>ghorāra</i>	<i>Ghorara</i>		205 Cressa a) cretica s. CVIII
Crinum album Herb.	<i>ssoraf</i>	<i>Soraf</i>		Amaryllis alba s. 209
Crotalaria retusa L.	<i>qolqol</i>	<i>Kolkol</i>	قلقل	438 Dolichos b) cuneifolius s. CXXVII u. s. 134
Crozophora plicata Juss.	<i>hhadaq</i>	<i>Hadak</i>		563 Croton b) tinctorium? s. CXXI
Cucumis sp.	<i>battīch-gebelī</i>	<i>Battich djebbelī</i>		Cucumis battich djebbal s. 169
Cucumis sp.	<i>mhēmmta</i>	<i>M'hacimta</i>	مهيمطة	578 Cucumis d) m'heimta s. CXXII u. s. 168
Cucumis daucus indicus Forsk.	<i>gusar-hendī</i>	<i>Djussar hendi</i>	جزر هندي	581 Cucumis g) daucus indicus s. CXXII
Cucumis inedulius Forsk.	<i>'araqītss</i>	<i>Arakis</i>	عرقيس	Cucumis arakis s. 169 580 Cucumis f) inedulius s. CXXII
Cucumis Melo L. var. chate (Forsk.) Cogn.	<i>ssmilli</i>	<i>Smilli</i>		579 Cucumis e) orientalis? s. CXXII
				Cucumis sativus Smilli s. 169
Cucumis öllæhie Forsk.	<i>'olohhīe</i>	<i>Öllachie</i>	علاجيه	583 Cucumis i) ollachie s. CXXII

*) Wahrscheinlich ein Druckfehler, statt Cordia.

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
<i>Cucumis tuberculatus</i> Forsk.	<i>dahhaq</i>	<i>Dahhaq</i>	دحق	582 <i>Cucumis h) tuberculatus</i> s. CXXII
<i>Cucurbita</i> sp.	<i>hhabbab</i>	<i>Habbab</i>		574 <i>Cucurbita f) dubia?</i> s. CXXII
<i>Cucurbita maxima</i> Duch.	<i>kara</i>	<i>Kara</i>		573 <i>Cucurbita e) pepo longa</i> s. CXXII
<i>Curcuma longa</i> L.	<i>kurkum</i>	<i>Kurkum</i>		5 <i>Curcuma rotunda</i> s. CH
<i>Cymodocea</i> sp.?	<i>'olefī</i>	<i>Ölefī</i>		530 <i>Zostera d) dubia?</i> s. CXX
<i>Cymodocea ciliata</i> (Forsk.) Ehrbg.	<i>kanaf</i>	<i>Kanaf</i>		528 <i>Zostera b) ciliata</i> s. CXX
	<i>qoschar</i>	<i>Koschar</i>		528 <i>Zostera b) ciliata</i> s. CXX
<i>Cynodon Dactylon</i> Rich.	<i>ssabak</i>	<i>Sabak</i>		61 <i>Panicum k) dactylon</i> s. CIV
<i>Cynoglossum lanceolatum</i> Forsk.	<i>schenaf</i>	<i>Schenaf</i>	شف	111 <i>Cynoglossum a) lanceo- lat.</i> s. CV u. s. 41
<i>Cynoglossum linifolium</i> Forsk.	<i>hhanschab</i>	<i>Hanschab</i>	حوشب	112 <i>Cynoglossum b) lini- folium</i> s. CV u. s. 41
<i>Cynosurus ternatus</i> Forsk.	<i>ssäher</i>	<i>Säher</i>		72 <i>Cynosurus a) ternatus</i> s. CIV
<i>Cyperus cruentus</i> Rottb.	<i>sar'</i>	<i>Zaraa</i>		46 <i>Cyperus c) globosus</i> s. CIII
<i>Daemia extensa</i> Dene.	<i>drēba</i>	<i>Dhraeba</i>		<i>Asclepias daemia</i> s. 51
<i>Daemia tomentosa</i> (L.) Vatke.	<i>dēmia</i>	<i>Dacmia</i>	دیمیه	178 <i>Asclepias a) cordata</i> s. CVIII
<i>Datura Metel</i> L.	<i>beng</i>	<i>Bendj</i>	بنج	131 <i>Datura metel</i> s. CVI
	<i>mang</i> <i>mank</i>	<i>Mandj</i>	منج od. منك	131 <i>Datura metel</i> s. CVI
<i>Daucus Carota</i> L.	<i>gisar</i>	<i>Djissar</i>	جزر	209 <i>Daucus carota</i> s. CIX
<i>Desmodium</i> sp.	<i>maten</i>	<i>Maten</i>	متن	XI <i>Maten</i> s. 195
<i>Dianthus pumilus</i> V.	<i>sahr-es-sirr</i>	<i>Zahr es zirr</i>	زهر الزر	284 <i>Dianthus uniflorus</i> s. CXI
<i>Dicliptera bivalvis</i> (L.) Juss.	<i>thūna</i>	<i>Tuna</i>	طونه	19 <i>Justicia b) foetida</i> s. CH u. s. 5
<i>Dicliptera chinensis</i> Juss.	<i>ssouuduud</i>	<i>Souuduud</i>		17 <i>Justicia f) sexangularis</i> s. CH u. s. 5
<i>Digera alternifolia</i> (L.) Asch.	<i>bugēr</i>	<i>Budger</i>	بجير	141 <i>Digera arvensis</i> s. CVI u. s. 65
	<i>buggēr</i>	<i>Buddjer</i>		141 <i>Digera arvensis</i> s. CVI u. s. 65
	<i>diggēr</i> <i>digar</i>	<i>Dyddjer</i> <i>Didjar</i>		141 <i>Digera arvensis</i> s. CVI u. s. 65

D

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Diospyrus sp.?	bssūss	Bsuss	بسوس	XXII Bsuss s. 196
Diploaxis sp.?	boqqēlel	Bockēlel	بقيل	397 Sisymbrium b) monense s. CXVI
Dobera glabra Juss.	dobēr	Dober		97 Tomex glabra s. CV u. s. 33
Dolichos cultratus Forsk.	digre	Didjre		Dolichos cultratus s. 134
	kescht	Kescht		439 Dolichos cultratus s. CXVII u. s. 134
Dorstenia radiata Lam.	qotssar	Kosar	قصر	532 Kosaria foetida s. CXXI u. s. 165
Droguetia iners (Forsk.) Schwf.	hhamsched	Hamsched	حمشد	540 Urtica b) iners s. CXXI
E	Ecbolium Linneanum Krz.	qotssēf	Kossacif	16 Justicia e) viridis s. CII u. s. 5
Echidnopsis nubica N. E. Br.	ssāq-el- ghorāb	Sak el ghorāb	ساق الغراب	192 Stapelia d) multangula s. CVIII u. s. 52
Echinops sp.	girdāma oder girdāb	Djirdāma	جردامه oder جرداب	480 Echinops s. CXIX
Eclipta prostrata L.	ttōlaq	Tolak	طولق	511 Micrelium tolak s. CXX u. s. 153
Emilia sonchifolia D. C.	ssel'	Saela	سعل	485 Cacalia d) sonchifolia s. CXIX
	'ūd-el-qarahh	Oud el kàrah	عود القرح	485 Cacalia d) sonchifolia s. CXIX
Epidendron sp.?	kured-el- 'amq	Kured el amk	کرد العمق	521 Epidendrum s. CXX
Epilobium hirsutum L.	nede	Nacdae		250 Epilobium a) angusti- folium? s. CX
Eragrostis pungens Bth. Hook.	schocham schücham	Schocham Schoucham	شوخم	77 Festuca mucronata s. CIV u. s. 22
Erica sp.?	schandsaf	Schandaf	شنظف	260 Erica scoparia s. CX
Euclea Forskalei Schwf.	naqūss	Nakus	نقوس	XXIX Nakus s. 197
Euphorbia sp.	schōrur	Schōrur		305 Euphorbia officinalis 2) caespitosa s. CXII u. s. 94
	scherūr	Schōrur		

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Euphorbia aculeata Forsk.	<i>kerath ssab</i>	<i>Kerath*) Sab</i>	کراث کرت سال عمق	Euphorbia aculeata s. 94
	<i>kerāth</i>	<i>Kerāth</i>		317 Euphorbia l) aculeata s. CXII
	<i>kerth</i>	<i>Kerth</i>		317 Euphorbia l) aculeata s. CXII u. s. 94
	<i>ssāl</i>	<i>Sāl</i>		317 Euphorbia l) aculeata s. CXII
Euphorbia Ammak Schwf.	<i>amq</i>	<i>Amk</i>	عمق	304 Euphorbia b) officin. z) arborea s. CXII
Euphorbia Cactus Ehrbg.	<i>gholaq</i>	<i>Gholak</i>	غلق	302 Euphorbia a) antiqu. s. CXII u. s. 93
	<i>kēlah</i>	<i>Kaalah</i>		302 Euphorbia a) antiqu. s. CXII
	<i>kerf</i>	<i>Kerf</i>		302a Euphorbia z) antiqu. articulata major s. CXII
	<i>qelahl</i>	<i>Kaalah</i>		Euphorbia antiquorum z) major s. 93
Euphorbia fruticosa Forsk.	<i>scherūr</i>	<i>Schörur</i>		306 Euphorbia officin. γ) fru- tiosa s. CXII u. s. 94
	<i>schörur</i>	<i>Schörur</i>		
Euphorbia granulata Forsk.	<i>lebbēn</i>	<i>Lebbejn</i>	ملينه	312 Euphorbia g. z) gra- nulata s. CXII u. s. 94
	<i>lebbēde</i>	<i>Lebbejde</i>		
	<i>melēbene</i>	<i>Melabene</i>		
Euphorbia inarticulata Schwf.	<i>chorrēsch</i>	<i>Chorracsch</i>	خریش	303 Euphorbia β) antiquor. inartic. minor s. CXII u. s. 94
Euphorbia indica Lam.	<i>melēbene</i>	<i>Melabene</i>	ملينه	313 Euphorbia g. β) decum- bens s. CXII
Euphorbia mauritanica L.	<i>dahan</i>	<i>Dahan</i>	دهن	308 Euphorbia d) tirucalli. z) simplex s. CXII u. s. 94
Euphorbia monticola Hochst.	<i>ssaussch</i>	<i>Sausch</i>	سوسب	315 Euphorbia i) esula s. CXII
	<i>ssubēssib</i>	<i>Subaessib</i>		315 Euphorbia c) esula s. CXII u. s. 94
Euphorbia peplus L.	<i>ssabī</i>	<i>Sabiā</i>	سبع	314 Euphorbia h) peplus s. CXII
	<i>subbēb</i>	<i>Subbejb</i>		
Euphorbia polyacantha B.?	<i>qatssātss</i> <i>qatssar</i>	<i>Kassas</i> <i>Kassar</i>	قصاص	307 Euphorbia c) canariensis s. CXII u. s. 94
Euphorbia Schimperii Hochst.	<i>rummīd</i>	<i>Rummīd</i>	رميد	309 Euphorbia d) tiruc. β) dichot. s. CXII

*) Druckfehler statt Kerath.

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
<i>Euphorbia scordifolia</i> Jacq.	<i>rummīd</i>	<i>Rummīd</i>	رُمِيد	310 <i>Euphorbia</i> c) <i>thymi-</i> <i>folia</i> s. CXII u. s. 94
<i>Eurotia ceratoides</i> Boiss.	<i>ssēlām</i> <i>ssēnām</i>	<i>Saelaam</i> od. <i>Sacnaam</i>	سِنَم	<i>Achyranthes papposa</i> s. 48
<i>Eurotia ceratoides</i> (L.) B. u. <i>Salvia papposa</i> (Forsk.) R. Br.	<i>ssen'am</i>	<i>Sacnām</i>	سِنَم	167 <i>Achyranthes</i> f) <i>papposa</i> s. CVII
F <i>Fagonia arabica</i> Forsk.	<i>schōkī</i>	<i>Schoki</i>		<i>Fagonia arabica</i> s. 88
	<i>schoōka</i>	<i>Schoacka</i>		280 <i>Fagonia</i> a) <i>cretica</i> s. CXI
<i>Fagonia cretica</i> L.	<i>schūkī</i>	<i>Schouki</i>		280 <i>Fagonia</i> a) <i>cretica</i> s. CXI
<i>Felicia Schimper</i> J. Sp.	<i>'antssīf</i>	<i>Ansif</i>	عَنْصِيف	504 <i>Aster ericae folius</i> s. CXIX u. s. 150
<i>Ficus capensis</i> Thbg.	<i>ssūr</i>	<i>Sūr</i>	سُور	619 <i>Ficus</i> d) <i>sur</i> s. CXXIV u. s. 180
<i>Ficus Carica</i> L.	<i>tīn</i>	<i>Tīn</i>		620 <i>Ficus</i> e) <i>carica</i> s. CXXIV
<i>Ficus palmata</i> Forsk.	<i>beless</i>	<i>Beles</i>	بَلَس	622 <i>Ficus morifolia</i> s. CXXIV u. s. 179
	<i>mudach</i>	<i>Mudah</i>	مَدَح	623 <i>Ficus palmata</i> s. CXXIV u. s. 179
	<i>mudāhh</i>	<i>Mudāh</i>	مَدَح	626 <i>Ficus</i> l) <i>religiosa</i> s. CXXIV
<i>Ficus populifolia</i> V.	<i>undāhh</i>	<i>Udah</i>	مَدَح	<i>Ficus religiosa</i> s. 180
	<i>tha'b</i>	<i>Thāab</i> <i>Tāab</i>	ثَعْب	625 <i>Ficus</i> k) <i>indica</i> s. CXXIV u. s. 179
<i>Ficus salicifolia</i> V.	<i>tha'b</i>	<i>Thāab</i>	ثَعْب	<i>Ficus Taab</i> s. 219
<i>Ficus serrata</i> Forsk.	<i>hhaschref</i>	<i>Haschref</i>	حَشْرَف	624 <i>Ficus</i> i) <i>serrata</i> s. CXXIV u. s. 179
	<i>chanass</i>	<i>Chanas</i>	خَنَس	616 <i>Ficus</i> a) <i>sycomorus</i> s. CXXIV
	<i>chanass</i>	<i>Chanas</i>	خَنَس	<i>Ficus Chanas</i> s. 219
<i>Ficus Sycomorus</i> L.	<i>obre</i>	<i>Öbre</i>	اِبْرَه	610 <i>Ficus</i> a) <i>sycomorus</i> s. CXXIV
	<i>obre</i>	<i>Öbre</i>	اِبْرَه	617 <i>Ficus Chanas, sycomo-</i> <i>roides</i> s. CXXIV u. s. 219
	<i>ssoqam</i>	<i>Sokam</i>	سَقَم	616 <i>Ficus</i> a) <i>sycomorus</i> s. CXXIV

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
<i>Ficus vasta</i> Forsk.	<i>ttalūq</i> <i>ttūlaq</i>	<i>Taluk</i> <i>Tulak</i>	طولق	621 <i>Ficus</i> f) <i>vasta</i> s. CXXIV u. s. 179
<i>Flemmingia rhodocarpa</i> Bak.	<i>ssfergel</i>	<i>Sʿfaerdjel</i>		325 <i>Pyrus</i> a) <i>hadiensis</i> s. CXIII u. s. 212
<i>Fleyria aestuans</i> Gaud. var. <i>Linneana</i> Wedd.	<i>mehherreqa</i>	<i>Mehaerreka</i>		542 <i>Urtica</i> d) <i>divaricata</i> s. CXXI u. s. 160
<i>Flueggia obovata</i> Wall.?	<i>hhamrūr</i>	<i>Hamrūr</i>	حمورور	537 <i>Phyllanthus</i> d) <i>hamrur</i> s. CXXI u. s. 159
<i>Foeniculum capillaceum</i> Gilib.	<i>schamar</i>	<i>Sekamar</i> *)		213 <i>Anethum</i> b) <i>foeniculum</i> s. CIX
<i>Forskalea tenacissima</i> L.	<i>hhamshed</i>	<i>Hamsched</i>		<i>Caidbeja adhaerens</i> s. 83
<i>Gracillaria corticata</i> J. Ag.?	<i>kanaf</i>	<i>Kanaf</i>		672 <i>Fucus laminosus</i> s. CXXV u. s. 191
<i>Fumaria</i> sp.	<i>ssumīnā</i>	<i>Summina</i>	سمينا	428 <i>Fumaria officin.</i> s. CXVII
<i>Galium aparinoides</i> Forsk.	<i>mescherrehha</i> <i>schebette</i> <i>schobott-</i> <i>botta</i>	<i>Meschaerreha</i> <i>Schebette</i> od. <i>Schobodh</i> <i>bodha</i> <i>schobodh bodha</i> od. <i>Schebette</i>	شبطه	87 <i>Galium aparmoides</i> s. CV u. s. 30
<i>Geranium</i> sp.	<i>chāda</i>	<i>Chada</i>		407 <i>Geranium</i> c) st. fert. 10 s. CXVI
<i>Geranium</i> sp.	<i>hhemoddmodd</i>	<i>Homodmod</i>	حمض	405 <i>Geranium</i> a) stam. fert. 7. s. CXVI
<i>Geranium</i> sp.	<i>ttalab</i>	<i>Talab</i>		408 <i>Geranium</i> d) <i>robertia-</i> <i>num</i> s. CXVI
<i>Geranium arabicum</i> Forsk.	<i>chōdda</i> <i>ghasst</i> <i>ttalab</i>	<i>Chada</i> <i>Ghasst</i> <i>Talab</i>	غسل	<i>Geranium arabicum</i> s. 124 407 <i>Geranium</i> c) st. fert. 10 s. CXVI u. s. 124 <i>Geranium arabicum</i> s. 124
<i>Geruma alba</i> Forsk.	<i>gerrum</i>	<i>Djerrum</i>	جرم	161 <i>Geruma alba</i> s. CVII u. s. 62
<i>Girardinia condensata</i> Wedd.	<i>hhorogroq</i> <i>schagaret-</i> <i>el-mehabbe</i>	<i>Horokrok</i> <i>Schadjaret</i> <i>el mehabbe</i>	حرقوق شجرة المحبه	539 <i>Urtica</i> a) <i>palmata</i> s. CXXI 539 <i>Urtica</i> a) <i>palmata</i> s. CXXI u. s. 160

*) Wahrscheinlich Druckfehler für *schamar*.

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Gomphocarpus setosus R. Br.	<i>drēba</i>	<i>Dhraeba</i>	دریبه	181 Asclepias d) setosa s. CVIII u. s. 51
	<i>ssabī'</i>	<i>Sabia</i>	سیع	181 Asclepias d) setosa s. CVIII u. s. 51
Gomphrena globosa L.	<i>'ascheq- u-ma'schūq</i>	<i>Aschek u maschuk</i>		207 Gomphraena globosa s. CIX
	<i>dam-el- 'aschek</i>	<i>Dam el aschek</i>		
	<i>sant- hhabeschī</i>	<i>Zant Hhabeschi</i>	زنط حبشی	207 Gomphraena globosa s. CIX
	<i>sirr-hhabeschī</i>	<i>Sirr habbeschi</i>	زر حبشی	207 Gomphraena globosa s. CIX
Gossypium arboreum L.	<i>egātss</i>	<i>Ödjaz</i>	اجاص	{ 417 Gossypium a) arboreum s. CXVI Gossypium rubrum s. 125
	<i>'otth</i>	<i>Oth</i>		417 Gossypium a) arboreum s. CXVI u. s. 125
	<i>sēt</i>	<i>Zacjt</i>		417 Gossypium a) arboreum s. CXVI
sp. gramin. dubia	<i>angar</i>	<i>Andjar</i>	انجر	XLI Andjar s. 198
Grewia excelsa Vahl.	<i>sserak</i>	<i>Sacrak</i>		339 Chadara b) arborea s. CXIV
	<i>nab'</i>	<i>Nabba</i>	نبع	338 Chadara a) tenax. s. CXIV u. s. 105
Grewia populifolia V.	<i>chadār</i>	<i>Chadār</i>	خدار	Chadara, calyx 5 phyllus s. 105
	<i>chaddar</i>	<i>Chadar</i>		338 Chadara a) tenax s. CXIV
Grewia velutina (Forsk.) Vahl.	<i>nescham</i>	<i>Neschamm</i>	نشم	340 Chadara c) velutina s. CXIV u. s. 106
Gynandropsis pentaphylla D. C.	<i>ghēfaqān</i>	<i>Gheifakan</i>		401 Cleome a) gynandra s. CXVI
Gymnocarpus decander Forsk.	<i>garad</i>	<i>Djarad</i>	جرد	Gymnocarpus decandrum 66
	<i>ssirr</i>	<i>Syrr</i>	سر	Gymnocarpus decandrum s. 66
Haemanthus coccineus L.	<i>hhemhmet el-hhanasch</i>	<i>Hemhomet el hannasch</i>	حممة الحنش	244 Haemanthus coccineus s. CX u. s. 75
	<i>noqēdd-el- hanasch</i>	<i>Foket el hannasch</i>	وقيض الحنش	244 Haemanthus coccineus s. CX u. s. 75
Halodule uninervis (Forsk.) Boiss.	<i>gesawi</i>	<i>Djezari</i>		527 Zostera a) uninervis s. CXX

H

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Helichrysum cymosum Less.	<i>scher'attatt</i>	<i>Scheratat</i>	شرعطط	491 Gnaphalium b) fruti- cosum flavum s. CXIX u. s. 218
	<i>ssinde</i>	<i>Synde</i>	سندہ	491 Gnaphalium b) fruti- cosum flavum s. CXIX u. s. 218
Helichrysum orientale Gaertn.	<i>adhāun-el- kelb</i>	<i>Adhauu el kelb</i>	اذاؤن الکلب	490 Gnaphalium a) orientale s. CXIX u. s. 218
Heliotropium bacciferum Forsk.	<i>hahhfa</i>	<i>Hahhfa</i>		106 Heliotropium a) bac- ciferum s. CV u. s. 38
	<i>hhaschfe</i>	<i>Haschfae</i>		107 Heliotropium b) fruti- cosum s. CV u. s. 38
Heliotropium euro- paeum L.	<i>akrīr</i>	<i>Akrir</i>		108 Heliotropium c) eu- ropaeum s. CV
	<i>kerīr</i>	<i>Kerir</i>		108 Heliotropium c) euro- paeum s. CV u. s. 38
Heliotropium undula- tum Vahl.	<i>ssgā'a</i>	<i>Sgāa</i> (Sinai)		105 Lithospermum hispidum s. CV
Heurnia multangula (R.) Schf.	<i>gadmel</i>	<i>Djadmel</i>	جدمل	191 Stapelia c) dentata s. CVIII
	<i>drā'at-el-kelb</i>	<i>Draat elkelb</i>		191 Stapelia c) dentata s. CVIII
Hibiscus esculentus L.	<i>bāmīā</i>	<i>Bamia</i>		426 Hibiscus g) esculentus s. CXVII
	<i>chobēs</i>	<i>Chobaes</i>	خيز	421 Hibiscus b) purpureus s. CXVII u. s. 126
Hibiscus purpureus Forsk.	<i>hotomtōm</i>	<i>Hotomtōm</i>		421 Hibiscus b) purpureus s. CXVII
	<i>mahhāt</i>	<i>Mahat</i>		
	<i>ssēch</i>	<i>Sech</i>	سيخ	421 Hibiscus b) purpureus s. CXVII u. s. 126
Hieracium? uniflorum Forsk.	<i>morrēr</i>	<i>Morrejr</i>	مريز	478 Hieracium b) uniflorum s. CXVIII
Hordeum hexastichum L.	<i>sche'īr</i>	<i>Schacir</i>		83 Hordeum hexastich. s. CIV
Hyacinthus aporus Forsk.	<i>sselab</i>	<i>Saelab</i>	سلب	237 Hyacinthus aporus s. CX
	<i>membāsch</i>	<i>Membasch</i>		237 Hyacinthus aporus s. CX
Hypericum revolutum V.	<i>ebēss</i>	<i>Ebaes</i>	ايس	469 Hypericum kalmii s. CXVIII
Hypodematum crenatum (Forsk.) Kuhn.	<i>maschōtt</i>	<i>Maschōt</i>	مشوط	Polypodium crenatum s. 185

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Hypoestes paniculata (Forsk.) Schwf.	<i>nusar</i>	<i>Usar</i>	وزر	20 Justicia i) paniculata s. CH u. s. 4
Hypoestes triflora R. S.	<i>chōddje</i> <i>chōddīe</i>	<i>Chodie</i> <i>Chodie</i>	خوضيه	18 Justicia g) triflora s. CH u. s. 4
I Indigofera arrecta Hochst.?	<i>hhuer</i>	<i>Houer</i>	حور	453 Indigofera b) houer. s. CXVIII u. s. 137
Indigofera endecaphylla Hochst.?	<i>mschëtter</i> <i>schittër</i>	<i>M'scheter</i> <i>Schiter</i>	مشيطر	456 Indigofera c) spicata s. CXVIII u. s. 138
Indigofera oblongifolia Forsk.	<i>hhatssār</i>	<i>Hasar</i>	حصار	455 Indigofera d) oblongi- folia s. CXVIII u. s. 137
Indigofera spinosa Forsk.	<i>hhell</i>	<i>Hachl</i>	حل	457 Indigofera f) spinosa s. CXVIII u. s. 137
Indigofera tinctoria L.	<i>nīle</i>	<i>Nile</i>	نيه	452 Indigofera a) tinctoria s. CXVIII
Ipomoea biloba Forsk.	<i>ssoqar</i>	<i>Sokar</i>		123 Ipomoea b) biloba s. CVI u. s. 44
Ipomoea scabra Forsk.	<i>schergega</i>	<i>Scherdjedja</i>		122 Ipomoea a) scabra s. CVI u. s. 44
Ipomoea triflora Forsk. (= I. obscura Ker.)	<i>ghaschue</i> <i>tssottar</i>	<i>Gaschue</i> <i>Sotar</i>	صطر	125 Ipomoea d) triflora s. CVI u. s. 44
Ipomoea verticillata Forsk. (= I. rumicifolia H.)	<i>sschelli</i> <i>sshellī</i> <i>ttorēba</i>	<i>Schelli</i> <i>Shellī</i> <i>Toracha</i>		126 Ipomoea e) verticillata s. CVI u. s. 44
Iris florentina L.	<i>benefssig</i> <i>dahaq</i>	<i>Boenefsidj</i> <i>Dahag</i>	بنفسج دهق	36 Iris s. CHII 36 Iris s. CHII
Ischaemum laxum R. Br.	<i>sschhīm</i>	<i>Schim</i>	سحيم	590 Schima ischaemum s. CXXIII u. s. 178
Ixora occidentalis L.?	<i>ghorcjeb</i>	<i>Ghoracjeb</i>	غريب	90 Ixora occidentalis? s. CV
Ixora occidentalis L.	<i>schuaf</i>	<i>Schuaf</i>	شوف	90 Ixora occidentalis? s. CV

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Jasminum officinale L.	qēn ssēss	Kaejan Sacs	قین سیس	10 Jasminum officin. s. CII 10 Jasminum officin. s. CII
Jasminum Sambac L.	full oder fill	Full oder Fyll	فل	9 Nyctanthes sambac s. CII
Jatropha lobata (Forsk.) Müll. Arg.	megersche mgersche	Medjersche Mdjersche		562 Croton a) lobatum s. CXXI Croton lobatum s. 162
Jatropha variegata (Forsk.) Vahl.	'obab dundul	Öbab Dundul	عب دندل	562 Croton a) lobatum s. CXXI 564 Croton c) variegatum s. CXXI u. s. 163
Jatropha villosa (Forsk.) Müll. Arg.	'ebab 'obâb	Öbab Öbâb	عب عب	Croton villosum s. 163 566 Croton c) villosum s. CXXII
Justicia Ecboium L.	chassēr	Chasser	خسير	16 Justicia e) viridis s. CII u. s. 5
Justicia caerulea Forsk.	nussar	Usar		Justicia caerulea s. 5
Justicia odora V.	qētssamān	Kaejsamān	قيصمان	29 Dianthera f) odora s. CIII u. s. 8
Kanahia Forskalei Dene.	kanahh	Kanah	کنج	180 Asclepias c) laniflora s. CVIII u. s. 51
Lactuca inermis Forsk.	qāt-er-re'jān	Kat erraejan	قات الرعيان	475 Lactuca b) inermis s. CXVIII u. s. 144
Lagenaria vulgaris Sen.	dubba-dibbe	Dubba dibbe		569 Cucurbita a) lagenaria s. CXXII u. s. 167
Lantana sp.	meqatqata	Meckatkata		378 Charachera a) terragona s. CXV
Lantana (Charachera) tetragona (Forsk.)	frēfrān	Frefrān	فر يفران	378 Charachera a) tetragona s. CXV u. s. 116
Launea sp. (= Zolli- koferia)	mirr	Myrr	مر	470 Scorzonera a) dubia? s. CXVIII
Launea sp. (Zollikoferia)	mirrēr	Myrrerj		471 Scorzonera b) orient. s. CXVIII
Launea nudicaulis (B.) (= Zollikoferia n. B.)	hendibe hindibe	Hendibe Hindibe	هندبه هندبه	476 Lactuca c) flava s. CXVIII Lactuca flava s. 143

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskål	in arabischer Schrift nach Forskål	botanische Bezeichnung nach Forskål
Lawsonia inermis L.	<i>hhenna</i>	<i>Henna</i>		259 Lawsonia inermis s. CX
Lemna sp.	<i>blēsemān</i>	<i>Blesemmān</i>	بليسمان	531 Lemna s. CXXI
Lepidium sativum L.	<i>hhalf</i>	<i>Half</i>	حلف	394 Lepidium a) sativum s. CXVI
Leptadenia abyssinica Dcne.	<i>keranna</i>	<i>Keranna</i>		177 Cynanchum b) arboreum s. CVIII u. s. 53
	<i>kesch</i>	<i>Kesch</i>		177 Cynanchum b) arboreum s. CVIII u. s. 52
	<i>ttorahh</i>	<i>Torah</i>		177 Cynanchum b) arboreum s. CVIII
Leptadenia pyrotechnica (Forsk.) Dcne.	<i>march</i>	<i>March</i>		176 Cynanchum a) pyro- technicum s. CVIII u. s. 53
Lichen sp.	<i>kehhāhh</i>	<i>Kchāhh</i>	كحاح	657 Lichen d) leprosus s. CXXV
Lichen sp.	<i>thchue</i>	<i>Thachuae</i>	ثو	659 Lichen f) filamentosus s. CXXV
Lilium album L.	<i>sambaq</i>	<i>Zambak</i>		233 Lilium album s. CIX
Luffa sp.	<i>hhakk el'omjā</i>	<i>Hakk el omja</i>		Turia leloja s. 166
Luffa sp.?	<i>lū'</i>	<i>Lua</i>	لوع	552 Turia c) leloja s. CXXI u. s. 166
Luffa cylindrica Roem.	<i>ttūrīā</i>	<i>Turia</i>		550 Turia a) sativa s. CXXI u. s. 165
Lycium arabicum Schwf.	<i>'aussag</i>	<i>Ausadj</i>	عوسج	136 Lycium europaeum s. CVI
Maerua crassifolia Forsk.	<i>mern</i>	<i>Maeru</i>	مرو	330 Maerua crassifolia s. CXIII u. s. 104
	<i>schēqar</i>	<i>Schacgar</i>	شيقر	331 Capparis a) mithrida- tica s. CXIII u. s. 99
Maerua oblongifolia R.	<i>'ūd-ess-ssimm</i>	<i>Oud essymm</i>		331 Capparis a) mithridatica s. CXIII u. s. 99
	<i>'arār</i>	<i>Arar</i>		Maesa s. 67
Maesa lanceolata Forsk.	<i>ma'tss</i>	<i>Māas</i>	معص	129 Maesa lanceolata s. CVI u. s. 67
Malus communis Df.	<i>tiffāhh</i>	<i>Tyffāhh</i>		320 Pyrus b) malus s. CXIII
Malva nicaeensis L.	<i>hherodd</i>	<i>Hherod</i>	حرض	415 Malva a) montana s. CXXVI u. s. 124
	<i>hhobsēn</i>	<i>Hobsen</i>		415 Malva a) montana s. CXXVI
Mangifera indica L.	<i>'amb</i>	<i>Amb</i>	عنب	170 Mangifera amba s. CVII u. s. 205

M

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
<i>Medicago sativa</i> L.	<i>qaddb</i>	<i>Kadb</i>		465 <i>Medicago falcata</i> s. CXVIII
<i>Melilotus indica</i> L.	<i>rijām</i>	<i>Ryjam</i>	ريام	459 <i>Trifolium a) meliloth.</i> s. CXVIII u. s. 140
<i>Mesua glabra</i> Forsk.	<i>chaddar</i>	<i>Chadar</i>		341 <i>Mesua glabra</i> s. CXIV u. s. 100
<i>Mimusops</i> sp.?	<i>ssar</i>	<i>Sar</i>	سر	XIX <i>Sar</i> s. 196
<i>Mimusops Schimper</i> H.	<i>lebach</i>	<i>Laebach</i>	لبخ	XXI <i>Laebach</i> s. 196
<i>Mirabilis Jalapa</i> L.	<i>sahr-ellēl</i>	<i>Zāhr el lajl</i>	زهر الليل	130 <i>Mirabilis jalapa</i> s. CVI
	<i>nard-ellēl</i>	<i>Uard el lajl</i>	ورد الليل	130 <i>Mirabilis jalapa</i> s. CVI
<i>Mnium</i> sp.	<i>hhakōb</i>	<i>Ilakob</i>	حكوب	652 <i>Mnium, Bryum</i> s. CXXV
	<i>roba</i>	<i>Roba</i>		652 <i>Mnium Bryum. comm.</i> nom. s. CXXV
	<i>ttolhhebb</i>	<i>Tollhob</i>	طحب	652 <i>Mnium, Bryum. comm.</i> nom. s. CXXV
<i>Mollugo hirta</i> Thbg.	<i>dahhi</i>	<i>Dahhi</i>		319 <i>Glinus a) setiflorus</i> s. CXIII
	<i>hhaschfe</i>	<i>Ilaschfe</i>		320 <i>Glinus b) lotoides</i> s. CXIII u. s. 96
<i>Momordica Balsamina</i> L.	<i>moghadd</i>	<i>Moghadd</i>		568 <i>Momordica balsamina</i> c. CXXII
	<i>mokahh</i>	<i>Mokahh</i>	مكح	568 <i>Momordica balsamina</i> s. CXXII
<i>Musa paradisiaca</i> L.	<i>mūs</i>	<i>Mouz</i>	موز	591 <i>Musa paradisiaca</i> s. CXXIII
<i>Myrsine dioica</i> Aschers.	<i>qatam</i>	<i>Katam</i>	قتم	538 <i>Buxus dioica</i> s. 159 u. s. CXXI
<i>Nicotiana Tabacum</i> L.	<i>tüttün</i>	<i>Tuttun*)</i>		132 <i>Nicotiana</i> s. CVI
<i>Niebhria oblongifolia</i> D. C.	<i>redīf</i>	<i>Redif</i>		334 <i>Capparis d) oblongi- folia</i> s. CXIII u. s. 99
<i>Notonia pendula</i> (Forsk.) Schf.	<i>ka'dd</i>	<i>Kaad</i>	كعص	482 <i>Cacalia a) pendula</i> s. CXIX u. s. 146
<i>Notonia semperviva</i> (Forsk.) Asch.	<i>ttiflōq</i>	<i>Tyflok</i>		484 <i>Cacalia c) semperviva</i> s. CXIX u. s. 146
<i>Nuxia</i> sp.?	<i>hhoraq</i>	<i>Horak</i>	حرق	1 <i>Horak</i> s. 194

*) Von Forskäl als türkischer Name für die Flora von Jemen aufgeführt.

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Ochna inermis (Forsk.) Schwf.	<i>benāt</i>	<i>Benāt</i>	بنات	Evonymus inermis s. 204
	<i>'ujūn-en-nemr</i>	<i>Öyūn ennemr</i>	عيون النمر	Evonymus inermis s. 204
Ochna parvifolia Vahl.	<i>el-benāt</i>	<i>el Benāt</i>	عيون النمر	157 Evonymus inermis s. CVII
	<i>'ojūn-en-nemr</i>	<i>Öyūn ennemr</i>		
Ocimum basilicum L.	<i>hhebaq</i>	<i>Hachbak</i>		362 Ocimum a) basilicum s. CXIV
	<i>rīhhān</i>	<i>Rihān</i>		
Ocimum sanctum L.	<i>schagaret- es-sīrr</i>	<i>Schadjaret es-sīrr</i>	شجرة الزر	364 Ocimum c) tenuiflorum s. CXIV
	<i>uusab</i>	<i>Usab</i>		
Ocimum serpyllifolium Forsk.	<i>'assal</i>	<i>Asal</i>	عسل	366 Ocimum e) serpyllifol s. CXIV u. s. 110
Ocimum Vaalae Forsk.	<i>nāle</i>	<i>Vaalae</i>	واله	370 Ocimum i) vaalae s. CXV u. s. 111
Oncoba spinosa Forsk.	<i>'onqob</i>	<i>Onkob</i>	عنقب	337 Oncoba spinosa s. CXIII u. s. 104
	<i>qorqor</i>	<i>Korkor</i>	قرقر	337 Oncoba spinosa s. CXIII
Orehis flava Forsk.	<i>gis-sāb</i>	<i>Djissab</i>	جزاب	518 Orehis a) flava s. CXX u. s. 156
Origanum majorana L.	<i>mardaqušch</i>	<i>Mardakūsch</i>		358 Origanum majorana s. CXIV
Ornithogalum flavum Forsk.	<i>chossar- er-robāh</i>	<i>Chosar errobah</i>	بصل الرباح	234 Ornithogalum flavum s. CIX u. s. 234
	<i>bassal-el-ginn</i>	<i>Bassal eddjinn</i>		
	<i>bassal- er-robāh</i>	<i>Bassal errobah</i>		
Oxalis corniculata L.	<i>hhēmtssa</i>	<i>Hacmda</i>	حيمصه	293 Oxalis a) corniculata s. CXII
Pandanus odoratissi- mus L.	<i>kādhi</i>	<i>Kadi</i>	كاذي	500 Keura odorifera s. CXXII
	<i>keura</i>	<i>Keura</i>		
	<i>qabua-qaddī</i>	<i>Kabua Kadi</i>		
Pancratium maximum Forsk.	<i>ssoraf</i>	<i>Soraf</i>		231 Pancratium maximum s. CIX

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Panicum fluitans Bth.	<i>eflik</i> <i>falek</i>	<i>Eḏflik</i> <i>Fačlack</i>		53 Panicum b) appressum s. CIV u. s. 20
Panicum miliaceum L.	<i>qossēb</i>	<i>Kossacjḥ</i>		62 Panicum l) miliaceum s. CIV
Panicum setigerum Forsk.	<i>thummām</i>	<i>Thummam</i>		60 Panicum i) setigerum s. CIV
Papilionac. sp. dubia	<i>'atssm</i> <i>schurēg</i>	<i>Asm</i> <i>Schuredj</i>	عصم	XII Asm s. 105 VIII Schuredj s. 195
Paronychia lenticulata Asch. Schf.	<i>makr</i>	<i>Makr</i>	مكر	Herniaria lenticulata s. 52
Pennisetum dichotomum (Forsk.) Del.	<i>bekār</i> <i>thummām</i>	<i>Bockār</i> <i>Tummām</i>	بكار	59 Panicum h) dichotomum s. CIV Panicum dichotomum s. 20
Pennisetum spicatum Körn.	<i>dochn</i>	<i>Dochn</i>		Holcus racemosus s. 175
Pentas carnea Bth.	<i>la'ja</i>	<i>Laacja</i>		117 Ophiorrhiza lanceol. s. CVI
Pentatropis spiralis Dene.	<i>schanttob</i> <i>schunttob</i>	<i>Schantob</i> <i>Schuntob</i>		179 Asclepias b) spiralis s. CVIII u. s. 49
Peristrophe bicalyculata Nees.	<i>mdhēfan</i> <i>meddēfa'a</i> <i>thuēm</i>	<i>Mdhacfan</i> <i>Medhacfaa</i> <i>Toacjm</i>	ثويم	26 Dianthera c) paniculata s. CIII u. s. 7
Phasaeolus Mungo L.	<i>qoschārī</i>	<i>Koschārī</i>		434 Phaseolus a) radiatus s. CXVII u. s. 214
Phasaeolus aconitifolius Jacq.	<i>qottu</i>	<i>Gotu</i>		435 Phaseolus b) palmatus s. CXVII u. s. 214
Phoenix dactylifera L.	<i>nachl</i>	<i>Nachl</i>	نخل	692 Phoenix a) dactylifera s. CXXVI
Phyllanthus Niruri L.	<i>meneqqete</i> <i>meqatqata</i>	<i>Meneckete</i> <i>Mekātqata</i>		534 Phyllanthus a) niruri s. CXXI u. s. 159
Phyllanthus ovalifolius Forsk.	<i>hhomēmer</i>	<i>Homacmer</i>	حميمر	536 Phyllanthus c) ovalifolius s. CXXI u. s. 159
Phyllanthus tenellus Müll. Arg.	<i>hadīe</i>	<i>Hadīe</i>		535 Phyllanthus b) maderasp. s. CXXI

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Picris scabra Forsk.	<i>mirrēr</i>	<i>Myrrejr</i>		472 Picris scabra s. CXVIII
	<i>murrēr</i>	<i>Murrcir</i>		Picris scabra s. 143
Pittosporum sp. ?	<i>hhobedd</i>	<i>Hobed</i>	حبض	XXVI Hobed s. 197
Plantago media L. ?	<i>bisr beledī</i>	<i>Bisr boelledi</i>		92 Plantago b) media? s. CV
Plectranthus Forskalei V.	<i>medān</i>	<i>Medān</i>	مدان	367 Ocymum f) hadiense s. CNV u. s. 109
Plectranthus ovatus Bth.	<i>hheboqboq</i>	<i>Hobokbok</i>	حبقبق	363 Ocymum b) gratissimum s. CNIV u. s. 110
Plumbago ceylanica L.	<i>hhamsched</i>	<i>Hamsched</i>	حشد	118 Plumbago ceylanica s. CVI
Polygala tinctoria V.	<i>schagaret- el-hhuēr</i>	<i>Schadjaret el houcr</i>	شجرة الحور	430 Polygala b) bracteolata s. CXVII u. s. 213
Pongamia glabra Vent. ?	<i>schunf-ed- dīk</i>	<i>Schunf ed dik</i>	شف الديك	447 Cytisus pinnatus? s. CXVII
Poronia punctata Lk.	<i>fussā</i>	<i>Fussch</i>	فسا	688 Peziza punctata s. CXXVI
Portulaca hareschta Forsk.	<i>hareschtā- amrā'ī</i>	<i>Hareschta amrai</i>	هرشتا امراعى	301 Portulaca d) hareschta s. CNII
	<i>hareschtam- rā'ī</i>	<i>Hareschtam rai</i>		Portulaca, calyse 4-phylo s. 92
	<i>brābrā</i>	<i>Brabra</i>	برابرا	298 Portulaca a) oleracea s. CNII
	<i>chamīle</i>	<i>Chamīle</i>		
Portulaca oleracea L.	<i>dheneb-el- farass</i>	<i>Daenneb el faras</i>	دنب الفرس	298 Portulaca a) oleracea s. CNII
	<i>riglet-el- farass</i>	<i>Ridjlet el faras</i>		
	<i>morttah</i>	<i>Mortah</i>	مرطه	299 Portulaca b) linifolia s. CNII u. s. 92
Portulaca quadrifida L.	<i>qor'at-er-rā'ī</i>	<i>Koraat errai</i>		299 Portulaca b) linifolia s. CNII u. s. 92
Portulaca quadrifida L. var. imbricata Forsk.	<i>ernuba</i>	<i>Örnuba</i>	ارنبه	300 Portulaca c) imbricata s. CNII u. s. 92
	<i>ros.si</i>	<i>Roszi</i>		
Pouzolsia parasitica (Forsk.) Schwf.	<i>negā' negā'a </i>	<i>Naedjaa Naedjaa</i>	نجاع	541 Urtica c) parasitica s. CXXI u. s. 160
Priva Forskalei J. Sp.	<i>hhamsched</i>	<i>Hamsched</i>		372 Phryma? s. CNV
Prunus Armeniaca L.	<i>mischmisch</i>	<i>Mischmisch</i>		324 Prunus b) armeniaca s. CXIII

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
<i>Prunus domestica</i> L.	<i>barqūq</i>	<i>Barquq</i>		323 <i>Prunus</i> a) <i>domestica</i> s. CXIII
<i>Psoralea corylifolia</i> L.	<i>lebab-el- ‘abīd</i>	<i>Löbab el abīd</i>	لبب العبيد	460 <i>Trifolium</i> b) <i>unifolium</i> s. CXVIII u. s. 140
<i>Pteridella viridis</i> Mett.	<i>meschūtt</i>	<i>Meschūt</i>	مشوط	628 <i>Acrostichum</i> b) <i>filare</i> s. CXXIV
	<i>meschätt- el-ghorāb</i>	<i>Meschāt elghorab</i>		
<i>Pulicaria undulata</i> D. C.	<i>cha‘</i>	<i>Chāa</i>	خع	505 <i>Inula odora</i> s. CXIX
	<i>cha‘a</i>	<i>Chāa</i>	خع	<i>Inula odora</i> s. 150
	<i>mūniss</i>	<i>Mūnis</i>	نشوش	505 <i>Inula odora</i> s. CXIX u. s. 150
	<i>neschūsč</i>	<i>Neschusch</i>		
<i>Punica granatum</i> L.	<i>rumān</i>	<i>Rumān</i>		321 <i>Punica granatum</i> s. CXIII
<i>Pupalia atropurpurea</i> Moq. T.	<i>hhobb- el-‘agājīs</i>	<i>Hobb el adjais</i>	حب العجايز	163 <i>Achyranthes</i> b) <i>lappa- cea</i> s. CVII
<i>Raphanus sativus</i> L.	<i>boqel</i>	<i>Bökel</i>		399 <i>Raphanus sativus</i> s. CXVI
	<i>figl</i>	<i>Eüjl</i>		
<i>Rhus saeneb</i> Forsk.	<i>bejādd</i>	<i>Becjadž</i>	سنب	216 <i>Rhus saeneb</i> s. CIX u. s. 206
	<i>sseneb</i>	<i>Saeneb</i>		
<i>Ricinus communis</i> L.	<i>gār</i>	<i>Djar</i>	تبشع	556 <i>Ricinus communis</i> s. CXXI
	<i>tebscha‘</i>	<i>Tebscha</i>		
<i>Rosa indica</i> L.	<i>hhaugam</i>	<i>Haudjam</i>	حوجم	327 <i>Rosa indica</i> s. CXIII
	<i>‘orschoq</i>	<i>Örschok</i>	عرشق	327 <i>Rosa indica</i> s. CXIII
	<i>serb</i>	<i>Zerb</i>	زرب	327 <i>Rosa indica</i> s. CXIII
<i>Rubia tinctorum</i> L.	<i>fūh</i>	<i>Fua</i>	فود	89 <i>Rubia tinctor.</i> s. CV
<i>Rubus arabicus</i> (Defl.) Schwf.	<i>hhemētss</i>	<i>Hömmaes</i>	حميص	328 <i>Rubus fruticosus</i> s. CXIII
	<i>nefetss</i>	<i>Nacfaes</i>	نقص	328 <i>Rubus fruticosus</i> s. CXIII

R

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Ruellia adhaerens Forsk.	<i>hhamsched</i>	<i>Hamsched</i>	حشد	388 Ruellia h) adhaerens s. CXV u. s. 114
	<i>ghobēre</i> <i>ghobīre</i>	<i>Ghobēre</i> <i>Ghobīre</i>	غيره	385 Ruellia e) guttata s. CXV u. s. 114
Ruellia guttata Forsk.	<i>chommāhh</i>	<i>Chommāh</i>	خماح	387 Ruellia g) hispida s. CXV
	<i>kassr</i>	<i>Kasr</i>	كسر	385 Ruellia e) guttata s. CXV u. s. 114
	<i>ghobbār</i>	<i>Ghobbār</i>	غبار	383 Ruellia c) strepens s. CXV u. s. 114
Ruellia pallida V.	<i>mtaqtqa</i>	<i>Mtakta</i>	متقته	383 Ruellia c) strepens s. CXV u. s. 114
	<i>qotssēf</i> <i>qotssēf</i>	<i>Kosscēf</i> <i>Kosscēf</i>	قصيف	383 Ruellia c) strepens s. CXV u. s. 114
Rumex acutus L.	<i>thebal</i>	<i>Thebal</i>	ثبل	247 Rumex b) acutus s. CX
Rumex nervosus V.	<i>‘othrob</i>	<i>Öthrob</i>	عثرب	Rumex a) persicarioid. s. CX u. s. 76
Ruta chalepensis L.	<i>schedāb</i>	<i>Schedāb</i>	شداب	275 Ruta graveolens s. CXI
Saccharum officinarum L.	<i>muddargend</i>	<i>Muddardjend</i>		50 Saccharum offic. s. CIII
Salsola Forskalii Schf.	<i>harm</i>	<i>Harm</i>	هرم	201 Salsola a) imbricata s. CVIII u. s. 57
	<i>erk</i>	<i>Örk</i>	ارک	Cissus arborea s. 32
	<i>kebāth</i>	<i>Kebath</i>	کبات	Cissus arborea (fructus) s. 32
Salvadora persica Lam.	<i>redīf</i>	<i>Redif</i>	ردیف	95 Cissus arborea s. CV u. s. 32
	<i>rāk</i>	<i>Rāk</i>	راک	95 Cissus arborea s. CV u. s. 32
Salvia nudicaulis Vahl.	<i>ddarn</i>	<i>Dharu</i>	ضرو	Salvia merjamie s. CIII u. s. 10
	<i>dagabis</i>	<i>Dagabis</i>		188 Asclepias l) contorta s. CVIII
	<i>hhommētss</i>	<i>Hommēd</i>	حميس	188 Asclepias l) contorta? s. CVIII
Sarcostemma Forskalli Kew Index.	<i>mileb</i>	<i>Milacb</i>		186 Asclepias j) aphylla s. CVIII u. s. 50
	<i>‘oqqētss</i>	<i>Ockas</i>	عقيص	188 Asclepias l) contorta? s. CVIII
	<i>rodd</i>	<i>Rodaa</i>	رضع	188 Asclepias l) contorta s. CVIII

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
<i>Sarcostemma stipitaceum</i> (Forsk.) R. Br.	<i>rīdehh</i>	<i>Rīdeh</i>	ريدح	187 <i>Asclepias k) stipitacea</i> s. CVIII u. s. 51
<i>Scabiosa Columbaria</i> L.	<i>gusar-ar- rā'ija</i>	<i>Djussar ar raaja</i>	جزر الراعيه	86 <i>Scabiosa columbaria?</i> s. CV
<i>Schanginia baccata</i> (Forsk.) Moq. T.	<i>mullāhh</i>	<i>Mullacah</i>	ملاح	221 <i>Suaeda c) baccata</i> s. CIX u. s. 69
<i>Schanginia hortensis</i> (Forsk.) Moq. T.	<i>mullah</i>	<i>Mullah</i>		222 <i>Suaeda d) hortensis</i> s. CIX u. s. 71
<i>Schoenus incanus</i> Forsk.	<i>'ain el baqar</i>	<i>Aejn el bagar</i>		42 <i>Schoenus a) incanus</i> s. CIII
	<i>'ēn-el-baqar</i>	<i>Aejn el bagar</i>		<i>Schoenus incanus</i> s. 12
<i>Schouvia purpurea</i> (Forsk.) Sf.	<i>boqel</i>	<i>Bokel</i>		393 <i>Subularia purpurea</i> s. CXVI
	<i>boqel</i>	<i>Bockel</i>		<i>Subularia purpurea</i> s. 117
<i>Scirpus corymbosus</i> Heyne	<i>hhalāl</i>	<i>Hallāl</i>	حلال	47 <i>Scirpus a) lateralis</i> s. CIII u. s. 15
<i>Scoparia dulcis</i> L.	<i>dfar</i>	<i>Dfar</i>		93 <i>Scoparia a) turnata</i> s. CV u. s. 32
<i>Selaginella imbricata</i> Spring.	<i>retssen</i>	<i>Raesen</i>	رسن	650 <i>Lycopodium a) imbricatum</i> s. CXXV u. s. 187
	<i>schāker- rabba</i>	<i>Schaker rabba</i>	شاکر ربه	650 <i>Lycopodium a) imbricatum</i> s. CXXV u. s. 187
<i>Selaginella yemensis</i> Spring.	<i>hhoqqa</i>	<i>Hocka</i>		651 <i>Lycopodium b) sanguin?</i> s. CXXV
	<i>sserāttat</i>	<i>Seratat</i>		651 <i>Lycopodium b) sanguin?</i> s. CXXV
<i>Senecio</i> sp.	<i>'amfalūl</i>	<i>Amfalūl</i>	عنفلول	503 <i>Senecio g) foliis lanceolato-dentatis</i> s. CXIX
	<i>chotssrāb</i>	<i>Chodrab</i>	خصراب	498 <i>Senecio b) hadiensis</i> s. CXIX
<i>Senecio hadiensis</i> Forsk.	<i>ssel'-abjadd</i>	<i>Saqlā abjad</i>	سلع ايض	498 <i>Senecio b) hadiensis</i> s. CXIX u. s. 149
	<i>ssel'-el-baqar</i>	<i>Saqlā el bākar</i>		498 <i>Senecio b) hadiensis</i> s. CXIX u. s. 149
	<i>'ūd-el-qarahh</i>	<i>Oud el karah</i>	عود القرح	498 <i>Senecio b) hadiensis</i> s. CXIX
<i>Senecio lyratus</i> L.	<i>herimrim</i>	<i>Horimrim</i>		497 <i>Senecio a) lyratus</i> s. CXIX
	<i>hherimrim</i>	<i>Horimrim</i>	حرمرم	<i>Senecio lyratus</i> s. 149
	<i>meqatqat</i>	<i>Mekatkat</i>		497 <i>Senecio a) lyratus</i> s. CXIX u. s. 149
<i>Senecio odoratus</i> (Forsk.) Deflers.	<i>edchēr</i>	<i>Edcher</i>	ادخير	483 <i>Cacalia b) odora</i> s. CXIX u. s. 140

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Sesamum indicum L.	gilgilān	Djyldjylan		380 Sesamum indicum s. CXV u. s. 113
Sesbania sp.	kuntud	Kuntud	کتد	443 Dolichos g) sesban z) annuus s. CXVII
Sesbania grandiflora Poir.	ssessebān	Sesbān		444 Dolichos h) sesban β) arboreus s. CXVII u. s. 134
Setaria glauca P. B.	ebed	Achaed		54 Panicum c) glaucum s. CIV u. s. 20
Setaria verticillata P. B.	sser'-er-rā	Sacra erra		55 Panicum d) adhaerens s. CIV u. s. 20
Setaria verticillata P. B. var.	hhossab	Hosab		56 Panicum e) adhaer. simile glauco s. CIV
Setaria verticillata P. B. sp. aff.	'agēr	Öddjer	عجير	57 Panicum f) adhaer. foliis sulcatis s. CIV
Sida sp.	schagaret- el-nak	Schadjaret el nak		411 Sida b) parviflore albo s. CXVI
Sida ciliata Forsk.	ssoka'	Seckaa	سكع	414 Sida e) ciliata? s. CXVI
	tschebe	Tschacha		414 Sida e) ciliata? s. CXVI
	nusar	Uzar		
Sida cordifolia L.	rēn	Rēn		410 Sida a) cordifolia s. CXVI u. s. 124
Sida paniculata L.	ghobārī	Ghobāri	غباري	412 Sida c) paniculata? s. CXVI u. s. 124
	rēn	Rēn	رين	412 Sida c) paniculata? s. CXVI u. s. 124
Sideroxylon oxyacantha Baill.	'ersch	Ersch		144 Sideroxylon s. CVI u. s. 204
	naraf	Uaraf		
Smilacina Forskaliana Schult.	denaq	Dacnag	دق	236 Convallaria racemosa s. CX u. s. 73
Solanum armatum Forsk.	bonqom	Bonkem	بنقم	150 Solanum f. armatum s. CVII u. s. 47
	boqēmē	Bokacme	بقيمي	150 Solanum f) armatum s. CVII u. s. 47
Solanum coagulans Forsk.	bēkamān	Bejkaman		149 Solanum e) coagulans s. CVII u. s. 47
	ssorēg-ssahān	Sorocj sahan		
Solanum cordatum Forsk.	hhadaq	Hadak		154 Solanum k) cordatum s. CVII u. s. 47
Solanum Forskalii Dun.	boqēmē	Bockacme	بقيمي	151 Solanum villosum s. CVII u. s. 47

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
Solanum incanum Forsk.	<i>ennama</i>	<i>Ennama</i>	آنمه	Solanum incanum s. 46
	<i>‘ēn-el-baqar</i>	<i>Acjn el bagar</i>	عين البقر	148 Solanum d) incanum s. CVII s. 46
	<i>‘ertssen</i> <i>‘erssan</i>	<i>Aersacu</i> <i>Ersan</i>	عرصن	148 Solanum d) incanum s. CVII u. s. 46
Solanum Melongena L.	<i>bādingān</i>	<i>Badindjān</i>		147 Solanum c) melongena s. CVII
Solanum nigrum L.	<i>messellahhe</i> <i>messellehha</i>	<i>Mesellahe</i> <i>Mesalleha</i>	مسلحه	145 Solanum a) nigrum s. CVII u. s. 46
	<i>boqā’</i>	<i>Boka</i>		153 Solanum i) bahamense album s. CVII
Solanum sepicola Dun.	<i>hhabaq</i>	<i>Habak</i>	حبق	152 Solanum h) bahamense s. CVII u. s. 46
	<i>hhommēsch</i>	<i>Hommacsch</i>	حميش	152 Solanum h) bahamense s. CVII u. s. 146
	<i>melihemi</i> <i>melihhami</i>	<i>Melihacmi</i> <i>Melihami</i>		152 Solanum h) bahamense s. CVII u. s. 46
	<i>ssoraq</i>	<i>Sorak</i>	سرق	66 Agrostis a) indica? s. CIV
Sterculia platanifolia L.	<i>kulhham</i>	<i>Kulham</i>	كلحم	295 Culhamia s. CXII u. s. 96
Suaeda fruticosa Forsk. (non Aut.)	<i>dōlnq</i> <i>delūq</i>	<i>Dōluk</i> <i>Doluk</i>		223 Suaeda e) fruticosa s. CIX u. s. 70
Suaeda monoica Forsk.	<i>‘assal</i>	<i>Asal</i>	عسل	220 Suaeda b) monoica s. CIX u. s. 70
Suaeda vera Forsk.	<i>hhemmām</i>	<i>Hommām</i>	حام	Suaeda foliis oblongis s. 69
	<i>hommam</i>	<i>Hommam</i>		219 Suaeda a) vera s. CIX
	<i>ssued</i>	<i>Suaed</i>		
Tagetes sp.?	<i>benefssig</i>	<i>Benefsidj</i>	بنفسج	509 Tagetes b) dubia? s. CXX
Tagetes erectus L.	<i>naufar</i>	<i>Naufar</i>	نوفر	508 Tagetes a) erecta s. CXIX
	<i>rangess</i>	<i>Randjes</i>	رنجس	508 Tagetes a) erecta s. CXIX
	<i>herug</i>	<i>Horudj</i>		342 Orygia a) portulacifolia s. CXIV
Talinum portulacifolium (Forsk.) Asch.	<i>herugrug</i>	<i>Horudjrudj</i>	هر جرج	342 Orygia a) portulacifolia s. CXIV u. s. 103
Tamarindus indica L.	<i>hhomar</i>	<i>Homar</i>	حمر	35 Tamarindus indica s. CIII

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
<i>Tamarix articulata</i> Vahl.	<i>athl</i>	<i>Atl</i>		215 <i>Tamarix orientalis</i> s. CX
<i>Taverniera lappacea</i> (Forsk.) D. C.	<i>hhebb-el- 'agā-is</i> <i>hhobb- el-'agā-is</i>	<i>Hobb el adjais</i> <i>Hobb el adjais</i>		451 <i>Hedysarum c) lappa- ceum</i> s. CXVII u. s. 136
<i>Tephrosia tomentosa</i> (Forsk.) Pers.	<i>ssimm-el- horat</i> <i>ssonēfa</i>	<i>Symm elhorat</i> <i>Sonacfa</i>		XI,III <i>Symm elhorat</i> s. 198 446 <i>Lathyrus b) tomentosus</i> s. CXVII u. s. 135
<i>Themeda Forskalei</i> Hack.	<i>themed</i>	<i>Themed</i> <i>Thacmed</i>		598 <i>Themeda triandra</i> s. CXXIII u. s. 178
<i>Thymus pulegioides</i> Forsk.	<i>dūsch</i>	<i>Dūsch</i>	دوش	361 <i>Thymus c) pulegioid.</i> ? s. CXIV
<i>Thymus serpyllum</i> L.	<i>ssa'tar</i>	<i>Saatar</i>	سعر	359 <i>Thymus a) serpyllum</i> s. CXIV u. s. 107
	<i>hhereqreq</i>	<i>Hörckrek</i>	حرقق	<i>Jatropha pungens</i> s. 163
<i>Tragia pungens</i> (Forsk.) Müll. Arg.	<i>hhumēta</i> <i>mehherkeka</i> <i>mehherqqa</i>	<i>Humejta</i> <i>Mchaerkeka</i> <i>Mcherkaka</i>	محرقة	555 <i>Jatropha pungens</i> s. CXI u. s. 163 555 <i>Jatropha pungens</i> s. CXI u. s. 163
<i>Trianthema pentandra</i> L.	<i>roqama</i>	<i>Rokama</i>	رقمه	200 <i>Rokama prostrata</i> s. CVIII u. s. 71
<i>Tribulus bimucronatus</i> Viv.	<i>kótaba</i> <i>qottaba</i> <i>raq'</i>	<i>Kotaba</i> <i>Kotaba</i> <i>Roka</i>		282 <i>Tribulus hexandrus</i> *) s. CXI <i>Tribulus pentandrus</i> s. 88
<i>Trichilia emetica</i> V.	<i>roq'</i>	<i>Roka</i>	دقع	400 <i>Elcaja</i> s. CXVI u. s. 128
<i>Trigonella foenum grae- cum</i> L.	<i>hhelbe</i>	<i>Haelbe</i>		464 <i>Trigonella foenum gr.</i> s. CXVIII
<i>Triticum vulgare</i> Vill.	<i>burr</i> <i>akmeda</i>	<i>Burr</i> <i>Akmeda</i>		84 <i>Triticum</i> s. CIV
<i>Triumfetta lappula</i> L.	<i>hhamsched</i>	<i>Hamsched</i>		296 <i>Triumfetta a) lappula</i> s. CXII
<i>Urtica urens</i> L.	<i>qolehhlehhe</i>	<i>Kolachlehac</i>		543 <i>Urtica c) urens?</i> s. CXXI

*) Druckfehler für *Trib. pentandrus*.

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
<i>Vigna sinensis</i> Endl.	<i>digre</i>	<i>Didjre</i>	دجره	440 <i>Dilichos d) lubia</i> s. CXVII
<i>Vigna sinensis</i> L. var. <i>sesquipedalis</i> Körn.	<i>digre</i>	<i>Didjre</i>	دجره	<i>Dolichos didjre</i> s. 133
<i>Viola arborea</i> Forsk. (non L.)	<i>rahba</i> <i>ssidr</i>	<i>Rähba</i> <i>Sidr</i>	رهبه سدر	515 <i>Viola a) arborea</i> s. CXX 515 <i>Viola a) arborea</i> s. CXX
<i>Vitis vinifera</i> L.	<i>enab</i>	<i>Enab</i>		160 <i>Vitis</i> s. CVII
<i>Withania somnifera</i> Dun.	<i>barde</i> <i>obab</i>	<i>Barde</i> <i>Öbab</i>		133 <i>Physalis a) somnifera</i> s. CVI 133 <i>Physalis a) somnifera</i> s. CVI
<i>Xanthium abyssinicum</i> Sz. B.	<i>kauar-el- abid</i> <i>mang-el-mā</i>	<i>Kavar el abid</i> <i>Mandj el mā</i>		545 <i>Xanthium strumar.</i> s. CXXI 545 <i>Xanthium strumar.</i> s. CXXI
<i>Zea Mays</i> L.	<i>rūmī</i>	<i>Rumi</i>		533 <i>Zea majs.</i> s. CXXI
<i>Zingiber officinale</i> Rox.	<i>sengebīl</i>	<i>Zenjebil</i>		4 <i>Amomum zingiber</i> s. CII
	<i>arg</i>	<i>Arđj</i>		143 <i>Rhamnus b) divari- catus</i> s. CVI 143 <i>Rhamnus nabeca b) rectus</i> s. 204
	<i>arg-orrēg</i>	<i>Arđj Örrēdj</i>		142 <i>Rhamnus a) nabeca rectus</i> s. CVI
<i>Zizyphus spina Christi</i> L.	<i>elb</i> <i>ghassl</i> <i>ssidr</i> <i>urrēg</i> <i>germel</i>	<i>Aclb</i> <i>Ghasl</i> <i>Sidr</i> <i>Örrēdj</i> <i>Kermel</i>	علب	142 <i>Rhamnus a) nabeca rectus</i> s. CVI u. s. 204 143 <i>Rhamnus nabeca s. 204 var. a. divaricatus</i> <i>Rhamnus nabeca s. 204 var. a. divariacatus</i> 143 <i>Rhamnus b) divaricatus</i> s. CVI 143 <i>Rhamnus b) divaricatus</i> s. CVI 143 <i>Rhamnus b) divaricatus</i> s. CVI <i>Rhamnus nabeca b) rectus</i> s. 204
<i>Zygophyllum simplex</i> L.	<i>girmel</i> <i>qermel</i>	<i>Djirmel</i> <i>Kermel</i>	عريج	279 <i>Zygophyllum b) por- tulacoides</i> s. CXI

V

W

X

Z

gegenwärtig gültige botanische Bezeichnung	umschrieben nach dem ange- nommenen Alphabet	umschrieben von Forskäl	in arabischer Schrift nach Forskäl	botanische Bezeichnung nach Forskäl
sp. dubia	'anatss	<i>Anas</i>	عنص	L. Anas s. 199
sp. dubia	bekā	<i>Baecka</i>	بكا	Baecka s. 198
sp. dubia	dharaf	<i>Dharaf</i>		XXXIX Nerium foliis integris s. 205 u. sp. dubia s. 198
sp. dubia	emrīch	<i>Emrich</i>	امريخ	XXX Emrich s. 197
sp. dubia	ferar	<i>Ferar</i>		XXXVI Ferar s. 198
sp. dubia	hhaschīschet- ed-dahab	<i>Haschischet ed dahab</i>	حشيشه الذهب	XIIV Haschischet ed dahab s. 199
sp. dubia	hinssib	<i>Hinsib</i>	حسب	XXIV Hinsib s. 196
sp. dubia	kelūb	<i>Kaelub</i>	كلوب	XIV Kaelub s. 195
sp. dubia	kuer	<i>Kuer</i>		XXIII Kuer s. 196
sp. dubia	natssaf	<i>Nasaf</i>	نصف	XVII Nasaf s. 196
sp. dubia	nemam	<i>Nomam</i>	نم	XXXI Nömam s. 197
sp. dubia	'okāsch	<i>Okasch</i>		XXXVIII Okasch s. 198
sp. dubia	qattaf	<i>Kataf</i>		XXVII Kataf (falso sic dicta) s. 197
sp. dubia	qanaq	<i>Gavag</i>	قوق	XVIII Gavag s. 196
sp. dubia	schanss	<i>Schans</i>	شنس	II Schans s. 194
sp. dubia	schagaret- elharneb	<i>Schadjaret elharneb</i>	شجرة الهرب	VII Schadjaret elharneb s. 195
sp. dubia	scheqab	<i>Schekab</i>	شقب	XV Schekab s. 196
sp. dubia	ssibbīc	<i>Sibbie</i>	سيه	XXV Sibbie s. 197

ABTEILUNG III.

ARABISCHE PFLANZENNAMEN AUS DER
FLORA VON JEMEN UND SÜD-ARABIENZUSAMMENGESTELLT NACH DEN AUF SEINEN REISEN 1881 UND
1889 VON G. SCHWEINFURTH GEMachten AUFZEICHNUNGENABKÜRZUNGEN ZUR BEZEICHNUNG DER ÖRTLICHKEITEN,
AN DENEN DIE PFLANZENNAMEN ERKUNDET WURDEN

Aden = (A.)

Bagil = (B.)

Chalife = (Ch.)

Hille (am Fuß des Gebel Bura) = (H.)

Hogēla = (Hodj.)

Menacha = (M.)

nach A. Defflers, Sana 1887 = (S.)

Tehama (Küstenebene) = (T.)

'Ussil = (U.)

Uollége (am Fuß des Gebel Melhan) = (W.)

A. LATEINISCH-ARABISCH GEORDNET

Abrus Bottae Defl.	'asb. 'asd (W.) tenuīb (H.)	Acacia Lahai H. St.	gensīr (H.) qāratt (M.)
Abrus precatorius L.	'ain-lahhlahh (H.) 'ofrūss (W. H.) qólqol (H.)	Acacia mellifera Bth.	dsubb (T. H. W.)
Abutilon bidentatum H.	reīn (H.) rēn (T.)	Acacia orfota Schwf. (= A. nubica Bth.)	'orfott (B. H. T.)
Acacia abyssinica Hochst.	ssujēl (Hodj.) ttalhh (M.)	Acacia Seyal (F.) Del.	sselēm (Ch.)
Acacia Edgeworthii F. And.	qāratt (A.) ssámrr (A.)	Acacia spirocarpa Hoch.	ssámrr (B. W.)
Acacia flava (F.) Schwf. (= A. Ehrenbergiana Hne.)	sselām (T.)	Acalypha fruticosa Forsk.	defrān deferān (H. W. U.)
Acacia glaucophylla St.	dāhhi (W.) dāhhie (M.)	Acalypha indica L.	hharām-edh-dhibbel (U.)
		Acanthus arboreus Forsk.	ssénef, ssínif (M.U.) sínif (H.)
		Achillea sp. culta	gollēim (M.)

A

<i>Achyranthes aspera</i> L.	<i>chórgē</i> (H.)	Andr. Sorgh. var. <i>albidus</i> Kcke.	<i>tta'm-'áhh-nessi</i> (U.)
<i>Acokanthera Defflersii</i> Schwf.	$\left\{ \begin{array}{l} \textit{athbār}, \\ \textit{athbār} \text{ (Hodj.)} \\ \textit{thebār} \text{ (U.)} \\ \textit{tumār} \text{ (H.)} \end{array} \right.$	Andr. Sorgh. var. <i>arabicus</i> Kcke.	<i>tta'm-ga'-aidi</i> (M.)
<i>Adenia venenata</i> Forsk.	$\left\{ \begin{array}{l} \textit{ferguss} \text{ (U.)} \\ \textit{ssoffēr} \text{ (W.)} \\ \textit{ssufrēg} \text{ (Hodj.)} \end{array} \right.$	Andr. Sorgh. var. <i>bicolor</i> L.	<i>tta'm-gherb</i> (T.)
<i>Adenium arabicum</i> Balf. f.	<i>dobbiāna</i> (A.)	Andr. Sorgh. var. <i>rubro-cernuus</i> Kcke.	$\left\{ \begin{array}{l} \textit{tta'm-diger-kubri} \\ \text{ (Hodj.)} \\ \textit{tta'm-kubri} \text{ (M. U.)} \end{array} \right.$
<i>Adenium obesum</i> (Forsk.) R. Sch.	<i>'aden</i> (W. U.)	Andr. Sorgh. var. <i>usorum</i> Nees.	<i>gendab-ahhmar</i> (M.)
<i>Adiantum caudatum</i> L.	<i>scheget-el-m'ā</i> (U.)		
<i>Adina microcephala</i> Hiern.	<i>dhārahh</i> (H.)	Andr. Sorgh. var. <i>panic. compacta</i>	$\left\{ \begin{array}{l} \textit{hhogema}, \\ \textit{hhogena} \text{ (T.)} \\ \textit{hhegēne} \text{ (T.)} \end{array} \right.$
<i>Aerva tomentosa</i> Forsk.	<i>'érne</i> (W.)		
<i>Albersia caudata</i> Boiss.	$\left\{ \begin{array}{l} \textit{bissēl} \text{ (H.)} \\ \textit{hogēla} \text{ (H.)} \end{array} \right.$	Andropogon <i>Schoenanthus</i> L.	<i>qossēba</i> (W.)
<i>Albucca abyssinica</i> Dryand.	<i>hhaneschāt</i> (H.)	<i>Amygdalus communis</i> L.	<i>lōs</i> (S.)
<i>Allium cepa</i> L.	<i>bātssal</i> (S.)	<i>Amygdalus Persica</i> L.	$\left\{ \begin{array}{l} \textit{fērssik} \\ \textit{fīrssik} \text{ (H. W. S.)} \end{array} \right.$
<i>Allium</i> sp.	<i>tōm-el-hhānasch</i> (M.)	<i>Anisotes trisulcus</i> Nees.	<i>madd</i> (T.)
<i>Allium sativum</i> L.	<i>tūm</i> (S.)	Antirrhinum <i>Orontium</i> L.	<i>qobūr</i> (W.)
<i>Allophylus rubifolius</i> (H.) Engl.	<i>nischēm</i> (W.)		
<i>Aloe sabaea</i> Schwf.	<i>geschb</i> (Hodj. U.)		$\left\{ \begin{array}{l} \textit{'ambe-bērisch} \text{ (W.)} \\ \textit{'ambe-bēresch} \text{ (W.)} \\ \textit{chermisch. chirmisch} \text{ (H.)} \\ \textit{ssefērgel-hindi} \text{ (S.)} \end{array} \right.$
<i>Aloe rubroviolacea</i> Schwf.	$\left\{ \begin{array}{l} \textit{ssabr}, \\ \textit{ssubr} \text{ (M. W.)} \end{array} \right.$	<i>Anona squamosa</i> L.	
<i>Aloe vera</i> L.		<i>Antiaris Challa</i> Schwf.	<i>challa</i> (H.)
<i>Aloe pendens</i> Forsk.	<i>'arrār</i> (H. U.)	(= <i>Ficus Challa</i> Schwf.)	
<i>Aloe vaccillans</i> Forsk.	$\left\{ \begin{array}{l} \textit{charchar} \text{ (H.)} \\ \textit{chēr} \text{ (M. U.)} \end{array} \right.$	<i>Aristolochia bracteata</i> Retz.	$\left\{ \begin{array}{l} \textit{la'ja} \text{ (W.)} \\ \textit{lā} \text{ (W.)} \end{array} \right.$
<i>Andropogon Sorghum</i> Brot.	$\left\{ \begin{array}{l} \textit{dhsam} \text{ (S.)} \\ \textit{tta'm} \text{ (T.)} \\ \textit{ssābul} \text{ (U.) (der} \\ \text{Fruchtkolben)} \end{array} \right.$	<i>Artemisia abyssinica</i> Sz. B.	<i>rand</i> (M.)
		<i>Artemisia arborescens</i> L.	<i>scheget-ābjadd</i> (H.)

Arundo Donax L.	<i>hhalāl</i> (U. M.)	Asplenium praemorsum { <i>mschāt-el-choddā</i> (H.) Sw. <i>nīle</i> (H.)
Asparagus officinalis L.	<i>tssūf-el-hhēr</i> (H.)	Astragalus abyssinicus St. <i>‘onssīf</i> (M.)

Balanites aegyptiaca Del.	<i>hēleg</i> (T.)	Bidens pilosa L. <i>hhéssike</i> (H.)
Batatas edulis Ch.	{ <i>ahhger</i> (W.) <i>gissēr</i> (H.)	Blastania fimbriatipeda Ky. Peyr. <i>tarrā‘hh</i> (B.)
Barbacenia (Xerophyta) sp. n.	{ <i>thalīq</i> (H.) <i>tssalīq</i> (H.)	Blepharis edulis Pers. (F.) { <i>chaférab</i> (U.) <i>sogāf</i> (T. Hodj. H.) <i>sóghaf</i> (H.)
Barbacenia sp.	<i>qōscham-er-robbāhh</i> (H. W.)	
Barbacenia sp. n.	<i>ssalī‘ch</i> , <i>ssalīq</i> (H.)	Boerhaavia plumbaginea Cav. { <i>chārdal</i> (M. U.) <i>chardel</i> (H.) <i>chórrede</i> (M.) <i>hhátāf</i> (W.)
Barbeya oleoides Schwf.	{ <i>kemb</i> (W.) <i>kimb</i> (U.)	
Barleria Andersonii Schwf.	{ <i>schachb</i> (U.) <i>schéchab</i> (H.)	Boerhaavia repens L. var. diffusa L. <i>rugma</i> , <i>ruqma</i> (H.)
Barleria argentea Balf. f. (= B. yemensis (Schwf.) Lind.)	<i>glīt</i> (U.)	Boscia angustifolia R. { <i>thō</i> (Hodj. W.) <i>thū</i> (W.)
Barleria diacantha V.	{ <i>schuchādd</i> , <i>schochādd</i> (W.)	Brassica campestris L. { <i>chardal</i> , <i>chordal</i> (M.)
Barleria trispinosa V.	{ <i>gerōm</i> (H.) <i>schochādd</i> (W.)	Brassica oleracea L. <i>lehāne</i> (S.)
Berberis aristata D. C.	<i>hhodhūb</i> (M.)	Breweria oxyacarpa H. <i>glīt</i> (U.)
Berchemia yemensis Deff.	{ <i>chérress</i> (W.) <i>līmām</i> (H.) <i>némam</i> (H.) <i>schérress</i> (U.)	Briedelia tomentosa Bl. { <i>choschūs</i> (H.) <i>kurscho</i> (W.)
Bersama abyssinica Fres.	{ <i>hhubbā</i> (H.) <i>uhhbā</i> (U. W.)	Buddleia polystachya Fres. { <i>afār</i> (M.) <i>‘āthar</i> (U.) <i>attār</i>

B

C	<i>Cadia varia</i> W.	<i>hhemrūr</i> (U.)	<i>Carthamus tinctorius</i> L.	<i>qūrttum</i> (S.)
		<i>hhomrūr</i> (M.)	<i>Cassia Absus</i> L.	<i>tuschmā'</i> (H.)
		<i>la'fā'</i> (W.)	<i>Cassia angustifolia</i> V.	<i>ssōna</i> (H.)
		<i>lotā</i> (W.)	<i>Cassia obovata</i> Coll.	'ēschreq (Chal. T.) 'ēschereq (T.)
		<i>qaddī</i> (H.)		
		<i>rotā</i> (W.)		
	<i>Caesalpinia (Poinciana) elata</i> Sw.	<i>ranf</i> (W. T.) <i>runf</i> (A. T.)	<i>Cassia Tora</i> L.	<i>qūrquḷ</i> (W.)
	<i>Cajanus flavus</i> D. C.	<i>qischta</i> (H.)		<i>fischūghe</i> (H.) <i>hhadeg-mōdeg</i> (teste Ehrbg.) <i>schubbōta</i> (U.) <i>toschóm</i> (W.)
	<i>Calanchoe glaucescens</i> Britt.	<i>schēhh</i> (W.) <i>scho'ūss</i> (U.)	<i>Cassytha filiformis</i> L.	
	<i>Calanchoe lanceolata</i> Pers.	<i>hherg</i> (U. W.) <i>schjēhh</i> (H. W.)	<i>Catha edulis</i> Forsk.	<i>qāth</i> (M. W. S.)
	<i>Campanula edulis</i> Forsk.	<i>'asnab</i> (U.)	<i>Caucanthus edulis</i> Forsk.	<i>qa'uqa'</i> (H.) <i>qu'</i> (U.)
	<i>Caraluma (Boucerosia)</i>	<i>qusma</i> (M.)	<i>Celosia cristata</i> L.	<i>güll-ahhmar</i> (H.)
	<i>cicatricosa</i> Deffl.	<i>drā'et-el-keḷbe</i> (W.)	var. <i>castrensis</i> Mq. T.	<i>güll-en-nār</i> (T.)
	<i>Canavalia gladiata</i> D. C.	<i>lubia-hindi</i> (B.)	<i>Celosia trigyna</i> L.	<i>ssēllebe</i> (H.)
	<i>Canavalia polystachya</i>	<i>ssēf-cr-robāhh</i> (H.)	<i>Centaurea maxima</i> Forsk.	<i>ssenjām</i> , <i>ssunjām</i> (H.)
	(F.) Schwf.	<i>ssōreq</i> (W.)		
	<i>Canna indica</i> L.	<i>chōrege</i> (U.) <i>jussr</i> (H.) <i>schēnef-ed-dīk</i> (Hodj.)	<i>Ceratonia Siliqua</i> L.	<i>charrūb</i> (S.) <i>chórnuḅ</i> (H.)
	<i>Capparis decidua</i> (Forsk.) Pax.	<i>ssodād</i> (T.)	<i>Chara foetida</i> L.	<i>chābaq</i> (M.)
	<i>Capparis galeata</i> Fres.	<i>lūtssaf</i> (A. M. W. H.) <i>nutssāf</i> (Hodj.)	<i>Chenopodium foetidum</i> Schrad.	<i>nōlla'</i> (W.)
	<i>Capsicum frutescens</i> L.	<i>birbāss, bissbāss</i> (H.)	<i>Chenopodium opulifolium</i> Schrad.	<i>behhssēn</i> (H.)
	<i>Carica Papaya</i> L.	<i>dabba-el-hind</i> (W.) <i>dubbe-el-hind</i> ,	<i>Cissus rotundifolius</i> V.	<i>chūmel</i> (U.) <i>hhālatss</i> (T.)
		<i>la'</i> (W.)	<i>Cissus digitata</i> Lam.	<i>chūmel</i> (M.) <i>hhālūaq</i> (U.)
		<i>la'dh</i> (H.)	<i>Cissus quadrangularis</i> L.	<i>ssela'</i> (U. T.)
	<i>Carissa edulis</i> V.	<i>la'ja</i> (W.)	<i>Citrus Aurantium</i> Risso.	<i>bortuqān-hhālib</i> (H.M.) <i>schīmisch</i> (S.)
		<i>lāss</i> (W.)		
		<i>lū'</i> (U.)		

Citrus Bigaradia Lois.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{chommēsch (T. W.)} \\ \text{tibbā' (W.)} \\ \text{tibba'i (H.)} \end{array} \right.$	Coffea arabica L.	bunn (S.)
Citrus Limonum Risso.	limūn (S.)	Coleus barbatus Bth.	beijde, begde (H.)
Citrus Limonum Risso. var. dulcis Moris.	līm-hhālīb (W.)	Coleus Zatarhendi Bth.	medān (U.)
Citrus Limonum Risso. var. pusilla Risso.	līm (M. W.)	Colocasia antiquorum Schott.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{sandj, sang (U.)} \\ \text{kürkum (H. W.)} \end{array} \right.$
Citrus medica Risso.	tturūng (W. S.)	Combretum trichanthum Fres.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{'assm (Hodj.)} \\ \text{'ássam (W.)} \\ \text{'esme (H.)} \end{array} \right.$
Citrullus Colocynthis Schr.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{hhāndal (B.)} \\ \text{gehēd (T.)} \end{array} \right.$	Commelina Forskalei V.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{u'lān (U. W.)} \\ \text{gelēf, gelīf (H.)} \\ \text{qoscham-cr-robach (W.)} \end{array} \right.$
Citrullus edulis Schrad.	batt.ttīch (S.)	Commiphora abyssinica Engl.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{chādasch (Hodj.)} \\ \text{qafal (B.)} \end{array} \right.$
Cocos nucifera L.	nargīl (S.)	Commiphora kataf (F.) Engl.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{kāttaf (W.)} \\ \text{qāfal (B. U.)} \end{array} \right.$
Clematis orientalis L.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{hhālāl (H.)} \\ \text{qūmmuda (M. U.)} \end{array} \right.$	Commiphora Myrrha Engl.	'ugé (B. T.)
Cleome brachycarpa V.	chosām (H.)	Commiphora Opobalsamum (F.) Engl.	bischām (B. Chal. T.)
Cleome Schweinfurthii Gilg.	énne (U.)	Commiphora Schimperii Engl.	kāttaf (U.)
Clitoria ternateja L.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{moglagidī (H.)} \\ \text{hérriqe (W.)} \end{array} \right.$	Convolvulus glomeratus Choisy.	lū' (U.)
Cluytia Richardiana Müll. Arg.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{dóber (U.)} \\ \text{lāch, lachāch (H.)} \\ \text{ssān, ssēn (M.)} \end{array} \right.$	Conyza Dioscoridis Df.	kūsch (W.)
Cnicus lanceolatus W.	schōk-el-'agūs (M. W.)	Conyza Hochstetteri Sz. B.	gādab (U.)
Coccinia Moghad (F.)	$\left\{ \begin{array}{l} \text{ga'der-taēl (M.)} \\ \text{hāmaq-cr-robāch (H.)} \\ \text{mserrā' (W.)} \end{array} \right.$	Conyza pyrrhopappa Sz. B.	gūbusse (U.)
Aschers.		Corchorus olitorius L.	mulnhhīje (S.)
Cocculus Leaeba G. P.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{tturāch (T.)} \\ \text{ssāq-el-ghorāb (H.)} \end{array} \right.$	Cordia ovalis R. Br.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{ssehhlēl (U. W.)} \\ \text{ssuhhlēl,} \\ \text{ssuhhlēle (H.)} \end{array} \right.$
Cocculus villosus D. C.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{hādal (U.)} \\ \text{hérriqe, hērije (H. W.)} \\ \text{lūa (Hodj.)} \\ \text{mschēttera (W.)} \\ \text{schiruaī (W.)} \end{array} \right.$	Cordia gharaf (F.) Ehrbg.	
		Cordia abyssinica R. Br.	ttēneb (H. U. Hodj.)
		Cotyledon Barbeyi Schf.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{ttūfluq (M.)} \\ \text{ttifelēq (H.)} \end{array} \right.$
		Crepis Rüppellii Sz. B.	gaschīb (H.)

Crossandra infundibuliformis Nees.	sahr-el- 'Asīs (H.)	Cuscuta palaestina B.	beschér (W.)
Crotalaria retusa L.	gulgul, qulqul (W.)	Cyamopis psoralioides Del.	híndija (A.)
Croton lobatus L.	abn-thalāt (T.) ssabī'-el-benāt (W.)	Cydonia vulgaris Pers.	ssefērgel (S.)
Crozophora obliqua A. Juss.	tenūn (Schugra, Südküste)	Cymodocea ciliata (F.) Ehrbg.	surām (Hodeida)
Cucumis ficifolius R.	hhādaq (W.)	Cynara Cardunculus L.	schōk-el-hhamīr (S.)
var. echinophorus Naud.	schīrue (H.)	Cynara Scolymus L.	hharschūf (S.)
Cucumis melo L.	jaqtīn (S.)	Cynodon Dactylon Pers.	'ōbel (H.)
var. chate Forsk.	ssemīll (B.)	Cynoglossum lanceolatum Forsk.	hassaq (M.)
Cucumis pustulatus Hk. f.	hāmak-el-hhomr (U.)	Cyperus articulatus L.	chaség (U.)
Cucurbita Pepo L.	qara'-rūm (Hodj.) qara' (S.)	Cyperus flabelliformis Rottb.	kuf-el-mā' (H.)
		Cyperus leptophyllus Hoch.	schīle (U.)

D Dactyloctenium aegyptiacum W.	kerrsi (H.)	Diospyrus mespiliformis H.	bissēss (W.)
Datura fastuosa L. var. alba Nees.	benge (B.)	Dobera glabra Juss.	dāber (T.)
Daucus Carota L.	gasar (S.)	Dodonaea viscosa Jacq.	rummāch (U.) schāth (W.)
Debregeasia bicolor Wedd.	āssanab (H.)	Dolichos Lablab L.	kischt (W.)
Desmodium gangeticum D. C.	māti (W.) metēn (H.) orqāss (B.)	Dombeya Schimperiana R.	dhāhhnab (M.) dhāhhnass (M.)
Dianthus caryophyllus L.	sahr-es-sīrr (H.) qurūnful (S.)	Dorstenia (Kosaria) foe- tida (F.) Schwf.	{ qotssēr (W.) { qutssēr-er-robbāhh (U.) { sengebīl-er-robbāch (H.) { sengebīl-achddar (H.)
Dichrostachys nutans Bth.	esfīh (U.) gensīr (H.) kúschkusch (W.)		

E Ecboium (Justicia)	fillā' (H.)	Echidnopsis penicillata	gholāthi (H.)
Linneanum Krz.	mdā'da (H.) sebībet-el-asfari (U.)	(Defl.) Schwf.	ghaleth (W.) ghālath, ghālaf (U.)

Echium Rauwolfii Del.	<i>létssige, létssiqe</i> (M.)	Euphorbia Ammak Schf.	<i>‘ámmak</i> (U.) <i>‘ámmak-ferssi</i> (M.) <i>‘ámmak-abjadd</i> (H.)
Ehretia abyssinica R. Br.	<i>ingēif</i> (Hodj.)	Euphorbia Cactus Ehrbg.	<i>‘ámmak</i> (U.) <i>kélach</i> (H.)
Ehretia obtusifolia H.	<i>mesk, missūk</i> (H.)	Euphorbia fruticosa F.	<i>qatssur</i> (M.) <i>schēchab</i> (M.)
Eleusine coracana Gaert.	<i>kéneb</i> (Schugra, Südküste)	Euphorbia granulata Fk.	<i>lebbēna</i> (B.) <i>umm-el-lebbēn</i> (U.)
Eleusine floccifolia Spr.	<i>chássere</i> (M.)	Euphorbia helioscopia L.	<i>rúmmude</i> (U.) <i>ssa‘ade</i> (M.)
Enhalus acoroides Steud.	<i>surām</i> (Hodeida)	Euphorbia inarticulata Schwf.	<i>ssujēb</i> (H. W. Ch. U.) <i>sscijāb</i> (H.) <i>télahh</i> (T.)
Eragrostis megastachya Lk.	<i>ssechége</i> (U.)	Euphorbia monticola Hochst.	<i>subēsse</i> (Hodj.)
Eragrostis pungens Bth. Hk.	<i>schöcham</i> (T.)	Evolvulus alsinoides L.	<i>glīt</i> (U.)
Erucastrum arabicum F. Mey.	<i>‘assb-el-biss</i> (H.)		
Erythrococca abyssinica Pax.	<i>asnāb</i> (U.) <i>hhenet-el-baqar</i> (M.)		
Euclea Kellau Hochst.	<i>bus.sé, bis.sé</i> (H.) <i>chassāss, chosséss</i> (U.)		

Ficus capensis Thbg.	<i>chóntssur, chantssūr</i> (H.)	Ficus serrata Forsk.	<i>cháschraf, hháschraf</i> (H.)
Ficus Carica L.	<i>béless</i> (B.), <i>tīn</i> (S.)	Ficus Sycomorus L.	<i>burra‘</i> (T.), <i>búrrā‘</i> (W.) <i>chāness</i> (H. S.) <i>ssúqum</i> (el-Hami, Südküste)
Ficus glumosa Del.	<i>bédahh</i> (W.) <i>médahh, muddáhh</i> (H.)	Ficus vasta Forsk.	<i>ttōlaq, ttōluq</i> (H. Hodj.)
Ficus ingens Miq.	<i>dhúruf, dháraf</i> (U.) <i>bédahh</i> (W.)	Filices sp.	<i>knfa‘ān</i> (H.)
Ficus palmata Forsk.	<i>béless-el-hhēge</i> (U.)	Flueggia obovata Wall.	<i>hhémele</i> (H.) <i>hhennet-el-baqar</i> (U.)
Ficus salicifolia V.	<i>athāb, athēb</i> (M. H. B.) <i>dharaf</i> (H.) <i>tha‘b</i> (el-Hami, Südküste)	Foeniculum capillaceum Gil.	<i>schámar</i> (H.) <i>schumār</i> (S.)
		Forskalia tenacissima L.	<i>letssāq, létssiqe</i> (U.)

F

G	Geranium simense H. (= G. arabicum F.)	hhómmadda (M.)	Grewia Schweinfurthii Burr.	{ bórttom (H. U. W.) { schauúchat (U.) { schohhāb (H.) { schoqāb, schuqāb (W.)
	Gomphocarpus fruticosus R. Br.	{ kurad (W.) { kusché (W.) { ssebī', ssibbā', { ssubā' (H.)	Grewia tembensis Fres. T. Hodj.)	chaddār, choddār (H.)
	Gossypium vitifolium Cav.	{ 'ottb (H. W.) { quttn (S.)	Grewia villosa W.	{ bórriqe, bérriqe (H.) { burruqai (H.) { birq-el-'agūs (U.)
	Grewia bicolor Juss.	{ hhommā'd (H.) { nischām, nuschá'm (H.) { tombak (H.)	Gymnosporia (Celastrus) senegalensis Loes.	{ ttarāh (H.) { tterān (H.) { ttarrār (W.)
	Grewia mollis Juss.	nischām (Hodj.)	Gymnosporia (Celastrus) serrata Loes.	{ ttra' (W.) { gerōm (H.) { negerān (U.)

H	Haemanthus arabicus R. Sch.	batssal-el-hhān- nesch (M.)	Hibiscus micranthus L. f.	osāru (T.)
	Halophila ovalis Hk. f.	surām (Hodeida)	Hibiscus vitifolius Cav.	{ da'da' (H.) { 'udedā'ān (H.) { hhodedā' (H.)
	Heeria (Rhus) insignis O. Kze.	{ ruādh (H.) { thēlaba (U.)	Hordeum vulgare L.	scha'ir (M. S.)
	Helichrysum foetidum Cass.	hhoddā'-fil-umm (H.)	Hordeum vulgare L. var. distichum Al. f. deficiens St.	scha'ir-hhadhūri, scha'ir-hhabb-hhuri (M.)
	Heteromorpha arborescens Ch. Schl.	ssāq-el- ghorāb (M.)	Hordeum vulgare L. var. hexastichum L. f. brachyurum K.	scha'ir-maissāni (M.)
	Heurnia Penzigii Bak.	drā'et-el-kelāb, drā'et- el-kelbe (H.)	Hypodematium crenatum (F.) Kze.	hheridhe (H.)
	Hibiscus Abelsonschus L.	misk (H.)	Hyphaene thebaica Del.	dūm (S.)
	Hibiscus Deflersil Schwf.	{ qilloē' (U.) { qilnet-er-rāi' (U.) { sóhat (H. W.)	Hypoestes panniculata (F.) Schwf.	{ ssaurāb (U.) { mudhēda (H.)
	Hibiscus esculentus L.	bāmije (S.)		

Indigofera argentea L.	<i>hhüer</i> , <i>hhöuer</i> (U.) <i>hhäuer</i> (W.)	Indigofera spinosa L.	<i>hhell</i> (B. H. T.)
Indigofera oblongifolia Forsk. (= I. paucifolia Del.)	<i>hhatssür</i> (H.W.T.)	Ipomoea triflora (F.) Schwf. (= I. obscura Ch.)	<i>schurä'</i> (H.)

Jasminum gratissimum Defl.	<i>qajān</i> (H.) <i>ssuēd</i> (W.)	Jatropha spinosa (F.) V. <i>bä'dr-ess-ssimssim</i> (A.) <i>dima'</i> (Schugra, Südküste)	
Jasminum officinale L.	<i>qēn</i> (H.), <i>qīn</i> (S.) <i>scherchāt</i> (M.) <i>ssīss</i> (S.), <i>qérnan</i> (U.)	Jatropha villosa (F.) Müll. Arg. <i>dima'</i> (Schugra, Südküste) <i>'obāb</i> (T.)	
Jasminum Sambac L.	<i>full-korēschi</i> (H.) <i>moglagidī</i> , <i>moghlogidi</i> (H.) <i>sanbaq</i> (S.)	Jonidium suffruticosum D.C. <i>ghassl-er-rass</i> (M.) <i>ssibā'</i> (H.)	
Jatropha lobata (F.) Müll. Arg.	<i>tubakschi-ghul-ghul</i> (H.)	Juglans regia L.	<i>gōs</i> (S.)
		Justicia debilis V.	<i>schechāch-kelbi</i> (U.)
		Justicia (Adhatoda) flava (Nees) Schwf.	<i>géissam</i> (U.) <i>uossér</i> (W.)

Kanahia Forskahlei Dene.	<i>gurr</i> (U.)	Kedrostis (Rhynchocharpa) foetidissima Cogn.	<i>charre'ä</i> (H.) <i>gehhefe</i> , <i>ge'e'fe</i> (M.)
--------------------------	------------------	--	--

Lactuca sativa L.	<i>hhass.ss</i> (S.)	Lemna gibba L.	<i>belessinān</i> (M.)
Lagenaria vulgaris Ser.	<i>dabbe-dubbe</i> (B. S.)	Lens esculenta Meh.	<i>belssīm</i> , <i>belssīn</i> (U.)
Laggera pterodonta Sz.B.	<i>'abd-er-rahhmān</i> (W.) <i>titimme</i> (U.)	Lepidagathis aristata Nees.	<i>ghobēra</i> (H.)
Lantana salvifolia Jacq.	<i>hhaschaf</i> (H.) <i>sebīb-atssfar</i> (H.) <i>sebīb-ghēnem</i> (W.)	Leptadenia arborea (F.) Schwf. (= L. abyssinica Dene.)	<i>qarinne</i> (H.) <i>qarēnna</i> (B.)
Lathyrus sativus L.	<i>gulbān</i> (S.)	Linaria scalarum Schwf.	<i>'ānatss</i> (U.)
Lavandula pubescens Dene.	<i>'attāqa</i> (H.) <i>'hhaunēss</i> (M.) <i>'onssif</i> (U.)	Loranthus curviflorus Bth.	<i>schēqer</i> (T.)
Lavandula spica Cav.	<i>gusāme</i> (S.)	Loranthus globiferus R.	<i>hhaddāl</i> (M.)
Lawsonia inermis Lam.	<i>hhinne</i> (W.) <i>tamar-hhenne</i> (S.)	Loranthus regularis St.	<i>'oddār</i> (H.)
		Luffa cylindrica Roem.	<i>ttūria</i> (B.)
		Lycopersicum esculentum Mill.	<i>tumātum</i> (S.)

M	Maerua crassifolia F. <i>sserrhh</i> (A. Hodeida. B.)	Melia Azedarach L.	<i>ssīle-asadiracht</i> (S.)
	Maerua oblongifolia R. <i>qotssēf</i> (W. U. Hodj.)	Melilotus alba L.	<i>remān, reimān</i> (M.)
	Maerua triphylla R. <i>filq-el-bārram</i> (H.)	Mentha silvestris L.	<i>na'ōdh</i> (M.) <i>no'ōdh</i> (U. H.)
	Maesa lanceolata Forsk. <i>mā'tss</i> (M.)	Mentha piperita L.	<i>na'nā'</i> (U.) <i>na'nā'-filfil</i> (S.)
	Malva parviflora L. <i>qā'ra</i> (U.)	Micromeria biflora Bth.	<i>jūbusse</i> (U.) <i>schummēsa</i> (W.)
	Malva verticillata W. <i>chobbēsa</i> (W.) <i>tómalle</i> (M.)	Mimusops Schimper H.	<i>lebach</i> (H.)
	Mangifera indica L. { <i>'anba, 'anba-ssaua</i> (H.) <i>'anbai-hindī</i> (M.) <i>'embe-ssuāq</i> (H.)	Momordica balsamina L.	<i>qūmahh</i> (H.) <i>mūkahh</i> (T.)
	Matricaria Chamomilla L. <i>babūnag</i> (S.)	Morus nigra L.	<i>hhubūn-el-malūk</i> (S.)
	Medicago hispida W. <i>uēnem</i> (M.)	Monechma imbricatum N. <i>schechāch-kelbe</i> (U.)	
	Medicago sativa L. <i>qādhub</i> (el-Hami, Südküste) <i>qadhb, qaddb</i> (M.)	Musa paradisiaca L.	<i>mōss</i> (S.)
N	Melhanian velutina Forsk. <i>'annātss</i> (H.) <i>gorhho'd</i> (H.)	Myrsine africana L.	<i>qatām</i> (H. M.)
		Myrtus communis L.	<i>chādder, chāddes</i> (H.)
O	Nepeta Deflersiana Schwf. <i>fre'ūge</i> (M.)	Nigella sativa L.	<i>gāhhta</i> (M.)
	Nicotiana Tabacum L. <i>tuttūn-assuud</i> (H.)	Nuxia dentata R. Br.	<i>rēm̄ma, rumma</i> (U.) <i>sēnna</i> (W.)
O	Ochna inermis Forsk. <i>bis.sē</i> (H.) <i>hesimbil</i> (H.)	Olea chrysophylla Lam.	<i>'athum</i> (U.) <i>'ottūm</i> (H.)
	Ocimum basilicum L. { <i>hhibāg</i> (Hadhram.) <i>lesāb</i> (M.) <i>rihhān</i> (H. S.) <i>schoger</i> (Hadhram.)	Oncoba spinosa Forsk.	<i>hhaūgam</i> (U.)
	Ocimum cylindrostachys Schwf. <i>hhābbāqa</i> (U.)	Origanum Majorana L.	<i>lesāb</i> (M.) <i>bardaqušch</i> (S.)
	Ocimum menthaefolium H. <i>hhabōqboq</i> (H. T.) <i>unsāb</i> (W.)	Ormocarpum bibracteatum Bak. <i>hhemrūr, hhom-rūr</i> (H. Hodj.)	
	Ocimum sanctum L. <i>dōsch</i> (W. H.) <i>nūsab, uūs.sab</i> (W.)	Orobanche cernua Löffl.	<i>'oddār, raūel</i> (U.)

Orobanche minor Sutt.	<i>subb-el-qa'</i> (M.)	Oxalis corniculata L.	<i>hhómōda</i> (M.) <i>hhomēd</i> (W. H.)
Osiris abyssinica H.	<i>áthaq</i> (U.) <i>assáq</i> (H.) <i>tssanddal-hēge</i> (W.)	Oxygonum sinuatum Bth. Hk.	<i>hhómōda</i> (U.)

Pancratium maximum Forsk.	<i>batssal-er-robách</i> (U.) <i>bissár-er-robách</i> (H.)	Pentas lanceolata W.	<i>fuč'</i> (W.)
Panicum geminatum Forsk.	<i>thalīg</i> (Hodj.)	Pentatropis spiralis Dene.	<i>'orqäss</i> (B.)
Panicum miliace-um L.	<i>rumi</i> (Schugra, Südküste) (= <i>tta'm-rumi</i> ?)	Periploca ephedriformis (Defl.) Schwf.	<i>defěss</i> (H.) <i>march</i> (U.) <i>meslāt-nimr</i> (H.) <i>uódhom</i> (M.)
Panicum scalarum Schwf.	<i>uóbal</i> (M.)	Petroselinum hortense Hoffm.	<i>baqdūniss</i> (S.)
Panicum turgidum	<i>bokkár, bokkūm</i> (T.)	Phagnalon scalarum Schwf.	<i>rend-el-kelb</i> (U.)
Papaver somniferum L.	<i>abū-en-nōm</i> (S.)	Phasaeolus aconitifolius Jacq.	<i>qottn, qattn</i> (T.)
Pavetta longiflora V.	<i>schūass</i> (H.) <i>sserr</i> (H. W.)	Phasaeolus Mungo L.	<i>qúscheri</i> (W.)
Pavetta villosa Vahl.	<i>bunn-el-baqar</i> (H.) <i>bunn-er-robách</i> (H. M.) <i>fassele</i> (W.) <i>hharmal</i> (W.) <i>sser</i> (U.), <i>ssár</i> (W.) <i>ssorä'r, ssorrer</i> (W.)	Phoenix dactylifera L.	<i>nachl</i> (S.)
Pavonia arabica H.	<i>gára'</i> (U.)	Phoenix reclinata Jacq.	<i>schega</i> (U.) <i>schótb</i> (Hodj.)
Pedicellaria (Gynandropsis) pentaphylla Schr.	<i>chódesch</i> (T.) <i>nimr</i> (W.)	Phyllanthus maderaspatanus Müll. Arg.	<i>cholf</i> (H.)
Pelargonium multibracteatum H.	<i>gáhdab</i> (U.) <i>tahīje</i> (M.)	Pirus communis L.	<i>ambarūt</i> (M.) <i>ingäss</i> (S.)
Pennisetum ciliare Link.	<i>'ihhbet</i> (H.)	Pirus Malus L.	<i>tiffáhh</i> (H. S.)
Pennisetum dichotomum Del.	<i>thummām</i> (T.)	Pisonia aculeata L.	<i>hhōqam</i> (Hodj.) <i>schuēk</i> (Hodj.)
Pennisetum Rüppellii Steud.	<i>ghoris.sí</i> (H.) <i>haússefe</i> (W.) <i>silet-arēg</i> (M.)	Pisum sativum L.	<i>'átar, 'áter</i> (M.) <i>bissille</i> (S.)
Pennisetum spicatum Kcke.	<i>duchn, dochn</i> (T. S.)	Pittosporum abyssinicum Del.	<i>hhóbbe</i> (M.)
		Plectranthus cylindraceus H.	<i>adhān-el-garia</i> (U.)
		Plectranthus hadiensis (F.) Schwf.	<i>scha-üss</i> (U.) <i>scha'ra</i> (W.) <i>bissbäss</i> (U.)

P

Plectranthus quadridentatus Schwf.	$\left\{ \begin{array}{l} mibisse (W.) \\ dān (H.) \end{array} \right.$	Primula verticillata Forsk.	$\left\{ \begin{array}{l} heinān (M.) \\ chā' (M.) \end{array} \right.$
Plectranthus tomentosus Bth.	$uāle (H.)$	Priva dentata Juss.	$hhassāq (H.)$
Plectronia Schimperiana Vtke.	$qurt (W.)$	Prosopis spicigera L.	$ghāf (Bolhaf, Südküste)$
Plumbago zeylanica L.	$hussāq (W.)$	Prunus Armeniaca L.	$\left\{ \begin{array}{l} barqūq (M.) \\ mischmisch (S.) \end{array} \right.$
Polanisia viscosa D. C.	$'odār (H.)$	Prunus domestica L.	$\left\{ \begin{array}{l} barqūq (S.) \\ ngātss (M.) (agātss) \end{array} \right.$
Polianthes tuberosa L.	$\left\{ \begin{array}{l} sambaq (H.) \\ missk-cr-rūmi (S.) \\ réngess (H.) \end{array} \right.$	Psiadia punctulata Vke.	$\left\{ \begin{array}{l} fettāch (H.) \\ schaūsam (U.) \\ schégeret-cr-roqba (H.) \end{array} \right.$
Polygala erioptera D. C.	$bissere (H.)$	Pterolobium abyssinicum R.	$\left\{ \begin{array}{l} kélab (U.) \\ kilbān (W.) \end{array} \right.$
Polygala obtusissima (H.)	$ssōram (H.)$	Pulicaria orientalis J. Sp.	$mōnass (H.)$
Portulaca oleracea L.	$\left\{ \begin{array}{l} brābra (S.) \\ dérfess (H.) \\ dhéneb-el-fārass (Hodj.) \\ rigl (H.) \end{array} \right.$	Punica granatum L.	$rummān (W. S.)$
Portulaca quadrifida L.	$\left\{ \begin{array}{l} nanfe (U.) \\ sebīb-el-dhān (U.) \\ bssīl (H.) \\ kemb (H.) \end{array} \right.$	Pupalia lappacea Mq. T.	$\left\{ \begin{array}{l} hhāmsched (H.) \\ hhāssaq (U.) \end{array} \right.$
Premna resinosa Schum.	$schūgab (H.)$	Pyrethrum Parthenium Sm.	$chōsam (M.)$

R Raphanus sativus L.	$figl (S.)$	Rhus retinorrhoea St.	$\left\{ \begin{array}{l} thālab (U.) \\ thālab (M. H.) \end{array} \right.$
Reichardia (Pieridium) tingitana Rth.	$\left\{ \begin{array}{l} murrā' (W.) \\ merēr (U.) \end{array} \right.$	Rosa abyssinica R. Br.	$\left\{ \begin{array}{l} arschāq (H.) \\ hhēge, hhāga (W. H.) \\ hhōmmess (U.) \\ qarauan (M.) \end{array} \right.$
Rhamnus Defflersii Schwf.	$schaūsam (U.)$	Rosmarinus officinalis L.	$hhatssā-lubān (S.)$
Rhoicissus jemensis Schwf.	$\left\{ \begin{array}{l} meru (H.) \\ ssāq-el-ghorab (H.) \\ ssoreq (W.) \end{array} \right.$	Rotboellia exalata L. f.	$qorēn (Hodj.)$
Rhus abyssinica H.	$thuēleb (U.)$	Rottboellia hirsuta V.	$\left\{ \begin{array}{l} ta'm (T.) \\ tua'm (T.) \end{array} \right.$
Rhus glaucescens R.	$\left\{ \begin{array}{l} gumā' (W.) \\ ammēt-el-heīss (H.) \end{array} \right.$		

Rubus arabicus (Defl.) Schwf.	{ <i>hhāmatss</i> (U. M.) <i>hhāmmetss</i> (Hodj.)	Rumex nervosus V.	{ 'óthrub (U.) 'óthrob (H.) 'üthrub (W.)
Ruellia longiflora (F.) V.	<i>bṣ'da</i> (U.)	Rumex Steudelii H.	{ <i>lissān-tōr</i> (M.) <i>lissān-el-baqer</i> (M.)
Ruellia patula Ness.	<i>nsara</i> (H.)	Ruta chalepensis L.	<i>schēdab</i> (M.)
Sansevieria Ehrenbergii Schwf.	<i>sēleb</i> (Hodeida)	Sesamum indicum L.	<i>gulgulān</i> (S.)
Sansevieria guineensis W.	{ <i>dēnaq</i> , <i>dēneq</i> (H.) <i>hharaq</i> (W.)	Sesbania leptocarpa D. C.	<i>hhómar</i> (T.)
Sarcostemma stipitatum Dene.	{ <i>rīdd</i> (W.) <i>rēdd</i> (T.)	Sida urens L.	<i>hherregá</i> (H.)
Salsola foetida Del.	<i>fedeppedān</i> (Hodeida. T.)	Solanum coagulans Forsk.	{ <i>bogām</i> , <i>boqām</i> (W.) <i>bugēm</i> , <i>buqēm</i> (H.) <i>nugūm</i> (M.) <i>nugām</i> (U.)
Salsola Forskalii Schwf.	<i>harm</i> (T.)	Solanum dubium Fres.	{ <i>boqēm</i> (T.) <i>baqma</i> (T.)
Scrophularia arguta Sol.	{ <i>melīsse</i> (H. W.) <i>melssá'</i> (H.)	Solanum grossedentatum R.	<i>enneme</i> (M. U.)
Scutellaria peregrina L.	<i>gūfade</i> (M.)	Solanum Melongena L.	<i>batddangān</i> (S.)
Scabiosa columnaria L.	<i>nard-el-hhamām</i> (M.)	Solanum sepicula Dun.	{ <i>qorrēsch</i> (Ch.) <i>hhádaq</i> (U.)
Selaginella imbricata Spring.	<i>kufa'ān</i> (H.)	Solanum tuberosum L.	<i>battāttass</i> (S.)
Selaginella yemensis Spring.	{ <i>hhaqquā</i> (U.) <i>scha'at</i> (U.)	Sonchus oleraceus L.	<i>murrēr</i> (W.)
Sempervivum chrysanthum H.	<i>tiḥlúk</i> (M.)	Sonchus sp.	<i>baghl-el-hhadād</i> (H.)
Senecio hadiensis Forsk.	{ <i>chārrua</i> (U.) <i>chosla</i> (H.)	Spinacia oleracea L.	<i>issbānach</i> (S.)
Senecio subscandens H.		Sporobolus (Vilfa) spicatus Kth.	'ēlef (T.)
Senecio odoratus (L.) Defl.	{ <i>quhām</i> (H.) <i>kérssab</i> (U.)	Striga hermonthica Bth.	'odār (U.)
Senecio Schimperii Sz. B.	<i>gúrrere</i> (U.)	Swertia polynectaria (F.) Schwf.	<i>qōsam</i> (M.)

S

T	Tagetes erectus L.	rangiss (S.)	Trichodesma calathiforme (H.)	tuchān-rēb (H.)
	Talinum portulacifolium (F.) Asch.	helégleg (U.)	Tricholaena (Panicum) grandiflora H.	
	Tamarindus indica L.	hhomr (H.) hhōmar (S.)		hāmmere (H.)
	Tamarix nilotica Ehrbg.	'athl (Ch. H.) 'atle (S.)	Trigonella foenum graecum L.	hhelbe (M.)
	Tarchonanthus camphoratus L.	kimb (U.) libān (W.) ssunjam (H.)	Tripteris Vaillantii L.	marrār (M.) jahhdāb (M.)
	Teclea nobilis R.	narim (H.) dhūrm, dhūrum (U.)	Triticum vulgare Vill.	berr (M.)
	Tephrosia senticosa Pers.	hhuēre, hhuēre (H.) haue'ré (H.) ghuba'da (H.)	var. durum Desf.	(burr (S.)
	Terminalia Brownei Fres.	qa' (H. W.)	Triticum vulgare Vill.	
	Thymus serpyllum L.	ssa'tar (S.)	var. durum Df. f. erythrospermum Kcke.	berr-maissēni, berr-maissāni (M.)
	Tragia pungens (F.) Müll. Arg.	mschorq-'ana (W.)	Triticum vulgare Vill.	
	Trianthema monogyna L.	ruqma, riqma (H.)	var. durum Df. f. ferrugineum Kcke.	
	Tribulus bimucronatus Viv.	qétba (T.)		berr-damāri (M.)
	Trichilia emetica V.	roqā' (W. T. H. Hodj.) ruqā' (H.)	Typha angustifolia L.	hhāfe hhafā' (T.)
U	Urospermum picroides Df.	go'scheb (H.)	Ustilago Tulasnei Kühn.	'oqāb (T.)
	Ustilago segetum Bull.?	bechqīm (M.)		
V	Verbenac. sp. arom.	moghēbre (H.) hhahhna (H.)	Vigna sinensis Endl.	digrē (T.) lūbija (S.)
	Vernonia abyssinica Sz. B.	fessīss (H.)	Vincetoxicum (Cynoctonum)	
	Vernonia hypoleuca Vtke.	fissesse (H.)	sarcostemmoides Schwf.	'elb (U.)
	Vicia Faba L.	gille (M.)	Viola odorata L.	benefssig (S.)

Withania somnifera Dun.	ʿobab, ʿoböb (H.)	Woodfordia floribunda Salisb.	sahret - el-baqar (W.)
-------------------------	-------------------	-------------------------------	------------------------

W

Zea Mays L.	rûm (Hodj.) rûmi (S.)	Zizyphus mucronata W.	ssolām (Hodj.) togāch (W.) togāsch (H.)
Zingiber officinale L.	sengebîl (H.)		
Zizyphus mucronata W.	{ ʿarg (T.) ʿasnāb (U.) ʿerg, ʿerrēg, ʿorrēg (W.)	Zizyphus spina Christi L.	{ ssidr (M.) ʿelan (S.)
		Zizyphus vulgaris Lam.	ârig (S.)

Z

B. ARABISCH-LATEINISCH GEORDNET

a	'abd-er-rahmān (W.)	Lagera pterodonta Sz. B.	'arg (T.)	Zizyphus mucronatus W.
	'abū-en-nōm (S.)	Papaver somniferum L.	'arig (S.)	Zizyphus vulgaris Lam.
	abu-thalāt (T.)	Croton lobatus L.	'arschāq (H.)	Rosa abyssinica R. Br.
	'aden (W. U.)	Adenium obesum (Forsk.) R. Sch.	'āssam (W.)	Combretum trichanthum Fres.
	adhān-el-garia (U.)	Plectranthus cylindraceus L.	'assm (Hodj.)	
	afār (M.)	Buddleya polystachya Fres.	āssanab (H.)	Debregeasia bicolor Wedd.
	ahhger (W.)	Batatas edulis Ch.	assāq (H.)	Osiris abyssinica H.
	'ain-lahhlalh (H.)	Abrus precatorius L.	'ash, 'asd (W.)	Abrus Bortae Deff.
	'ālas (M.)	Triticum vulgare Vill. var. dicoecum Schr.	'asnab (U.)	Campanula edulis Forsk.
	'āmmak (U.)	Euphorbia Ammak Sch. Euphorbia Cactus Ehrbg.	asnāb (U.)	Erythrocoeca abyssinica Pax.
	'āmmak-ferssi (M.)		'asnāb (U.)	Zizyphus mucronata W.
	'āmmak-abjadd (H.)		'assb-el-biss (H.)	Erucastrum arabicum F. Mey.
	ambarūt (M.)	Pirus communis L.	'ātar, 'āter (M.)	Pisum sativum L.
	'ambe-bérish (W.)	Anona squamosa L.	athāb, athēb (M. H. B.)	Ficus salicifolia V.
	'anbe-béresch (W.)		āthaq (U.)	Osiris abyssinica H.
	'ammet-el-heïss (H.)	Rhus glaucescens R.	'āthar (U.)	Buddleya polystachya Fres.
	'ānatss (U.)	Linaria scalarum Schwf.	attār	
	'annātss (H.)	Melhania velutina Forsk.	'āthbīr, athbēr (Hodj.)	Acokanthera Defflersii Schwf.
	'anba, 'anba-ssaua (H.)	Mangifera indica L.	'athl (Ch. H.)	Tamarix nilotica Ehrbg.
	'anbai-hindi (M.)		'atle (S.)	
	'arrār (H. U.)	Aloe pendens Forsk.	'athum (U.)	Olea chrysophylla Lam.
			'attāqa (H.)	Lavandula pubescens Dene.

<i>babūnag</i> (S.)	<i>Matricaria Chamomilla</i> L.	<i>benge</i> (B.)	<i>Datura fastuosa</i> L. var. <i>alba</i> Nees.
<i>bā'dr-ess-ssimussim</i> (A.)	<i>Jatropha spinosa</i> (F.) V.	<i>berr</i> (M.)	Triticum vulgare Vill. var. durum Desf.
<i>baghl-el-hhadād</i> (H.)	<i>Sonchus</i> sp.	<i>burr</i> (S.)	
<i>bāmije</i> (S.)	<i>Hibiscus esculentus</i> L.	<i>berr-damāri</i> (M.)	Triticum vulgare Vill. var. durum Df. f. ferrugineum Kcke.
<i>baqdūniss</i> (S.)	<i>Petroselinum hortense</i> Hoffm.	<i>berr-hhalba</i> (M.)	Triticum vulgare Vill. var. durum Df. f. erythrospermum Kcke.
<i>bardaqūsch</i> (S.)	<i>Origanum Majorana</i> L.	<i>bérriqe</i> (H.)	<i>Grewia villosa</i> W.
<i>barqūq</i> (M.)	<i>Prunus Armeniaca</i> L.	<i>berr-maissēni</i> ,	Triticum vulgare Vill. var. durum Df. f. caesium Kcke.
<i>barqūq</i> (S.)	<i>Prunus domestica</i> L.	<i>berr-maissāni</i> (M.)	
<i>batddangān</i> (S.)	<i>Solanum Melongena</i> L.	<i>beschér</i> (W.)	<i>Cuscuta palaestina</i> B.
<i>bātssal</i> (S.)	<i>Allium cepa</i> L.	<i>birbāss, bissbāss</i> (H.)	<i>Capsicum frutescens</i> L.
<i>batssal-el-hhānesch</i> (M.)	<i>Haemanthus arabicus</i> R. Sch.	<i>birq-el-'agūs</i> (U.)	<i>Grewia villosa</i> W.
<i>batssal-er-robāch</i> (U.)	<i>Pancratium maximum</i> Forsk.	<i>bischām</i> (B. Chal. T.)	<i>Commiphora Opobalsamum</i> (F.) Engl.
<i>battāttass</i> (S.)	<i>Solanum tuberosum</i> L.	<i>bissbāss</i> (U.)	<i>Plectranthus hadiensis</i> (F.) Schwf.
<i>batt.ttīch</i> (S.)	<i>Citrullus edulis</i> Schrad.	<i>bissār-er-robāch</i> (H.)	<i>Pancratium maximum</i> Forsk.
<i>bechqīm</i> (M.)	<i>Ustilago segetum</i> Bull.?	<i>bis.sé</i> (H.)	<i>Euclea Kellau</i> Hochst.
<i>bē'da</i> (U.)	<i>Ruellia longiflora</i> (F.) V.	<i>bis.sé</i> (H.)	<i>Ochna inermis</i> Forsk.
<i>bédahh</i> (W.)	<i>Ficus glumosa</i> Del.	<i>bissēl</i> (H.)	<i>Albersia caudata</i> Boiss.
<i>behssēn</i> (H.)	<i>Chenopodium opulifolium</i> Schrad.	<i>bissere</i> (H.)	<i>Polygala erioptera</i> D. C.
<i>beijde, begde</i> (H.)	<i>Coleus barbatus</i> Bth.	<i>bissēss</i> (W.)	<i>Diospyrus mespiliformis</i> H.
<i>bēless</i> (B.)	<i>Ficus Carica</i> L.	<i>bissille</i> (S.)	<i>Pisum sativum</i> L.
<i>bēless-el-hhēge</i> (U.)	<i>Ficus palmata</i> Forsk.	<i>bogām, boqām</i> (W.)	<i>Solanum coagulans</i> T.
<i>belessinān</i> (M.)	<i>Lemna gibba</i> L.	<i>bugēm, buqēm</i> (S.)	
<i>belssīm, belssīn</i> (U.)	<i>Lens esculenta</i> Mch.		
<i>benefssig</i> (S.)	<i>Viola odorata</i> L.		

6

ب

<i>bokkār, bokkūm</i> (T.)	<i>Panicum turgidum</i> Forsk.	<i>bssīl</i> (H.)	<i>Portulaca quadrifida</i> L.
<i>boqēm</i> (T.)	<i>Solanum dubium</i> Fres.	<i>bunn</i> (S.)	<i>Coffea arabica</i> L.
<i>baqma</i> (T.)		<i>bunn-el-baqar</i> (H.)	<i>Pavetta villosa</i> Vahl.
<i>bórriqe</i> (H.)	<i>Grewia villosa</i> W.	<i>bunn-er-robách</i> (H. M.)	
<i>bórttom</i> (H. U. W.)	<i>Grewia Schweinfurthii</i> Burr.	<i>burra'</i> (T), <i>bürrä'</i> (W.)	<i>Ficus Sycomorus</i> L.
<i>bortuqān-hhālib</i> (H. M.)	<i>Citrus Aurantium</i> Risso.	<i>burruqai</i> (H.)	<i>Grewia villosa</i> W.
<i>brābra</i> (S.)	<i>Portulaca oleracea</i> L.	<i>bus.sē</i> (H.)	<i>Euclea Kellau</i> Hochst.

ch <i>chā'</i> (M.)	<i>Primula verticillata</i> Forsk.	<i>chāschraf</i>	<i>Ficus serrata</i> Forsk.
<i>chābaq</i> (M.)	<i>Chara foetida</i> L.	<i>chaség</i> (U.)	<i>Cyperus articulatus</i> L.
č <i>chādasch</i> (Hodj.)	<i>Commiphora abyssinica</i> Engl.	<i>chassāss, chosséss</i> (U.)	<i>Euclea Kellau</i> Hochst.
<i>chaddār, choddār</i> (H. T. Hodj.)	<i>Grewia tem-bensis</i> Fres.	<i>chässere</i> (M.)	<i>Eleusine floccifolia</i> Spr.
<i>chādder, chāddes</i> (H.)	<i>Myrtus communis</i> L.	<i>chēr</i> (M. U.)	<i>Aloe vaccillans</i> Forsk.
<i>chafērab</i> (U.)	<i>Blepharis edulis</i> Pers.	<i>chermisch, chirmisch</i> (H.)	<i>Anona squamosa</i> L.
<i>challa</i> (H.)	<i>Antiaris Challa</i> Schwf. (= <i>Ficus Challa</i> Schwf.)	<i>chērress</i> (W.)	<i>Berchemia yemensis</i> Deff.
<i>chāness</i> (H. S.)	<i>Ficus Sycomorus</i> L.	<i>chobbēsa</i> (W.)	<i>Malva verticillata</i> W.
<i>chantssūr</i> (H.)	<i>Ficus capensis</i> Thbg.	<i>chódesch</i> (T.)	<i>Pedicellaria (Gynandropsis)</i> <i>pentaphylla</i> Schr.
<i>charchar</i> (H.)	<i>Aloe vaccillans</i> Forsk.	<i>cholf</i> (H.)	<i>Phyllanthus maderaspatanus</i> Müll. Arg.
<i>chardal</i>	<i>Brassica campestris</i> L.	<i>chommēsch</i> (T. W.)	<i>Citrus Bigaradia</i> Lois.
<i>chārdal</i> (M. U.)	<i>Boerhaavia plumbaginea</i> Cav.	<i>chóntssur</i>	<i>Ficus capensis</i> Thbg.
<i>chardel</i> (H.)		<i>chordal</i> (M.)	<i>Brassica campestris</i> L.
<i>chārrua</i> (U.)	<i>Senecio hadiensis</i> Forsk. <i>Senecio subscandens</i> H.	<i>chörrede</i> (M.)	<i>Boerhaavia plumbaginea</i> Cav.
<i>charre'ä</i> (H.)	<i>Kedrostis (Rhynchocharpa)</i> <i>foetidissima</i> Cogn.	<i>chórege</i> (U.)	<i>Canna indica</i> L.
<i>charrūb</i> (S.)	<i>Ceratonia Siliqua</i> L.	<i>chörge</i> (H.)	<i>Achyranthes aspera</i> L.
		<i>chörnub</i> (H.)	<i>Ceratonia Siliqua</i> L.

<i>chosám</i> (H.)	<i>Cleome brachycarpa</i> V.	<i>chosla</i> (H.)	<i>Senecio subscandens</i> H.
<i>chōsam</i> (M.)	<i>Pyrethrum Parthenium</i> Sm.	<i>chosla</i> (H.)	<i>Senecio hadiensis</i> Forsk.
<i>choschūs</i> (H.)	<i>Briedelia tomentosa</i> Bl.	<i>chūmel</i> (U.)	<i>Cissus rotundifolia</i> V.
		<i>chūmel</i> (M.)	<i>Cissus digitata</i> Lam.

<i>dabbe-dubbe</i> (B. S.)	<i>Lagenaria vulgaris</i> Ser.	<i>defēss</i> (H.)	<i>Periploca ephedriformis</i> Schf.
<i>dabba-el-hind</i> (W.)	<i>Carica Papaya</i> L.	<i>deferān</i> (H. W. U.)	<i>Acalypha fruticosa</i> Forsk.
<i>dáber</i> (T.)	<i>Dobera glabra</i> Juss.	<i>defrān</i>	
<i>da'da'</i> (H.)	<i>Hibiscus vitifolius</i> Cav.	<i>dēnaq, dēneq</i> (H.)	<i>Sansevieria guineensis</i> W.
<i>dáhhi</i> (W.)	<i>Acacia glaucophylla</i> St.	<i>dērfess</i> (H.)	<i>Portulaca oleracea</i> L.
<i>dáhhi</i> (M.)		<i>dima'</i> (Schugra, Südküste)	<i>Jatropha villosa</i> (F.) Müll. Arg.
<i>dān</i> (H.)	<i>Plectranthus quadridentatus</i> Schwf.		

<i>dhāhnnab</i> (M.)	<i>Dombeya Schimperiana</i> R.	<i>dhēneb-el-fārass</i> (Hodj.)	<i>Portulaca oleracea</i> L.
<i>dhāhnnass</i> (M.)		<i>dhsam</i> (S.)	<i>Andropogon Sorghum</i> Brot.
<i>dharaf</i> (H.)	<i>Ficus salicifolia</i> V.	<i>dhūrm, dhūrum</i> (U.)	<i>Teclea nobilis</i> R.
<i>dhārah</i> (H.)	<i>Adina microcephala</i> Hiern.	<i>dhūruf, dhāraf</i> (U.)	<i>Ficus ingens</i> Miq.

<i>digré</i> (T.)	<i>Vigna sinensis</i> Endl.	<i>drā'et-el-kelbe</i> (W.)	<i>Caraluma (Boucerosia) cicatricosa</i> Defl.
<i>dima'</i> (Schugra, Südküste) (A.)	<i>Jatropha spinosa</i> V.	<i>döber</i> (U.)	<i>Cluytia Richardiana</i> Müll. Arg.
<i>dobbiāna</i> (A.)	<i>Adenium arabicum</i> Balf. f.	<i>dsubb</i> (T. H. W.)	<i>Acacia mellifera</i> Bth.
<i>dōsch</i> (W. H.)	<i>Ocimum sanctum</i> L.	<i>dubbe-el-hind</i> (W.)	<i>Carica Papaya</i> L.
<i>drā'et-el-kelāb, drā'et-el-kelbe</i> (H.)	<i>Heurnia Penzigii</i> Bak.	<i>duchn, dochn</i> (T. S.)	<i>Pennisetum spicatum</i> Keke.
		<i>dūm</i> (S.)	<i>Hyphaene thebaica</i> Del.

e	'elan (S.)	Zizyphus spina Christi L.	'erg, 'errēg (W.)	Zizyphus mucronata W.
ا	'elb (U.)	Vincetoxicum (Cynoctonum) sarcostemmoides Schwf.	'érue (W.)	Aerva tomentosa Forsk.
	'ēlef (T.)	Sporobolus (Vilfa) spicatus Kth.	'ēschereq (T.)	Cassia obovata Coll.
	'embe-ssuāq (H.)	Mangifera indica L.	'ēschreq (Chal. T.)	
	ēnneme (U.)	Cleome Schweinfurthii Gilg.	esfīh (U.)	Dichrostachys nutans Bth.
	enneme (M. U.)	Solanum grossedentatum R.	'esme (H.)	Combretum trichanthum Fres.
f	fassele (W.)	Pavetta villosa Vahl.	fileq-el-bárram (H.)	Maerua triphylla R.
	fedeħhedān (Hodeida. T.)	Salsola foetida Del.	fillä' (H.)	Ecbolium Linneanum Krz.
ف	ferguss (U.)	Adenia venenata Forsk.	fischūghe (H.)	Cassytha filiformis L.
	fērssik,	Amygdalus Persica L.	fissfesse (H.)	Vernonia hypoleuca Vtke.
	fīrssik (H. W. S.)		fre'ūge (M.)	Nepeta Deflersiana Schwf.
	fessīss (H.)	Vernonia abyssinica Sz. B.	fu' (W.)	Pentas lanceolata W.
	fettāch (H.)	Psiadia punctulata Vtke.	full-korēšchi (H.)	Jasminum Sambac L.
	figl (S.)	Raphanus sativus L.		
g	gādab (U.)	Conyza Hochstetteri Sz. B.	gēissam (U.)	Justicia (Adhatoda) flava (Nees) Schwf.
ج	ga'der-taēl (M.)	Coccinia Moghad (F.) Asch.	gelēf, gelīf (H.)	Commelina Forskalei V.
	gāhdab (U.)	Pelargonium multibracteatum (H.)	gendab-ahhmar (M.)	Andropogon Sorghum Br. var. usorum Nees.
	gāhhhta (M.)	Nigella sativa L.	gensīr (H.)	Acacia Lahai H. St.
	gāra' (U.)	Pavonia arabica H.	gensīr (H.)	Dichrostachys nutans Bth.
	gasar (S.)	Daucus Carota L.	gerōm (H.)	Barleria trispinosa V.
	gaschīb (H.)	Crepis Rüppellii Sz. B.	gerōm (H.)	Gymnosporia (Celastrus) serrata Loes.
	gehēd (T.)	Citrullus Colocynthis Schr.	geschb (Hodj. U.)	Aloe sabaea Schwf.
	gehhēfe, ge'ēfe (M.)	Kedrostis foetidissima Cogn.		

<i>ghálath, ghálaf</i> (U.)	Echidnopsis penicillata	<i>ghobēra</i> (H.)	Lepidagathis aristata Nees.
<i>ghaleth</i> (W.)	(Defl.) Schwf.	<i>gholáthi</i> (H.)	Echidnopsis penicillata Schf.
<i>ghāf</i> (Bolhaf, Südküste)	Prosopis spicigera L.	<i>ghoris.si</i> (H.)	Pennisetum Rüppellii Steud.
<i>ghassl-er-rass</i> (M.)	Jonidium suffruticosum D.C.	<i>ghuba'da</i> (H.)	Tephrosia senticosa Pers.

gh
غ

<i>gille</i> (M.)	Vicia Faba L.	<i>gūfade</i> (M.)	Scutellaria peregrina L.
<i>gissér</i> (H.)	Batatas edulis Ch.	<i>gulbān</i> (S.)	Lathyrus sativus L.
<i>glīt</i> (U.)	Barleria argentea Balf. f. (= B. yemensis (Schwf.) Lind.)	<i>gulgul, qulqul</i> (W.)	Crotalaria retusa L.
<i>glīt</i> (U.)	Breweria oxyacarpa H.	<i>gulgulān</i> (S.)	Sesamum indicum L.
<i>glīt</i> (U.)	Evolvulus alsinoides L.	<i>güll-ahhmar</i> (H.)	Celosia cristata L.
<i>golleīm</i> (M.)	Achillea sp. culta	<i>güll-en-nār</i> (T.)	var. castrensis Mq. T.
<i>gorhho'd</i> (H.)	Melhanian velutina Forsk.	<i>gumā'</i> (W.)	Rhus glaucescens R.
<i>gōs</i> (S.)	Juglans regia L.	<i>gurr</i> (U.)	Kanahia Forskahlei Dene.
<i>go'scheb</i> (H.)	Urospermum picroides Df.	<i>gúrrere</i> (U.)	Senecio Schimperii Sz. B.
<i>gūbusse</i> (U.)	Conyza pyrrhopappa Sz. B.	<i>gusāme</i> (S.)	Lavandula spica Cav.

g
ج

<i>harm</i> (T.)	Salsola Forskalii Schwf.	<i>hérriqe</i> (W.)	Clitoria ternateja L.
<i>haue'ré</i> (H.)	Tephrosia senticosa Pers.	<i>hesimbil</i> (H.)	Ochna inermis Forsk.
<i>héleg</i> (T.)	Balanites aegyptiaca Del.	<i>híndija</i> (A.)	Cyamopsis psoralioides Del.
<i>helégleg</i> (U.)	Talinum portulacifolium (F.) Asch.	<i>hogēla</i> (H.)	Albersia caudata Boiss.

h

h

<i>hhábbaga</i> (U.)	Ocimum cylindrostachys Schwf.	<i>hhádaq</i> (U.)	Solanum sepicula Dun.
<i>hhabóqboq</i> (H. T.)	Ocimum menthaefolium H.	<i>hhaddāl</i> (M.)	Loranthus globiferus R.
<i>hádal</i> (U.)	Cocculus villosus D. C.		Loranthus regularis St.
<i>hhádaq</i> (W.)	Cucumis ficifolius R. var. echinophorus Naud.	<i>hhadeg-mōdeg</i> (teste Ehrbg.)	Cassytha filiformis L.

hh
ح

<i>hhafā'</i> ,		<i>hhass.ss</i> (S.)	<i>Lactuca sativa</i> L.
<i>hhāfe</i> (T.)	<i>Typha angustifolia</i> L.	<i>hhātaf</i> (W.)	<i>Boerhaavia plumbaginea</i> Cav.
<i>hhahhna</i> (H.)	<i>Verbenac. sp. arom.</i>	<i>hhatssā-lubān</i> (S.)	<i>Rosmarinus officinalis</i> L.
<i>hhālāl</i> (U. M.)	<i>Arundo Donax</i> L.	<i>hhatssār</i> (H. W. T.)	<i>Indigofera oblongifolia</i> Forsk. (= <i>I. paucifolia</i> Del.)
<i>hhālāl</i> (H.)	<i>Clematis orientalis</i> L.	<i>hhāner</i> (W.)	<i>Indigofera argentea</i> L.
<i>hhālatss</i> (T.)	<i>Cissus rotundifolius</i> V.	<i>hhauēre</i> (H.)	<i>Tephrosia senticosa</i> Pers.
<i>hhāluaq</i> (U.)	<i>Cissus digitata</i> Lam.	<i>hhaūgam</i> (U.)	<i>Oncoba spinosa</i> Forsk.
<i>hāmāk-el-hhomr</i> (U.)	<i>Cucumis pustulatus</i> Hk. f.	<i>haūssefe</i> (W.)	<i>Pennisetum Rüppellii</i> Steud.
<i>hāmaq-er-robāch</i> (H.)	<i>Coccinia Moghad</i> (F.) Aschers.	<i>'hhaunéss</i> (M.)	<i>Lavandula pubescens</i> Dcne.
<i>hhāmatss</i> (U. M.)	<i>Rubus arabicus</i> (Defl.)	<i>hhēge, hhāga</i> (W. H.)	<i>Rosa abyssinica</i> R. Br.
<i>hhāmmetss</i> (Hodj.)	Schwf.	<i>hhegēne</i> (T.)	<i>Andropogon Sorghum</i> Brot. var. <i>pann. compacta</i>
<i>hāmmere</i> (H.)	<i>Tricholaena (Panicum) grandiflora</i> H.	<i>hheinān</i> (M.)	<i>Primula verticillata</i> Forsk.
<i>hhāmsched</i> (H.)	<i>Pupalia lappacea</i> Mq. T.	<i>hhelbe</i> (M.)	<i>Trigonella foenum graecum</i> L.
<i>hhāndal</i> (B.)	<i>Citrullus Colocynthis</i> Schr.	<i>hhell</i> (B. H. T.)	<i>Indigofera spinosa</i> L.
<i>hhaneschāt</i> (H.)	<i>Albucca abyssinica</i> Dryand.	<i>hhēmele</i> (H.)	<i>Flueggia obovata</i> Wall.
<i>hhaqqná</i> (U.)	<i>Selaginella yemensis</i> Spring.	<i>hhemrūr</i> (U.)	<i>Cadia varia</i> W.
<i>hharām-edh-dhibbel</i> (U.)	<i>Acalypha indica</i> L.	<i>hhemrūr, hhomrūr</i> (H. Hodj.)	<i>Ormocarpon bibracteatum</i> Bak.
<i>hharaq</i> (W.)	<i>Sansevieria guineensis</i> W.	<i>hhenet-el-baqar</i> (M.)	<i>Erythrococca abyssinica</i> Pax.
<i>hharmal</i> (W.)	<i>Pavetta villosa</i> Vahl.	<i>hhennet-el-baqar</i> (U.)	<i>Flueggia obovata</i> Wall.
<i>hharschūf</i> (S.)	<i>Cynara Scolymus</i> L.	<i>hherg</i> (U. W.)	<i>Calanchoe lanceolata</i> Pers.
<i>hhaschaf</i> (H.)	<i>Lantana salviaefolia</i> Jaq.	<i>hheridhe</i> (H.)	<i>Hypodematium crenatum</i> (F.) Kze.
<i>hhāschraf</i> (H.)	<i>Ficus serrata</i> Forsk.	<i>hherregā</i> (H.)	<i>Sida urens</i> L.
<i>hassaq</i> (M.)	<i>Cynoglossum lanceolatum</i> Forsk.	<i>hérriqe, hériqe</i> (H. W.)	<i>Cocculus villosus</i> D. C.
<i>hhāssaq</i> (U.)	<i>Pupalia lappacea</i> Mq. T.		
<i>hhassāq</i> (H.)	<i>Priva dentata</i> Juss.		

<i>hhéssike</i> (H.)	<i>Bidens pilosa</i> L.	<i>hhómmadda</i> (M.)	<i>Geranium simense</i> H. (= <i>G. arabicum</i> F.)
<i>hhibāg</i> (Hadhram)	<i>Ocimum basilicum</i> L.	<i>hhómmess</i> (U.)	<i>Rosa abyssinica</i> R. Br.
<i>hhinne</i> (W.)	<i>Lawsonia inermis</i> Lam.	<i>hhómar</i> (S.)	<i>Tamarindus indica</i> L.
<i>hhóbbe</i> (M.)	<i>Pittosporum abyssinicum</i> Del.	<i>hhomr</i> (H.)	
<i>hhoddā'-fil-umm</i> (H.)	<i>Helichrysum foetidum</i> Cass.	<i>hhómar</i> (T.)	<i>Sesbania leptocarpa</i> D. C.
<i>hhodeda'</i> (H.)	<i>Hibiscus vitifolius</i> Cav.	<i>hhomrūr</i> (M.)	<i>Cadia varia</i> l'Her.
<i>hhodhūb</i> (M.)	<i>Berberis aristata</i> D. C.	<i>hhómuda</i> (U.)	<i>Oxygonum sinuatum</i> Bth. Hk.
<i>hhogema</i> ,	<i>Andropogon Sorghum</i> Br. var. <i>pannic. compacta</i>	<i>hhōqam</i> (Hodj.)	<i>Pisonia aculeata</i> L.
<i>hhogena</i> (T.)		<i>hhubbā'</i> (H.)	<i>Bersama abyssinica</i> Fres.
<i>hhommā'd</i> (H.)	<i>Grewia bicolor</i> Juss.	<i>hhubūn-el-malūk</i> (S.)	<i>Morus nigra</i> L.
<i>hhómoda</i> (M.)	<i>Oxalis corniculata</i> L.	<i>hhúer, hhōuer</i> (U.)	<i>Indigofera argentea</i> L.
<i>hhomēd</i> (W. H.)		<i>hhuēre</i>	<i>Tephrosia senticosa</i> Pers.

<i>jahhdāb</i> (M.)	<i>Tripteris Vaillantii</i> L.	<i>ingāss</i> (S.)	<i>Pirus communis</i> L.
<i>jaqtīn</i> (S.)	<i>Cucumis melo</i> L. var. <i>chate</i> Forsk.	<i>issbānach</i> (S.)	<i>Spinacia oleracea</i> L.
<i>'ihhbet</i> (H.)	<i>Pennisetum ciliare</i> Link.	<i>jūbusse</i> (U.)	<i>Micromeria biflora</i> Bth.
		<i>jussr</i> (H.)	<i>Canna indica</i> L.

<i>káttaf</i> (U. W.)	<i>Commiphora kataf</i> (F.) Engl. <i>Commiphora Schimperi</i> Engl.	<i>kéneb</i> (Schugra, Südküste)	<i>Eleusine coracana</i> Gaert.
<i>kélab</i> (U.)	<i>Pterolobium abyssinicum</i> R.	<i>kerrsi</i> (H.)	<i>Dactyloctenium aegyptiacum</i> W.
<i>kélach</i> (H.)	<i>Euphorbia Cactus</i> Ehrbg.	<i>kérssab</i> (U.)	<i>Senecio odoratus</i> (F.) Deffl.
<i>kemb</i> (H.)	<i>Portulaca quadrifida</i> L.	<i>kilbán</i> (W.)	<i>Pterolobium abyssinicum</i> R.
<i>kemb</i> (W.)	<i>Barbeya oleoides</i> Schwf.	<i>kimb</i> (U.)	<i>Tarchonanthus camphoratus</i> L.
<i>kimb</i> (U.)		<i>kischt</i> (W.)	<i>Dolichos Lablab</i> L.
		<i>kufa'an</i> (H.)	<i>Filices</i> sp. omnes

i. j

ي

k

ك

<i>kufa'ān</i> (H.)	<i>Selaginella imbricata</i> Spring.	<i>kurscho</i> (W.)	<i>Briedelia tomentosa</i> Bl.
<i>kuf-el-mä'</i> (H.)	<i>Cyperus flabelliformis</i> Rottb.	<i>kūsch</i> (W.)	<i>Conyza Dioscoridis</i> Df.
<i>kurad</i> (W.)	<i>Gomphocarpus fruticosus</i> R. Br.	<i>kusché</i> (W.)	<i>Gomphocarpus fruticosus</i> R. Br.
<i>kürkum</i> (H. W.)	<i>Colocasia antiquorum</i> Schott.	<i>küschkusch</i> (W.)	<i>Dichrostachys nutans</i> Bth.

<i>la'</i> (W.)	<i>Carissa edulis</i> V.	<i>libān</i> (W.)	<i>Tarchonanthus camphoratus</i> L.
<i>la'dh</i> (H.)		<i>līm</i> (M. W.)	<i>Citrus Limonum</i> Risso. var. <i>pusilla</i> Risso.
<i>la'ja</i> (W.)		<i>līmām</i> (H.)	<i>Berchemia yemensis</i> Deffl.
<i>lāss</i> (W.)		<i>limūn</i> (S.)	<i>Citrus Limonum</i> Risso.
<i>lā'</i> (W.)	<i>Aristolochia bracteata</i> Retz.	<i>līm-hhālib</i> (W.)	<i>Citrus Limonum</i> Risso. var. <i>dulcis</i> Moris.
<i>la'ja</i> (W.)		<i>lissān-tōr</i> (M.)	<i>Rumex Steudelii</i> H.
<i>lāch, lachāch</i> (H.)	<i>Cluytia Richardiana</i> Müll. Arg.	<i>lissān-el-baqer</i> (M.)	
<i>lā'fā'</i> (W.)	<i>Cadia varia</i> W.	<i>lōs</i> (S.)	<i>Amygdalus communis</i> L.
<i>lātssaf</i> (A. M. W. H.)	<i>Capparis galeata</i> Fres.	<i>lotā</i> (W.)	<i>Cadia varia</i> W.
<i>lebach</i> (H.)	<i>Mimusops Schimper</i> H.	<i>lū'</i> (U.)	<i>Carissa edulis</i> V.
<i>lebbēna</i> (B.)	<i>Euphorbia granulata</i> Fk.	<i>lū'</i> (U.)	<i>Convolvulus glomeratus</i> Choisy.
<i>lehāne</i> (S.)	<i>Brassica oleracea</i> L.	<i>lūa</i> (Hodj.)	<i>Cocculus villosus</i> D. C.
<i>lesāb</i> (M.)	<i>Ocimum basilicum</i> L.	<i>hubia-hindi</i> (B.)	<i>Canavalia gladiata</i> D. C.
<i>lesāb</i> (M.)	<i>Origanum Majorana</i> L.	<i>hūbija</i> (S.)	<i>Vigna sinensis</i> Endl.
<i>letssāq, lētssiqe</i> (U.)	<i>Forskalia tenacissima</i> L.	<i>lussēq</i> (W.)	<i>Plumbago zeylanica</i> L.
<i>lētssige, lētssiqe</i> (M.)	<i>Echium Rauwolfii</i> Del.		

<i>m</i> <i>madd</i> (T.)	<i>Anisotes trisulcus</i> Nees.	<i>māti</i> (W.)	<i>Desmodium gangeticum</i> D. C.
<i>march</i> (U.)	<i>Periploca ephedriiformis</i> (Deffl.) Schwf.	<i>mā'tss</i> (M.)	<i>Maesa lanceolata</i> Forsk.
<i>marrār</i> (M.)	<i>Tripteris Vaillantii</i> L.	<i>mdā'da</i> (H.)	<i>Ecboium (Justicia) Linneanum</i> Krz.

<i>médahh, muddáhh</i> (H.)	<i>Ficus glumosa</i> Del.	<i>moglagidí</i> (H.)	<i>Clitoria ternateja</i> L.
<i>medān</i> (U.)	<i>Coleus Zatarhendi</i> Bth.	<i>moglagidí,</i>	Jasminum Sambac L.
<i>melisse</i> (H. W.)	<i>Scrophularia arguta</i> Sol.	<i>moghlogidi</i> (H.)	
<i>mēlssá'</i> (H.)	<i>Scrophularia arguta</i> Sol.	<i>mōnass</i> (H.)	<i>Pulicaria orientalis</i> J. Sp.
<i>merēr</i> (U.)	<i>Reichardia (Picridium) tingitana</i> Rth.	<i>mōss</i> (S.)	<i>Musa paradisiaca</i> L.
<i>mēru</i> (H.)	<i>Rhoicissus yemensis</i> Schwf.	<i>mschāt-el-choddā'</i> (H.)	<i>Asplenium praemorsum</i> Sw.
<i>mesk, missūk</i> (H.)	<i>Ehretia obtusifolia</i> H.	<i>mschēterra</i> (W.)	<i>Cocculus villosus</i> D. C.
<i>meslāt-nimr</i> (H.)	<i>Periploca ephedriiformis</i> Schwf.	<i>mschorq-'ana</i> (W.)	<i>Tragia pungens</i> (F.) Müll. Arg.
<i>metēn</i> (H.)	<i>Desmodium gangeticum</i> D. C.	<i>mserrā'</i> (W.)	<i>Coccinia Moghad</i> (F.) Aschers.
<i>mgēif</i> (Hodj.)	<i>Ehretia abyssinica</i> R. Br.	<i>mudhēda</i> (H.)	<i>Hypoestes panniculata</i> Schwf.
<i>mibisse</i> (W.)	<i>Plectranthus quadridentatus</i> Schwf.	<i>múkahh</i> (T.)	<i>Momordica balsamina</i> L.
<i>mischmisch</i> (S.)	<i>Prunus Armeniaca</i> L.	<i>muluhhīje</i> (S.)	<i>Corchorus olitorius</i> L.
<i>misk</i> (H.)	<i>Hibiscus Abelmoschus</i> L.	<i>murrā'</i> (W.)	<i>Reichardia tingitana</i> Rth.
<i>missk-er-rūmi</i> (S.)	<i>Polianthes tuberosa</i> L.	<i>murrēr</i> (W.)	<i>Sonchus oleraceus</i> L.
<i>moghēbre</i> (H.)	? <i>Verbenac. sp. arom.</i>		

<i>nachl</i> (S.)	<i>Phoenix dactylifera</i> L.	<i>nīle</i> (H.)	<i>Asplenium praemorsum</i> Sw.
<i>na'nā'</i> (U.)	<i>Mentha piperita</i> L.	<i>nimr</i> (W.)	<i>Pedicellaria pentaphylla</i> Schr.
<i>na'nā'-filfil</i> (S.)		<i>nischām</i> (Hodj.)	<i>Grewia mollis</i> Juss.
<i>na'ōdh</i> (M.)	<i>Mentha silvestris</i> L.	<i>nischām, nnschām</i> (H.)	<i>Grewia bicolor</i> Juss.
<i>nargīl</i> (S.)	<i>Cocos nucifera</i> L.	<i>nischēm</i> (W.)	<i>Allophylus rubiifolius</i> (H.) Engl.
<i>naufe</i> (U.)	<i>Portulaca quadrifida</i> L.	<i>no'ōdh</i> (U. H.)	<i>Mentha silvestris</i> L.
<i>negerān</i> (U.)	<i>Gymnosporia serrata</i> Loes.	<i>nugām</i> (U.)	<i>Solanum coagulans</i> Forsk.
<i>némam</i> (H.)	<i>Berchemia yemensis</i> Defl.	<i>nugúm</i> (M.)	
<i>ngātss</i> (M.) (<i>agātss</i>)	<i>Prunus domestica</i> L.	<i>nutssáf</i> (Hodj.)	<i>Capparis galeata</i> Fres.

n

ن

o	'obāb (T.)	Jatropha villosa Müll. Arg.	'oqāb (T.)	Ustilago Tulasnei Kühn.
f	'obab, 'obōb (H.)	Withania somnifera Dun.	'orfott (B. H. T.)	Acacia orfota (F.) Schwf. (= A. nubica Bth.)
	'ōbel (H.)	Cynodon Dactylon Pers.	'orqāss (B.)	Pentatropis spiralis Dene.
	'odār (H.)	Polanisia viscosa D. C.	orqāss (B.)	Desmodium gangeticum D. C.
	'odār (U.)	Striga hermonthica Bth.	'orrēg	Zizyphus mucronatus W.
	'oddār (H.)	Loranthus Schimperi H.	osāru (T.)	Hibiscus micranthus L. f.
	'oddār (U.)	Orobanche cernua Löffl.	'óthrob (H.)	Rumex nervosus V.
	'ofrūss (W. H.)	Abrus precatorius L.	'óthrub (U.)	
	'onssīf (M.)	Astragalus abyssinicus St.	'ottb (H. W.)	Gossypium vitifolium Cav.
	'onssīf (U.)	Lavandula pubescens Dene.	'ottūm (H.)	Olea chrysophylla Lam.

q	qa' (H. W.)	Terminalia Brownei Fres.	qatām (H. M.)	Myrsine africana L.
ق	qaddī (H.)	Cadia varia W.	qāth (M. W. S.)	Catha edulis Forsk.
	qadhīb, qaddb (M.)	Medicago sativa L.	qatssur (M.)	Euphorbia fruticosa F.
	qādhīb (el-Hami, Südküste)		qattn, qottn (T.)	Phasaeolus aconitifolius Jacq.
	qāfal (B. U.)	Commiphora abyssinica Engl. Commiphora Kataf Engl.	qa'uqa' (H.)	Caucanthus edulis Forsk.
	qajān (H.)	Jasminum gratissimum Deff.	qēn (H.), qīn (S.)	Jasminum officinale L.
	qā'ra (U.)	Malva parviflora L.	qēruan (U.)	Jasminum officinale L.
	qara' (S.)	Cucurbita Pepo L.	qētha (T.)	Tribulus bimucronatus Viv.
	qara'-rūm (Hodj.)		qilloē' (U.)	Hibiscus Deflersii Schwf.
	qāratt (A. M.)	Acacia Edgeworthii F. And. Acacia Lahai St.	qilnet-er-rāī' (U.)	
	qaranan (M.)	Rosa abyssinica R. Br.	qīschta (H.)	Cajanus flavus D. C.
	qarēnna (B.)	Leptadenia arborea (F.) Schwf. (= L. abyssinica Dene.)	qobūr (W.)	Antirrhinum Orontium L.
	qarīnne (H.)		qólqol (H.)	Abrus precatorius L.
			qorēn (Hodj.)	Rotboellia exalata L. f.

<i>qorrēsch</i> (Ch.)	<i>Solanum sepicula</i> Dun.	<i>qūmahh</i> (H.)	<i>Momordica balsamina</i> L.
<i>qōsam</i> (M.)	<i>Swertia polynectaria</i> (F.) Schwf.	<i>qūmmuda</i> (M. U.)	<i>Clematis orientalis</i> L.
<i>qōscham-er-robbāhh</i> (W.)	<i>Barbacenia</i> sp.	<i>qūrql</i> (W.)	<i>Cassia Tora</i> L.
<i>qoscham-er-robbāhh</i> (W.)	<i>Commelina Forskalei</i> V.	<i>qurt</i> (W.)	<i>Plectronia Schimperiana</i> Vtke.
<i>qossēba</i> (W.)	<i>Andropogon Schoenanthus</i> L.	<i>qūrttum</i> (S.)	<i>Carthamus tinctorius</i> L.
<i>qotssēf</i> (W. U. Hodj.)	<i>Maerua oblongifolia</i> R.	<i>qurūnful</i> (S.)	<i>Dianthus caryophyllus</i> L.
<i>qotssēr</i> (W.)	<i>Dorstenia foetida</i> Schf.	<i>qūscheri</i> (W.)	<i>Phasaeolus Mungo</i> L.
<i>qutssēr-er-robbāhh</i> (U.)		<i>qusma</i> (M.)	<i>Caraluma (Boucerosia) cicatricosa</i> Deff.
<i>qu'</i> (U.)	<i>Caucanthus edulis</i> F.	<i>quttn</i> (S.)	<i>Gossypium vitifolium</i> Cav.
<i>quhām</i> (H.)	<i>Senecio odoratus</i> (F.) Deff.		

<i>rand</i> (M.)	<i>Artemisia abyssinica</i> Sz. B.	<i>rihhān</i> (H. S.)	<i>Ocimum basilicum</i> L.
<i>ranf</i> (W. T.)	<i>Caesalpinia (Poinciana) elata</i> (Sw.)	<i>riqma, ruqma</i> (H.)	<i>Trianthema monogyna</i> L.
<i>runf</i> (A. T.)		<i>roqā'</i> (W. T. H. Hodj.)	<i>Trichilia emetica</i> V.
<i>rangiss</i> (S.)	<i>Tagetes erectus</i> L.	<i>ruqā'</i> (H.)	
<i>raūel</i> (U.)	<i>Orobanche cernua</i> Löffl.	<i>rotā</i> (W.)	<i>Cadia varia</i> W.
<i>rēdd</i> (T.)	<i>Sarcostemma stipitatum</i> Dcne.	<i>rūādh</i> (H.)	<i>Heeria insignis</i> O. Kze.
<i>rīdd</i> (W.)		<i>rugma, ruqma</i> (H.)	<i>Boerhaavia repens</i> L. var. <i>diffusa</i> L.
<i>reimān, remān</i> (M.)	<i>Melilotus alba</i> L.	<i>rūm</i> (Hodj.)	<i>Zea Mays</i> L.
<i>reīn</i> (H.)	<i>Abutilon bidentatum</i> H.	<i>rūmi</i> (S.)	
<i>rēn</i> (T.)		<i>rumi</i> (Schugra, Südküste) (= <i>ttā'm-rumi</i> ?)	<i>Panicum miliaceum</i> L.
<i>rēmma, rumma</i> (U.)	<i>Nuxia dentata</i> R. Br.	<i>rumnāch</i> (U.)	<i>Dodonaea viscosa</i> Jacq.
<i>rend-el-kelb</i> (U.)	<i>Phagnalon scalarum</i> Schwf.	<i>rummān</i> (W. S.)	<i>Punica granatum</i>
<i>rēngess</i> (H.)	<i>Polianthes tuberosa</i> L.	<i>rūmmude</i> (U.)	<i>Euphorbia helioscopia</i> L.
<i>rigl</i> (H.)	<i>Portulaca oleracea</i> L.		

s	<i>sahr-el-'Asīs</i> (H.)	<i>Crossandra infundibuliformis</i> Nees.	<i>sengebīl</i> (H.)	<i>Zingiber officinale</i> L.
ز	<i>sahret-el-baqar</i> (W.)	<i>Woodfordia floribunda</i> Salisb.	<i>sengebīl-a'hddar</i> (H.)	<i>Dorstenia foetida</i> Schwf.
	<i>sahr-es-sirr</i> (H.)	<i>Dianthus caryophyllus</i> L.	<i>sengebīl-er-robbāhh</i> (H.)	<i>Dorstenia</i> (Kosaria) <i>foetida</i> (F.) Schwf.
	<i>sambaq</i> (H.)	<i>Polianthes tuberosa</i> L.	<i>sénna</i> (W.)	<i>Nuxia dentata</i> R. Br.
	<i>sanbaq</i> (S.)	<i>Jasminum Sambac</i> L.	<i>silet-arēg</i> (M.)	<i>Pennisetum Rüppellii</i> Steud.
	<i>sandj, sang</i> (U.)	<i>Colocasia antiquorum</i> Schott.	<i>sogāf</i> (T. Hodj. H.)	<i>Blepharis edulis</i> Pers. (F.)
	<i>sebībet-el-asfari</i> (U.)	<i>Ecbolium Linneanum</i> Krz.	<i>sóghaf</i> (H.)	
	<i>sebīb-atssfar</i> (H.)	<i>Lantana salviaefolia</i> Jacq.	<i>sóhat</i> (H. W.)	<i>Hibiscus Deflersii</i> Schwf.
	<i>sebīb-ghénem</i> (W.)		<i>subēsse</i> (Hodj.)	<i>Euphorbia monticola</i> Hochst.
	<i>sebīb-edh-dhān</i> (U.)	<i>Portulaca quadrifida</i> L.	<i>snrām</i> (Hodeida)	<i>Cymodocea ciliata</i> (F.) Ehrbg. <i>Enhalus acoroides</i> Steud. <i>Halophila ovalis</i> Hk. f.
	<i>sēleb</i> (Hodeida)	<i>Sanseviera Ehrenbergii</i> Schwf.	<i>subb-el-qa'</i> (M.)	<i>Orobanche minor</i> Sutt.

sch	<i>scha'at</i> (U.)	<i>Selaginella yemensis</i> Spring.	<i>scha-ūs</i> (U.)	<i>Plectranthus hadiensis</i> (F.) Schwf.
ش	<i>schachb</i> (U.)	<i>Barleria Andersonii</i> Schwf.	<i>schēchab</i> (M.)	<i>Euphorbia fruticosa</i> F.
	<i>schéchab</i> (H.)		<i>schechách-kelbe,</i>	<i>Monechma imbricatum</i> N. <i>Justicia debilis</i> V.
	<i>scha'īr-hhabb-hhuri, scha'īr-lhadhūri</i> (M.)	<i>Hordeum vulgare</i> L. var. <i>distichum</i> Al. f. <i>deficiens</i> St.	<i>schechách-kelbi</i> (U.)	
	<i>scha'īr-maissāni</i> (M.)	<i>Hordeum vulgare</i> L. var. <i>hexastichum</i> L. f. <i>brachyurum</i>	<i>schédab</i> (M.)	<i>Ruta chalepensis</i> L.
	<i>schámar</i> (H.)	<i>Foeniculum capillaceum</i> Gil.	<i>schega</i> (U.)	<i>Phoenix reclinata</i> Jacq.
	<i>scha'ra</i> (W.)	<i>Plectranthus hadiensis</i> (F.) Schw.	<i>scheger-ābjadd</i> (H.)	<i>Artemisia arborescens</i> L.
	<i>schāth</i> (W.)	<i>Dodonaea viscosa</i> Jacq.	<i>scheget-el-m'ā</i> (U.)	<i>Adiantum caudatum</i> L.
	<i>schaúchat</i> (U.)	<i>Grewia Schweinfurthii</i> Burr.	<i>schégeret-er-rogha</i> (H.)	<i>Psiadia punctulata</i> Vtke.
	<i>schaúsam</i> (U.)	<i>Rhamnus Deflersii</i> Schwf.	<i>schēhh</i> (W.)	<i>Calanchoe glaucescens</i> Britt.
	<i>schaúsam</i> (U.)	<i>Psiadia punctulata</i> Vke.	<i>schénef-ed-dik</i> (Hodj.)	<i>Canna indica</i> L.

<i>schēqer</i> (T.)	<i>Loranthus curviflorus</i> Bth.	<i>schōk-el-'agūs</i> (M. W.)	<i>Cnicus lanceolatus</i> W.
<i>schērress</i> (U.)	<i>Berchemia yemensis</i> DeFl.	<i>schōk-el-hhamīr</i> (S.)	<i>Cynara Cardunculus</i> L.
<i>scherchāt</i> (M.)	<i>Jasminum officinale</i> L.	<i>schoqāb, schuqāb</i> (W.)	<i>Grewia Schweinfurthii</i> Burr.
<i>schjēhh</i> (H. W.)	<i>Calanchoe lanceolata</i> Pers.	<i>schótb</i> (Hodj.)	<i>Phoenix reclinata</i> Jacq.
<i>schīle</i> (U.)	<i>Cyperus leptophyllus</i> Hoch.	<i>scho'üss</i> (U.)	<i>Calanchoe glaucescens</i> Br.
<i>schīmisch</i> (S.)	<i>Citrus Aurantium</i> Risso.	<i>schūass</i> (H.)	<i>Pavetta longiflora</i> V.
<i>schiruaī</i> (W.)	<i>Cocculus villosus</i> D. C.	<i>schubbóta</i> (U.)	<i>Cassytha filiformis</i> L.
<i>schírue</i> (H.)	<i>Cucumis ficifolius</i> R. var. <i>echinophorus</i> Naud.	<i>schuēk</i> (Hodj.)	<i>Pisonia aculeata</i> L.
<i>schochādd, schuchādd</i> (W.)	<i>Barleria diacantha</i> V. <i>Barleria trispinosa</i> V.	<i>schúgab</i> (H.)	<i>Premna resinosa</i> Schum.
<i>schōcham</i> (T.)	<i>Eragrostis pungens</i> Bth. Hk.	<i>schúmar</i> (S.)	<i>Foeniculum capillaceum</i> Gil.
<i>schohhāb</i> (H.)	<i>Grewia Schweinfurthii</i> Burr.	<i>schummésa</i> (W.)	<i>Micromeria biflora</i> Bth.
<i>schoger</i> (Hadhram.)	<i>Ocimum basilicum</i> L.	<i>schurā'</i> (H.)	<i>Ipomoea triflora</i> (F.) Schwf. (= <i>I. obscura</i> Ch.)

<i>ssa'ade</i> (M.)	<i>Euphorbia helioscopia</i> L.	<i>ssa'tar</i> (S.)	<i>Thymus serpyllum</i> L.
<i>ssabī'-el-benāt</i> (W.)	<i>Croton lobatus</i> L.	<i>ssaúrab</i> (U.)	<i>Hypoestes panniculata</i> (F.) Schwf.
<i>ssabr,</i>	{ <i>Aloe rubroviolacea</i> Schwf. <i>Aloe vera</i> L.	<i>ssebī', ssibbā'</i>	<i>Gomphocarpus fruticosus</i> R. Br.
<i>ssubr</i> (M. W.)		<i>ssechége</i> (U.)	<i>Eragrostis megastachya</i> Lk.
<i>ssābul</i> (U.) (der Fruchtkolben)	<i>Andropogon</i> <i>Sorghum</i> Brot.	<i>sseférgel</i> (S.)	<i>Cydonia vulgaris</i> Pers.
<i>ssalī'ch, ssalīq</i> (H.)	<i>Barbacenia</i> sp. n.	<i>sseférgel-hindi</i> (S.)	<i>Anona squamosa</i> L.
<i>ssámr</i> (A. B. W.)	{ <i>Acacia spirocarpa</i> Hoch. <i>Acacia Edgeworthii</i> F. And.	<i>ssēf-er-robáhh</i> (H.)	<i>Canavalia polystachya</i> (F.) Schwf.
<i>ssān, ssén</i> (M.)	<i>Cluytia Richardiana</i> Müll. Arg.	<i>ssehhēl</i> (U. W.)	{ <i>Cordia ovalis</i> R. Br. <i>Cordia gharaf</i> (F.) Ehrhg.
<i>ssāq-el-ghorab</i>	{ <i>Cocculus Leaeba</i> G. P. <i>Heteromorpha aborescens</i> Ch. Schl. <i>Rhoicissus jemensis</i> Schwf.	<i>sseijāb</i> (H.)	<i>Euphorbia inarticulata</i> Schwf.
(H. M.)		<i>ssela'</i> (U. T.)	<i>Cissus quadrangularis</i> L.

SS

س

<i>sselām</i> (T.)	<i>Acacia flava</i> (F.) Schwf.	<i>ssoffēr</i> (W.)	
<i>sselēm</i> (Ch.)	(= <i>A. Ehrenbergiana</i> Hne.)	<i>ssufrēg</i> (Hodj.)	<i>Adenia venenata</i> Forsk.
<i>ssēllebe</i> (H.)	<i>Celosia trigyna</i> L.	<i>ssolām</i> (Hodj.)	<i>Zizyphus mucronata</i> W.
<i>ssemīll</i> (B.)	<i>Cucumis Melo</i> L. var. <i>chate</i> Forsk.	<i>ssōna</i> (H.)	<i>Cassia angustifolia</i> V.
<i>ssēnef</i> , <i>ssīnif</i> (H. M. U.)	<i>Acanthus arboreus</i> Forsk.	<i>ssōram</i> (H.)	<i>Polygala obtusissima</i> (H.)
<i>ssenjām</i> (H.)	<i>Centaurea maxima</i> Forsk.	<i>ssōreq</i> (W.)	<i>Canavalia polystachya</i> (F.) Schf.
<i>sser</i> (U.), <i>ssār</i> (W.)		<i>ssōreq</i> (W.)	<i>Rhoicissus yemensis</i> Schwf.
<i>sserr</i> (H. W.)	<i>Pavetta villosa</i> Vahl.	<i>ssubā'</i> (H.)	<i>Gomphocarpus fruticosus</i> R. Br.
<i>ssorār</i> , <i>ssorrer</i> (W.)	<i>Pavetta longiflora</i> V.	<i>ssuēd</i> (W.)	<i>Jasminum gratissimum</i> Deff.
<i>sserrhh</i> (A. Hodeida. B.)	<i>Maerua crassifolia</i> F.	<i>ssujēb</i> (H. W. Ch. U.)	<i>Euphorbia inarticulata</i> Schwf.
<i>ssihā'</i> (H.)	<i>Jonidium suffruticosum</i> D. C.	<i>ssujēl</i> (Hodj.)	<i>Acacia abyssinica</i> Hochst.
<i>ssidr</i> (M.)	<i>Zizyphus spina Christi</i> L.	<i>ssunjam</i> (H.)	<i>Centaurea maxima</i> F.
<i>ssīle-asadiracht</i> (S.)	<i>Melia Azedarach</i> L.	<i>ssunjām</i> (H.)	<i>Tarchonanthus camphoratus</i> L.
<i>ssīss</i> (S.)	<i>Jasminum officinale</i> L.	<i>ssūqum</i> (el-Hami, Südküste)	<i>Ficus Sycomorus</i> L.
<i>ssodād</i> (T.)	<i>Capparis decidua</i> (Forsk.) Pax.		

<i>tahīje</i> (M.)	<i>Pelargonium multibracteatum</i> H.	<i>tiflūk</i> (M.)	<i>Sempervivum chrysanthum</i> H.
<i>tamar-hhenne</i> (S.)	<i>Lawsonia inermis</i> Lam.	<i>tīn</i> (S.)	<i>Ficus Carica</i> L.
<i>tarrā'hh</i> (B.)	<i>Blastania fimbristipula</i> Ky. Peyr.	<i>titimme</i> (U.)	<i>Laggera pterodonta</i> Sz. B.
<i>télahh</i> (T.)	<i>Euphorbia inarticulata</i> Schwf.	<i>togāch</i> (W.)	
<i>tenuīb</i> (H.)	<i>Abrus Bottae</i> Deff.	<i>togāsch</i> (H.)	<i>Zizyphus micronata</i> W.
<i>tenūn</i> (Schugra, Südküste)	<i>Crozophora obliqua</i> A. Juss.	<i>tōm-el-lhānāsch</i> (M.)	<i>Allium</i> sp.
<i>tibbā'</i> (W.)		<i>tōmalle</i> (M.)	<i>Malva verticillata</i> W.
<i>tibba'i</i> (H.)	<i>Citrus Bigaradia</i> Lois.	<i>tombak</i> (H.)	<i>Grewia bicolor</i> Juss.
<i>tiffāhh</i> (H. S.)	<i>Pirus Malus</i> L.	<i>toschōm</i> (W.)	<i>Cassytha filiformis</i> L.

<i>tubakschi-ghulghul</i> (H.)	<i>Jatropha lobata</i> (F.) Müll. Arg.	<i>tumār</i> (H.)	<i>Acokanthera Deflersii</i> Schwf.
<i>tuchān-rēb</i> (H.)	<i>Trichodesma calathi-</i> forme (H.)	<i>tumātum</i> (S.)	<i>Lycopersicum esculentum</i> Mill.
<i>tūm</i> (S.)	<i>Allium sativum</i> L.	<i>tuschmā'</i> (H.)	<i>Cassia Absus</i> L.
		<i>tuttūn-assuud</i> (H.)	<i>Nicotiana Tabacum</i> L.

<i>tha'b</i> (el-Hami, Südküste)	<i>Ficus salicifolia</i> V.	<i>thēlaba</i> (U.)	<i>Heeria (Rhus) insignis</i> O. Kze.
<i>thālab</i> (M. H.), <i>thālub</i> (U.)	<i>Rhus reti-</i> norrhoea St.	<i>thō'</i> (Hodj. W.)	<i>Boscia angustifolia</i> R.
<i>thalīg</i> (Hodj.)	<i>Panicum geminatum</i> Forsk.	<i>thū'</i> (W.)	
<i>thalīq</i> (H.)	<i>Barbacenia (Xerophyta) sp. n.</i>	<i>thuēleb</i> (U.)	<i>Rhus abyssinica</i> H.
<i>thebīr</i> (U.)	<i>Acokanthera Deflersii</i> Schwf.	<i>thummām</i> (T.)	<i>Pennisetum dichotomum</i> Del.

<i>tssalīq</i> (H.)	<i>Barbacenia (Xerophyta) sp. n.</i>	<i>tssūf-el-hhēr</i> (H.)	<i>Asparagus offi-</i> <i>cinalis</i> L.
<i>tssanddal-hēge</i> (W.)	<i>Osiris abyssinica</i> H.		

<i>ttalhh</i> (M.)	<i>Acacia abyssinica</i> Hochst.	<i>ttēneb</i> (H. U. Hodj.)	<i>Cordia abyssinica</i> R. Br.
<i>tta'm</i> (T.)	<i>Andropogon Sorghum</i> Brot.	<i>tterān</i> (H.)	<i>Gymnosporia (Celastrus) sene-</i> <i>galensis</i> Loes.
<i>tta'm</i> (T.)	<i>Rottboellia hirsuta</i> V.	<i>ttifelēq</i> (H.)	<i>Cotyledon Barbeyi</i> Schf.
<i>tta'm-'ūhhnessi</i> (U.)	<i>Andr. Sorgh. var. albidus</i> Kcke.	<i>ttūfluq</i> (M.)	
<i>tta'm-diger-kubri</i> (Hodj.)	<i>Andr. Sorgh. var. ru-</i> <i>brocernuus</i> Kcke.	<i>ttōlaq, ttōluq</i> (H. Hodj.)	<i>Ficus vasta</i> Forsk.
<i>tta'm-kubri</i> (M. U.)		<i>ttra'</i> (W.)	<i>Gymnosporia serrata</i> Loes.
<i>tta'm-gā'aidi</i> (M.)	<i>Andr. Sorgh. var. arabicus</i> Kcke.	<i>ttua'm</i> (T.)	<i>Rottboellia hirsuta</i> V.
<i>tta'm-gherb</i> (T.)	<i>Andr. Sorgh. var. bicolor.</i> L.	<i>tturāch</i> (T.)	<i>Cocculus Leaeba</i> G. P.
<i>ttarāh</i> (H.)	<i>Gymnosporia senegalensis</i> Loes.	<i>ttūria</i> (B.)	<i>Luffa cylindrica</i> Roem.
<i>ttarrār</i> (W.)		<i>tturūng</i> (W. S.)	<i>Citrus medica</i> Risso.

th

ث

tss

ص

tt

ط

u	<i>uāle</i> (H.)	<i>Plectranthus tomentosus</i> Bth.	<i>umm-el-lebbēn</i> (U.)	<i>Euphorbia granulata</i> Fk.
	<i>uard-el-hhamām</i> (M.)	<i>Scabiosa columnaria</i> L.	<i>uóbal</i> (M.)	<i>Panicum scalarum</i> Schwf.
و	<i>uarim</i> (H.)	<i>Teclea nobilis</i> R.	<i>uódhom</i> (M.)	<i>Periploca ephedriiformis</i> Schf.
	<i>‘ndeda‘ān</i> (H.)	<i>Hibiscus vitifolius</i> Cav.	<i>uólla’</i> (W.)	<i>Chenopodium foetidum</i> Schrad.
	<i>uénem</i> (M.)	<i>Medicago hispida</i> W.	<i>uossér</i> (W.)	<i>Justicia flava</i> Schf.
	<i>‘ugé</i> (B. T.)	<i>Commiphora Myrrha</i> Engl.	<i>usara</i> (H.)	<i>Ruellia patula</i> Ness.
	<i>uhhbä’</i> (U. W.)	<i>Bersama abyssinica</i> Fres.	<i>‘úthrub</i> (W.)	<i>Rumex nervosus</i> V.
	<i>n‘lān</i> (U. W.)	<i>Commelina Forskalei</i> V.	<i>uúsab, uús.sab</i> (W.)	<i>Ocimum menthaefolium</i> H. <i>Ocimum sanctum</i> L.

NACHTRAG ZU b ب

bédahh (W.) *Ficus ingens* Miq.

ABTEILUNG IV.
ARABISCHE PFLANZENNAMEN
AUS DER FLORA VON BISKRA
IM NÖRDLICHEN SAHARA-GEBIET VON ALGERIEN

ZUSAMMENGESTELLT NACH AUFZEICHNUNGEN IN DEN JAHREN 1901 UND 1908

ABKÜRZUNGEN
ZUR BEZEICHNUNG DER EINHEIMISCHEN GEWÄHRSMÄNNER

A. 'Abd-el-qader, ein schwarzer Kameltreiber	Mab. Mabruk, im jardin des officiers
Ab. el-hhagg 'Abdallah (bei Montagne de sable)	Mk. Marktverkäufer in Biskra
D. Leute in Ferme Dufourg	Mus. Mustafa-ben-hhagg in Ssidi-Oqba
Dr. Leute in Dreri	S. Ss'aad in Hhammam Ssalehin
F. Farchad-ben-Mekki	Sch. Leute in Scherba
Fil. Leute in Filiasch	Schf. Leute in Scherifi
Is. Isleman-Nail	Sr. Dr. Sériziat (études sur l'oasis de Biskra 1868)
M. Mohhammed-ben-Mohhammed in 'Aliah	

A. ARABISCH-LATEINISCH GEORDNET

<i>abu-roqba</i> (Ab. F.)	<i>Pennisetum dichotomum</i> Del.	<i>'alēnda</i> (Ab. Sr.)	<i>Ephedra alata</i> Dene.
<i>abu-ruqba</i> (Is.)	<i>Danthonia Forskalii</i> V.	<i>'allēq-dhīb</i> (Mus.)	<i>Withania somnifera</i> Dun.
<i>'ágeram</i> (Is. D.)	<i>Anabasis articulata</i> Mq. T.	<i>'aluáia</i> (Mus.)	<i>Convolvulus arvensis</i> L.
<i>'ain-hegān</i> (Ab.)	<i>Chrysanthemum (Pyrethrum trifurcatum</i> Coss.) <i>deserticolum</i> Murb.	<i>ansásch</i> (Mus.) [für: <i>ingatss</i> ?]	<i>Pirus communis</i> L.
<i>'ain-el-hháma</i> (D.)	<i>Carlina involucrata</i> Poir.	<i>'ar'ār</i> (A.)	<i>Juniperus phoenicea</i> L.
<i>'aklīl</i> (Sr.)	<i>Melilotus indicus</i> All.	<i>'ārfeg, 'ārfag</i> (Is. Ab. Sr.)	<i>Rhantherium adpressum</i> Df.
<i>'akrīsch</i> (S)	<i>Aeluropus repens</i> Parl.	<i>arssfā</i> (M.)	<i>Lavandula multifida</i> L.
<i>'alelgā</i> (Ab.)	<i>Ephedra alata</i> Dene.	<i>'artā</i> (Is.)	<i>Calligonum comosum</i> l'Her.
		<i>'āūsseg</i> (M.)	<i>Lycium arabicum</i> B.

a

f

b	<i>bahlūl-el-kubb,</i>		Frankenia thymifolia Df.	<i>bilbāl</i> (A.)	Anabasis articulata Mq. T.
	<i>bahlūl-el-qub</i> (Sr.)			<i>bilbāl</i> (D.)	Zygophyllum cornutum Coss.
ب	<i>bāqel</i> (Ab. Sr.)		Anabasis articulata Mq. T.	<i>bissbēss</i> (Is.)	Anethum graveolens L.
	<i>bāqel</i> (S.)		Haloxylon articulatum Bge.	<i>bissbēss</i> (Schf.)	Deverra scoparia Coss. D.
	<i>bāqel</i> (Schf.)		Haloxylon salicornicum Bge.	<i>būl-el-fār</i> (Dr.)	Bromus rubens L.
	<i>baraqatūm</i> (Is.)		Salvia lanigera Poir.	<i>bugenāhh</i> (M.)	Plantago coronopus L.
	<i>berbēt</i> (Is.)		Typha angustifolia L.	<i>bula'la</i> (F. D. S.)	Centaurea dimorpha Viv.
	<i>bernāq</i> (Sr.)		Asphodelus tenuifolius D. C.	<i>bu-neggār</i> (M. Is.)	Centaurea calcitrapa L.
	<i>bessbēss</i> (Sr.)		Pimpinella Anisum L.	<i>buqr'aōn</i> (Is.)	Adonis microcarpa D. C.
	<i>bessbāss</i>			<i>bu-qrēba</i> (Dr. Ab. Is. Sr. Schf. F.)	Zygophyllum cornutum Coss.
	<i>bes.sūl-naqa</i>		Hedypnois poly- morpha D. C.	<i>bu-rīscha</i> (Sr.)	Aristida plumosa V.
	<i>bis.s-en-nāqa</i> (Is.)			<i>bu-ruqba</i>	Danthonia Forskalii V.
	<i>bettōm</i> (Sr.)		Pistacia (atlantica Df.) Terebinthus L.	<i>busēt</i> (F.)	Phragmites communis L.

ch	<i>chad.da</i> (Is.)		Dipcadi serotinum Med.	<i>chobbēs</i> (Z. M. D. Sr.)	Malva parviflora L.
	<i>chad.da</i> (Is. D.)		Statice Thouini Viv.	<i>chōch</i> (Mus.)	Amygdalus Persica L.
	<i>chafūr</i> (Is.)		Avena fatua L.	<i>chorēsch</i> (S.)	Reaumuria vermiculata L.
	<i>chajjātta</i> (Is.)		Salvia lanigera Poir.	<i>chorēsch</i> (Is.)	Salicornia fruticosa L.
	<i>chamla</i> (M.)		Echinopsilon (Kochia) muri- catum Moq.	<i>chorēsch</i> (Is.)	Statice pruinosa L.
	<i>chārdal, chārdel</i>		Brassica amplexicaulis Coss. Brassica scopulorum Coss. Raphanus sativus L.	<i>chorēsch</i> (F. S.)	Suaeda pruinosa Lge. Suaeda vermiculata Forsk.
	(Mus. Mk. F.)			<i>chorēsch-el-erneb</i> (Is.)	Picridium (Reichardia) tingitanum Desf.
	<i>chārna'</i> (M. Sr. F.)			<i>chōrschuf</i> (F.)	Cynara cardunculus L.
	<i>chobbēla</i> (M.)		Echinopsilon (Kochia) muri- catum L.	<i>chorttal</i> (Fil. F.)	Avena fatua L.

<i>dafs</i> (D.)	<i>Ammi Visnaga</i> L.	<i>dischna</i> (Mus.)	<i>Sorghum halepense</i> Pers.
<i>damerān</i> (Sr.)	<i>Traganum nudatum</i> Del.	<i>dīss</i> (F.)	<i>Eremopyrum</i> (<i>Erianthus</i>) <i>Ravennae</i> L.
<i>dammīja</i> , <i>demmīja</i> (D.)	<i>Ammochloa subcaulis</i> Bal.	<i>dīss</i> (M. Is.)	<i>Imperata cylindrica</i> L.
<i>dammīja</i> , <i>denmīja</i> (Dr.)	<i>Bromus tectorum</i> L.	<i>dīss</i> (Is.)	<i>Phragmites communis</i> L.
<i>dēfla</i> , <i>dīfla</i> (Sr.)	<i>Nerium oleander</i> L.	<i>drīn</i> (Is. Sr. Ab.)	<i>Aristida pungens</i> Desf.
<i>dībscha</i> (M.)	<i>Foeniculum vulgare</i> L.	<i>dr̄rā</i> , <i>dur̄rā</i> (M.)	<i>Andropogon Sorghum</i> Brot.
<i>dīqlet-en-Nūr</i> (Is.)*	<i>Notoceras canariense</i> R. Br.	<i>duqófet</i> (S.)	<i>Artemisia campestris</i> L.

d

5

<i>dhamarān</i> (Schf.)	<i>Anabasis articulata</i> Mq. T.	<i>dhenb-el-charūf</i> (Is. Schf. Ab.)	<i>Reseda propinqua</i> R. Br.
<i>dhamarān</i> (Ab. Schf. Sr.)	<i>!Traganum nudatum</i> Del.	<i>dhirbān</i> , <i>dhiribān</i> , <i>dherenbān</i> (D.)	<i>Reseda Alphonsi</i> Müll. Arg.
<i>dhanūn</i> (F. A. Is.)	<i>Phelipaea violacea</i> Desf.	<i>dhrimbāl</i> (Is.)	<i>Reseda neglecta</i> Müll. Arg.
<i>dhēl-el-charūf</i> (Is.)	<i>Phalaris minor</i> Retz.	<i>ddaru</i> (Schf.)	<i>Periploca laevigata</i> Ait.
<i>dhēl-el-qatt.tt</i> (Is.)	<i>Reseda neglecta</i> Müll. Arg.		

dh

5

<i>ēlma</i> (D. Is. F. M. Schf. S.)	<i>Plantago albicans</i> L.	<i>erq-dhanūn</i> (F.)	<i>Phelipaea violacea</i> Desf.
<i>erqā</i> (Is. Ab.)	<i>Helianthemum sessiliflorum</i> Pers.	<i>ēthel</i> , <i>ēthl</i> (Sr.)	<i>Tamarix articulata</i> V.
<i>erqā-ue-raqīq</i> (D.)			

e

1

<i>faqqutss-el-hhomēr</i> (D.)	<i>Ecballium</i> (<i>Momordica</i>) <i>Elaterium</i> Rich.	<i>figel</i> , <i>fijgel</i> (Is. D.)	<i>Haplophyllum tuberculatum</i> Juss.
<i>felfel-el-gebel</i> (Sr.)	<i>Capparis spinosa</i> L.	<i>fleīju</i> (Mus.)	<i>Mentha Pulegium</i> L.
<i>ferch-tauss</i> (F.)	<i>Helichrysum rupestre</i> Raff.	<i>fua</i> (Sch.)	<i>Rubia tinctorum</i> L.
<i>ferrāg</i> (Is.)	<i>Nitraria tridentata</i> Del.	<i>fūl</i> (Is.)	<i>Vicia faba</i> L.
		<i>fuqā'a</i> (Sch. Is.)	<i>Fungi</i> omn.

f

ف

*) Eigentlich Name der besten Dattelsorte („Sultansdattel“).

g	ga'āde (F. D.)	Achillea Santolina L.	genaiija (Sr.)	Hibiscus esculentus L.
		Chlamydomphora pubescens Coss. D.		gifela (S.)
ḡ	gadā'b (Mus.)	Ammi Visnaga L.	gifna (Is. Ab. F.)	Gymnocarpum fruticosum Pers.
		g'āida (Schf.) (<i>dsch'āda</i>)		Lavandula multi- fida L.
	gantes (Mk.)	Chrysanthemum (Pyrethrum) sp.	girsch (A.)	Statice pruinosa Vahl.
	gedari (Sr.)	Rhus oxyacantha Cav.	gīs (Is. S. D.)	Scorzonera undulata Vahl.
	gell, gill (F. M. Is. D.)	Salsola tetragona Del.	gochaīs (M.)	Euphorbia Guyoniana B. R.
	gemīra, gimēra, gmīra (Fil. Is.)	Calendula	gōs (Mk.)	Juglans regia L. (Frucht)
		arvensis L.	gremmēn (Mab.)	Pulicaria inuloides D. C.
gh	ghārdeq (Is.)	Nitraria tridentata Del.	ghērdel (S.)	Nitraria tridentata Del.
		ghelga, ghelqa (S. Sr.)		Daemia cordata R. Br.
h	hendi (Mus.)	Opuntia Ficus indica Han.		
hh	hhabb-el-kürkub (Sch.)	Crepis bulbosa Tausch.	hhalqa (Sr.)	Henophytum deserti Coss. D.
		hhadeg, hhedīg (Is.)		Citrullus colocynthis Schrad.
ḥ	hhagg, hhegg (M. Sr. D.)	Citrullus colocyn- this Schrad.	hhamīmesch, hhemēmisch (Schf. Is. Dr.)	Echium humile Desf.
		hhalfa (F.)		Stipa (Macrochloa) tenacissima L.
	hhalīb-ddāba', -ddēba' (M.)	Daemia cordata R. Br.	hhāmret-rāss (Ab. F. Is.)	
	hhalīb-ddēba' (Mab. Sr. Mus.)	Euphorbia Guyoniana B. R.	hhansāb (D.)	Erodium malacoides l'Her.
		Euphorbia helioscopia L.		hhārmak (F.)
		Euphorbia peplus L.	hhārmak (Sr. Is. M.)	{ Haloxylum articulatum Bge. Haloxylon salicornicum Bge. Salsola tetragona Del.
	hhāllab (Ab.)	Periploca laevigata Ait.		

<i>hhārmal</i> (M. F. Sr.)	<i>Peganum Harmala</i> L.	<i>hhommēr</i> (Is.)	<i>Echiochilon fruticosum</i> Desf.
<i>hharrīsch</i> (D.)	<i>Echium humile</i> Desf.	<i>hherrēq, hhorrēq</i>	<i>Forskalea tenacissima</i> L.
<i>hharscha, hharssa</i> (F.)	<i>Statice Bonduelli</i> Lest.	(M. D.)	<i>Urtica urens</i> L.
<i>hhasska</i> (D.)	<i>Medicago sativa</i> L.	<i>hhorf</i> (M. A. F.)	<i>Senebiera Coronopus</i> Poir.
<i>hhommēdda</i>	<i>Rumex vesicarius</i> L.		

<i>Jakkumú</i> (Is.)	<i>Moricandia arvensis</i> D. C.	<i>īd-fattma-bint-en-nēbi</i> (Is. Sr.)*	<i>Anastatica hierochuntica</i> L.
----------------------	-------------------------------------	--	------------------------------------

<i>karāfssa</i> (Sch.)	<i>Apium graveolens</i> L.	<i>el-kersch</i> (Ab.)	<i>Helianthemum sessili- florum</i> Pers.
<i>karām</i> (M.)	<i>Ficus Carica</i> L. (der Baum)	<i>kubb</i> (F. M.)	<i>Suaeda vermiculata</i> F.
<i>karaschūn</i> (Ab.)	<i>Reaumuria vermiculata</i> L.		<i>Suaeda pruinosa</i> Lange
<i>kartōss</i> (Sch. M.)	<i>Ficus Carica</i> L. (die Frucht)	<i>kulécha</i> (S.)	<i>Ferula vesceritensis</i> Coss.
<i>karūia</i> (Mk.)	<i>Cuminum Cyminum</i> L.	<i>kurkas.s</i> (F.)	<i>Asphodelus tenuifolius</i> D. C.
<i>kedād, kdād</i> (Is. F. Schf. D. M.)	<i>Acanthyllis tragacanthoides</i> Pom.	<i>kurrāt</i> (S.)	<i>Allium Ampeloprasum</i> L.
<i>keff-el-qatt.tt</i> (F.)	<i>Astragalus tribuloides</i> Del.	<i>kurumb, krumb</i> (Fil. Schf.)	<i>Moricandia arvensis</i> D. C.
<i>keff-ess-sseb'ā</i> (Is.)	<i>Neurada procumbens</i> L.	<i>kurumb-el-bill</i> (F.)	<i>Moricandia arvensis</i> D. C.
<i>kelch, kelāch, klāch</i> (Is. A. D.)	<i>Ferula vesceritensis</i> Coss.	<i>kūsbara</i> (F. Sr.)	<i>Coriandrum sativum</i> L.
<i>kera'a-dgāga</i>	<i>Plantago Coronopus</i> L.	<i>kuschā'l</i> (Is.)	<i>Ononis angustissima</i> Lam.
(Fil. F. Sch. Mus.)	<i>Senebiera Coronopus</i> L.	<i>kuschā'l</i> (Sch.)	<i>Statice pruinosa</i> V.
<i>kera'a-dgāga</i> (M.)	<i>Zollikoferia resedifolia</i> Coss.		

<i>lāhhiet-gid.di</i> (Is.)	<i>Zollikoferia spinosa</i> B.	<i>lēhhja-gid.dī</i> (M.)	<i>Zollikoferia spinosa</i> B.
<i>lammēdd</i> (D.)	<i>Andropogon laniger</i> Desf.	<i>lekk, leqq</i> (S. Sr. Is.)	<i>Rhus oxyacantha</i> Cav.
<i>latssūl</i> (Sch.)	<i>Allium odoratissimum</i> Desf.	<i>līm</i> (Mus.)	<i>Citrus Limonum</i> Risso.
<i>lebbēn, libbēn</i> (Is.)	<i>Euphorbia Guyoniana</i> B. R.		var. <i>pumila</i> Risso.

* Die Bezeichnung als Tochter des Propheten wird mit Vorliebe dem *id-fattma*, „Hand der Fattma“, hinzugefügt.

i. j
ي

k
ك

l
ل

<i>limmādd</i> (D. Is. Ab.)	<i>Andropogon laniger</i> Desf.	<i>lisslīss</i> (<i>bisliss</i> ?) (Is.)	<i>Zollikoferia mucro-</i> <i>nata</i> B.
<i>lirā</i> (Is. M.)	<i>Phragmites communis</i> L.	<i>luđija, lunāije</i> (Sch.)	<i>Lablab vulgare</i> Savi
<i>lissān-bāqar</i> (Sch.)	<i>Rumex conglomeratus</i> L.		

m <i>el-makār</i> (Ab.)	<i>Zollikoferia resedifolia</i> Coss.	<i>methnēn, metnēn</i> (Is.)	<i>Thymelaea hirsuta</i> L.
م <i>maqdnūss</i> (Mk. F.)	<i>Petroselinum hortense</i> Hoffm.	<i>methnēn-bohhli</i> (Is.)	<i>Thymelaea hirsuta</i> L.
<i>matelān, metlēn</i> (S.)	<i>Thymelaea hirsuta</i> L.	<i>methnēn-chorēsch</i> (D.)	<i>Thymelaea microphylla</i> Coss. D.
<i>metlēn-hhorr</i> (S.)		<i>metlēn-koslēn</i> (S.)	<i>Thymelaea microphylla</i> Coss. D.
<i>matssātssa</i> (Mab.)	<i>Plantago major</i> L.	<i>mischmisch</i> (Mus.)	<i>Amygdalus Armeniaca</i> L.
<i>med.hhūn</i> (Fil.)	<i>Bromus rubens</i> L.	<i>morāra, murāra</i> {	<i>Calendula arvensis</i> L.
<i>mellēhha</i> (F.)	<i>Cressa cretica</i> L.	(D. Is. Fil.) {	<i>Centaurea omphalotricha</i> Coss. D.

n <i>nachl</i> (Is.)	<i>Phoenix dactylifera</i> L.	<i>netēn</i> (Is. F. Sr.)	<i>Cleome arabica</i> L.
ن <i>na'na'a</i> (Sch. Sr.)	<i>Mentha piperita</i> L.	<i>ngīm</i> (A.)	<i>Cynodon Dactylon</i> L.
<i>natss.tssī, nass.ssī</i> (Is.)	<i>Aristida obtusa</i> Del.	<i>nigm</i> (M. Dr. F. Is.)	<i>Cynodon Dactylon</i> L.
<i>nēfel</i> (D. M.)	<i>Medicago hispida</i> W.	<i>nuār-rabī</i> (Fil.)	<i>Periderea (Anthemis) fus-</i> <i>cata</i> Webb.

o <i>odhna</i> (Fil.)	<i>Plantago Lagopus</i> L.	<i>ʿoūsseg</i> (Sr.)	<i>Lycium arabicum</i> B.
<i>ottōnm</i> (Is.)	<i>Filago spathulata</i> Presl.		

q <i>qamhh-el-hhagla</i> (Is.)	<i>Bromus secalinus</i> L.	<i>qebāb</i> (Is. M.)	<i>Ammi Visnaga</i> L.
ق <i>qarnīsch</i> (Is.)	<i>Carlina corymbosa</i> L.	<i>qeddām, qedhām</i> (Ab. Is.)	<i>Farsetia aegypti-</i> <i>tiaca</i> Turra.
<i>qarssa, qartssa</i> (Mab.)	<i>Rumex conglomeratus</i> L.	<i>qernēna</i> (M.)	<i>Echinops spinosus</i> L.
<i>qassūss</i> (D.)	<i>Marrubium deserti</i> Noë	<i>qernēna</i> (F.)	<i>Scolymus hispanicus</i> L.

<i>qes.sāhh, qus.sāhh</i> (Ab. Is. Dr.)	Deverra scoparia Coss.	<i>qottēfa</i> (M. F.)	Atriplex parvifolius Lowe.
<i>qettāf, qttāf</i> (Sr. S. M.)	Atriplex halimus L.	<i>qtssāb</i> (M.)	Arundo Donax L.
<i>qorēna, qrēna</i> Halocnemum strobilaceum Moq. (Sr. S. D. Is.) Salicornia fruticosa L.		<i>qudh.dham</i> (M.)	Zygophyllum cornutum Coss.
<i>qorttēfa</i> (A. Is.)	Periderea (Anthemis) fuscata Webb.	<i>qūm</i> (B.)	Suaeda vermiculata Forsk.

<i>ra'āth</i> (Is.)	Cynodon Dactylon L.	<i>rimth</i> (Sr. Is. F. D.)	Haloxylon articulatum Bge.
<i>ragmā</i> (F.)	Diplotaxis erucoides D. C.	<i>rokl, rukl</i> (Is.)	Aizoon hispanicum L.
<i>er-reqīq</i> (Is.)	Helianthemum sessiliflorum Pers.	<i>roqēm</i> (D. Is. M.)	Zollikoferia nudicaulis B.
<i>reqta</i> (F.)	Medicago arabica All.	<i>rtēm</i> (Sr.)	Retama Raetam Webb.
<i>rétam</i> (F.)	Retama Raetam Webb.	<i>rukāl, rukl</i> (D.)	Frankenia pallida B. R.
		<i>rutilla</i> (M.)	Plantago Lagopus L.

<i>sēta</i> (D. Sr.)	Limoniastrum Guyonianum Coss.	<i>sūqqum</i> (Is.)	Ficus Sycomorus L.
<i>sub-el-'arūss</i> (F.)	Euphorbia glebulosa Coss. D.		

<i>ssa'adān</i> (Ab.)	Neurada procumbens L.	<i>ssennāgh</i> (Is.)	Lygeum Spartum L.
<i>ssafergel</i> (Mus.)	Cydonia vulgaris L.	<i>sserīf</i> (Fil. Schf.)	Salsola vermiculata L.
<i>ssakkūm</i> (Is.)	Asparagus albus L.	<i>sserrual</i> (F.)	Cupressus sempervivens L.
<i>ssalātta</i> (F.)	Lactuca sativa L.	<i>ssidr</i> (Is. D. Sr.)	Zizyphus Lotus L.
<i>ssbūl-el-far</i> (Is. Dr.)	Bromus rubens L.	<i>ssilla</i> (F.)	! Hedysarum carnosum Desf. Vicia calcarata Desf.
<i>ssbūl-el-far</i> (Is.)	Stipa tortilis Df.	<i>ssilq</i> (M. F.)	Beta vulgaris L.
<i>ssbūl-el-far</i> (Fil.)	Phalaris minor Retz. Hordeum murinum L.	<i>ssmār</i> (Is. S.)	Juncus maritimus L.
<i>ssēf-ghorāb</i> (Mus. F.)	Lactuca scariola L. Sonchus maritimus L.	<i>ssuēd</i> (Dr. Sr.)	Suaeda fruticosa L. Suaeda vermiculata Forsk.
<i>ssekerān</i> (Sch.)	Hyoscyamus albus L.		
<i>ssémheri</i> (F.)	Diplotaxis harra B.	<i>ssunnāgh</i> (Is.)	Lygeum Spartum L.

sch	<i>schā'īr-en-nēbi</i> (Is.)	<i>Hordeum tetrastichum</i> K. var.	<i>schōk-foqd'a</i> (Is.)	<i>Eryngium ilicifolium</i> Desf.
	<i>schandeqūra</i> (F.)	<i>Ajuga lva</i> Schreb.	<i>schōk-hendi</i> (F.)	<i>Opuntia Ficus indica</i> Han.
ش	<i>schīāhh, schīchh</i> (Sr. Is.)	<i>Artemisia herba alba</i> Asso.	<i>schōk-nofēsch</i> (Is.)	<i>Echinops spinosus</i> L.
	<i>schōk-el-bān</i> (F.)	<i>Acacia farnesiana</i> L.	<i>schouēk</i> (Is.)	<i>Fagonia Kahirina</i> B.
	<i>schōk-ben-naggār</i> (Dr.)	<i>Centaurea omphalotricha</i> Coss. D.	<i>schuqēl</i> (F. D. Fil. Is.)	<i>Ammi visnaga</i> L.

t	<i>tāb</i> (Is.)	<i>Sciopus littoralis</i> Schr.	<i>tēsselgha</i> (Is.)	<i>Globularia alypum</i> L.
	<i>tallēmt-el-ghasal</i> (Is.)	<i>Gagea circinnata</i> Dr.	<i>tēsselgha, tēsselqa</i> (F.)	<i>Statice Limonium</i> L.
ت	<i>tallēmt-el-hhānesch</i> (Is. D.)	<i>Zollikoferia resedifolia</i> Coss.	<i>tifāf, tilfāf</i> (F. Fil.)	<i>Sonchus oleraceus</i> L.
	<i>tameriūt</i> (D.)	<i>Marrubium deserti</i> Noe.	<i>tiffāhh</i> (Mus.)	<i>Pirus Malus</i> L.
	<i>tamr-ghorāb</i> (Is.)	<i>Reseda propinqua</i> R. Br.	<i>timṡēr</i> (F.)	<i>Erodium malacoides</i> l'Her. <i>Erodium hirtum</i> W.
	<i>telma</i> (Fil. Is.)	<i>Podospermum laciniatum</i> D. C.	<i>timṡēr-el-ghorāb</i> (Is.)	<i>Erodium glaucophyllum</i> Ait.
	<i>telmet-el-hhānesch</i>	<i>Koelpinia linearis</i> Pall.	<i>tischt-edd-ddaba'</i> (Is.)	<i>Tylostoma Boissieri</i> T.
	<i>telmet-el-hhānesch</i> (S.)	<i>Zollikoferia resedifolia</i> Coss.	<i>tlibssān (libssān?)</i> (M.)	<i>Diploaxis harra</i> B.
	<i>téskera</i> (Is. D. F.)	<i>Echinops spinosus</i> L.	<i>tlibssān</i> (Fil. M.)	<i>Rapistrum Linnaeanum</i> R. Br.

tss	<i>tssaftssāf</i> (F.)	<i>Zizyphus Spina Christi</i> L.	<i>tssemṡā'</i> (Is.)	<i>Stipa tortilis</i> Desf.
	<i>tssarr</i> (Is. Ab.)	<i>!Carlina corymbosa</i> L.	<i>tssidr</i> (Is. D. Sr.)	<i>Zizyphus Lotus</i> L.
ص	<i>tssarr, tssorr</i> (Sr.)	<i>Echinops spinosus</i> L.		

tt	<i>ttafs</i> (Schf.)	<i>Pyrethrum (trifurcatum Coss. D.) deserticolum</i> Murb.	<i>ttarthūth</i> (Is.)	<i>Cynomorium coccineum</i> L.
ط	<i>ttaragtōn</i> (Is.)	<i>Astragalus gomba</i> Coss.	<i>ttāsja</i> (Is. Mus.)	<i>Asphodelus tenuifolius</i> D. C.
	<i>ttarfa</i> (S.)	<i>Tamarix brachystilis</i> Gay.		

u	<i>uādif, uūdif</i> (Schf. S.)	<i>Aristida obtusa</i> Del.	<i>uudhn-el-bāqara</i> (M.)	<i>Centaurea</i> sp.
و	<i>uarāq-en-nssā,</i>	<i>Fumaria numidica</i> Coss.	<i>uūssra</i> (D.)	<i>Salsola vermiculata</i> L.
	<i>urāq-en-nssuā</i> (Sr.)			

B. LATEINISCH-ARABISCH GEORDNET

Acacia farnesiana L.	<i>schōk-el-bān</i> (F.)	Andropogon (Sorghum)	<i>dischna</i> (Mus.)
Acanthyllis (Astragalus)	<i>kedād, kdād</i>	halepense Pers.	
tragacanthoides Pom.	(Is. F. Schf. D. M.)	Andropogon laniger Desf.	<i>lammōdd</i> (D.) <i>limmādd</i> (D. Is. Ab.)
Achillea Santolina L.	<i>chaiāta, chāiēta</i> (Is.) <i>ga'āde</i> (F. D.)	Andropogon Sorghum Brot.	<i>drā, durrā</i> (M.)
Adonis microcarpa D. C.	<i>buqr'aōn</i> (Is.)	Anethum graveolens L.	<i>bissbēss</i> (Is.) <i>!karāfssa</i> (Sch.)
Aeluropus repens Parl.	<i>'akrīsch</i> (S.)	Aristida obtusa Del.	<i>natss.tssī, nass.ssī</i> (Is.) <i>uādīf, uūdīf</i> (Schf. S.)
Ajuga Iva Schreb.	<i>schandeqūra</i> (F.)	Aristida plumosa V.	<i>bu-rīsha</i> (Sr.)
Aizoon hispanicum L.	<i>rokl, rukl</i> (Is.)	Aristida pungens Desf.	<i>drīn</i> (Is. Sr. Ab.)
Allium Ampeloprasum L.	<i>kurrāt</i> (S.)	Artemisia campestris L.	<i>duqōfet</i> (S.)
Allium odoratissimum Desf.	<i>latssūl</i> (Sch.)	Artemisia herba alba Asso.	<i>schīahh, schīehh</i> (Sr. Is.)
Ammi Visnaga L.	<i>dafs</i> (D.) <i>gudā'b</i> (Mus.) <i>qebāb</i> (Is. M.) <i>schuqēl</i> (F. D. Fil. Is.)	Arundo Donax L.	<i>qtssāb</i> (M.)
Ammochloa subacaulis Bal.	<i>dammīja, demmīja</i> (D.)	Asparagus albus L.	<i>ssakkūm</i> (Is.)
Amygdalus Armeniaca L.	<i>mischmisch</i> (Mus.)	Asphodelus tenuifolius D. C.	<i>!beruāq</i> (Sr.) <i>kurkas.s</i> (F.) <i>ttāsja</i> (Is. Mus.)
Amygdalus Persica L.	<i>chōch</i> (Mus.)	Astragalus gomba Coss.	<i>ttaragtōn</i> (Is.)
Anabis articulata Mq. T.	<i>!āgeram</i> (Is. D.) <i>bāqel</i> (Ab. Sr.) <i>bilbāl</i> (A.) <i>dhamarān</i> (Schf.)	Astragalus tribuloides Del.	<i>keff-el-qatt.t</i> (F.)
Anastatica hierochuntica L.	<i>īd-fattma-bint-en-nēbi</i> (Is. Sr.)	Atriplex halimus L.	<i>qettāf, qttāf</i> (Sr. S. M.)
		Atriplex parvifolius Lowe.	<i>qottēfa</i> (M. F.)
		Avena fatua L.	<i>!chafūr</i> (Is.) <i>chorttal</i> (Fil. F.)

Beta vulgaris L.	<i>ssilq</i> (M. F.)	Bromus rubens L.	<i>ssūl-el-far</i> (Is. Dr.)
Brassica amplexicaulis Coss.	<i>chārda, chārdel</i>	Bromus secalinus L.	<i>qamhh-el-hhagla</i> (Is.)
Brassica scopulorum Coss.	(Mus. Mk. F.)	Bromus tectorum L.	<i>dammīja, demmīja</i> (Dr.)

A

B

C	Calendula arvensis L.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{gemāra, gimēra, gmira} \\ \text{(Fil. Is.)} \\ \text{morāra, murāra (D. Is.} \\ \text{Fil.)} \end{array} \right.$	Chrysanthemum (Pyrethrum) sp.	gantes (Mk.)
			Citrullus colocynthis	$\left\{ \begin{array}{l} !hhadeq, hhedīg (Is.) \\ \text{Schrad.} hhagg, hhegg (M. Sr. D.) \end{array} \right.$
	Calligonum comosum P'Her.	'artā (Is.)	Citrus Limonum Risso.	līm (Mus.)
	Capparis spinosa L.	felfel-el-gebel (Sr.)	var. pumila Risso.	
	Carlina corymbosa L.	$\left\{ \begin{array}{l} qarnīsch (Is.) \\ !tssarr (Is. Ab.) \end{array} \right.$	Cleome arabica L.	netēn (Is. F. Sr.)
	Carlina involucrata Poir.	'ain-el-hhāma (D.)	Convolvulus arvensis L.	'alnaia (Mus.)
	Centaurea calcitrapa L.	bu-neggār (M. Is.)	Coriandrum sativum L.	kúsbara (F. Sr.)
	Centaurea dimorpha Viv.	bulā'la (F. D. S.)	Crepis bulbosa Tausch.	hhabb-el-kúrkub (Sch.)
	Centaurea omphalo-	$\left\{ \begin{array}{l} \text{morāra, murāra} \\ \text{(D. Is. Fil.)} \\ \text{schök-ben-naggār (Dr.)} \end{array} \right.$	Cressia cretica L.	mellēhha (F.)
	stricha Coss. D.		Cuminum Cyminum L.	karúia (Mk.)
	Centaurea sp.	uudhn-el-baqāra (M.)	Cupressus sempervirens L.	ssérrual (F.)
	Chlamydophora pubescens	ga'āde (F. D.)	Cydonia vulgaris L.	ssafērgel (Mus.)
	Coss. D.		Cynara cardunculus L.	chórschuf (F.)
	Chrysanthemum (Pyrethrum			$\left\{ \begin{array}{l} \text{ngīm (A.)} \\ !nigm (M. Dr. F. Is.) \\ \text{ra'āth (Is.)} \end{array} \right.$
	trifurcatum Coss.) deser-	'ain-hegān (Ab.)	Cynodon Dactylon L.	
	ticolum Murb.		Cynomorium coccineum L.	ttarthūth (Is.)
	Chrysanthemum fascatum Def.	ttafs (Schf.)		

D	Daemia cordata R. Br.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{ghelga, ghelqa (S. Sr.)} \\ \text{hhalīb-ddāba', -ddēba'} \\ \text{(M.)} \end{array} \right.$	Dipcadi serotinum Med.	chad.da (Is.)
			Diplotaxis erucoides D. C.	ragmā (F.)
	Danthonia Forskalii V.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{abn-ruqba,} \\ \text{bu-ruqba (Is.)} \end{array} \right.$	Diplotaxis harra B.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{tlībssān (libssān?) (M.)} \\ \text{ssémmeri (F.)} \end{array} \right.$
	Deverra scoparia Coss. D.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{bissbēss (Schf.)} \\ !qes.sāhh, qus.sāhh \\ \text{(Ab. Is. Dr.)} \end{array} \right.$		

Eeballium (Momordica)	<i>faqqutss-el-hhomēr</i>	Erodium cicutarium Litt.	<i>reggem, reqem</i>	E
Elaterium Rich.	(D.)		(Is. D.)	
Echinops spinosus L.	<i>qernēna</i> (M.) <i>schōk-nofēsch</i> (Is.) <i>teskerá</i> (Is. D. F.) <i>tssarr, tssorr</i> (Is. Sr.)	Erodium glaucophyllum Ait.	<i>timēm̄r-el-ghorāb</i> (Is.)	
Echinopsilon (Kochia)	<i>chamla</i> (M.)	Erodium malacoides l'Her.	<i>hhansāb</i> (D.) <i>timēm̄r</i> (F.)	
nuricatum Moq. T.	<i>chobbēla</i> (M.)			
Echiochilon fruticosum Desf.	<i>hhommēr</i> (Is.)	Ephedra alata Dene.	<i>'alegá</i> (Ab.) <i>'alénda</i> (Ab. Sr.)	
Echium humile Desf.	<i>hhaméret-el-'elq</i> (M.) <i>hhamīmesch, hhemēmisch</i> (Schf. Is. Dr.) <i>hharrīsch</i> (D.)	Euphorbia glebulosa Coss. D.	<i>sub-el-'arūs</i> (F.)	
Eremopyrum (Erianthus)	<i>dīss</i> (F.)	Euphorbia Guyoniana B. R.	<i>hhalīb-ddéba'</i> (Mab. Sr. Mus.)	
Ravennae L.		Euphorbia helioscopia L.		
Eryngium ilicifolium Desf.	<i>schōk-foqá'a</i> (Is.)	Euphorbia peplus L.		
		Euphorbia Guyoniana B. R.	<i>gochaīs</i> (M.) <i>lebbēn, libbēn</i> (Is.)	

Fagonia kahirina B.	<i>girsch</i> (F.) <i>schouēk</i> (Is.)	Filago spathulata Presl.	<i>'ottóum</i> (Is.)	F
Farsetia aegyptiaca Turra.	<i>qeddām, qedhām</i> (Ab. Is.)	Foeniculum vulgare L.	<i>dibschā</i> (M.)	
Ferula vesceritensis Coss.	<i>'kelch, kelách, klách</i> (Is. A. D.) <i>kulécha</i> (S.)	Forskalea tenacissima L.	<i>hhorréq</i> (M. D.)	
Ficus Carica L. (der Baum)	<i>karám</i> (M.)	Frankenia pallida B. R.	<i>rukal, rukl</i> (D.)	
Ficus Carica L. (die Frucht)	<i>kartōss</i> (Sch. M.)	Frankenia thymifolia Df.	<i>bahlūl-el-kubb,</i> <i>bahlūl-el-qub</i> (Sr.)	
Ficus Sycomorus L.	<i>sūqqum</i> (Is.)	Fumaria numidica Coss.	<i>uarāq-en-nssa</i> <i>urāq-en-nssuá</i> (Sr.)	
		Fungi, omnes	<i>fuqá'a</i> (Sch. Is.)	

Gagea circinnata Dr.	<i>tallémt-el-ghasal</i> (Is.)	Gymnocarpon fruticosum Pers.	<i>'gifna</i> (Is. Ab. F.) <i>hhármak</i> (F.)	G
Globularia alypum L.	<i>'tēsselgha</i> (I.)			

H	Halocnemum strobilaceum Moq.	qorēna, qrena (Sr. S. D. Is.)	Hedysarum carnosum Desf.	!ssilla (F.)
	Haloxylum articulatum Bge.	!hhārmak (Sr. Is. M.)	Helianthemum sessili- florum Pers.	$\left\{ \begin{array}{l} el-kersch (Ab.) \\ !erqā (Is. Ab.) \\ erqā-ue-raqīq (D.) \\ er-reqīq (Is.) \end{array} \right.$
	Haloxylon salicornicum Bge.			
	Haloxylon articulatum Bge.	$\left\{ \begin{array}{l} bāqel (S.) \\ rimth \\ (Sr. Is. F. D.) \end{array} \right.$	Helichrysum rupestre Raff.	ferch-tauss (F.)
	Haloxylon salicornicum Bge.	bāqel (Schf.)	Henophytum deserti Coss. D.	hhalqa (Sr.)
	Haplophyllum tuber- culatum Juss.	figel, fijgel (Is. D.)	Hibiscus esculentus L.	genaūija (Sr.)
	Hedypnois polymorpha D. C.	$\left\{ \begin{array}{l} bes.sūl-naga, \\ bis.s-en-nāqa (Is.) \end{array} \right.$	Hordeum murinum L.	$\left\{ \begin{array}{l} ssbūl-el-fār (Is.) \\ ssebūl-el-fār (Fil.) \end{array} \right.$
			Hordeum retrastichum K. var.	scha'īr-en-nébi (Is.)
			Hyoscyamus albus L.	ssekerān (Sch.)

I. J	Imperata cylindrica L.	dāss (M. F. Is.)	Juncus maritimus L.	ssmār (Is. S.)
	Juglans regia L. (Frucht)	gōs (Mk.)	Juniperus phoenicea L.	'ar'ār (A.)

K	Koelpinia linearis Pall.	telmet-el-hhānesch
---	--------------------------	--------------------

L	Lablab vulgare Savi	huāija, huāije (Sch.)	Limoniastrum Feei Batt.	$\left\{ \begin{array}{l} hhāmret-rāss, \\ hhāmert-rāss \\ (Ab. F. Is.) \end{array} \right.$
	Lactuca sativa L.	ssalātta (F.)	Limoniastrum Guyonianum Coss. D.	
	Lactuca scariola L.	ssēf-ghorāb (Mus. F.)	Limoniastrum Guyonianum Coss.	sēta (D. Sr.)
	Lavandula multifida L.	$\left\{ \begin{array}{l} arssfā (M.) \\ g'āida, (dsch'āda) \\ (Schf.) \\ !saraqttūn (Is.) \end{array} \right.$	Lycium arabicum B.	$\left\{ \begin{array}{l} 'aūsseg (M.) \\ 'oūsseg (Sr.) \end{array} \right.$
			Lygeum Spartum L.	$\left\{ \begin{array}{l} ssennāgh (Is.) \\ ssunnāgh (Is.) \end{array} \right.$

Malcolmia aegyptiaca Del.	ghorēra (F.)	Melilotus indicus All.	'aklīl (Sr.)	M
Malva parviflora L.	chobbēs (M. D. Sr.)	Mentha piperita L.	na'na'a (Sch. Sr.)	
Marrubium deserti Noë	qassūs (D.) tameriūt (D.)	Mentha Pulegium L.	fleīju (Mus.)	
Medicago arabica All.	reqta (F.)	Moricandia arvensis	erschāsch (D.) jakkumū (Is.)	
Medicago hispida W.	néfel (D. M.)	D. C.	! kurumb, krumb (Fil. Schf.)	
Medicago sativa L.	hhasska (D.)		kurumb-el-bill (F.)	

Nerium oleander L.	défla, difla (Sr.)	Nitraria tridentata Del.	ferrāg (Ss.) ! ghārdeq (Is.) ghērdel (S.)	N
Neurada procumbens L.	keff-ess-sseb'ā (Is.) ssa'ād (Ab.) ! ssa'adān (Ab.)	Notoceras canariense R. Br.	diqlet-en-Nūr (Is.)	
Nigella sativa L.	ssinūg (Sr.)			

Ononis angustissima Lam.	kuschāl (Is.)	Opuntia Ficus indica Haw.	hendi (Mus.) schōk-hendi (F.)	O
--------------------------	---------------	---------------------------	------------------------------------	---

Peganum Harmala L.	hhārmal (M. F. Sr.)	Phoenix dactylifera L.	nachl (Is.)	P
Pennisetum dichotomum D.	abu-roqba (Is. Ab. F.)	Phragmites communis L.	busēt (F.) dīss (Is.) lirā' (Is. M.)	
Periderea (Anthemis) fuscata Webb.	qorttēfa (A. Is.) nuār-rabī' (Fil.)	Picridium tingitanum (Reichardtia) Desf.	chorēsch-el-erneb (Is.)	
Periploca laevigata Ait.	ddaru (Schf.) hhāllab (Ab.)	Pimpinella Anisum L.	bessbēss, bessbāss (Sr. Schl.)	
Petroselinum hortense Hoffm.	maqdnūs (Mk. F.)	Pinus halepensis L. (Zapfen)	sembeīe (Is.)	
Phalaris minor Retz.	dhēl-el-charūf (Is.) ssbul-el-fār (Is.) ssebūl-el-fār (Fil.)	Pirus communis L.	ansāsč (Mus.) [für: ingatss?]	
Phelipaea violacea Desf.	dhanūn (F. A. Js.) 'erq-dhanūn (F.)	Pirus Malus L.	tiffāhh (Mus.)	
		Pistacia (atlantica Df.) Terebinthus L.	bettóm (Sr.)	

Plantago albicans L.	<i>ēlma</i> (D. Is. F. M. Schf. S.)	Plantago major L.	<i>matssātssa</i> (Mab.)
Plantago coronopus L.	<i>bugenāhh</i> (M.) <i>kera'a-dgāga</i> (Fil. F. Sch. Mus.)	Podospermum laciniatum D. C.	<i>telma</i> (Fil. Is.)
Plantago Lagopus L.	<i>odhna</i> (Fil.) <i>rutilla</i> (M.)	Pulicaria inuloides D. C.	<i>gremmēn</i> (Mab.)

Raphanus sativus Coss.	<i>chārdal, chardel</i> (Mus. Mk. F.)	Retama Raetam Webb.	<i>rétam</i> (F.) <i>rtém</i> (Sr.)
Rapistrum Linneanum R. Br.	<i>tlibssān</i> (Fil. M.)	Rhantherium adpressum Df.	<i>ārfeḡ, ārfag</i> (Is. Ab. Sr.)
Reaumuria vermiculata L.	<i>chorēsch</i> (S.) <i>karaschūn</i> (Ab.)	Rhus oxyacantha Cav.	<i>gedari</i> (Sr.) <i>!lekk, leqq</i> (S. Sr. Is.)
Reseda Alphonssi Müll. Arg.	<i>dhirbān, dhiribān,</i> <i>dherenbān</i> (D.)	Ricinus communis L.	<i>chārna'</i> (M. Sr. F.)
Reseda neglecta Müll. Arg.	<i>dhēl-el-qatt.t</i> (Is.) <i>dhrimbāl</i> (Is.)	Rubia tinctorum L.	<i>fua</i> (Sch.)
Reseda propinqua R. Br.	<i>dhenb-el-charūf</i> (Is. Schf. Ab.) <i>tamr-ghorāb</i> (Is.)	Rumex conglomeratus L.	<i>lissān-bāqar</i> (Sch.) <i>qarssa, qartssa</i> (Mab.)
		Rumex vesicarius L.	<i>hhommēdda</i> (D.)

Saccharum spontaneum L.	<i>dīss</i> (Is.)	Scolymus hispanicus L.	<i>qernēna</i> (F.) <i>sernīsch</i> (Is.)
Salicornia fruticosa L.	<i>chorēsch</i> (Is.) <i>qorēna, qrēna</i> (Sr. S. D. Is.)	Scorzonera undulata Vahl.	<i>gīs</i> (Is. S. D.)
Salsola tetragona Del.	<i>gell, gill</i> (F. M. Is. D.) <i>hhārmak</i> (Sr. Is. M.)	Senebiera Coronopus Poir.	<i>hhorf</i> (M. A. F.) <i>kera'a-dgāga</i> (Fil. F. Sch. Mus.)
Salsola vermiculata L.	<i>uūssra</i> (D.) <i>sserīf</i> (Fil. Is. Schf.)	Sonchus maritimus L.	<i>ssēf-ghorāb</i> (Mus. F.)
Salvia lanigera Poir.	<i>baraqatūm</i> (Is.) <i>chaijātta</i> (Is.)	Sonchus oleraceus L.	<i>tifāf, tilfāf</i> (F. Fil.)
Scirpus littoralis Schr.	<i>tāb</i> (Is.)	Statice Bonduelli Lest.	<i>hharscha, hharssa</i> (F.)
		Statice Limonium L.	<i>tēsselgha, tēsselqa</i> (F.)

Statice pruinosa Vahl.	chorēsch (Is.) girsch (S.) knschāl (Sch.)	Suaeda fruticosa L.	ssuād (Dr. A. Sr.)
Statice Thouini Viv.	chad.da (Is. D.) rīsch-el-cholār (F.)	Suaeda pruinosa Lge.	kubb (F. M.)
Stipa (Macrochloa) tenacissima L.	hhalfa (F.)	Suaeda vermiculata Forsk.	chorēsch (F. S.)
Stipa tortilis Df.	ssbūl-el-fār (Is.) ssebūl-el-fār (Fil.) tssemmā^c (Is.)	Suaeda vermiculata Forsk.	qūm (B. F.)

Tamarix articulata V.	éthel, athl (Sr.)			
Tamarix brachystilis Gay.	ttarfa (S.)	Traganum nudatum Del.	damerān (Sr.) ! dhamarān (Ab. Schf. Sr.) gifela (Is.)	T
Thymelaea hirsuta L.	matelān, metlēn (S.) metlēn-hhorr (S.) !methnēn, metnēn (Is.) methnēn-bohlli (Ism.)	Tylostoma Boissieri T.	tischt-edd-ddaba ^c (Is.)	
Thymelaea microphylla Coss. D.	methnēn-chorēsch (D.) metlēn-koslēn (S.)	Typha angustifolia L.	berbēt (Is.)	

Urtica urens L. herrēq, hhorrēq (M. D.) |

U

Vicia calcarata Desf. ssilla (F.) | Vicia faba L. fūl (Is.)

V

Withania somnifera Dun. 'allēq-dhīb (Mus.) |

W

Zizyphus Lotus L.

ssidr (Is. D. Sr.)

tssidr (Is. D. Sr.)

 Zollikoferia mucronata B. lisslīss, lissliss (Is.)

Zizyphus Spina Christi L.

safsāf (F.)

tssaftssāf (F.)

 Zollikoferia nudicaulis B. roqēm (D. Is. M.)

Z

Zollikoferia residi- folia Coss.	$\left\{ \begin{array}{l} \textit{kera'a-dgāga} \text{ (M. F.)} \\ \textit{el-makār} \text{ (Ab.)} \\ \textit{tallémt-el-hhānesch} \text{ (Is. D.)} \\ \textit{telmet-el-hhānesch} \text{ (S.)} \end{array} \right.$	Zygophyllum cornutum Coss.	$\left\{ \begin{array}{l} \textit{bilbāl} \text{ (D.)} \\ \textit{bu-qrēba} \\ \text{ (Dr. Ab. Is. Sr. Schf. F.)} \\ \textit{qudh.dham} \text{ (M.)} \end{array} \right.$
Zollikoferia spinosa B.	$\left\{ \begin{array}{l} \textit{lāhhiet-gid.dī} \text{ (Is.)} \\ \textit{lēhhja-gid.dī} \text{ (M.)} \end{array} \right.$		

ABTEILUNG V
ARABISCHE PFLANZENNAMEN
AUS DEM KÜSTENLAND UND DEM TELL-BERGLAND
VON NORDOST-ALGERIEN
(BONA, LA CALLE UND HAMMĀM-MESKUTĪN)
ZUSAMMENGESTELLT NACH AUFZEICHNUNGEN IN DEN JAHREN 1908 UND 1910

ABKÜRZUNGEN:

Bona (B.) — La Calle (LaC.) — Hammām-Meskutīn (H-M.)

A. ARABISCH-LATEINISCH GEORDNETER TEIL

<i>a'qqarr</i> (B.)	عقار Phytolaca dioica L.	<i>almēlai-al'ali</i> (B.) المولى العالى Bellis annua L.	a
<i>abi-neggār</i> (B.)	ابي نجار Centaurea calci- trapa L.	<i>'amb-edh-dhīb</i> Smilax aspera L. <i>'aneb-edh-dhīb</i> (H-M.)	
<i>a'in-baqar</i> (H-M.)	Prunus dome- stica L.	<i>'ānfēs</i> (B.) عنفz Trixago apula St.	
<i>akutun, aktūn</i> (B.)	اكتون Chenopodium murale L.	<i>'āntssal</i> (B. H-M.) عنصل Urginea maritima Bak.	
<i>'allēq</i> (B. H-M.)	Rubus discolor Weihe.	<i>asās</i> (LaC.) Daphne gnidium L. <i>'aschba-kull-bliā'</i> (B.) عشبه كل البليع Salvia bicolor Desf.	
<i>ballūtt-gescherīt</i> (LaC.)	Quercus Suber L.	<i>beqūqa, bqūqa</i> (B.) بقوقع Arum italicum L.	b
<i>barrāka</i> (LaC. B.)	Secale cereale L.		
<i>baruēq</i> (H-M.)	Asphodelus fistu- losus L.	<i>belgh-erniss</i> (B.) بلغ الرنيس	ب
<i>b'atssūtss-el-charūf</i> (B.)	Reseda alba L.		
<i>bebrūss</i> (B.)	بيروس Allium triquetrum L.	<i>bel-memūn,</i> بالميمون <i>ben-memūn</i> (B.) بن ميمون	
		Umbellifer. sp. radix Sisymbrium officinale L. Tamus communis L.	

<i>belssfeng</i> (B.)	بلسفنج	<i>Viola odorata</i> L.	<i>bu-nāfua'</i> , <i>bū-néf'a</i> (B.)	بو نافع	<i>Cachrys peucedanoides</i> Desf.
<i>berāqa</i> (B.)	براقه	<i>Phalaris coerulescens</i> Desf.			! <i>Centaurea calcitrapa</i> L.
<i>berr-ess-smūn</i> , <i>brssmūn</i> (B.)	بر السمون برسمون	<i>Chloris Gayana</i> Kth.	<i>bu-neggār</i> (B. H-M.)	بو نجار (بونجار)	<i>Carlina corymbosa</i> <i>Eryngium triquetrum</i> Desf.
<i>beruāq</i> (B.)	برواق	<i>Asphodelus fistulosus</i> L.			
<i>bessbēss-berri</i> (B.)	بسبس بری	<i>Conium maculatum</i> L.	<i>buqq</i> (H-M.)		<i>Scolymus maculatus</i> L.
<i>betssūl-elqétt.tta</i> (H-M.)		<i>Sedum coeruleum</i> Vahl.	<i>bu-gra'ūn</i> (B.), <i>buqraōn</i> (H-M.)	بو قراعون	<i>Papaver Rhoeas</i> L.
<i>bibrāss</i> (H-M.)		<i>Allium subhirsutum</i> L.	<i>bu-qornēn</i> , <i>bu-qornūn</i> (LaC.)		<i>Trapa natans</i> L.
<i>bibrūss</i> (LaC.)		<i>Allium triquetrum</i> L.	<i>burgēm</i> , <i>bursēm</i> (H-M.)		<i>Chrysanthemum Clausonis</i> Pom.
<i>bissbēss</i> (H-M.)		<i>Foeniculum vulgare</i> L.	<i>bursām</i> , <i>bursēm-el-abjadd</i> (H-M.)		<i>Chrysanthemum Coronarium</i> L.
<i>bohorr-el-berri</i> (B.)	البهر البري	<i>Ornithogalum arabicum</i> L.	<i>bu-schenēf</i> , <i>bu-eschnāf</i> (B.)	بو الشناف	<i>Erodium chium</i> L.
<i>borbēt</i> (LaC.)		<i>Iris Pseudacorus</i> L.	<i>buschnēf</i> (B. H-M.)		! <i>Borago officinalis</i> L.
<i>btssal-dhīb</i> (B.)	بصال ذيب	<i>Muscari comosum</i>			
<i>btssel-edh-dhīb</i> (B.)	بصل الذيب	<i>Urginea maritima</i> Bak.			
<i>bugranān</i> (H-M.)		<i>Inula viscosa</i> Ait.	<i>bu-schuēscha</i> , <i>bu-schuīscha</i> (LaC. H-M.)		<i>Trifolium repens</i> L.
<i>bu-gremēn</i> (H-M.)		<i>Pulicaria viscosa</i> L.	<i>bu-tssāla</i> , <i>bu-tssāla'</i> (B.)	بو الصله بو الصالح	<i>Osyris alba</i> L.
<i>bu-hhad.dād</i> (B.)	بو الحداد	<i>Erica arborea</i> L.	<i>butssēla</i> (H-M.)		<i>Scilla peruviana</i> L.
<i>bu-mergūf</i> (B.)	بو مرجوف	<i>Hyoseyamus albus</i> L.	<i>bu-tssūfa</i> (H-M.)		<i>Rosa canina</i> L.

<i>chara-en-nahhla</i> (B.)	خرا النحلة <i>Cerinth major</i> L.	<i>chelchāla</i> (B.)	<i>Lavandula</i>	ch
			<i>Stoechas</i> L.	
<i>charrūb, chrrūb</i> (B.)	خروب <i>Ceratonia</i>	<i>chobeīsa</i> (B.)	خبيزه <i>Malva sylvestris</i> L.	خ
	<i>Siliqua</i> L.	<i>chobbēs</i> (H-M.)	<i>Malva parviflora</i> L.	
<i>chaschchāsch, cheschchāsch</i> (B. LaC.)	خشخاش <i>Papaver somniferum</i> L.	<i>chof-el-gemel</i> (LaC.)	<i>Centaurea</i> sp.	
<i>chebūq</i> (LaC.)	<i>Sparganium ramosum</i> L.	<i>chórschef</i> (B.), <i>chórschref, chór-schuf</i> (H-M.)	خرشف <i>Cynara cardunculus</i> L.	
<i>cheijātta</i> (H-M.)	<i>Bryonia dioica</i> L.	<i>chorttal</i> (B.)	خرطال <i>Avena fatua</i> L.	
<i>chejattāt-el-geráhh, chei-játt-el-geráhh</i> (B.)	خياطه الاجراح <i>Scabiosa maritima</i> L.	<i>chorttal-berri</i> (B.)	خرطال برى <i>Avena hirsuta</i> L.	
		<i>el-chutss-el-áhhmar</i> (B.)	الخوص الاحمر <i>Alnus glutinosa</i> L.	
<i>defla</i> (B.)	دفله <i>Nerium Oleander</i> L.	<i>ddarū, dderū, ddrū</i> (LaC.)	<i>Pistacia Lentiscus</i> L.	d د
<i>derdūr</i> (B. H-M. LaC.)	دردار <i>Fraxinus excelsior</i> L.	<i>ddemrān, ddomrān</i> (B.)	ضميران <i>Marrubium vulgare</i> L.	
<i>dífle</i> (H-M.)	<i>Nerium Oleander</i> L.	<i>dhēl-el-chrūf</i> (B. H-M.)	ذيل الخروف <i>Reseda alba</i> L.	ض
<i>dīss</i> (B. H-M.)	ديس <i>Ampelodesmos tenax</i> Vahl.	<i>dhēl-en-na'ga</i> (B.)	<i>Andryala integrifolia</i> L.	
<i>drīass, drīess</i> (B. Kabył. H-M.)	درياس <i>Cachrys (Magydaris) peucedanoides</i> Desf. <i>!Thapsia garganica</i> L.	<i>dhēl-en-na'aga</i> (B.)	ذيل النعجه <i>Reseda alba</i> L.	dh ذ
		<i>dsrū</i> (B. LaC.)	ظرو <i>Pistacia Lentiscus</i> L.	
<i>'enēb</i> (B.)	عنب <i>Zizyphus spina Christi</i> L.	<i>el-esēriq</i> *), <i>lesēriq</i> (B.)	ليزيرق <i>Anagallis coerulea</i> L.	e ا
<i>'ēneb-edh-dhīb</i> (B.)	عنب الذيب <i>Solanum nigrum</i> L.	<i>ethaija</i> (B.)	اثايه <i>Cistus salviifolius</i> L.	
<i>ermen</i> (B.)	ارمن <i>Galium aparine</i> L.			(siehe a)

*) d. i. „die kleine blaue“.

f	<i>faraūn</i> (B.)	الفاراون <i>Urginea</i> <i>maritima</i> Bak.	<i>ferssik</i> (LaC.)	<i>Pteris aquilina</i> L.
ف	<i>!fr'aūn</i> (B.)	فرعون <i>Urginea</i> <i>maritima</i> Bak.	<i>figēl</i> (B. H-M.)	فجل <i>Ruta chalepensis</i> L.
	<i>feriēss</i> (H-M.)	فرياس <i>Carduus</i> <i>pycncephalus</i> L.	<i>flēju, flīju</i> (B.)	فليو <i>Mentha aquatica</i> L.
	<i>fernān</i> (B.)	فرنان <i>Quercus suber</i> L.	<i>frēsch-en-ndā</i> (B.)	فرش النده <i>Salvia argentea</i> L.
			<i>full</i> (B.)	فل <i>Jasminum officinale</i> L.

g	<i>g'aūda</i> (B.)	جميعده <i>Phagnalon</i> <i>rupestre</i> D. C.	<i>gernēss</i> (H-M.)	<i>Cirsium lanceolatum</i> L.
ج	<i>geda'</i> (B.)	جدع <i>Smyrnum</i> <i>olus atrum</i> L.	<i>gernīss</i> (LaC.)	<i>Scolymus hispanicus</i> L.
	<i>gelbanat-el-hhanesch, gilbān-el-hhanesch</i> (B.)	جلباناه الحنش <i>Vicia lutea</i> L.	<i>gerrēd</i> (H-M.)	جرايد <i>Smyrnum olus atrum</i> L.
	<i>gendīl</i> (H-M.)	<i>Calycotome spinosa</i> Lam.	<i>girfēla</i> (H-M.)	<i>Lathyrus Ochrus</i> L.
			<i>gnība</i> (B.)	جنيبه <i>Plantago coronopus</i> L.

h ه	<i>el-hendi</i> (H-M.)	<i>Opuntia ficus indica</i> L.
------------	------------------------	--------------------------------

hh	<i>hhafer</i> (B.)	حافر <i>Andropogon hirtus</i> L.	<i>hhaschīschet-edh-dhubān</i> (B.)	حشيشه الذبان <i>Silene gallica</i> L.
ح	<i>hhalhhāla</i> (B.)	حاحلة <i>Lavandula Stoechas</i> L.	<i>hhaschīschet-el-hhasāīs</i> (B.)	حشيشه الخرايز <i>Hypericum perforatum</i> L.
	<i>hhalīb-edh-dhabba'</i> (B.)	حليب الذابه <i>Euphorbia peplus</i> L.	<i>hhaschīschet-mhabūla</i> (B.)	حشيشه مبوله <i>Convolvulus althaeoides</i> L.
	<i>hharscha</i> (B.)	حرشه <i>Helminthia echiioides</i> L.	<i>hhaschīschet-en-nhhāl</i> (B.)	حشيشه النحل <i>Melissa officinalis</i> L.
	<i>hharscha</i> (H-M.)	حرشاي <i>Cerithe major</i> L.		
	<i>hharscha</i> (LaC.)	<i>Cichorium pumilum</i> Jacq.	<i>hhaschīschet-el-qartssa</i> (B.)	حشيشه القارصه <i>Rumex bucephalophorus</i> L.

<i>hhaschīschet- er-rechām,</i> <i>hhaschīschet- er-rechess</i> (B.)	حشيشه الرخام Fumaria agraria Lam.	<i>el-hhasska</i> (B.) <i>hhessqa</i> (H-M.) <i>hhermel</i> (B.)	الحسكه Daucus maximus Desf. حرمل Conium maculatum L.
<i>hhaschīschet- er-rī</i> (B.)	حشيشه الريح Parietaria officinalis L.	<i>hhommēd</i> (H-M.)	Rumex dentatus L.
<i>hhaschīschet- et-tbēr</i> (B.)	حشيشه التبر Filago spathulata Presl.	<i>hhamrāja,</i> <i>hhomrāja</i> (LaC.)	Alnus glutinosa L.
<i>hhassēq</i> (LaC.)	Cladium Mariscus L.	<i>hhorrēq</i> (B. H-M.)	حريق Urtica pilulifera L.

<i>jassmīn</i> (B.)	يسمين Jasminum officinale L.	<i>ifiss-el-beqer</i> (B.)	افيس البقر Medicago Murex L.
<i>ichtssetss</i> (B.)	اخصص Smyrnum olus atrum L.		

j.
اي

<i>karām</i> (H-M.)	Ficus Carica L.	<i>kerma-dhakār</i> (LaC.)	Ficus Carica L. v. caprificus
<i>keff-el-gerāna</i> (LaC.)	Ranunculus trachycarpus F.M.	<i>kermūss</i> (H-M.)	Ficus Carica L.
<i>keff-eth-thōr</i> (B.)	كف الثور Echium planta- gineum Desf.	<i>kiftsē</i> (H-M.)	Paronychia argentea Lam.
<i>kelch</i> (B. H-M.)	كلج Ferula communis L.	<i>klēl, kelīl</i> (B.)	كليل Rosmarinus officinalis L.
<i>kelletūss</i> (H-M.)	Eucalyptus globulus l'Her.	<i>kmémta</i> (B.)	كميمته Phlomis floccosa L.
<i>kerā'a-degāga</i> (LaC.)	كراع الدجاجه Chrysanthemum Clausonis Poir.	<i>kurrēt</i> (H-M.)	Allium sphaeroce- phalum L.

k
ل

<i>lansāsch</i> (<i>el-hansāsch</i>) (H-M.)	Pirus communis L.	<i>letssāqa</i> (B.)	لصاقه Musci sp. omnes
<i>less.ssāka</i> (B.)	لساكة Musci sp. omnes	<i>libssān</i> (B.H-M.)	Brassica Napus L. Sinapis arvensis L.

ل

<i>lifla</i> (H-M.)	Trifolium Jaminianum B.	<i>lissān-eth-thūr</i> (LaC.)	<i>Echium</i> <i>plantagineum</i> L.
<i>lift-mta-el-</i> <i>baqar</i> (H-M.)	<i>Beta vulgaris</i> L. v. <i>cicla</i> L.	<i>luāja</i> (B.)	لوايه <i>Convolvulus</i> <i>althaeoides</i> L.
m <i>magl-etss-tssēf</i> (H-M.)	Marrubium vulgare L.	<i>merret-el-</i> <i>hhanesch</i> (B.)	مرة الحنش <i>Erythraea</i> <i>Centaurium</i> L.
م <i>mahbūla</i> (LaC.)	Teucrium scordioides Schr.	<i>merriūt</i> (H-M.)	<i>Marrubium</i> vulgare L.
	<i>Lonicera</i> <i>implexa</i> L.	<i>merssīta</i> (LaC.)	<i>Inula viscosa</i> L.
<i>maqramān</i> (B.)	مقرا من <i>Plantago</i> <i>Coronopus</i> L.	<i>meschtta</i> (B.)	مشطه <i>Scandix pecten</i> <i>veneris</i> L.
<i>mardaqušch</i> (B.)	مردقوش <i>Origanum</i> <i>Majorana</i> L.	<i>messāssa</i> , <i>metssātssa</i> (B.)	<i>Cynoglossum</i> <i>pictum</i> Ait.
<i>massāss</i> (LaC.)	<i>Alisma Plantago</i> L.	<i>metenēn</i> (H-M.)	<i>Thymelaea</i> <i>hirsuta</i> L.
<i>meqremān</i> , <i>meqramēn</i> (B.)	مقرا من <i>Inula viscosa</i> Ait.	<i>mtssātssa</i> (B.)	مصاحه <i>Umbellifer. sp.</i>
<i>melīliss</i> , <i>mlīless</i> (B.)	ملييس <i>Rhamnus</i> <i>alaternus</i> L.	<i>muhhāget</i> (LaC.)	<i>Serapias</i> <i>cordigera</i> L.
<i>mellia</i> (B. H-M.)	مليه { <i>Cistus monspe-</i> <i>liensis</i> L. <i>Cistus salviae-</i> <i>folius</i> L.	<i>mūl-'Alī</i> (B.)	<i>Bellis annua</i> L.
		<i>mul'ālī</i> (LaC.) (für <i>umm-el-</i> <i>'ālī</i>)	<i>Anacyclus</i> <i>clavatus</i> Pers.
<i>memēje</i> (B.)	مماي <i>Inula</i> <i>erithmoides</i> L.	<i>mustāssa</i> (H-M.)	<i>Umbilicus</i> <i>horizontalis</i> Guss.
<i>meql-etss-tssēf</i> (B.)	مقل الصيف <i>Marrubium</i> vulgare L.	<i>muttār</i> , <i>muttēr</i> (B.)	مرطر <i>Ranunculus</i> <i>acris</i> L.
n <i>nathāss</i> (B. H-M.)	<i>Osyris alba</i> L.	<i>nschīm</i> (B.)	نشيم <i>Celtis australis</i> L.
ن <i>nigm</i> (H-M.)	<i>Cynodon</i> <i>Dactylon</i> L.	<i>nussāhssa</i> (H-M.)	<i>Nonnaea</i> <i>nigricans</i> Desf.

<i>nnuār-</i>	نوار العاشيه	<i>Convolvulus</i>	<i>nnuār-en-</i>		<i>Echium planta-</i>
<i>al'aschīje,</i>		<i>tricolor</i> L.	<i>nahhla</i> (B.)		<i>gineum</i> Desf.
<i>nnuār-l'aschī</i>			<i>nnuār-es-suāra</i>	نوار الزوارد	<i>Narcissus</i>
(B.)			(B.)		<i>Tazetta</i> L.
<i>nnuār-el-aqrab</i>		<i>Plantago</i>	<i>nnuār-ssuēua</i> (B.)		<i>Lupinus luteus</i> L.
(H-M.)		<i>Lagopus</i> L.	<i>nnuār-</i>	نوار التحله	<i>Echium planta-</i>
			<i>et-t.hhāla</i> (B.)		<i>gineum</i> Desf.
<i>nnuar-dsāhhua</i>	نوار اخجود	<i>Fedia</i>	<i>nnuār-tssefra</i>	نوار صفرا	<i>Chrysanthemum</i>
(B. LaC.)		<i>Cornucopiae</i> L.	(B.)		<i>Coronarium</i> L.

<i>qellēb, qellāb</i>	قلب	<i>Poa trivialis</i> L.	<i>qettēm</i> (LaC.)		<i>Ilex Aquifolium</i> L.
(B. LaC.)		<i>Lolium</i>			
		<i>temulentum</i> L.			<i>Silybum Marianum</i>
<i>qemhh-el-</i>	قمح الحجله	<i>Briza maxima</i> L.	<i>qornēna</i> (H-M.)		Gaert.
<i>hhagla</i> (B.)					<i>Scolymus hispani-</i>
<i>qendūl,</i>	قندول	<i>Genista</i>			<i>cus</i> L.
<i>qendūl-el-gemel</i>		<i>tricuspidata</i> Desf.	<i>qiqeb</i> (B. Kabył.)	قيقب	<i>Scolymus macu-</i>
(B.)					<i>latus</i> L.
<i>qendūl</i> (LaC.)		<i>Genista</i>	<i>qernūnesch</i> (B.)	قرونوش	<i>Celtis australis</i> L.
		<i>sp. spinosae</i>			(die Frucht)
<i>qendūl-el-gemel</i>	قندول الجمل	<i>Calycotome</i>	<i>qornūnasch-</i>	قرونوش الجبل	<i>Nasturtium</i>
(B.)		<i>spinosa</i> Lam.	<i>el-gebel</i> (B.)		<i>officinale</i> L.
<i>qerīua'</i> (H-M.)		<i>Arum italicum</i> L.			<i>Koniga maritima</i>
<i>qernīna</i> (B.)	قرينه	<i>Onopordon macra-</i>	<i>qtssāb, qtssōb</i>	قصب	R. Br.
		<i>canthum</i> Shousb.	(B.)		<i>Phragmites</i>
					<i>communis</i> L.

<i>ramrām</i> (LaC.)		<i>Solanum nigrum</i> L.	<i>rbīb-ed-driass</i>	ربيب الدرايس	<i>Lupinus luteus</i> L.
			(B.)		
<i>rass-hhegla</i>	راس الحجله	<i>Cardopathium</i>	<i>rihhān</i> (B.)	ريحان	<i>Myrtus</i>
(B. LaC.)		<i>corymbosum</i> Sp.			<i>communis</i> L.
		<i>Fedia</i>	<i>rihhān-el-ghrīb</i>	ريحان الغريب	<i>Prasium majus</i> L.
		<i>cornucopiae</i> L.	(B.)		

س	<i>sakkūm</i> (LaC.)	Lolium temulentum L.	<i>sēn</i> (B.)	Quercus Mirbeckii Duv.
ز	<i>sa'arūr</i> (B. H-M.)	! زعرور Crataegus oxyacantha L.	<i>sénsa</i> *) (B. H-M.)	زنزو Clematis cirrhosa L.
	<i>sa'arūr</i> (B.)	زعرور Prunus insititia L.	<i>sernīs</i> (B. LaC.)	زر نيز { Scolymus hispanicus L. Carduus pycno- cephalus L.
	<i>sa'āter</i> (B.)	زعترا Thymus serpyllum L.	<i>serrūdia</i> (LaC.)	Daucus Carota L. f. radice parva
	<i>sā'etra</i> (B.)	زعيترة Micromeria nervosa Bth.	<i>s'etra</i> (H-M.)	Thymus serpyllum L.
	<i>sās (asās)</i> (LaC.)	Daphne Gnidium L.	<i>sētta</i> (H-M.)	Ornithogalum umbellatum L.
	<i>sās</i> (B.)	زاز Osyris alba Lois.	<i>setūn</i> (H-M.)	Olea europaea L.
	<i>sebūg</i> (B.)	زبوج Olea europaea L. f. oleaster		
سس	<i>ssāle-lensār</i> (H-M.)	Verbascum sinuatum L.	<i>ssekkūm</i> , <i>ssukkōm</i> (H-M.)	Asparagus albus L.
س	<i>ess-ssāq- alekhhal</i> (B.)	الساق الاكل Adiantum Capillus Veneris L.	<i>sselq</i> (B.)	سلق Beta vulgaris L.
	<i>ss'āqet-el-qott,tt</i> (B.)	Daucus maximus Desf.	<i>ssemlīl, ssemlēl</i> (B. H-M.)	سملل Salix pedicellata Desf.
	<i>ssbulat-el-far</i> (B.)	سبولة الفار Phalaris coerulescens Desf.	<i>ssennarīa</i> (LaC.)	Daucus Carota L.
	<i>ssbūqa</i> (B.)	سبوقه Sambucus nigra L.	<i>sseq-ett-ttēr</i> (LaC.)	Neslia paniculata Desf.
	<i>ssēf-el-ghrāb</i> (B. H-M.)	سيف الغراب Gladiolus segetum L.	<i>sseruēl</i> , <i>sseruīl</i> (B.)	سرول Cupressus sempervirens L.
	<i>ssēisseī</i> (B.)	سيسي Salix pedicellata Desf.	<i>ssibūtss</i> (H-M.)	Andropogon hirtus L.
	<i>ssekērschu</i> (B.)	سكرشو Calystegia (Convolvulus) sepium R. Br.	<i>ssilla</i> (H-M.)	Hedysarum coronarium L.
			<i>ssitssémber</i> (B.)	سيصنبر Mentha piperita L.

*) Kabylish: „asénsu“.

<i>sskerga</i> (B.)	سكرجا <i>Calystegia</i> (<i>Convolvulus</i>) <i>sepium</i> R. Br.	<i>ssrīss</i> (B.)	سريس <i>Campanula</i> <i>Erinus</i> L.
<i>sskerschu</i> (B.)	سكارشو <i>Smilax aspera</i> L.	<i>ssrīss</i> (B.)	<i>Anagallis</i> <i>coerulea</i> L.
<i>ssmēter</i> (B.)	<i>Pteris aquilina</i> L.		
<i>ssolttān-el-ghaba</i> (B.)	سلطان الغابه <i>Smyrniolum atrum</i> L.	<i>ssuāk-raijān</i> (H-M.)	<i>Scorpiurus</i> <i>muricata</i> L.

<i>schā'ar-el-fār</i> (B.)	شعر الفار <i>Stupa tortilis</i> Desf.	<i>esch-schōk-el-asreq</i> (B.)	الشوك الازرق <i>Galactites tomentosa</i> Mch.	sch ش
<i>scha'r-el-erneb</i> (B.)	شعر الارنب <i>Lagurus ovatus</i> L.	<i>schōk-el-bēdda</i> (H-M.)	<i>Cirsium lanceolatum</i> L.	
<i>scha'āret-el-ma'īs</i> (B.)	شعره المعيز <i>Umbellifer. sp.</i>	<i>schōk-ed-dhab'</i> (H-M.)	<i>Eryngium triquetrum</i> Desf.	
<i>schegeret-Meriam</i> (B.)	شجره مريم <i>Artemisia arborescens</i> L.	<i>schōk-el-hhamir</i> (B.)	شوك الحمير <i>Galactites tomentosa</i> Mch.	
<i>schenān, schnān</i> (B.)	شنان <i>Melilotus indica</i> Lam.	<i>schōk-el-hhānesch</i> (H-M.)	<i>Galactites tomentosa</i> Mch.	
<i>schendqūra</i> (B.)	شندقوره <i>Ajuga lva</i> L.	<i>schōk-el-hhomār</i> (B.)	شوك الحمير <i>Echinops spinosus</i> L.	
<i>schenef</i> (B.)	<i>Erodium chium</i> W.	<i>schōk-es-serqa</i> (B.)	<i>Galactites tomentosa</i> Mch.	
<i>scherrāieq</i> (H-M.)	<i>Iris Sisyrinchium</i> L.			
<i>schina, schna</i> (B.)	شينه <i>Citrus Aurantium</i> L.			

<i>tafrīra, tfēfra</i> (B.)	تفيفره <i>Acanthus mollis</i> L.	<i>tefra</i> (B. H-M.)	<i>Cardopathium corymbosum</i> Sp.	t ت
<i>tahhuirāt</i> (B.)	تحويره <i>Papaver Rhoeas</i> L.		<i>Rhaponticum acaule</i> D. C.	
<i>teb-er-rajān</i> (B. H-M.)	<i>Ononis alba</i> Forsk.		<i>Centaurea Seridis</i> L.	
<i>tefifhha</i> (B.)	تفيفحه <i>Matricaria chamomilla</i> L.	<i>terirāsch</i> (B.)	تيريراش <i>Silene inflata</i> L.	
		<i>tertūq</i> (B.)	ترطاق <i>Genista numidica</i> Sp.	

<i>tēssakra</i> (H-M.)	Echinops spinosus L.	<i>tifitāss</i> (B.)	تيفيتاس Linum angusti- folium L.
<i>tessulāt</i> (B.)	تسوله Hedysarum coronarium L.	<i>tirlelt</i> (B.)	تيرلات Cyperus longus L.
<i>tibiua</i> (B.)	تيسوه Ficaria calthae- folia Reich.	<i>tsilfāt</i> (H-M.)	Sonchus arvensis L.
<i>!tifēf</i> (B.)	تيفف Sonchus oleraceus L.	<i>tuffēlt</i> (H-M.)	Verbascum sinuatum L.
<i>tilfēf</i> (H-M.)		<i>tūt</i> (B.)	توت Morus alba L.

th <i>tharrōr</i> (H-M.)	Crataegus oxyacantha L.	<i>thinūg</i> (H-M.)	Nigella arvensis L.
ث <i>thatba</i> (B.)	Genista numidica Sp.		

tss <i>tssabūn-el- 'ardiss</i> (B.)	صابون العرايس Inula viscosa Ait.	<i>tssalahh- el-enttār</i> (B.)	صالح الانطار Verbascum sinuatum L.
ص <i>tssaftssāf</i> (B. LaC.)	صفصاف Populus alba L. Populus nigra L.	<i>tsserāt-el-ardd</i> (B.)	صره الارض Urospermum Dalechampi Desf.
<i>tssala-landhār</i> (H-M.)	Verbascum sinuatum L.	<i>tssetthāt</i> (B.)	صطبه Genista sp.

tt <i>ttafss</i> (B.)	طافس Daucus muricatus L.	<i>ttreilāl, ttreilān</i> (B.)	طريلال Chrysanthemum Clausonis Poir.
------------------------------	-----------------------------	------------------------------------	---

u <i>uārd-el-chla'</i> (B.)	ورد الخلعه Gladiolus segetum L.	<i>'ūd-el-chēr</i> (LaC.)	Ilex Aquifolium L.
و <i>uārd-el-ghaba</i> (B.)	ورد الغابه Gladiolus segetum L.	<i>'udhōn-dhīb</i> (B.)	اذن الذيب Arum italicum L.
<i>uārd-er-réqa</i> (B.)	Gladiolus segetum L.	<i>'udhōn- el-hhalūf</i> (B.)	اذن الخلوف Arum italicum L.
<i>'ūd-el-āhhmar, 'ūd-el-hhomr</i> (B.)	Alnus glutinosa L.	<i>um-ess-suāleḥ</i> (B.)	ام السوالف Salix babylonica L.

B. LATEINISCH-ARABISCH GEORDNETER TEIL

!Acanthus mollis L. <i>tafrīra</i> , <i>tfēfra</i> (B.)	تقيفره	Anagallis coerulea L. { <i>el-esēriq</i> *), <i>lesēriq</i> (B.) <i>ssrīss</i> (B.)	ليزيق A
Adiantum <i>ess-ssāq-</i> CapillusVenerisL. <i>alekhhāl</i> (B.)	الساق الاكل	Andropogon hirtus L. { <i>hhafer</i> (B.) <i>ssibūtss</i> (H-M.)	حافر
Ajuga lva L. <i>schendqūra</i> (B.)	شندقوره	Andryala integrifolia L. { <i>dhēl-en-na'ga</i> (B.)	
Alisma Plantago L. <i>massāss</i> (LaC.)		Artemisia arborescens L. { <i>schegeret-</i> <i>Meriam</i> (B.)	شجره مريم
Allium sphaeroce- phalum L. <i>kurrēt</i> (H-M.)		Arum italicum L. { <i>beqūqa</i> , <i>bqūqa</i> (B.) <i>qerīua'</i> (H-M.) <i>'udhēn-dhīb</i> (B.) <i>'udhēn-</i> <i>el-hhalūf</i> (B.)	بقوقع اذن الذيب اذن الحلوف
Allium subhirsu- tum L. <i>bibrāss</i> (H-M.)		Asparagus albus L. <i>ssekkūm</i> , <i>ssukkōm</i> (H-M.)	
Allium triquetrum L. { <i>bebrūss</i> (B.) <i>bibrūss</i> (LaC.)	بيروس	Asphodelus fistu- losus L. { <i>baruēq</i> (H-M.) <i>bernāq</i> (B.)	برواق
Alnus glutinosa L. { <i>el-clutss-el-</i> <i>āhhmar</i> (B.) <i>hhamrāja</i> , <i>hhomrāja</i> (LaC.) <i>'ūd-el-āhhmar</i> , <i>'ūd-el-hhomr</i> (B.)	الخوص الاحمر	Avena fatua L. <i>chorttal</i> (B.)	خرطال
!Ampelodesmos tenax Vahl. <i>dīss</i> (B. H-M.)	ديس	Avena hirsuta L. <i>chorttal-berri</i> (B.)	خرطال بري
Anacyclus clavatus Pers. <i>mul'ālī</i> (LaC.) (für <i>umm-el-</i> <i>'ālī</i>)			

Bellis annua L. { <i>almēlai-al'ali</i> (B.) <i>mūl-'Alī</i> (B.)	المولى العالي	!Borago officinalis L. { <i>buschnēf</i> (B. H-M.)	B
Beta vulgaris L. { <i>lift-mta-el-</i> <i>baqar</i> (H-M.) v. <i>cicla</i> L. { <i>sselq</i> (B.)	سلق	Brassica Napus L. <i>libssān</i> (B.H-M.)	
		Briza maxima L. <i>qemhh-el-</i> <i>hhagla</i> (B.)	قمح الحجله
		Bryonia dioica L. <i>cheijātta</i> (H-M.)	

*) d. i. „die kleine blaue“.

C	Cachrys (Magy- daris) peuce- danoides Desf.	$\left\{ \begin{array}{l} bu-nāfua', \\ b\ddot{u}-n\acute{e}f'a \text{ (B.)} \\ dr\ddot{a}ss, dr\ddot{e}ss \\ \text{H-M.)} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{بو نافع} \\ \text{درياس} \end{array} \right.$			
				Cerithe major L.	$\left\{ \begin{array}{l} chara-en- \\ nahhla \text{ (B.)} \\ hharscha \text{ (H-M.)} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{خرا النحله} \\ \text{حرشاي} \end{array} \right.$
	Calycotome spinosa Lam.	$\left\{ \begin{array}{l} gend\ddot{u}l \text{ (H-M.)} \\ qend\ddot{u}l-el-gemel \\ \text{(B.)} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{قندول الجمل} \end{array} \right.$	Chenopodium murale L.	$\left\{ \begin{array}{l} akutun, akt\ddot{u}n \\ \text{(B.)} \end{array} \right.$	اكتون
	Calystegia (Convolvulus) sepium R. Br.	$\left\{ \begin{array}{l} sskerga \text{ (B.)} \end{array} \right.$	سكرجا	Chloris Gayana Kth.	$\left\{ \begin{array}{l} berr-ess-ssm\ddot{u}n, \\ brssm\ddot{u}n \text{ (B.)} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{بر السمون} \\ \text{برسمون} \end{array} \right.$
	Campanula Erinus L.	$\left\{ \begin{array}{l} ssr\ddot{t}ss \text{ (B.)} \end{array} \right.$	سريس		$\left\{ \begin{array}{l} burg\ddot{e}m, burs\ddot{e}m \\ \text{(H-M.)} \end{array} \right.$	
	Cardopathium corymbosum Sp.	$\left\{ \begin{array}{l} rass-hhegla \\ \text{(B. LaC.)} \\ tefra \text{ (B. H-M.)} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{راس الحجله} \end{array} \right.$	Chrysanthemum Clausonis Pom.	$\left\{ \begin{array}{l} kera'a-deg\ddot{a}ga \\ \text{(LaC.)} \\ ttreil\ddot{a}l, \\ ttreil\ddot{a}n \text{ (B.)} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{كراغ الدجاجة} \\ \text{طريلال} \end{array} \right.$
	Carduus pynoccephalus L.	$\left\{ \begin{array}{l} feri\ddot{c}ss \text{ (H-M.)} \\ sern\ddot{t}s \text{ (B. LaC.)} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{فرياس} \\ \text{زرنيز} \end{array} \right.$	Chrysanthemum Coronarum L.	$\left\{ \begin{array}{l} burs\ddot{a}m, burs\ddot{e}m- \\ el-abjadd \\ \text{(H-M.)} \\ nuu\ddot{a}r-tssefra \\ \text{(B.)} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{نواره صفرا} \end{array} \right.$
	Carlina corym- bosa	$\left\{ \begin{array}{l} bu-negg\ddot{a}r \\ \text{(B. H-M.)} \end{array} \right.$	بونجار	Cichorium pumilum Jacq.	$\left\{ \begin{array}{l} hharscha \text{ (LaC.)} \end{array} \right.$	
	Celtis australis L.	$\left\{ \begin{array}{l} nsch\ddot{t}m \text{ (B.)} \end{array} \right.$	نشم	Cirsium lanceolatum L.	$\left\{ \begin{array}{l} gern\ddot{e}ss \text{ (H-M.)} \\ sch\ddot{o}k-el-b\ddot{e}dda \\ \text{(H-M.)} \end{array} \right.$	
	Celtis australis L. (die Frucht)	$\left\{ \begin{array}{l} qiqeb \text{ (B. Kabyl.)} \end{array} \right.$	قيقب	Cistus monspe- liensis L.	$\left\{ \begin{array}{l} mellia \text{ (B. H-M.)} \end{array} \right.$	مليه
	Centaurea sp.	$\left\{ \begin{array}{l} chof-el-gemel \\ \text{(LaC.)} \end{array} \right.$		Cistus salviae- folius L.		
	Centaurea calci- trapa L.	$\left\{ \begin{array}{l} abi-negg\ddot{a}r \text{ (B.)} \\ bu-negg\ddot{a}r \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{ابي نجار} \\ \text{بونجار} \end{array} \right.$	Cistus salviifolius L.	$\left\{ \begin{array}{l} ethaija \text{ (B.)} \end{array} \right.$	اثايه
	Centaurea Seridis L.	$\left\{ \begin{array}{l} tefra \text{ (B.)} \end{array} \right.$		Citrus Aurantium L.	$\left\{ \begin{array}{l} schina, \\ schna \text{ (B.)} \end{array} \right.$	شينه
	Ceratonia Siliqua L.	$\left\{ \begin{array}{l} charr\ddot{u}b, chrr\ddot{u}b \\ \text{(B.)} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{خروب} \end{array} \right.$	Cladium Mariscus L.	$\left\{ \begin{array}{l} hhass\ddot{e}q \text{ (LaC.)} \end{array} \right.$	
				Clematis cirrhosa L.	$\left\{ \begin{array}{l} s\acute{e}nsu^*) \\ \text{(B. H-M.)} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{زنزو} \end{array} \right.$

* Kabylisch: „as\acute{e}nsu“.

Conium	<i>bessbēss-berri</i> (B.)	بسبس بری	Cupressus	<i>sseruēl</i> ,	سرول
maculatum L.	<i>hhermel</i> (B.)	حرمل	sempervirens L.	<i>sseruīl</i> (B.)	
Convolvulus	<i>hhaschīschet-</i> (B.)	حشيشه مهبوله	Cynara	<i>chórschef</i> (B.),	خرشف
althaeoides L.	<i>mhabūla</i> (B.)		cardunculus L.	<i>chórschref, chór-</i> <i>schuf</i> (H-M.)	
Convolvulus	<i>luāja</i> (B.)	لوايه	Cynodon	<i>nigm</i> (H-M.)	
tricolor L.	<i>nuuār-</i> (B.)	نوار العاشيه	Dactylon L.		
	<i>a'aschīje,</i>		Cynoglossum	<i>messāssa,</i>	
	<i>nuuār-l'aschi</i>		pictum Ait.	<i>metssātssa</i> (B.)	
!Crataegus	<i>sa'arūr</i>	زعرور	Cyperus longus L.	<i>tirlelt</i> (B.)	تيرلات
oxyacantha L.	(B. H-M.)				
	<i>tharrōr</i> (H-M.)				

Daphne	<i>asās</i> (LaC.)		Daucus	<i>el-hhasska</i> (B.)	الحسكه
Gnidium L.	<i>sās (asās)</i> (LaC.)		maximus Desf.	<i>hhessqa</i> (H-M.)	
Daucus Carota L.	<i>ssennaría</i> (LaC.)			<i>ss'āqet-el-qott.tt</i>	
Daucus Carota L.	<i>serrūdīa</i> (LaC.)			(B.)	
f. radice parva			Daucus	<i>ttafss</i> (B.)	طافس
			muricatus L.		

Echinops	<i>schōk-</i>	شوك الحمير	Erodium chium L.	<i>bu-schenēf,</i>	بوالشناف
spinosus L.	<i>el-hhomār</i> (B.)			<i>bu-eschnāf</i> (B.)	
	<i>téssakra</i> (H-M.)			<i>schenef</i> (B.)	
Echium	<i>keff-eth-thōr</i>	كف الثور	Eryngium	<i>bu-neggār</i>	
plantagineum L.	(B.)		triquetrum Desf.	(B. H-M.)	
	<i>lissān-eth-thūr</i>			<i>schōk-ed-dhab'</i>	
	(LaC.)			(H-M.)	
	<i>nuuār-en-</i>		Erythraea	<i>merret-el-</i>	مرة الحنش
	<i>nahhla</i> (B.)		Centaurium L.	<i>hhanesch</i> (B.)	
	<i>nuuār-</i>	نوار التحله	Eucalyptus	<i>kelletüss</i> (H-M.)	
	<i>et-t.hhāla</i> (B.)		globulus l'Her.		
Erica arborea L.	<i>bu-hhad.dād</i>	بوالحداد	Euphorbia	<i>hhalīb-edh-</i>	حليب الذابه
	(B.)		peplus L.	<i>dhabba'</i> (B.)	

F	Fedia Cornucopiae L.	<i>nunar-dsāhhua</i> نوارد اظحوه (B. LaC.)	Ficus Carica L. <i>kerma-dhakār</i> v. caprificus (LaC.)
		<i>rass-lhegla</i> راس الحجله (B. LaC.)	Filago <i>hhaschīschet-</i> حشيشه التبر spatulata Presl. <i>et-tbēr</i> (B.)
	Ferula communis L.	<i>kelch</i> (B. H-M.) كعج	Foeniculum <i>bissbéss</i> (H-M.) vulgare L.
	Ficaria calthae- folia Reich.	<i>tibīna</i> (B.) تيبوه	Fraxinus <i>derdār</i> دردار excelsior L. (B. H-M. LaC.)
	Ficus Carica L.	<i>karām</i> (H-M.) <i>kermüß</i> (H-M.)	Fumaria <i>hhaschīschet-</i> حشيشه الرخام agraria Lam. <i>er-rechām,</i> <i>hhaschīschet-</i> <i>er-rechess</i> (B.)

G	Galactites tomentosa Meh.	<i>esch-schök-</i> الشوك الازرق <i>el-asreq</i> (B.)	Genista <i>tertūq</i> (B.) ترطاق numidica Sp. <i>thatba</i> (B.)
		<i>schök-</i> شوك الحمير <i>el-hhamir</i> (B.)	Genista <i>qendūl,</i> قندول tricuspidata Desf. <i>qendūl-el-gemel</i> (B.)
		<i>schök-</i> <i>el-hhānesch</i> (H-M.)	<i>ssēf-el-ghrāb</i> سيف الغراب (B. H-M.)
		<i>schök-es-serqa</i> (B.)	<i>nard-el-chla'</i> ورد الخلعه (B.)
	Galium aparine L.	<i>ermen</i> (B.) ارمن	Gladiolus <i>segetum</i> L. ورد الغابه (B.)
	Genista sp.	<i>tssetthbat</i> (B.) صطبه	<i>nard-el-ghaba</i> (B.)
	Genista sp. spinosae	<i>qendūl</i> (LaC.)	<i>nard-er-réqa</i> (B.)

H	Hedysarum coronarum L.	<i>ssilla</i> (H-M.) <i>tessulāt</i> (B.)	Hypericum <i>hhaschīschet-</i> حشيشة الحرايز perforatum L. <i>el-hhasaīs</i> (B.)
	Helminthia echioides L.	<i>hharscha</i> (B.) حرشه	Hyoscyamus <i>bu-mergūf</i> (B.) بو مرجوف albus L.

J. I	Jasminum officinale L.	<i>full</i> (B.) <i>jassmīn</i> (B.)	Fl. يسمين	Illex Aquifolium L. <i>qettēm</i> (LaC.) <i>'ūd-el-chēr</i> (LaC.)

Inula crithmoides L.	<i>memče</i> (B.)	مماي	Inula viscosa Ait.	<i>tssabūn-el- 'ardīss</i> (B.)	صابون العرايس
	<i>bugranān</i> (H-M.)		Iris Pseudacorus L.	<i>borbēt</i> (LaC.) <i>scherrāieq</i> (H-M.)	
Inula viscosa Ait.	<i>meqremān</i> , <i>meqramēn</i> (B.) <i>merssīta</i> (LaC.)	مقرا من			

Koniga maritima R. Br.	<i>qornūnasch- el-gebel</i> (B.)	قرونش الجبل
---------------------------	--------------------------------------	-------------

K

Lagurus ovatus L.	<i>scha'r-el-erneb</i> (B.)	شعر الارنب	Lolium temulentum L.	<i>qellēb, qellāb</i> (B. LaC.) <i>sakkūm</i> (LaC.)	قلب
Lathyrus Ochrus L.	<i>girfēla</i> (H-M.)		Lonicera implexa L.	<i>mahbūla</i> (LaC.)	
Lavandula Stoechas L.	<i>chelchāla</i> (B.) <i>hhalhhāla</i> (B.)	حاحلة			
Linum angusti- folium L.	<i>tifitāss</i> (B.)	تيفيتاس	Lupinus luteus L.	<i>nnūār-ssuēna</i> (B.) <i>rbīb-ed-driass</i> (B.)	ريب الدرياس

L

Malva parviflora L.	<i>chobbēs</i> (H-M.)		Mentha aquatica L.	<i>flēju, flīju</i> (B.)	فلجو
Malva sylvestris L.	<i>chobeīsa</i> (B.)	خبيزد	Mentha piperita L.	<i>ssitssēmbēr</i> (B.)	سيصنبر
Marrubium vulgare L.	<i>ddemrān</i> , <i>ddomrān</i> (B.) <i>meql-etss-tssēf</i> (B. H-M.) <i>merriūt</i> (H-M.)	ضميران مقل الصيف	Micromeria nervosa Bth.	<i>sā'etra</i> (B.)	زعيترة
Matricaria chamomilla L.	<i>tefifhha</i> (B.)	تفيفحه	Morus alba L.	<i>tūt</i> (B.)	توت
Medicago Murex L.	<i>ifiss-el-beqer</i> (B.)	افيس البقر	Muscari commosum	<i>bīssal-dhīb</i> (B.)	بصال ذيب
Melilotus indica Lam.	<i>schenān</i> , <i>schnān</i> (B.)	شان	Musci sp. omnes	<i>less.ssāka</i> (B.) <i>letssāqa</i> (B.)	لساكة لصاوة
Melissa officinalis L.	<i>hhaschīschet- en-nhhāl</i> (B.)	حشيشة النحل	Myrtus communis L.	<i>rihhān</i> (B.)	ريحان

M

N	Narcissus	<i>nuuār-es-snāra</i>	نوار الزوارد	Neslia	<i>sseq-ett-ttēr</i>	
	Tazetta L.	(B.)		paniculata Desf.	(LaC.)	
	Nasturtium	<i>qernūnesch</i> (B.)	قرونوش	Nigella arvensis L.	<i>thinūg</i> (H-M.)	
	officinale L.					
	Nerium	<i>defla</i> (B.)	دفله	Nonnaea	<i>nussāhssa</i>	
	Oleander L.	<i>difle</i> (H-M.)		nigricans Desf.	(H-M.)	

O	Olea europaea L.	<i>sebūg</i> (B.)	زبوج	Ornithogalum	<i>bohorr-el-berri</i>	البهر البري
		<i>setūn</i> (H-M.)		arabicum L.	(B.)	
	Ononis alba Forsk.	<i>teb-er-rajān</i>			<i>sētta</i> (H-M.)	
		(B. H-M.)				
	Onopordon macra-	<i>qernīna</i> (B.)	قرينه		<i>bu-tssāla,</i>	بوالصلاه
	canthum Shousb.				<i>bu-tssāla'</i> (B.)	بوالصالح
	Opuntia	<i>el-hendi</i> (H-M.)		Osyris alba L.	<i>nathāss</i>	
	fecus indica L.				(B. H-M.)	
	Origanum	<i>mardaqušch</i> (B.)	مردقوش		<i>sās</i> (B.)	زاز
	Majorana L.					

P	Papaver Rhoeas L.	<i>bu-gra'ūn</i> (B.),	بو قراعون	Phlomis floccosa L.	<i>kmēmta</i> (B.)	كميمته
		<i>buqraōn</i> (H-M.)		Phragmites	<i>qtssāb, qtssōb</i>	قصب
		<i>tahhuirāt</i> (B.)	تحويرد	communis L.	(B.)	
	Papaver	<i>chaschchāsch,</i>	خشخاش	Phytolaca dioica L.	<i>a'aqqarr</i> (B.)	عقار
	somniferum L.	<i>cheschchāsch</i>		Pirus	<i>lansāsch</i>	
		(B. LaC.)		communis L.	<i>(el-hansāsch)</i>	
	Parietaria	<i>hhaschīschet-</i>	حشيشه الريح			
	officinalis L.	<i>er-rī'</i> (B.)				
	Paronychia	<i>kiftsē</i> (H-M.)		Pistacia	<i>ddarū, dderū,</i>	
	argentea Lam.				<i>ddrū</i> (LaC.)	
	Phalaris	<i>berāqa</i> (B.)	براقه	Lentiscus L.	<i>dsrū</i> (B. LaC.)	ضرو
	coerulescens	<i>ssbulat-el-far</i>	سبولة الفار	Plantago	<i>gnība</i> (B.)	جنيبه
	Desf.	(B.)		coronopus L.	<i>maqramān</i> (B.)	مقرا من
	Phagnalon	<i>g'āida</i> (B.)	جعيدة	Plantago	<i>nuuār-el-aqrab</i>	
	rupestre D. C.			Lagopus L.	(H-M.)	

Poa trivialis L.	<i>qellēb, qellāb</i> (B. LaC.)		Prunus	<i>sa'arūr</i> (B.)	زعرور
			<i>insititia</i> L.		
Populus alba L.	<i>tssaftssāf</i>	صفصاف	Pteris aquilina L.	<i>ferssīk</i> (LaC.)	
Populus nigra L.	(B. LaC.)			<i>ssmēter</i> (B.)	
Prasium majus L.	<i>rihhān-el-ghrīb</i>	ريحان الغريب	Pulicaria viscosa L.	<i>bu-gremēn</i> (H-M.)	
	(B.)				
Prunus dome-	<i>a'in-baqar</i>				
stica* L.	(H-M.)				

Quercus suber L.	<i>fernān</i> (B.)	فرنان	Quercus Mirbeckii	<i>sēn</i> (B.)	
	<i>ballūtt-qescherīt</i> (LaC.)		Duv.		

Ranunculus	<i>muttār,</i>	موطر	Rhaponticum	<i>tefra</i> (B. H-M.)	
<i>acris</i> L.	<i>muttēr</i> (B.)		<i>acaule</i> D. C.		
Ranunculus	<i>keff-el-gerāna</i>		Rosa canina L.	<i>bu-tssūfa</i> (H-M.)	
trachycarpus F.M.	(LaC.)		Rosmarinus	<i>klēl, kelīl</i> (B.)	كليل
			<i>officinalis</i> L.		
Reseda alba L.	<i>b'atssūtss-el-</i> <i>charūf</i> (B.)	ذيل الخروف	Rubus discolor	<i>'allēq</i> (B. H-M.)	
	<i>dhēl-el-chrūf</i> (B. H-M.)		Weihe.		
	<i>dhēl-en-na'aga</i>	ذيل النعجة	Rumex bucephalo-	<i>hhaschīschet-</i>	حشيشه القارصه
	(B.)		phorus L.	<i>el-qartssa</i> (B.)	
Rhamnus	<i>melīliss,</i>	مليلس	Rumex dentatus L.	<i>hhommēd</i> (H-M.)	
<i>alaternus</i> L.	<i>mlīless</i> (B.)		Ruta chalepensis L.	<i>figēl</i> (B. H-M.)	خيل

Salix babylonica L.	<i>um-ess-ssuālef</i> (B.)	ام السوالف	Salvia bicolor Desf.	<i>'aschba-kull-</i> <i>alblā'</i> (B.)	عشبه كل البليع
Salix pedicellata	<i>ssēisseī</i> (B.)	سيسى	Sambucus nigra L.	<i>ssbūqa</i> (B.)	سبوقة
Desf.	<i>ssemlīl, ssemlēl</i> (B. H-M.)	سملى	Scabiosa	<i>chejattat-el-</i> <i>gerāhh, chei-</i>	خياطه الاجراح
Salvia argentea L.	<i>frēsch-en-ndā</i> (B.)	فرش الندده	maritima L.	<i>jātt-el-gerāhh</i> (B.)	

Scandix pecten veneris L.	<i>meschtta</i> (B.)	مشطه	Sinapis arvensis L.	<i>libssān</i> (B.H-M.)	
Scilla peruviana L.	<i>butssēla</i> (H-M.)		Sisymbrium officinale L.	<i>belgh-erniss</i> (B.)	بلع الرنيس
Scolymus hispanicus L.	<i>gernīss</i> (LaC.) <i>sernīs</i> (B. LaC.)		Smilax aspera L.	<i>'amb-edh-dhīb</i> <i>'aneb-edh-dhīb</i> (H-M.) <i>sskerschu</i> (B.)	سكارشو
Scolymus maculatus L.	<i>buqq</i> (H-M.)			<i>geda'</i> (B.)	جدع
Scolymus hispani- cus L.	<i>qornēna</i> (H-M.)		Smyrnum	<i>gerrēd</i> (H-M.)	جرايد
!Scolymus macu- latus L.			olus atrum L.	<i>ichtssetss</i> (B.)	اخصص
Scorpiurus muricata L.	<i>ssuāk-raijān</i> (H-M.)			<i>ssolttān-el-</i> <i>ghaba</i> (B.)	سلطان الغابه
Secale cereale L.	<i>barrāka</i> (LaC. B.)		Solanum nigrum L.	<i>'eneb-edh-dhīb</i> (B.) <i>ramrām</i> (LaC.)	عنب الذيب
Sedum coeruleum Vahl.	<i>betssūl-elqētt.tta</i> (H-M.)		Sonchus arvensis L.	<i>tsilfāt</i> (H-M.)	
Serapias cordigera L.	<i>muhhāget</i> (LaC.)		Sonchus oleraceus L.	<i>!tifēf</i> (B.) <i>tilfēf</i> (H-M.)	تيفف
Silene gallica L.	<i>hhaschīschet-</i> <i>edh-dhubān</i> (B.)	حشيشه الذبان	Sparganium ramosum L.	<i>chebūq</i> (LaC.)	
Silene inflata L.	<i>terirāsch</i> (B.)	تريراش	Stupa tortilis Desf.	<i>schā'ar-el-fār</i> (B.)	شعر الفار
Silybum Marianum Gaert.	<i>qorēna</i> (H-M.)				

T	Tamus communis L.	<i>bel-memūn</i> , <i>ben-memūn</i> (B.)	بالميمون بن ميمون	Thymelaea hirsuta L.	<i>metenēn</i> (H-M.)	
	Teucrium scordioides Schr.	<i>magl-etss-tssēf</i> (H-M.)		Thymus serphyllum L.	<i>sa'āter</i> (B.) <i>s'ētra</i> (H-M.)	زعتر
!Thapsia	<i>drīass, drīess</i> garganica L. (B. Kabył. H-M.)	درياس	Trapa natans L.	<i>bu-qornēn, bu-</i> <i>qornūn</i> (LaC.)		
			Trifolium repens L.	<i>bu-schuēscha</i> , <i>bu-schuīscha</i> (LaC. H-M.)		

Trifolium Jaminianum B.	<i>lifla</i> (H-M.)		Trixago apula St.	<i>'ānfes</i> (B.)	عنقز
----------------------------	---------------------	--	-------------------	--------------------	------

Umbellifer. sp. radix	<i>belgh-erniss</i> (B.)	بلغ الرئيس		<i>btssel-edh-dhīb</i> (B.)	بصل الذيب	U
Umbellifer. sp.	<i>mtssātssa</i> (B.)	مصاصة	Urginea maritima Bak.	<i>faraūn</i> (B.)	الفاراون	
Umbellifer. sp.	<i>scha'āret- el-ma'īs</i> (B.)	شعره المعيز		<i>!fr'aūn</i> (B.)	فرعون	
Umbilicus horizontalis Guss.	<i>mustāssa</i> (H-M.)		Urospermum Dalechampii Desf.	<i>tsserāt-el-ardd</i> (B.)	صره الارض	
Urginea maritima Bak.	<i>'āntssal</i> (B. H-M.)	عنصل	Urtica pilulifera L.	<i>hhorrēq</i> (B. H-M.)	حريق	

Vicia lutea L.	<i>gelbanat-el- hhanesch, gilbān-el- hhanesch</i> (B.)	جلبانه الخنش	Verbascum sinuatum L.	<i>ssāle-lensār</i> (H-M.) <i>tuffēlt</i> (H-M.) <i>tssalahh- el-enttār</i> (B.) <i>tssala-landhār</i> (H-M.)	صالح الانطار	V
Viola odorata L.	<i>belssfeng</i> (B.)	باسفنج				

Zizyphus spina Christi L.	<i>'enēb</i> (B.)	عنا ب				Z
------------------------------	-------------------	-------	--	--	--	---

ABTEILUNG VI

IN AEGYPTEN UND ALGERIEN GEBRÄUCHLICHE NOMENKLATUR DER DATELPALME (PHOENIX DACTYLIFERA L.)

ABKÜRZUNGEN

zur Bezeichnung der Örtlichkeiten, an denen die arabischen Ausdrücke aufgezeichnet wurden.
Wo keine Örtlichkeit angegeben, gilt der Ausdruck für das ganze Land.

Alexandria (Al.)	Assuan (Ass.)	Cairo (C.)	el-Qorēn (Qor.)
Assiūt (Ast.)	Luqsor (Lqs.)	Qēne (Qn.)	Rosette (Ros.)

A. TEILE DER PFLANZE

Botanische Definition der Teile	in Aegypten	in arabischer Schrift*)	in Süd-Algerien (Biskra)
Baum , als Artbegriff	<i>nachl</i> <i>nachlāt, nachīl</i> (Plur.)	نخل	<i>nachl</i>
männlicher Baum	<i>dhekr</i>	ذكر	<i>dhakr</i>
weiblicher Baum	<i>inthāje</i>	انثايه	<i>inthāje</i>
Stamm des Baumes	<i>filq</i> <i>filāq</i> (Plur.)	فاق فلاق	<i>chāschb</i> <i>kurschef</i> (Tun.)
Palmbusch , gebildet aus der Mutterpflanze und den ausgewachsenen basalen Seitensprossen	<i>'ausch,</i> <i>'ösch</i>	عوش	<i>'ausch</i> <i>'ösch</i>
basaler Seitensproß , Ausläufer, zur Fortpflanzung und Vermehrung der Pflanze	<i>negīl</i> <i>neqīl</i> <i>neqāil</i> (Plur.) <i>bint-en-nechle</i> (Qor.)	نجيل تقيل تقايل بنت النخله	<i>dschebār,</i> <i>dschubār</i>

*) Bezieht sich nur auf die in Aegypten gehörten Bezeichnungen.

Botanische Definition der Teile	in Aegypten	in arabischer Schrift	in Süd-Algerien (Biskra)
Seitensproß an der Stammbasis; verkümmerte, nicht Wurzel treibende Mißbildungen mit oft kontortoplierten Blattfiedern	'alāl (Qor.) 'āqrab (Ast.) massāssa (Ros.)	علول عقرب مساسة	rekēb, rókaba
Dattelpalme , die keine künstliche Befruchtung duldet und nur, wenn sich selbst überlassen, ihre Früchte reift	jechrīq (Ast.)		
Sämling , junge Samenpflanze	schetl (Ast. Lqs. Qn.) neqīle-auīle (Qor.)	شتل تقيه الاوبله	
Wurzeln , dickere, die an der Stammbasis in Menge hervorbrechen	gidr, gidūr, (Plur.) gidūl (Qor.)	جدر جادور	
Wurzelgeflecht , das feinere im Erdreich	nussūr (Ast.)	نسور	
Vegetationskegel , Kern der Krone (Palmkohl)	gumār	جمار	dschūmar
Bastfasern der Blattscheide, Scheidenbast	līf aljāf (Plur.)	ليف	līf
Blatt , Palmwedel	gerīd	جريد	dscherīd
Blattstiel und Mittelrippe , Blattrippe, Wedelstiel	!gerīd	جريد	dscherīd
Blattscheide , nebst dem verbreiterten Basalteil des Blattstiels	kurnāf kerānif (Plur.)	كرناف كرانيف	kurnāth, kurschéf (in Tunesien)
Blattfiedern , Fiedern des Palmblatts	chótss, chūtss	خوص	ssōf
Blattfiedern , im eingeschlossenen Zustande, solange sie noch weiß sind	sā'f, ssá'af	زعف سعف	
dornige Blattfiedern im unteren Teile des Blatts	ssill sill	سل زيل	ssirb
2 Blattreihen , Spiralen des jährlichen Zuwachses	dōr dorēn	دور دورين	

Botanische Definition der Teile	in Aegypten	in arabischer Schrift	in Süd-Algerien (Biskra)
Blütenscheide, spatha	<i>ttala'</i> <i>ttalhh</i> <i>gerāb</i> (Ast.) <i>kuss</i> (Ast.) <i>ghelāfa</i> , <i>kuss ghlāf</i> (Qor.)	طلع جراب كوس كوس الغلاف	<i>ttala'</i>
männlicher Blütenstand	<i>'argūn</i>	عرجون	<i>ardschūn</i>
weiblicher Blütenstand	<i>ssebātta</i> <i>ssebāett</i> (Plur.)	سباطه سبايط	<i>ssabātta</i>
gemeinsamer Blütenstiel, Schaft des Blütenstandes	<i>gurbāhh</i> (Ass. Lqs.)	جرباح	<i>gant</i>
Einzelblüte, Blütenhülle, Perigon	<i>qahhf</i> (C.) <i>gum</i> (Ros.) <i>gumba</i> (Qor.) <i>sirr</i> (Ast. Ass.)	قحف جوم جمبه زر	<i>getmīra</i>
Blütenstaub, Pollen	<i>daqīq</i> <i>laqhh</i> (Qor.)	دقيق لقح	
einzelner Blütenzweig, Blütenähre	<i>schamrūch</i> <i>scharāmich</i> (Plur.)	شروخ	<i>schamrūch</i>
Frucht im allgemeinen, Dattel	<i>bēlahh</i> <i>tamr</i>	بلح تمر	<i>tamr</i>
Dattel im reifentwickelten, noch knorpeligsten Zustande, rot, gelb oder rotgelb gesprenkelt von Farbe	<i>bissri</i> , <i>bussri</i> (Al. Ros.) <i>narūss</i> , <i>narūtss</i> (Qor.)	بسري نروس	
Dattel im mürb gewordenen breiigen (pflaumenartigen) Reifezustande, blauschwarz, bräunlich von Farbe	<i>rattb</i> , <i>rottb</i>	رطب	
Spätdatteln von Unteraegypten, die sich nicht trocknen lassen	<i>bēlahh-nōchri</i> (Ast.) <i>rottb</i> (Al.)	بلح و خري	
Trockendattel, hartwerdende	<i>!tamr</i>	تمر	<i>!tamr chalet</i> (in Tunesien)

Botanische Definition der Teile	in Aegypten	in arabischer Schrift	in Süd-Algerien (Biskra)
Weichdattel , auch im getrockneten Zustande weichbleibend			<i>rttōb</i> (in Tunesien)
Quetschdattel , in Massen zusammengeknetete Weichdatteln („Dattelkuchen“)	<i>‘āḡna</i>	عجود	
Halbweiche Dattel , mit weichbleibender Spitze, aber trockenharter Basis	<i>mḡamma’</i> (Lqs.)	مقمع	
Dattel , die ohne abzufallen am Fruchtbündel reift	<i>turfān</i> (C.)		
Wachsreif auf den Blättern, pruina (auch für Blattläuse gebr.)	<i>minn</i> (Ast.)	من	
	<i>bajādd</i> (Lqs.)	بياض	
Schnitt und Schnittfläche beim Abtrennen des Basalsprosses vom Mutterstamm	<i>termisse</i> (C.)		
Dattel , als Frucht einer aus Samen gezogenen Palme	<i>mēḡahl</i> (Qor.) <i>megāhel</i> (Ros.)	مجاهل	
Unbefruchtet gebliebene Frucht , mit drei Karpellen	<i>fātss</i> (Al.Ros.Qor.)	فص	
	<i>ssītss</i>	سيس	
	<i>tssītss</i> (Lqs. Qn. Ass.)	صيص	
	<i>barūk</i> (Ast.)	بروك	
abfallende Frucht , unentwickelte, kleine von Erbsengröße	<i>nini</i>	نينى	<i>bessēss</i>
unreife Frucht , von Bohnengröße	<i>rāmech</i>	رامخ	<i>lulu</i>
unreife Frucht , noch grün, aber schon genießbar	<i>narēch</i> (Lqs.)	نريخ	<i>blahh, bessēr</i>
Steinkern	<i>naña</i>	ناوا	<i>nanaīje</i>
	<i>nauāje, nonaīje</i> <i>fāssa</i> (Ast.)	نوايه	
Embryogrube am Steinkern	<i>noqtta</i>	نقطه	
Häutchen , das den Steinkern umhüllt, häutiges Endokarp.	<i>gullāfa</i> <i>gullāfa-en-nouaīje</i> (Al.)		
(<i>qattmīr</i> قَطْمِير des Qorān, Sure 35, V. 14)			

**B. GEGENSTÄNDE, WERKZEUGE, VERFAHRUNGSWEISEN,
DIE BEI DER KULTUR DER DATELPALME IN AEGYPTEN VERWENDUNG FINDEN**

Jahresschnitt der Blätter , zum Entfernen einer Jahresstufe oder Spirale (<i>dōr</i>)	<i>taqlīm</i> (Qor.)	تقليم
Senker (Margotte) , Erneuerung des Stammes durch künstlich veranlaßte Wurzelbildung in seinem oberen Teil	<i>tarqīd</i> (Lqs.)	ترقيد
Beugen und Stützen der weiblichen Blütenstände bei vorschreitender Fruchtreife	<i>dinañe</i>	دناوه
jochartige Gabelstütze aus zwei zusammengebundenen Blattrippen (<i>gerīd</i>) hergestellt, die man gegen den Stamm stemmt, um den Schaft des Fruchtbündels (<i>gurbāhh</i>) zu entlasten	<i>schōba'</i>	شبع
bestäuben der weiblichen Blüte	<i>leqqhh</i>	لقح
Bestäubungsakt	<i>talqīhh</i> (Ass.)	تلقيح
Stab , vermittelt dessen die männlichen Blütenähren zwischen die weiblichen hineingeschoben werden	<i>leqqhhaie</i>	لقحايه
Dattelernte	<i>ttarhh</i> (Lqs.)	طرحه
Gurt mit Schlinge aus Dattelpalm zum Erklimmen der Palmstämme	<i>mattla'</i>	مطلع
Sockel , Schwelle aus geschlagener Erde oder Luftziegel, um die Basis eines alten Palmstammes herum angelegt, um den Wurzeln neuen Halt zu gewähren	<i>tssalaia</i> (Ros.) <i>temkīl-en-nachle</i> <i>!mātss.ttaba</i> (Ast.)	صلايه مصطبه
Tüte , aus Palmblättern geflochten, zum Einsammeln von Datteln, die man mit der Hand vom Fruchtbündel ablöst	<i>matsslāja</i> (Ros.) <i>dukkān</i> (inTunesien)	مصلايه
Korb , großer, aus Palmblättern geflochten, mit zwei Henkeln von Palmbast	<i>qóffa, qūffa</i> <i>qufēf</i> (Plur.)	قفه قفف
Korb , kleiner, wie der vorige und auch mit zwei Henkeln	<i>māqttaf</i>	مقطف
Korb , sehr kleiner, von der gleichen Beschaffenheit	<i>'ellāqe, 'illāqe</i>	علاقه
Henkel am Korb	<i>uudn</i> <i>uudēn</i>	ودن ودين

Matte aus Dattelpalmblättern geflochten, zum Trocknen der auf ihr ausgebreiteten Datteln	<i>birsch, bursch</i>	بورش
Matte aus Typha (<i>burdi</i>) zum Schutz der mit ihr umhüllten jungen und neuausgepflanzten Palmen	<i>kejāb,</i> <i>kijāb-burdi</i> (Ros.)	کیاب بردی
hölzerner Klöpfel zum Zerfasern der Palmblätter und Fruchtzweige, behufs Herstellung von Stricken	<i>deqāqa</i> (Qn.) <i>madēqqa</i> (Ast. Lqs.)	دقاوه مدقه
Beil, Axt , zum Abhacken der Blattscheiden (<i>kurnāf</i>)	<i>fāss</i> (Ast.) <i>baltta</i> (C.)	فاس بطاه
Hacke zum Bearbeiten des Bodens	<i>ttōria</i> (Ast.)	طوريه
breite Hacke zum Sandausschaufeln in den Dünen	<i>māshha</i> (Ros.)	مزحه
Doppelhacke zum Bearbeiten des Bodens	<i>qaddūm</i> (C.) <i>scharch</i> (Ast.)	قدوم شرح
sichelartiges Sägemesser zum Abschneiden der Blattrippen	<i>mīngal</i>	منجل
großes sichelförmig gekrümmtes Messer mit 40 cm langer Schneide	<i>hilāl</i> (Ast.)	هلال
großer Meißel , über 1 m lang, zum Abtrennen des Basalsprosses vom Stamm (ein ähnliches Instrument wird nach J. HESS in Zentralarabien verwandt und heißt dort „ <i>hīm</i> “ هيم)	<i>hhadīd-en-neqeīl</i> (Qor. C.)	حديد النقايل
meißelartiger Pflanzenstecher mit Holzgriff, zum Gäten des Unkrauts, 30 cm lang	<i>schūqruf</i> (Ast. Lqs.)	شقرف
Messer mit gekrümmter, einzuklappender Schneide	<i>mahhāsch</i> (Ast.)	محش
langgestieltes Messer , aus einem Stück, mit horizontal gestellten Schneidenteil, 40 cm lang, zum Abschneiden sowohl der grünen Blattrippen (<i>gerīd</i>) als auch der trockenen Blattscheiden (<i>kurnāf</i>). Es gleicht in seiner Gestaltung dem Huf- oder Wirkmesser der Hufschmiede	<i>messeīf</i> (Ast.) <i>gedīch</i> (Ros.)	مسیف
Doppelhacke, Hackenbeil , mit 60 cm langem Eisenteil, zum Abtrennen und Ausgraben der Basalsprossen	<i>qēsme</i> (Ast.)	